

**ñdnV\$` n̄ma H\$ni n̄rc _arRx H\$dVrc _n̄xeØ
(1947 Vo2000)**

**ḡhE` d c{cVH\$cmAä` mg_§i n̄JØ _arRx
{df` n̄rc {dÚmrMñnVr (nrEM.S.) nXdrgrx gñka
H\$ccmenY à~§**

- Aä` mgH\$ -

ḡp O` I r JgñYa XnWo

- _ndReØ -

Sñi ḡp AnVr AéU XnVm

-ḡenYz HØ -

{0i H\$ _hmñi>{dÚmrR> n̄lo

AnSona>- 2016

à_nbUnì

à_m(UV H\$aÈ` m/V ` Vo H\$, gm O` Ir J§mYa XnVo ` nZr
'''ñdmV{` mna H\$mi mVrc _anRf H\$(dVrc _mVKeZ.''(1947 Vo2000)
` m {df` mardarc àñVW enYà~YnMo cd Z g_mYmZH\$ah\$[aÈ` m nyU©H\$co
Anbo

ḡm̄ Ō` Ī r̄ J̄m̄Ya X̄n̄Vō` n̄z̄r̄ _m̄Ā` m̄_m̄j̄X̄ēZ̄m̄l̄ m̄cr̄ n̄dV̄j̄ [āĒ` m̄ hm̄
en̄Ȳā-ȳ {c̄{h̄cm̄Āḡȳ V̄n̄B̄Va H̄\$̄n̄ŪĒ` n̄hr̄ {d̄Ú̄m̄n̄R̄n̄V̄ {d̄Ú̄nd̄n̄M̄n̄n̄V̄rḡn̄R̄
dm̄ĀȲ` H̄\$̄n̄ŪĒ` n̄hr̄ narj̄ ḡn̄R̄ḡn̄X̄a H̄\$̄cc̄m̄Z̄n̄hr̄.

àñVW enYà~y {0j H\$ _hmñi>{dÚmrRnA` m H\$cñ d c{cVH\$cñ
Aä` mg_&i NYJÀ {dÚndñMññVr (nrEM.Sx. _anRf {df` mrc) nXdrgnRf
gñka H\$aE` mg _mPr AZñVr Anho

{XZn\\$:-

Sinh gmp AnaVr AéU XrlVma

{RH\$1U :- {0|i H\$ _hnm|} {dÚmnR>
nUo

mXeR\$

à{Vkm}í

_r, gm O` Ir J§mYa XmVo à{VkmndR\$ à_mUV H\$aVo H\$,
'''ñdmVí ñma H\$mi mVrc _anR\$ H\$(dVWrc _mVKeZ'' (1947 V02000)
`m {df` ndarc emYa~y _r {Qj H\$ _hmam> {dÚmnR>A`m H\$c m d
c{cVH\$c m Aä` ng_Sj mVJ@ {dÚndnMñnVr (nrEM.S\$) `m nXdrgr\$
gmKa H\$c c m Anho

hogenYZ ñdVj d ZdøAgYZ Andí` H\$ VwogX^©-{ZX)e H\$c c m
Anho `mnylu VoH\$ñUÉ` mhr nXdrgr\$ gmKa H\$aE` mV Anccoznhr.

{XZnS\$:-

gm O` Ir J§ XmVo

{RH\$ñU :- {Qj H\$ _hmam> {dÚmnR>A`m H\$c m d
nVj o

Aä` ngH\$

ZndV

nPm OY Ah_XZJa {OëømVrc nmZo ` mJndr Pmc m _r chmZ
 AgVmZnM d{Sencr Jnd gmcod nñ` mV Amcø Am_Mo H\$Qs åhUOø
 Anähr 6 ^nd\$> AmU AnB©d{Sæ Agø gd©nñ` mV Amcm gndmVrMo
 {Xdg AJXr hmcm rMo Jcø d{Sencr Anahm ^nd\$& Ü` oH\$Yr ^X H\$cm
 Znhr, _cmctZmg_mZ {ej U {Xcø

_Po ànW{_H\$ {ej U _hmZJan{CH\$A` m emi m Pmcod _nñ` {_H\$
 {ej U ^mVr {dÚmnR>H\$Y` mæncvz nyU©H\$co Cf_nñ` {_H\$ {ej U Vo
 E_.ES> n` VMo{ej U _r I r_Vr ZnWr~mB©Xm_nka RnH\$agr _hmcdÚmc` mV
 nyU©H\$co

nXdrMo kñZ gñmXZ H\$aVmZm Sñ ad m gmzo_S_, àm gñà` m Añø
 S, Sñ Añcr gm_U _S_ d Sñ cVm H\$^mOH\$a _S_ ` mñ` nH\$sz
 kmZnMr AZ_mc {eXnar {i mcr AmU E` mVm dñgm nTø MncdE` mVm
 dgnM _r Kvcm

i` ndgm` H\$ (~r.nr.ES>) {ej U Kvë` mñya _cm Znlsar H\$añ` nMr
 gñr {i mcr, E` mH\$mi mV _r {ddnh-Ö Pmcg gñkdmZo _mPo nVrhr
 kmZnngH\$M {i mco E` mñzr _cmnTsc {ej U Kñ` nMr gñr {Xcr. nTsc
 i` ndgm` H\$ (~r.ES>) d Cf i` ndgm` H\$ (E_.ES>) {ej U Kv AgVmZm
 _cm XñZ AmñE` Pmcø nañw E` mñMr O~m-Xnar Kñ` nMo H\$ñ _mñ` m
 gñgy-nBZr H\$co E` mñi M _r _mPonTsc {ej U nñUñH\$é eH\$co

{ej UnMr AndS> d kmZXmZnMr cmcgñ Agë` mñi o _cm _mñ` m
 kmZnMo` mñXmZ H\$añ` mgnRø à{VðrV Aem_hmñi>Eñ` mñZ gñgmì QñMo
 Am-nghø Jadnø_hmcdÚmc` mV kmZXmZ H\$añ` mñMr gñr {i mcr.

_mPr kmZnMr àoUm dÓtJV hnî` mgnRf enYà~\$ nJU©H\$aÈ` nMo
Radc0(nrEM.Sf.) d AmVm` medQÀ` mQBB` mn` V AZh\$VoghH\$` _cm
{_i mcoÈ` nÀ` mF\$UmVM _r anhÿBÀNfVo

àñVW enYà~\$ n[anJU©Agë` mMm _nPm Xndm Znhr. ` m à~\$mrc
gd©C{Udm d Xnf _nPm AnhV. Vo_mÀ` m {ZXeZng AmUyZ XuonTfc
Aä` mgnRf {XenXeP\$ Rac. "AmB© ` m {df` mÀ` m H\$Vm H\$ñX\$è` m
ZnQH\$ ` m {df` mV gñYZ H\$aUm` m gñYH\$Vm Cn` ßV d _mJXeP\$
Rac È` mMm_cmAmZK dnQc.

gñ O` I r JñmYa Xmvo

F\$U{ZX}e

"'{XcmOÝ_ Vy{díd hoXm(dcg

{H\$Vr H\$i>_m` o g!l ogn(hcg

{OÊ` mcm(J AnH\$ha _mÂ` m{Xcng

\\` m d\$XVno_mD\$cr, nnD\$cng.'"

H\$dd`©J. {X. _nSjy H\$anMr hr " _nVdZm _cm A{Ve` ^ndcr. _nÂ` m
_nVdf` rMmAnXa^nd d _nhnå` ` mAni rVY àH\$>H\$aVo _nPr AnB©gm
gañdVr _néVr I r_XrCH\$ a d ~m-m I r. _néVr _hnXoI I r_XrCH\$ a ` m
XnKs i o_nÂ` nhr {OdZncmAnH\$na { _i ncncE` nÂ` mF\$UnV _r anhÿBrANVo

“gmaoVPM, VPM

VyH\$m`nMr OZZr

mPr Jnd gw Zq

VIA ` m_§c MaUr.''

‘m H\$dr gWnsey `nÀ` m Ani r _mÀ` m _mJX{eP\$`m Sñi gm AnAvr AéU
XmVna `nÀ` mgmRf. _nÀ` m emY à~\$yñÀ` m H\$m` nñ _cm ~hbnc Ago
_mJXeØ cm^co È`nÀ` m kmZñÀ` m d AZñdñMm Xmí cm _cm di nñi r
{ i V Anho

{Q*i* H\$ {dÚmrR*n*Mo Va _cm {H\$Vr Am^ma _mZndo VdTø H\$_rM
dn0>vV. ` m {dÚmrR*n*ZoAZb\$ {OdZ*n* ` m*r* Aä` ngH\$_ gré H\$éZ AZb\$
{dÚm` mZm knZXmZnMo H\$` m H\$aV Anho AJXr nXdr d nXi` ÿma {dÚm
dnMñnVr hogÅ` A` m H\$ni mVrc Aä` ngH\$_ gré H\$é` m*i* okmZ KUñ` mMr
VhmZ knZXmZnZo n*U* H\$aE` m*Mo* _m*R* ` m*XmZ* ho {dÚmrR>grnVÉ` m*Zo* H\$aV
Anho {dÚmrR*n*Vrc I r. gmi drga, S*n*l r. ^0> ga ` mgdn*Mo* gVV
_mJXeZ _cm{_i m*co*

_r Á` m {RH\$1Ur kmZXmZnMoH\$m ©H\$aVoVoåhUOoAm-
ngnhe Jadnø
_hñdÚmc` . _hñdÚmc` nMo ànMmì ©Sñi Jñnga, _anR\$ {d^mJnA` m à_í
Sñi í` m_nVnB©KnUgo_S> d Sñi dfm©VnS>c _S> ` nñbr _cm di nñlo r
_mJñe© cm^co _mPøghàmU` mnH\$ Sñi nnSñg H\$X ` nñr _cm gX^gW
enY` ng ghH\$m ©H\$co _mPr _{I U gm gñà` m I nñxCH\$a hrZbr _cm
gX^gW enY` ng ghH\$m ©H\$co

_mÂ` m ghàñÜ` mñH\$ m gm pñ_Vm {eéSø d I r_Vr gñZVm MñYar
` mXnKtZr _cmdó nñdó r àñgnhZ {Xcø

Am-ngnho Jadnão_hndÚmc` nVrc JVmc`, A{Ve` gu, mAgoho
JVmc` {d{dY gX^gWnMm I {OZmAgUmaohoJVmc` Anho E` nÀ mà_I
JVnmc _S> Sñ ecna_S> H\$Mnar dJ¶r. I nSaga d I r. H\$ñ `n¶r
dó nñlo r cnJUmaogX^gW _cmenÈ` ng ghH\$ñ H\$co

enY à~YnA`m O\$!cd ZnMo H\$m_ H\$aUmao _nPo Xra Ir. `mle
{edmOr XnVod E`nMr nEzr gm Vär `mle XnVo`n`mhr ghH\$m mEdm`
hmà~Y nU@hnD\$ eH\$c mZgVm

enY à~YnA` m H\$m_mV _cm gdm⁷ _h̄dnMm AmYnA XbJnao_nPonVr
I r. J\$JnYa nnanOr XnMo ho ñdV: àengH\$` A{YH\$har Agy⁷ E` n⁸ m
A{Ve` i` ñV di mñlH\$ny⁷ _m⁹A` m H\$m_mV _cmdi n¹⁰di r C¹¹m_ Agmg,, m
X¹²V AgVmV. _cm àñgñhZ XD\$Z _m¹³A` nh\$Syz à~YnMo H\$m¹⁴ ©H\$go ny¹⁵
hñB¹⁶E` mH\$soE` n¹⁷r c¹⁸j {Xc¹⁹

AZH\$ {UH\$m

ñdrV\$` n\$ma H\$ni m\$rc _ar\$z H\$dV\$rc _n\$xe\$ (1947-2000)

A.H\$	{df}	n\$>Z\$
i)	à_mñl	i
i i)	à{Vkm}l	i i
i i i)	_ZndV	i i i
iv)	F\$U{ZX}e	iv
	àH\$U n{hco	
	àMrZ H\$ci \$mrc ArB©- g\$ßenZm	
1.1	àmñVn{dH\$	2
1.2	àMrZ H\$ci \$mrc ArB©- g\$ßenZm	4
1.3	_hnZñnd H\$ni `mrc _mVg\$ßenZm	6
1.4	g\$H\$ñ `mrc {dçc_nD\$cr	8
1.5	cñH\$JrVmVrc _mVg\$ßenZm	16
1.6	n\$S\$Vr H\$ni `mrc _mVñnd	20
1.7	{ZîH\$f©	21
	àH\$U Xyao	
	1885 Vo1947 H\$ci \$mrc H\$dtÀ` mH\$dV\$rc ArB©	
2.1	àmñVn{dH\$	24
2.2	H\$dr `ed\$y	36
2.3	H\$dr A{Zc	38
2.4	en\$mei H\$	39

2.5	^m am Vn̄o	40
2.6	Zm dm {Qj H\$	41
2.7	~r. aK̄n̄W	45
2.8	cú_r~nB@Qj H\$	47
2.9	gn̄ZoJéOr	48
2.10	{Z̄H\$F©	49
	gX^q̄n̄m	51
	àH\$U {Vgao	
	d̄d̄d̄d̄ù` mḡf̄t̄E` àH\$an̄Vrc _m̄ḡf̄s̄enZm	
3.1	àm̄n̄Vn̄dH\$	53
3.2	A{^dn̄kZ ^ȳn̄ḡ	55
3.3	Jm̄_rU H\$dV̄Vrc _m̄ḡf̄s̄enZm	68
3.4	X{cV H\$dV̄Vrc _m̄ḡf̄s̄enZm	90
3.5	An̄Xdm̄gr H\$dV̄Vrc _m̄ḡf̄s̄enZm	108
3.6	An̄Yf̄ZH\$ H\$dV̄Vrc _m̄ḡf̄s̄enZm	112
3.7	{Z̄H\$F©	172
	àH\$U M̄p̄Wo	
	H\$dV̄Vrcdm̄ù` rZ _p̄` _m̄Z	
4.1	àm̄n̄Vn̄dH\$	176
4.2	H\$dV̄Vrc à{V_m̄	182
4.3	H\$dV̄Vrc à{VH\$	187
4.4	H\$dV̄Vrc eāXH\$i m̄	193
4.5	{Z̄H\$F©	195

	àH\$U nrMdo	
	Cngfma	198
	g_manh d _y`_mZ / {Z1H\$F©	
	n[a{e:i]ø	
1)	gX^d m nMr gMr - ""AnB© H\$y` \$>	204
2)	gX^gW gMr	211
3)	AZb\$ H\$(dA` m H\$(dVm	311
4)	Zm_{ZX}ø gMr	315

àH\$U n{hco
AZH\$_{UH\$m
àmMrZ H\$nc I \$mVrc AmB©g\$enZm

A.H\$	{df`	nn Z§
1.1	àmVn(dH\$	2
1.1.1	g\$enVZnMo_h\$d	2
1.1.2	g\$enVZnMm{df`	3
1.1.3	g\$enVZnMr C{Ôi:i	3
1.1.4	g\$enVZ nÔVr	3
1.1.5	g\$enVZnMr i` már d _` m\$rm	4
1.1.6	J\$vhVH\$	
1.2	àmMrZ H\$nc I \$mVrc AmB©- g\$enZm	4
1.3	_hmZ\$nd H\$ni` mVrc _mVg\$enZm	6
1.4	g\$y/H\$m` mVrc {dCc_e_mD\$cr	8
1.4.1	g\$y kmZída	8
1.4.2	g\$y OZm-mB©	11
1.4.3	g\$y Vm\$nam_	12
1.4.4	g\$y Mnd m_i m	14
1.4.5	g\$y H\$mÝhmom\$im	14
1.4.6	g\$y EH\$ZnW	15
1.5	c\$JrVmVrc _mVg\$enZm	16
1.5.1	ñÍr JrVo	19
1.5.2	Amor JrVo	19
1.5.3	H\$opf-H\$ OrdZnida AmYnfav Am` m	19
1.6	n\$S\$Vr H\$ni` mVrc _mV\$nd	20
1.7	{ZÍH\$F©	21
	g\$K^q0nm	22

àH\$U n àMrZ H\$nc I \$xVrc _Mg\$enZm

1.1 àmVnfH\$ -

"" ñdm_r {VÝhr OJnMm

AnB©dZm{^H\$mar''

..... H\$dr ` edy

H\$m` gYxVrc _MKeZ ñni>H\$aVnZm` m Ani rMr àH\$frZoOm(Ud hn/o Am
åhUOo AnE_m B©åhUOo B@a AenàH\$ao AnB©eåXnMr {Z_{_Vr Pncr. ~åh\$mr
{Z_{_Vr H\$aUnam B@a E` mcm àE` b\$ KanV anhUoeS` Znhr åhUyZ E` mZoAnB©Z_n@
H\$cr.

{df` {ZdS£` m_mJoàE` b\$MoH\$hr {def H\$aU AgVoVgM _nPbr Anho _
hmOn{df` {ZdSxmAnhoVm_mA` m"AnB©nR\$M'. Vr gÜ` m` mOJnV Znhr nU {VZo
Anahmc m KSdc§ ñdV:A` m nm` nda C^oanhE` nMr VnH\$X {Xcr. {VA` mgnR\$ AnmU
H\$hrM H\$é eH\$cno Znhr. hr I \$/ gVV _ZnV gcV anhVo enV{Z~\$mgnR\$ AnB©
{df` r ^ndZmì` °\$ H\$aVnZm {VA` m{df` r H\$VkVmì` °\$ H\$aVod XigaoH\$aU åhUOo
_nPrd{hZr, _mA` m ^ndnMm AnKmVr _E` yPncm E` ndo r d{hZrH\$SeMna _{hY` nMo
~m` hn/o naSYwE` nZr {ZIM` H\$cm _r ` m _mgnR\$ OJUna AnU E` nMo gñU©
Am` î` Amë` m _mgnR\$ I M©H\$co Anho ` m XnktA` m {df` r _mA` m _ZnVrc
H\$VkVmì` m à~\$m` ménmZoì` °\$ hn/V Anhod VnE` nZm_r An@ H\$aV Anho
anR\$ grñhE` nMo VrZ àH\$a AnhV. H\$WZnE, ZnOçñE_, H\$m` nE_ - ` nV
H\$WZnE_ àH\$anV H\$Wm-H\$X\$arMng _ndø hn/o ZnOçñE__Ü` oZnOñH\$ Va H\$m` nE_
àH\$anV H\$dvMng _ndø hn/o

H\$dVm _Zmcm ^ndVnV, _Zmcm ^ni nnsVnV, ē` mvi o ē` m CcJSz
Xm {dē` rgnRf H\$ni` àH\$anMr {ZdS>_r H\$cr Anho

_nVm Agndr Va {OOnD\$gnhe-nignal r Ago gnW©A{^_nZmZ§ ah0c OnV§
_nRçm {OÔrZ§{OOn_mVZ§ nñ {ed~nMr OSUKSÜ H\$cr. nT>{edamì nñr nVmZ
Hcè` mñdamA` m_mjol ar àaUmhnVr Vr {OOnD\$gnhe-nMrM.

{OOnD\$gnhe-nignal M Xgao CXnhau gnZo JéOtÀ` m em_A` m AnB©o Xm
`B©. Amé` m _nnda {VZoH\$gogñH\$na H\$cohoOdi Odi àE` b\$ _nmcem em_A` m
AnB©` ménZo_nñhVr Anho

àE` b\$ AnB©m Amcm _nCJm Mnçm ZnJ[aH\$ ihndj ē` nZo I y _nRø ihndø
Cñm_ Znñsar ē` ncm {_i ndr ` rgnRf Vr AnB©d AwñP dSchr I y YSñSñ
AgVnV. _J Vr AnB©JñhUr Ago Znñsar H\$aUmar Ago dm CÚñYñm H\$aUmar
_hcm AgoedOr Vr EH\$ AnB© AgVo

AmU chñZnUmnngy AnB©r d _nclMr EH\$ Jñi> Zb_r Eb\$Vn H\$, Vr
Amé` m _nclMr H\$erhr BÀñm nyU©H\$aE` rgnRf YSñSñ AgVo _J ^co ē` nZo
ñdV:À` m AnB©o H\$ni rO Oar _nñJVcoVar Vr Vo Úñ cm _nñtñnnhV Zñhr `m
Aem AnB©f` r H\$VñkVñMr ^ndZmì` °\$ H\$aUoAmcoaW_ H\$VP Anho

"ñdmV§` nñma H\$ni nVrc _anRf H\$dVmrc _nVñkeZ' (1947-2000) `m
erfñMr {ZdS> H\$aE` m_mjol _nPö H\$ni` nda d _nA` m AnB©a Ago ña_ H\$dVm
ahUOo ^ndZm gññZm AnJ[aH\$ D\$_u ` nñm eñXñVñ A{^i` ŠV hnñnam öX` ncm
ñneñH\$aUñam AññH\$aUñcm{^Sññnam{ZññVñ gññKa AH\$ H\$dVa` mZoŠ` m _nOŠ` m
eñXñVñ I y _nñm Amé` , AW©gm_ndccm AgoVñ à{V^ndñy H\$dr hi ñma grññXñZo
AZññd KVñV AnU gññKa eñX KD\$Z H\$dVa` m_nñ` _nñVñ Vñi` ŠV H\$aVnV.

H\$dVm g_Oy Ké` ngnRf {VÀ` mer Odi rH\$ gmYVm Amcr nmhOo H\$dVm
KnB~~RnB~~ dada dñM~~Z~~ g_Ocr AgoåhUVm ` N Zñhr. PnS~~s~~da V~~iccc~~ J~~cm-nñ~~
nmh~~z~~ "N~~z~~ Anhó' Ago eåX Vn~~S~~ M~~Z~~ ~nha nS~~Vm~~. nU É` nA` m I è` m gn~~X~~ n~~Mr~~
à{M~~V~~r ð` m Mr Agc Va É` nMogn~~X~~ Cj nV ` NoAn~~U~~ Vo\|c A{YH\$ Mn~~S~~co^ngVo

H\$dVmhr AgM Anho EH\$Xm XñZxmJaOgna nñhm nñhm dnMé` nda H\$dVm
AnH\$CZ A{YH\$~~(YH\$~~ AnñdmXñE_H\$ hnD\$ cmJVo É` nV AnB©hm {Oìhmù` nMm {df`
àE` n~~h~~cm Anmè` m AnB~~df~~`r ào_ AgVo VgM _cm hr Anho na~~Vw~~ X~~XpmZo~~
_ñA` nOdi AnO AnB©Zñhr. É` m i oAnB~~Mr~~ CURd _cmgVV OnUdVo

H\$dVmrc _nVKe~~E~~df`r cd Z H\$aVmZm AZñ\$ H\$dVmAemhn~~ñ~~ mH\$, É` m
dnM~~V~~nj Ur S~~ñ~~ ` nV nnUr ` Nø AnB~~df~~`rA` m ñ_Vr OmJY/ hnVnV. gdñZm ` m
H\$dVmcm^ i~~h~~ndmhm{df` gdñh` V nñMndmhnM hñV` mgf~~en~~VZm_njoAnho

1.1.1 genYZmMo_hîd -

genYZH\$VñZoAnnc~~o~~H\$dVmrc _nVKe~~E~~ K~~S~~~~d~~É` ngnRf d EH\$~~I~~V H\$ñ` n~~Mo~~
g~~S~~CZ i~~h~~ndo` m hñV~~o~~hogenYZ H~~C~~oAnho gdñZmho_m` Agc H\$ Annc~~o~~_nV~~o~~
hñA~n~~Y~~V AgM AgVo AnB~~M~~o_hîd hñAmè` m Amñ ` nV H\$YrM H\$_r hnD\$ eH\$V
Zñhr. ñdm~~ñ~~ ` nñna H\$ñi nVrc _anRf H\$dVmrc _nVKe~~E~~Mm Aä` ng H\$aVmZm
ñdm~~ñ~~ ` n~~ñ~~ H\$ñi nVrc d ñdm~~ñ~~ ` nñna AemXñhr H\$ñi nVrc AnB~~df~~`rA` m H\$dVm
Aä` ng ` mgf~~en~~VZmV AgUma Anho ` nV ànMrZ åhUOog~~y~~gn~~h~~É` , _hnZñ~~ñ~~ndH\$ñi ,
Jñ_rU, X{cV, AnYZH\$ AnU ^y_ nV{df`rA` mH\$dVmmg_nd~~e~~ H\$aUma AnhoO~~U~~
Hñ~~E~~Z ZdrZ _ñhVr {_i dUñ` n~~Z~~mgd~~o~~ñhVr EH\$~~I~~V CncñY hnB~~E~~.

1.1.2 genYZmMm(df` -

"ñdm~~ñ~~ ` nñna H\$ñi nVrc _anRf H\$dVmrc _nVKe~~E~~" (1947 V~~o~~2000)

1.1.3 g n ZrMr C{ i e-

1. ḡen̄YV k̄n̄Zn̄Mm Cn̄` m̄ ī` d̄h̄n̄laH\$ OrdZn̄V {XḡȳZ̄ ` W̄n̄` m̄ gm̄_n̄(OH\$ ḡ_n̄` n̄Ā` m̄{Zan̄H\$ aUmḡnR\$ Cn̄` m̄n̄V An̄UUo
 2. {df̄` n̄Ā` m̄ A Z̄f̄S̄m̄Zo_ n̄h̄VrĀ` m̄ n̄Vandarc Om̄VrV Om̄V Vnerc ḡH\$ cV H\$ aUo Ē` m̄ gm̄(h̄Ē` n̄M̄{def AWdm̄d{ē10̄ç̄oññi>H\$ aUo
 3. dm̄L̄_` n̄Vh̄nḡm̄Vrc AWdm̄ dm̄L̄_` ī` d̄h̄n̄m̄Vrc n̄W̄n̄Z {Zp̄MV H\$ aVm̄` W̄o Ē` m̄ gm̄(h̄Ē` n̄M̄ ^n̄fH\$, gm̄_n̄(OH\$, gm̄H\$ VH\$ n̄cy CcJSȳ V̄o àH\$ en̄V An̄UUo
 4. {d{dY H\$ dVn̄Vrc H\$ dMr OrdZññ\$, An̄dñH\$ a n̄Ovr, à{V^m - à{VH\$ Mm̄ dm̄na` m̄{df̄` rMr H\$ hr {Zp̄MV V̄I` n̄Mmen̄V KUo

1.1.4 genYZ nÖVr -

1. gdj U genYZ nÖVr -{M(H\$ gH\$ nmhUr
 2. VcZnE_H\$ genYZ nÖVr.

1.1.5 gēnYzmr i`már d _ `mkm-

1.1.6 JlhVH\$ –

1.2 àMrZ H\$ic | \$wrc ArB©gI\$enZm

àmVrfdH\$

"AnB© gZnVZ _mVénMM EH\$ gKa d i`mH\$ Ago àVrH\$ Anho
^mVr` gH\$Vr d nañal V AnB©m AÉ` \$ AnXanMoñWmZ {Xc0OmVo _mV
Xdm^d, {nV\$ Xdm^d, AnMmì ©Xdm^d ` m_Ü` o àW_ ñWmZ AnB©m {Xc0
Anho ` mnyduÀ` m EH\$í H106 nÖVrV "AnB©hr EH\$ _hîdnMr i` ŠVr hnVr
OZZrMo ZnVo ho _mZdnMo gdm\$V AnÚ ZnVo Anho _mVÀ` m J^m\$M_y
enar[aH\$ d _mZ{gH\$ñi0çm n[anU©hñV AgVo AZ\$V ` mVZm ^mly AnB©

~m i mcmOÝ_ Xvø AnB©Sxù` nMm[Xdmd Vi hmVmMm nm i UmH\$éZ Anné` m
~m i mMonmcZnmFU H\$aVo

"AnB© hr ~m i mMr n{hcr Jé AgVo AnB©_cnZm KSfdVø dmTfdVø
Anné` m ~m i mgnRf gdñd AnG H\$aVo AnB© m gñH\$amVzM i` °\$Mo
i` {°\$_Id I e` m AwñZoKSvø EI nXm Hñ^ma {MI cnA` m Jnù` mcm {d{dY
AnH\$na Xvñp VXdVM AnB©m hm/ Anné` mcm KSdV AgVn AnB©` m
ZñE` mnngyzM gd©ZñE` nMm Amñ§ hm/nø Anné` mcm àW_ ` m OJm/
AnUUnar, ` m OJnMr Ani I H\$éZ Xñnar AnB© AgVo {VÀ` mnngyZ
{H\$Vrhr cnf Jcm Var dñge` mZo Anné` mcm H\$ñ _ OnçZ RdUmar hr
AnB© Anho "AnB©_cnMr gVV gndcrgnai r nnRaml U H\$aV AgVo
_cnZm Xñl d gñ\$ññA` m Pi mcmlyZ` V åhUyZ E` m Sññ` nda gVV
ào_mMr gndcr YaV AgVo àE` H\$ñA` m Amññ` mrc gdmP {à` i` °\$
åhUOoAnB© _ZñA` mH\$ñè` mrc gdmP hi dr ~mOyåhUOoAnB©

"AnB©_nPmJé AnB©H\$énVé

gñ mMmgnJé AnB©_nPm"

Agoåh0çøOm/ø Vo` m M AwñZohm. AnB©r _nUgnM\$_c^y ZñV\$Anho
AnX_ ZñV\$AnhohoZñV\$K0D> O{dH\$ ZñV\$Anho hr AnB©_cnZm OrdZñMo
AmñdngZ Xñnar AgVo _cnMø aj Uhr H\$aVo AnB©ho ZñV\$ I a§ Va
eåXñVrV Anho AnnU {OÀ` nda gñUçdídmg OñH\$ndm Aer "AnB©hr EH\$
Odi Mr _{I U AgVo Anné` m AmZñM, ` em/ gñ m/ gdmP dmQñlsar
hm/m/. nU Oñhm Anné` nda AZ§/ gñ\$ññ` m/. AnnU EH\$ñH\$ nSñVn
VohmH\$ñU H\$ñi m/ \\$_SV AnB© Anné` mcm Amñna Xvø éS>nSñH\$ñqCJ
` mZr åh0çøAnhoH\$, ""Anné` mcm XñM ApñVEd H\$YrM OnUdc\$ZgV\$

åhUyM H\$Xm{MV Annc§ ApñVEd Xml {dÊ` mgnRf XdmZo AnB@m
KSdc§ ."

EH\$m H\$d{` TrZoåh0 eoAnhoH\$,

"H\$a\$w rZoJnY@ ncÊ` nMr
nañam AnB@Vgns mi crg
gñamMmSja ncVmZm
OamZnhr X_crg
AnB@_B@ë` mÁ` nVrcm
Var H\$O i r YaVo
Vñ` mVdÊ` nVñ AnO
\\$V OrdZM§\cVo'"

AnB@ åhUOo Ë` mJ, H\$i> XwI , dXZm ` nVm YJYJVm hm_ Anho
"AnB@ hr Aj aø XnZM, nañwE` mV {díd gm_ndc EdTf àM\$>i` nnH\$Vm
Anho Vr i` nnH\$ OnUrd eäX~Ö H\$aÊ` nVm hm Z_« à` ÆZ Anho AJXr
{dÚnWñengyZM AnB@ mH\$(dVñSs_r AnH\$>Pnco AnB@hm{df` Agm
AnhoH\$, ` m{df` nda Odi Odi gd@H\$drZr H\$vdVm{C{he` mAnhV. H\$dr
` edyñl "ñdm_r {Výhr OJnVm AnB@Zm {^H\$mar' hr H\$vdVm _hnamiñ a
cmññ` m VñSs-AnRf aþni V Anho H\$dr _ñYd Á` ic` ZnMr "àø_ ndén
AnB@` mH\$vdVñZo {dÚnWñOrdZ ^ñandy Jcccohñ ho_mA` mhr AnB@SsZ
_cm g_Oco ñdmV\$` mnþduMr H\$vdVm Aä` ngVmZm AZñ\$ XñP d
An[a{MV H\$dr d H\$d{` TrA` m H\$vdVm Aä` ngÊ` ng { i nñ` m
ñdmV\$` Mi di rA` m H\$mi mV gnZoJñOr, ñdmV\$` dra gnðaH\$@, HñgññJO,
H\$dr HñO{~hnar, dgñ` ~m0>Aem{XñJO H\$dtZr ^ñav^yrg _ñVm_mñy
H\$vdVm Hññ` m AnhV. ` m amñññ\$ H\$drZr EH\$m dolù` m énnV _ñVñKeZ
KSdc@Anho

1.3 hunzWund Hu\$u muVrc _muVgusuenZm

_hmZ̄nd ḡXm̄ m̄V Ord, XdVm̄ ànM d na_ída `m Mma dñVy ñdVḡ
_m̄é` m OmVm̄. _hmZ̄nd V̄Edkm̄z̄n̄V OrdódanMoEš̄` hr H̄enZn̄M Znhr
_hmZ̄nd ḡXm̄ m̄V n̄M AdVm̄ _h̄dn̄Mo _m̄ZVn̄V. MH\$Yañdm_r `m̄z̄m̄
_hmZ̄ndn̄l̄m nn̄MdM H̄n̄U _m̄ZVn̄V. `m n̄MHS\$Un̄edm̄ BVa H̄n̄Urhr
n̄OZr` Znhr. "ḡn̄DdUž̄' `m H̄m̄` J̄Vn̄V ad i n̄ngm̄zo" _m̄D\$cr' Agm̄
C,,d H̄cm Anho n̄hcm C,,d {hang~H̄m̄` m̄ ḡX^m̄ Anho d Xgam̄
JéH̄c _m̄D\$crA` mḡX^m̄ {XgVm̄

"OoH\$_i nn\$ OÝ_cr kñzcu_r _v©Omcr&

Vo{hang~H\$m_nD\$cr, Onscr _O ॥ 497 ॥

Våhr JéHc _nD\$cr; åhUnZ høgcJr H\$cr

Eehdr g! Xwl oAmnrcr; H\$du gnsno 507

{han\\$~H\\$ C\\$ {hanBgnMo {eī` adi n̄ng `n̄zr Annē` m JéMm C,,d
_nD\$cr AgmH\\$cmArho

X^ge` m AndrV g_ñV JeH^ggnR^f _nD\$cr hm eāX An^m An^h
_hmZ^Wnd g^sXm^h H^gi na_ídamcm" _nD\$cr' åh0^coAn^ho crcm^M[a]n/
d JndXà^M[a]n/ AZ^h\$ cri^Y I rMH\$Ya ñdm_r d JndXà^y ho
_m^WX`r Ag^ge` nMonando{_i Vn/. _hmZ^Wnd g^sXm^h n^M AdVn^mZ^M
_m^WX {Xc^oAn^ho na_ída hrM _m/m^h hrM OZZr, hrM _m` Am^U hrM
~m q^WmAer q^WenZm_mZ^E` nMm àKmV _hmZ^Wnd q^sXm^h n^Mhr {XqVn^m

I rH\$Umr _nVY{nvY^o\$-

~mC I rH\$U hm_nVY{nvY^o\$ hmVm H\$amJkmVrc dgXo - XoH\$ ` m
_mVm-{nE` nMr H\$gmA` m Oic_nVY _SVVm H\$aUohoE` nMoOr{dVÜ` ò hmV
gdgVnZr ~mI H\$UmA` mcrnMø namH\$_Mø M_EH\$amMod dñge` ^ndnMo
dUØ Amné` m A^SnmVY H\$co Anho Zm_Xo, EH\$ZmW, Vmnam_ VgM
AÜVdmKr kmZídanZhr ~mCH\$Sana A^SlaMZmH\$cr Anho

1.4 gYH\$` nVrc {dCex_nD\$cr

gYdmL_` Aä` mgVmZmAgOOnUdVoH\$, ` mH\$mi nV EH\$mr gYmZo
àE` j Amé` m "AnB©MmC,, d H\$cmZmr. H\$mr gYm` nH\$Sy H\$pm~H\$
OrdZmVrc K0ZmModUØ PmcoAgcodmH\$mr H\$pm_nVrc i` o\$smoZm_m, d
AmcoAgcoVar àE` j OrdZmV AnB© m i` o\$smoOo_hdmMoñWmZ AgVo
Vo ñWmZ EH\$mr gYmZo àE` j H\$pm_nVrc AnB©m Z XmVm {dCemcmM ho
_mVX ~hmC H\$co Anho AnB©hr i` o\$ nmZ-nmfUH\$Vu, OrdZmV ` m
{Xem Xefdmar, OrdZ KSfdmar, gVV AmYma Xdmar, g\$j U H\$aUm,
Am û` ^a H\$mi Or dmUm, AgVo hm " _mVX' EH\$xm {dídMr _nD\$cr
Agce` mna_ídamcm~hmC H\$éZ gYmZmOUyEH\$ na_mZXM { i Vm gY
ho OrdZmMo __©OnUUna AnhV. gm_m` nqj m ddi o AnhV d ànVmVrc
ZídaVmOnUZ AnhV. ^o\$ nS{ch\$MmC,, d AnB©d{ScmMr gdmE` m
gdm^ndncm^ndZ ^JdY naVj hmD\$Z {d0da C^manhcm

1.4.1 gY knZoda

gY knZoda ho VEdk H\$dr hnV o knZodanZr Annco Jé~y gY {ZdFmZnW ~nA` nV _nVEdnMm AnXe© nmhcm knZodanÜ`o d A^SdmLz` nV ho {Xgy ~V o Sj gmgZr BcH\$a åhUVnV, ""knZodanXrA` m ÑiZo E`nMr OY_H\$Wm åhUOo E`nZm AÉ`y {à` AgUn` m Anné` m AcnH\$H\$ _nVm-{nE`ng\$y r AÉ`y A{à` Aer gm_nOH\$ gX^©cm^ccr CXmîm enH\$VH\$ Anho Anné` m AcnH\$H\$ _nVm-{nE`ng\$y r Mr ào_ ^ndZm d AnXa^nd i`o\$ H\$aVm `D\$ Z`o `nMo knZodan` m gñXZerc _Zng AÉ`y VH\$ XwI hnV Zgc H\$m? nU knZoda _nV{ nVñad^nd ZmàH\$Q>H\$é eH\$coZmVnAàH\$Q>RdE`nVrc XwI knZodan` m à{V^ngñb _ZmZo Al a øm H\$S>Vñ _nJ©H\$Mxco Anné` m àE`n\$ A^Snda Anncr Zihø Va Anné` m _nVm-{nE`nVrM Zm_Dm E`nZr Aj a{epenV H\$éZ OñH\$cr. "~-n al wñXordé {dçey¹ hrM Vr {MaOrdr Raccr knZodanMr Zm_Dm hnø. knZodanZr {ZdFmZnW, gñmZ _ñm-nB©øm ^ndSñm_nUdm Zm_Xø, JññH^na AnXr g_H\$crZ gYma_mZo Anné` m A^SñMr Al a ndV:À` m Zm_DZoH\$ccr Zñhr. ømV knZodan` m i`{o\$_ñdnMr H\$di nWJñt_VnM Zihø Va AcnH\$H\$Vñhr àH\$Q> hnV o knZodanZr Anné` m A^SdmUrV "~-n al wñXordé' øm Zm_DMr OUy I ni ~ñVr Kñcr Anho Annung Anné` m _nVm-{nE`nA` m Zm_DZM ^{dñ`nV Ani I co Onø hr knZodanMr BññM E`nVñy gñMV hnV o "knZdar' `m JññVñy I nñ`ñer gñX gñYVñZm knZoda I nñ`nZm_m -~n gñYVñVñ d ndV:H\$Sø ~ñCH\$ñU

KVmV. kmZídarVý ^JdVJrVm_m_{VVmW©g_Oý gmVnZm AZb\$Xm AnB©
d _yc ` nA` mVrc ZnE` nMmgX^CXVmV.

*CXm - ***H\$m~mi H\$mEH\$ _mì & dnMm{Z {OUoH\$mì Anh&

åhUm{Z gfdOoH\$ Vnho hñ & dnOAMm Y_& 8&

~mi mcm AnB©mMy OJE` mcm XgaognYZM ZgVo AnBMr gdñH\$cr
AgVm E` nMo H\$é` mU hnVø E` nñ_mJø ndY_mñ AnMaU H\$aUø hnM Y_©
Anhø Agm{dMna VonQdy XVmV. gy kmZídanZr EH\$m A^\$mV {dCecm
AnB©d nTangmV Amco_nha _mZcoAnhø

***AdKnMr gfgna gw nMmH\$arZ''

` mA^\$mV VoåhUVmV -

***OnBZ Jo_mì V` mnTangm

^QZ _nhøm AmfC` m & 2 &

kmZídanZr nTangm ho_nha _mZco dmH\$ar gñXm mVrc gd©gy
_Sj rZr hrM gñenZm CMcyZ Yacr Anhø nTangm ho_nha d {dCec
_mD\$cr _mZyZM dnOAMc H\$cr {XgVo AZb\$ gñZr gy kmZídanZm
" _mD\$cr' åhUyZM gñmVcoAnhø

gy dmL_` Aä` mgVmZm AgoOnUdVoH\$, ` mH\$mi mV EH\$hr gyVmZo
àE` j Amë` m "AnB© Mm C,,d H\$cm Znhr. H\$hr gyVmZo m H\$Z
H\$Mm-H\$ OrdZmVrc K0ZmModUZ AmcoAgco dmH\$hr H\$MmVrc i` o\$Mo
Zm_m,d AmcoAgcoVar àE` j OrdZmV AnB© m i` o\$Mo_hñdmMoñVmZ
AgVoVmZ AmB©mZ XVm{dCecm m ho_nVhX ~hmc H\$coAnhø

VH\$nam_nA` mA^\$lnV *VH\$nam_ _hnanOnzr "AnB©dSfc hr XdnMr
én§ Ag§ah0€§Anho

AnB©hr i`°\$ nmcZ nnfZH\$Vu, OrdZmV ` m {Xem XeđUmar,
OrdZ KSđUmar, gVV AmYna XUmar, gđj U H\$aUmar, Am Ȑ ^a
H\$mi Or dñhUmar AgVo hm " _mVhX' EH\$Xm {dídnMr _mD\$cr Agcë` m
na_ídamcm ~hmc H\$éZ gyvz m OUy EH\$ àH\$naona_mZXM { _i Vm gy ho
OrdZmMo __ ©OrnUUmao Anhv. gm_nY` nđj m dol i o Anhv d ànMmrc
ZídaVmOnUy Anhv.

EH\$ehr gYH\$drZr ` m H\$mi mV àE`j OÝ_ Xbne` m AnB@da H\$mi`
a{Mc0Znhr, hødkei0ç ` WoZ_X H\$andøgødnøVo "AnB@d _nha' hogy-
dmL_` mV Cnøj V anhco Znhr ho hr ` Wo OnUj_ ?` nñdo cmjç. Vo EH\$
dølù` mñdénmV AmcoAnho AZbø\$ gYn7m_nha Anho E`nModdi nU Ago
H\$, ` WogY nñefnZnhr _nha Anho VoåhUOo"n7amp' hohmò .

"mPo_nha_nTgar & Antho^rdaA` m Vrar &

~m AnU AnB^o mPr {dC^c a l w mB^o&"

Agog Y Zm_XolnYr Amnë` m A^\$mVY dUZ H\$coAnho Zm_XolnYr AZb\$
A^\$mVZ {dCscrMm" _mD\$cr' AgmC,,d H\$cmAnho

* CXm - "AJoVY_mD\$cr g\$MMr gmD\$cr &

AnRsdVmKmcr ào nmÝhm & 1 & 1²

{dR_W_mD\$crcm AË`\$V H\$H\$VrZo gVV grñK KmCUnaø Ë`m
_mD\$crÀ`m XeØgnR\$, {VÀ`m HñgnR\$ Angyccø Zm_Xø Ë`nñ`m
A^\$mVZ {XgVmV.

1.4.2 gy OzmrB[©]

" nD\$cr' nX ~hmc H₂coAnho

nj r AnH\$enV Po Ku nU E` nMogd@M{ncmmerM AgVo Vn
Anmë` m {ncn@m Mmam AnUÈ` ngnRf ^O+SV AgVn Kna AnH\$enV CM
CSV Agcr Var {VMo gd©cj {ncn@Ü` M AgVn dmZarhr {n,, n@
n@cm ~nY {\\$aV AgVo Vgo{dC€_nD\$crhr Am_A` nH\$e cj RalY
AgVo Am_Mo{hV OnngV AgVoAgog\$ OZm-nB©hUVnV.

"VgoAnhgr {dCç _mì o&

OZr do mōi m̄nñh&

g\$ OZm-nBZo EH\$m A^\$m/ Va {dC₁mC₂m C₃hadm` m AnB₁ m
énm/ nmhco Anho C₄hadm` m _m/Mo dUZ H\$aVmZm g\$ OZm-nB₂
áhUVm/,

* ""{dRm mPm cH\$admi mV&

qJommi nMm i m&

Zdjęcia hmlnadar&

g m m Z n M m h n V Y a r & &

nTəMm̥cokm̥Zóda &

mo_čVnB^gKa^č 3 (g^č JmWm 30)

mcbladmù` m{dC̄εmÀ` m_nSda JnamH̄^na Anho Mnd m_i m` mg
öX` mer YacoAnho ~S\$H\$da Anho Zm_Xoln̄zr H\$as̄i r Yacr Anho Aem
àH\$ao gmV - AnR>_mMr hr _mD\$cr Annë` m qdC̄bl\$an̄z m ào_mZo dmJdV

Anhō Ago cHadmū` m {dRy_nD\$crMo {MÌ OZm-nBZr ad nOco Anhō gY
 OZm-nB©om EH\$ ñlr AnhV. E` nMm A^§ dnMV AgVmZm cH\$H\$Mrc
 EI nXr cHadmī r _nVmM ZOag_m Vai Vo OZm-nB©_nZr {dC>cmcm
 cHadmū` m_mVÀ` mē\$nmVM AZrdc0Anhō

1.4.3 gY VH\$nam -

gY VH\$nam_nZm_nVY {nVY ào d gm»` E` nA` m{dgm` mdfm` VM
 cm^co AnáMm _E` y d AZb\$ àmn\$MH\$ ASMUr `m_i o gY VH\$nam_
 ànMmVY {daSV hnV Jc0 XH\$mi , nEZrMm _E` y _cnMm {d` nd Aer
 g\$OxMr _m{CH\$M E` nA` m OrdZnV Ané` mZoVo EH\$H\$ nS>V Jc0 `nMr
 n[aUVr ànMmngY {da°\$ `E` nV Pncr. "nS>V" hm VH\$nam_nA` m_ZnMo
 {dI nVñWmZ ~Zc0

`mZ\$y "na_ída' _nD\$cr _mZy dnëgë` ^nd i` SV H\$aUne` m
 AZb\$(dY A^§nMr aMZm H\$cr. na_ída{df` H\$ AnE` §VH\$ ào, AnT>
 ^pSV^nd VH\$nam_nA` m A^§nVY i` SV hnVn

""^QxcmJr Ordñc mJrgoAng &

nñhoamì \$Xdg dnQ>ViPr & 1&

`m A^§nV VH\$nam_nMr na_ídan{edm` Pncr i` nH\$i AdñWm
 {VV\$`nM CEH\$>eäXmVY i` SV hnV {Xdm` rcm cH\$ Oer AnVnVZo
 _nhaÀ` m ~ncondE` nMr dnQ>nñhV AgVø ^H\$co~mi Ogo Sñù` mV ànU
 AnUy AnBMr dnQ>nñhV AgVø Vgo VH\$nam_ {dRy_nD\$crMr dnQ>nñhV
 AnhV. _c d AnB©_nA` mV On^nd~Y Anhō VnM ^nd~Y {dC>d gY
 VH\$nam_ `nA` mV Anhō

""_nVfdU ~mi & AnUH\$ Z _mZognh i & 1&

VgoOnco_m`_m{MVm\& Vn{dU n\&arZnNm\&& 2\&''

AnBedm ~mi mcmH\$enVM gw dnQV Znhr, VgoVM\$nam_nZmH\$ {dCcãomVM AnZ\$X dnQV m AY` H\$enVM Znhr.

""Mm\$c` m_m & ~mi héhé nñho & 3 &

OrdZndd i r _ngni r & VgmVn\$Vi _i r & 4 &

AnB[©] AnU ~mi nMr VnQ[©]V[©] Pm[©] nda _yc H\$ndao~ndao hnV[©]
Km-aV[©] AñdñW hnV[©] E`mg {ZamYna dnQ[©]V[©] ^` dnQ[©]V[©] _mì AnB[©] Q[©]V[©]nM
E`mcm gdñd {i mè`nMm AnZ[©] hnV[©] EI nÚm _mgmí rcm nnE`m-nha
H\$T[©]ng Vr VS[©]S[©]V anhV[©] H\$naU "nmUr" hM {VMoOrdZ AgV[©] VM
{VA`nnngyZ {handcc[©]AgV[©] Ver AdñWm g[©] Vn\$nam_nMr {dC[©]ndnM[©]
hnV[©] {dC[©] _nD\$cr d g[©] Vn\$nam_`n[©] nVrc AnE`\$VH\$ ào^nd `nV[©]
j`o\$ hnV[©]

{dCec_mD\$crA` m XeZngnR\$ Vm\$nam_nlo Sni o dnQ> nmhyZ {eUco
AnhV. ` m Sni` nZr H\$Yr {dCecA` m MaUnlloXeZ KD\$ AgoE` nZmhnlo ho
na_idam VyEdTmH\$Rm H\$m Pmcng ? _nPo~nhÿVicmJi mJi r ^QF` ng
AmV@ Pmcn AnhV. H\$Yr {dCecMaUnla _nVH\$ Rdy Ago g\$V Vm\$nam_nZ
dnQ>V

1.4.4 gy Mrd m ö m

g\$ Mnd m_i m EH\$ X{cV g\$. {dCenda E` nMr AnE` \$VH\$ ^SVr
hr. E` nZr A^\$nVy {dC^SVr d hrZ OnMr_i ona_ida^@fV ` Unao
gm_m(OH\$ ASga ` m-m-V XwI i` o\$ H\$CoAnho

"'Orbma m̥ ~m Orbma, VwÀ` m h̥nOm r h̥na.'"⁴

hm Ē` nMm gm[a{MV A^§ Anho ` m A^§mVz {dCenMm gY
 Mnd n-yr " _m ~m' Agm C,, d Hcm Anho Ē` m H\$mi mrc gm_mOH\$
 {df_Vm OmV^X _mZUmar gm_mOH\$ {dMagaUr cj mV Km Á` m gY
 Mnd m_i m ` mMr An ē` §VH\$ {dCec^SVr Agyhr edOn` V _§XanV ade
 {i mcm Znhr d Sm o^ēZ {dCenA` m _yuMoXeZ Kē` mMm ` m Ancm
 Znhr, Ē` yr gai YrQnUoBVa gYm_mUM {dCenCM ndV:Mo" _m ~m'
 g§mVcoAnho hr ~m BWoah\$fnZocj mV ;` mdr cmjc.

1.4.5 gY H\$Yhnmim-

gY H\$Yhnmimhr ī` m_mZm {H\$UrMr _cJr hmVr. ~mcnUmngy Vr
 {dCec^SV hmVr. gY H\$YhnmimMm OY_ Oar Zm {H\$UrA` m n-
 AgcmVar {VMr {dCec^SVr Anađma hmVr. gY H\$YhnmimZbr {dCenMm
 C,, d _mD\$cr AgmH\$cmAnho

""H\$Zdm yH\$mi yVym` _mD\$cr&

Yndyz` m^0 {dRm-nB@&'

{dCec_mD\$cr H\$mi y Anho ^SVngrf Yndyz OmUmar Anho gY
 H\$YhnmMr g\$0{dCec_mD\$crZo{ZdmaU H\$cr Anhv.

EH\$m A^§mV H\$YhnmimåhUVø

""ZH\$Xdam mAy AnVmnh&

anU hmgd@mOmD\$ nhh&

V@{dU Ang Z {Xgo{ī^mZr&

YndohmOZZr {dRm-nB@&'

~ m {I^dZnV XwI r i` o\$Mo gS\$O> haU H\$aUm ar Hd i {dRm-nBM
AnhoAgm{dídng H\$ñhnmícm Anho

1.4.6 gy EH\$ZnW -

nYam` m eVH\$Mrc gy EH\$ZnWnA` m _nVññE` nMm ZnWnA` m
~mcnUrM _E` y Pnë` m_i o E` nA` m A^§dnUrV AZñdOÝ` Agm ^nd
åH\$O> Pmcn ZgcnVar {dCçc AnU épS_Ur oñA` nVM E` nZr _nVññVm
nnhcø

AnY(ZH\$ _anRf H\$dnVñA` m OÝ_mZy/a AmJm_r H\$ncI \$ñV H\$ñhr
H\$dtZr {dCçc_nD\$ctda A^§ d H\$dnVm{c{hcë` m{XgVmV. AemA^§ d
H\$dnVmMr g§` m Aén Anho gø{gO JrVH\$na OJXre I eñH\$a EH\$
JrVmVý åhUVñV,

""{dRy_nD\$cr Vy_nD\$cr OJnMr

_nD\$crM _y u {dCçc nMr

{dCçc m@_m` ~nnm Yññ

cñ\$anMr gdmH\$ crg VyAnB©

H\$gmnnS \S y H\$g\$hnD\$ CVanB©

VñA` m CnH\$am OJr VnS>Znhr

Anmri rZ Ord _nPmgndi ofdRnB©

OÝ_ ^a nDmVñA` m nnD\$cnMr

_nD\$crM _y u {dCçc nMr

{dCçc m@_m` ~nnm Yññ¹⁵

Vn̄en` © ḡy dm̄l_` mV̄y {dC̄c_mD̄ctMr hr ḡn̄enZm_n̄scr Jcr
d n̄T̄c H̄mi m̄rc H̄sh̄r H̄dtZrhr Am̄e` m na_́da^SVrna H̄dV̄y Vr
nañamM̄cyR̄clcr Ago{Xgy` No

gÝH\$dtZr Amnë` m H\$dvV {dCenM _mD\$cr _mZco Anho H\$Yr
Jé\$ hrM _mD\$cr _mZcrAnho {dCé áhuOM na_ída ` m gÝMm
OÝ_XmVm Jé_mD\$cr hr kñZ XUmar Jé\$nr _mD\$cr hm. àE`j earancm
OÝ_ XUmar nírê\$nr OZZr, Aem ` m {VÝhr _mD\$ctÀ` m AmídngH\$
HñNñMmcm^ gÝ AZñdVñV.

1.5 ~~ctrl\$JrVnWrc _mWg\$enZm-~~

"ñÍr OrdZMH\$' I ao{MÌ cmJ\$JrVnS Yz àH\$> hnVø Cnøj V Ago
OrdZ OJUn` mñÍrMoOrdZ, {VMoH\$i> {VÀ` m i` Wm {VÀ` m ^nd^ndZm^Z
_nb\$i r dn0>H\$éZ XÈ` nMm EH\$_ol _mJ©ahUOo{cmJ\$JrVohnV. gngndnerU
ñÍrÀ` m _ZnVrc {dMmamMo H\$hñø, _ZnVrc X~ce` m ^nd-^ndZm _P\$nuo
àH\$> H\$aÈ` nMm H\$Rcchr _mJ© È` m H\$mi r ZìhVm gngy-gngè` m
XSñenchrV, ZUxÀ` m OnMmV d nVrÀ` m YnH\$ñV {VMoAmì ñ` OnV Ago
_nhar OnUo ho H\$di gUdmancM. È` m_i o nhnøÀ` m Zrad enSVV
EH\$ñH\$ñUoOnÈ` nda Xi U Xi V AgVmZm {VÀ` m _ZnVrc ànMng\$` yÀ` m
^ndZm CÉn\SVñUoàH\$>hnV. ñÍrMo^nd{díd ho{VÀ` m ~mi mer gdñYH\$
{ZJ{SV AgVo ~mi ncm dmTæVm dmTæVm Vr È` nV nJU: hady OnVø
ñdV:Mo OUy ApñVEdhr {dgéZ OnVø H\$ñH\$ar, Cnmer, X[aDr ñÍrcm
{VÀ` m chmZ ~mi ncm dmTæVm AZb\$ ASMUtZm gm_mø Ondo cmJVo

H\$Yr-H\$Yr Va Ē` nMr ^H\$hr ^mJdy eH\$V Zmr Vohm {VMo_Z XwI mZo
{dXrU©hnV0

""Pn-yZH\$noVnYom WmZr Zm` r ~X

Hg Pncr ~B_mZ, CJmao_mA` mJnBXm"

Ago Vr Amnë` m VnYomcm CÔeyZ åhUVø Amnco_y Cnre arhÿ Z` o
åhUyZ {ZdSOnMmMrH\$ H\$Ty ~Gçm I mV0

""^nar {MH\$M O\$C {MH\$ Mna aoJnBXm

H\$naOnMmBHg mQHcm ZH\$noVnCy_m m"

AgoåhUVø Va H\$Yr ""cb\$admi rA` mOdUnMr _mVr, _w m_Yr Kng, Xnr
nm Y` nMr hmVr'' Aer AnBMr AdnWm AgVo cb\$admu` m AnBem
OdvnZmr enYnUo OdVm `V Zmr. ~mi I i rcm `D\$Z aSy cmJco Va
_w mV Kng Kvñ-Kvñ CRyZ ~mi mcm {`ndo cmJvo H\$ih\$ar _mVñbr gd©
cj Kam_U` oAgUn` m _mH\$øAgVo H\$Yr EH\$Xm H\$m_ndéZ Kar OnD\$
d aSUn` m ~mi mcm HñerV KD\$ Ago{Vcm PnccøAgVo KamH\$øOnVnZm
{VMr nndco dñmZo nSø AgVmV. {VMo_Z H\$YrM ~mi mH\$ø OnD\$
mñMccøAgVo åhUyZ EH\$mcn\$JrVmVrc n\$V åhQxøAnhø-

""cb\$anMr _m Vñ onmI anMonm

chþccøKar Om ."

nmI anMonmI cdy Æd[aV ~mi mH\$anmI mdoAgo` mdñgë` _Vucm
dnøV AgVo

Sñ ~m-nghø AnS\$anVm AnKe©OrdZñV ~mi JUmar EH\$ _mVm
Amnë` mchñZ _mcmgnyV0-

""{ej U {eH\$ ~m i m hm/r XD\$V cd Zr

hmrc ~fañQa, ~m-rgnhe-n` ndmZr."

Anmë` m _cmZo{ej U Kd\$Z Sm ~m-rgnhe-n` nUo~fañQa ihmdoAgo{VMo
ñdBZ Anho ñlr-cm\$JrVnYy d An` n` Yy {d{dY g_nR\$ à{V_nM
dma H\$com{XgVn AnBMr _m mH\$er AgVo ` nModUø H\$aVmZm

""AnBMr _m mcmI gmal r

~mnMr _m maml gmal r."

AgoåhQcoAnho "cm ' hr OY_ ^a {MH\$OY anhUmar AgVo Va am hr
dm` nda CSZ OnUmar AgVo Aem {d{dY à{V_n` Yy _mVÀ` m ào_nMo
XmI co cm\$JrVnYy AnmUng AZwcdnd` ng {i VnV. Andr åhUOo
^nd^ndZm AndUo-AE` \$y gñ` m d gñÜ` m aMZÜnao ~m ~nV di UmÀ` m
A{ej V ñlrZo_ZmVrc ^nd^ndZm i` o\$ H\$aE` rgmR\$ Andr ` m àH\$anMm
Adcs H\$cm Anho ` m An` n` Yy cm{CÉ` , àmgm{XH\$Vm hoJtU AmTj VnV.
On` nMr KaKa hM ` m Jò AndrMo nmíd@JrV hm. Andr aMÈ` nMr
à{V^me` \$ ` m cm\$JrVnCnOV àmá Pmcr Anho {def åhUOoàE` H\$ ñlr
KanKar On` ndaÀ` m An` m JnVø gdM pñl` nZmJnVm` V AgndmZgn
nU gdM ñlr` m An` m Jm À` m hoBWo cj nV ¿` ndo cm{c. Andr ` m
H\$ì` mæH\$anZogdM pñl` nZmJnVøH\$co

1.5.1 ñlr JrVø

_anR\$ cm\$JrVø ` m àH\$anV ñlrJrVnVm g_mde hmVø gU, H\$cmMa,
{dYr, dV-dH\$è` oBE` mXrVy cm\$JrVnMr {Z{_Vr hmVø ` m gdnMr O-m-Xnar
H\$osmV pñl` nM gñ` m VnV. Andr, {dYrJrVø \andaMr JrVø I i JrVøAer
{d{dY àH\$anMr ñlrJrVøAmTj VnV.

_anR^f c^b_b\$JrVn^y ñ^lrJrV^o {dn^c Anh^v. ñ^lr hr ^ndZmerc,
g^b_bXerc AgV^o \u202f, {På_m qnJm H\$_mS_m Ja~m Aem {d{dY I i n^y
pñl` n^bJnUr åhUVn^v.

1.5.2 AndrJrV^a

_anR^f c^b_b\$JrVn^y Ü^o AndrJrVn^yMr g^b_b m {dn^c Anho AndrJrV^o hr
An^e d A{^i` ŠVtÀ` m N^bi^bZog^bY^y Anh^v. An^e n^bY^y pñl` n^bZr Annë` m
^ndZn^bz^m dn^b> _nb*i* r H\$^b_bZ {Xcr Anh^v. nn^bUH\$ i` pŠVdU^z,
na_ída{df` H\$ dU^z, H\$^b_bH\$ OrdZ d È` mVrc i` ŠVr `m^b m{df` rÀ` m
An^e m{VA` m_ZnVrc g^b_b -Xw^l hr An^e n^bm{df` ~Zcr Anh^v.

1.5.3 H\$^b_b-H\$OrdZn^bda AnY^bfaV An^e m-

Jn^b_brU ñ^lrMo H\$^b_b-H\$ OrdZ ho{dœ hn^b_b ñdV:À` m H^b_bmVrc AnB^c,
dS^bC, ^nD\$, ~hrU, d{hZr, ^mf^b grgy grgaø ZU^x, OnD\$, An^e m
_nder, nVr, _m^bo` mdf` rMo dU^z AndrJrVn^y An^bo Anho H^b_bmVrc
i` ŠVtMr ñd^nddei^b ZnVg^bY^y `m^bda àH\$ne O^bH^bcm Anho `m An^e n^bY^y
àn^bMnVrc AZ^bd i` ŠV hn^b_bZm{XgVn^v. H\$Yr Xw^l, dXZm i` ŠV hn^b_b Va
H\$_bYr nVr{df` r à^bo, _m^bdf` r dn^bge` ^nd i` ŠV hn^b_b grgadng
^n^bVn^bZm grgadnerZ AZ^bnarZoH\$gm^bng hZ H\$aVo` m^bMbr kn^bZ hn^b_b H\$Yr
grgadngnMoXw^l Va H\$Yr grgA` m^bo_i nUnMbr dU^z `v^o

pñl` n^b `m ^nd-^ndZn^blm CËH\$> d CËn\\$/V^c AndiH\$ma åhUOo
On^e mdaÀ` mAn^e mhn^v.

gn^bZ JeOr åhUVn^v, ""À` m dmL^b_b mV pñl` n^bZr Anncm AnE` m
g^b_bU^boAn^ecm Anho AgodmL^b_b åhUOoAndr dmL^b_b. On^e mda Xi Vn^bZm
nmi Umhc{dVn^bZm _m^bZmWn^bO^bVn^bZm Pn^b_b mda Pn^b K^bVn^bZm` mAn^e mghO

d CĒñ\\$\\$VUo aMē` m Jē` m AnhV. ` m Am` mrc AH\\$\\$I_ göX` Vm And[©]
 Anho ` m Am` m dĒgcVMmøgYyAnho''

(One {d.dm cm\\$H\\$Wmd cm\\$JrV)

1.6 n§S\\$\\$Vr H\\$dV\\$\\$rc _nVg\\$\\$enZm-

* ` m gX^m\\$\\$ S\\$\\$ {dÚngmJa nn\\$\\$UH\\$a ` m\\$\\$r åh0\\$\\$co Anho ""n§S\\$\\$Vr
 nañiaV ÑiñV, Cn_m` m\\$\\$ {Z{_ÍmZo_m\\$\\$ednMoC,, d` mV\\$\\$V. VgM {d{dY
 H\\$Wmøg\\$ Am»` m\\$\\$nA` m {Z{_ÍmZo_m\\$\\$ednMoC,, d A{d\\$\\$H\\$aU H\\$drZr H\\$co
 Anho AmX_m\\$\\$m OJÝ_m\\$\\$m ` m\\$\\$gma»` m\\$\\$ énmV _m\\$\\$VndZMø CXm\\$\\$mH\\$aU
 H\\$drZr H\\$co Anho _` m\\$\\$ A{dÚm` m\\$\\$gma»` m\\$\\$Vn\\$\\$EdH\\$ {ddMZm\\$\\$hr _m\\$\\$VgX^©
 AmT\\$\\$i VmV. _m\\$\\$da, dm_Z n§S\\$\\$V, gm_anO, aK\\$\\$mW n§S\\$\\$V B. H\\$drA` m
 aMZm Aä` m\\$\\$e` m\\$\\$ya AgoAmT\\$\\$i coH\\$\\$, EH\\$\\$UM n§S\\$\\$V H\\$drMr à\\$\\$Um d
 ^\\$\\$H\\$m a\\$\\$ZnMr hm\\$\\$r. e\\$\\$ma d dra hm\\$\\$ à_\\$\\$ ag E` m\\$\\$ {à` hm\\$\\$o
 AnÜ` m\\$\\$m YmJm ñdrH\\$m\\$\\$Zhr Ñiñ` m\\$\\$ àYmZ Agë` m\\$\\$zo ar[VH\\$mcrZ
 On\\$\\$Udm` m\\$\\$ à^\\$\\$m\\$\\$mV\\$\\$ EH\\$ {d{e\\$\\$i> n\\$\\$OVrMr aMZm E` m\\$\\$r H\\$cr.
 Am»` m\\$\\$nE_H\\$ H\\$m` m\\$\\$V\\$\\$ H\\$WmZm\\$\\$mZo Amc\\$\\$e` m\\$\\$ _m\\$\\$fd{e\\$\\$i> On\\$\\$Udm E` m\\$\\$r
 e\\$\\$Xm\\$\\$H\\$V H\\$e` m\\$\\$ VgM Cn_m\\$\\$ Ñiñ\\$\\$m AmYmøR\\$\\$i e\\$\\$mO n\\$\\$OVrZo E` m\\$\\$m
 A{d\\$\\$H\\$aU H\\$co _m\\$\\$m\\$\\$gma»` m\\$\\$H\\$drZo{d{dY énmZo_m\\$\\$ed nnh\\$\\$ E` m\\$\\$m
 gmø\\$\\$X n\\$\\$OVrZo {M\\$\\$rH\\$aU H\\$co _m\\$\\$fd On\\$\\$Ud\\$\\$rc gy\\$\\$_ nXa VacVm
 E` m\\$\\$rc d\\$\\$dÜ` ` m\\$\\$m\\$\\$agoXe\\$\\$ E` m\\$\\$ ` m\\$\\$H\\$m` m\\$\\$V\\$\\$ PmcoZmhr Varhr _m\\$\\$m
 ` m\\$\\$ g\\$\\$enZMø EH\\$ nañia(Z\\$\\$d nañiam-Ö én n§S\\$\\$V H\\$dV\\$\\$V n\\$\\$hm\\$\\$ cm
 { i V\\$\\$

1.7 {ZH\$F©}

àñMrZ H\$mi nVrc _mVgñenZm Aä` ng H\$aVmZm gñghE` nMm
 Aä` ngmV AgoAmTj coh\$, "AnB©Mr OnUrd "_mD\$cr' énmZoì` o\$ H\$cr
 Anho _hmZñnd H\$m` , gñH\$m` , cm\$JrVmVrc, n\$S\$Vr H\$m` nVrc AnB©
 `m àE` H\$ {RH\$Ur AnB©o ndén doldoli o {Xgcø cm\$dmL`_ nVrc
 cm\$JrVnYz AnB©r à{V_m Rj H\$hUo AYñdI V hnñ/o " _nha' hr
 gññenZm AnB©r {ZJ{S\$V Anho ho~{hUm-nBÀ` m OnE` ndaÀ` m An` nYz
 g_Oco n\$S\$Vr H\$m` nV _mVñnd A^ndmZM `Vn n\$S\$Vr H\$m` nVrc
 _mVgñenZm enV Kvcm Anho gd©aH\$naÀ` m gnñhE` nMm {dMna H\$aVm
 àE` H\$m_U` o_mVñnd i` ŠV Pmccm Anho doldolu` m H\$cdVmYz à{V_md
 àVrH\$Mm dma H\$cm Anho H\$chr H\$cdVm AnH\$amZo chmZ nU An` KZ
 AnhV. _SVN\$, N\$-XY, Andr, A^\$ Ago{d{dY eprMogñP Agoho
 H\$m` Anho gd©H\$cdVmMmg_ndø n[a{eñOçm_U` oH\$com Anho

gññomt-

- 1) àñMrZ _anRf dmL`_ B{Vhng - c.am Z{gam-nXH\$á, 1972,
 H\$ñehmø, nmZ Z§ 66
- 2) "AnB© _anRf H\$cdVmVrc, Xrnm j ragmja, CÝ_f àH\$neZ, nñUø
 2010, nmZ Z§ 30.
- 3) _anRf dmL`_ nMm B{Vhng | §> - 1, _hnami>gnñhE` n[afX nñUø
 1984, nmZ Z§ 642.
- 4) _anRf dmL`_ B{Vhng | §> - 1, gnñhE` n[afX, nñUø 1984,
 nmZ Z§ 646.
- 5) "AnB© _anRf H\$cdVmVrc, Xrnm j ragmja, CÝ_f àH\$neZ, nñUø
 2010, nmZ Z§ 33.

àH\$U Xugao

1885 Vo1947 ` mH\$nc I \$xWrc H\$drA` mH\$dvWrc ArB©

A.H\$	{df}	nr Z§
2.1	àmñVñ(dH\$	24
2.1.1	H\$d{` Tr Znam` U VZ` m	24
2.1.2	H\$d{` Tr gOrdZr	24
2.1.3	H\$dr JmjdXmJO	25
2.1.4	gm _Zm_mZndcH\$a	26
2.1.5	H\$d{` Tr H\$mer~nB©ZmD\$	27
2.1.6	gvercm_anRø	28
2.1.7	{earf nì	29
2.1.8	gm B\$XamVc\$	29
2.1.9	gm enVmnaxer	32
2.1.10	Cfmgrcm l o	32
2.1.11	J. {X. _nS>jj H\$a	35
2.1.12	H\$dr gWney	36
2.2	H\$dr ` edy	36
2.3	H\$dr A{Zc	38
2.4	enVmei H\$	39
2.5	^m am VnS o	40
2.6	Zm dm {Qj H\$	41
2.7	~r. aKñmW	45
2.8	cú_r~nB©Qj H\$	47
2.9	gmZoJéOr	48
2.10	{ZíH\$f©	49

àH\$U Xugao

1885 Vo1947 ` mH\$nc I \$xVrc H\$drA` mH\$dvVrc AnB©

2.1 àmVrfdH\$

àE` H\$ H\$nc I \$xVrc H\$dvVrc da E` m H\$mi nV E` m H\$mi nVrc
gm_n(OH\$ dmVnduMm) éTz-gH\$V-nafanMm H\$dr H\$ OrdZnMm à^nd
Ogm {XgY ` VnVgoE` nMo à{Vq~hr {XgV AgVø ` m H\$mi nVrc H\$dr d
H\$dr {` TrA` m H\$dvVrc AnB©dén H\$gohnVøAm(U | a§Va H\$re` nhr
H\$nc I \$xVrc AnB©hr ed0r AnB© AgVø AnB©m Amé` m _cnfVr
dnigë` ^nd, H\$ofnaVr ào_ ^nd gdP gma l M AgVn ` m AZwdmnj m
1\$MV Oa dol i m AZwd ` V AgcVa Vn AndnXnE_H\$M AZwd Agc
\\$V EdTm åhUVm ` B© H\$, AnB©A` m H\$nc I \$xVrc AnhoE` m H\$mi nMm
à^nd {VÀ` mì` {o\$_Idnda AgVn

2.1.1 H\$dr {` Tr Znam U VZ` m-

H\$dr {` Tr Znam U VZ` m ` nMr " _mPr AnB© hr H\$dvVm 1885 À` m
Xaå` mZMr Anho hr H\$dvVm WnSf ~ni ~nV Aem di UnMr Anho E` m
aMZoÜ` oH\$hr Tr Agë` m Var AnB©f` r ào_ ^nd, AnKa^nd CÉH\$0>d
gfm Anho _mVgj nMr hr | nU H\$re` nVzhr { _i Una Znhr AgoåhQc o
Anho

2.1.2 H\$dr {` Tr gØrdZr -

H\$dr {` Tr gØrdZr ` nMr " _r Odi AgVnZml hr H\$dvVm AnOrar AnB©m
AnidñV H\$auñe` m chmZ _cnA` m_ZnVnMr Anho E` mÀ` m H\$ma d` mZén

Vm Anne` m AnB@r H\$gm g\$mx gmYc? H\$m ~ncc? H\$JE` m eäXm/
~ncc hoH\$d{` IrZoAMH\$Uo{Onc0Anho ""_i rM H\$mi Or H\$é ZH\$ng, _r
Odi AgVmZm` mrc eäXaMZm gmYr gai Agcr Var E` m/ ào_ Anho
CÉH\$VZo H\$cc0 AnO@ Anho gai gmÜ` m eäXm/Zhr ` mrc ^nd
H\$mi Oncm{^SjZ OnVm

2.1.3 H\$dr JndXmJ0 -

H\$dr JndXmJ0 ` m "anOhg _mPm {ZOcm` m H\$dvV
n{V{YZnZyA AénndYrVM AnB@a EH\$CE` m EH\$mi _mMo{YZ nmhE` nMm
àg§ ` Vm AnB@hUVo-
""H\$m^cVogcV@ ~nVmA_Sc E` ncm
N>H\$SçndéZr _m` m` mAnbm iyr OZH\$Z gH\$cml
Kv@_r nXamI mcr & nmhM ZH\$mc{SclmI m
_r Jar~ {H\$Vrhr Agc@
Oar H\$nmI _mPo\@c@
~nUoVar hoAgc0
I nUna Zmhr hm_Ocm& anOhg _mPm{ZOcm&
(öX` emXm)

n{V {YZnMoXmI d E` mZyA EH\$CE` m EH\$mchmZ _mMo{YZ, ` m
Xmhr K0ZnZr CY_i iyr nScc0AnB@o^nd{díd ` m H\$dvVz àH\$O>hm@o
_mPm anOhg {ZOcm Anho E` mMo{YZ Pmco Zmhr, Ago Vr namarZo
gdmZm g_OndV Anho {VMr d6@ _m m ho gE` _mZm cmV` na Zmhr.
AI a {VMbr ` m YS` mZo{YZ hm@o hr H\$dvVm dmMë` mZyA _cm_mA` m

AnBMr d d{hZrMr AnReU hnV Oèhm _nPm ^nD\$ AnKvVnV AMmZH\$
d` m 22 i` m dfuM Jcm Vohm d{hZr Anahmc åhUm Mr VoJcoZnhr
PncoV CRèlmE` nZm AnU OnOnmV hgm A` m nVr {ZYZnMm YSH\$mE` m
nÈzrZonMdcm Annë` m ~ni ngnRf d Annë` m nnMm Jni m Agm PncoM
Anho _Znda I y YSH\$m KD\$Z AnBMr H\$hr H\$mi nZya Anahmc gny
Jcr.

2.1.4 gmp_Zm_mZmchs -

"ào_ _nD\$cr ` m H\$(dVWY H\$d{` lr gmp_Zm_m Zm_chsangZr EH\$m
n{j UrModUZ H\$coAnho hr nj rU H\$imZoKaOçmVrc {n,, nZm I nD\$(nD\$
Km/c0Anho EH\$ {Xdg hr {n,, oAMmZH\$ Znhrer Pnco cr Vr nnhVn AnU
{VMr H\$ì AdñWm hnV o` nMo dUZ ` Wo ` Wo "AnB©hr _mZdnMr Agm
anE` mMr Agm dm nù` mMr-AnB©hr E` nZm OY_ XE` nMo nncZ-nnfZ
H\$aE` nMo E` nMo aj U H\$aE` nMM H\$ì ©H\$aV AgVn EI nÚm AnBMo _c
hadë` nda {VMr Or AdñWm hnB© E` nhZ dolir AdñWm ` m n{j UrMr
Znhr, hM ` m H\$(dVWY H\$d{` lr cmgjMV H\$amì MoAnho

""Znhr nñhmVa CSscr

j U^ahr ZM hgcr

Zd {_0fZ Vr nSscr

ào_ _nD\$cr nnVcr

{n,, m` m{dahXwI nzoVr H\$ngi cr."

2.1.5 H\$d{ Ír H\$erVnB©Zn0H\$ -

"_mVao` m H\$dVW H\$d{ Ír H\$erVnB©Zn0H\$a åhUVmV. AnB© m
ào_nModUø H\$aE` ng eäXhr AnnonSvñV. ào_ {^P{^P ndénnMoAgco
Var _mVao_nMr ga H\$uJ` nhr ào_ng ` Ura Znhr. H\$uU ho ào_ {Z:ñdnW©
AgVo

""Oar Agoci ong i o~mi VoI wi oZndSeOJVmV

ZndSeOJVmào_nZoMr _mVmE` mOcmV"

ho _mVÀ` m ào_nMo doli oU Anho OJmZo Aihaco Var AnB©E` ng
ñdrH\$naVo _J Vo ~møénmZo Héen Agm dm A\$ya\$imZo AnB©m Vo {à` M
AgVo

H\$erVnB©Zn0H\$a ` m "WJë` nZm AWVo AnB© ` m ~mH\$dVW
~m_ZnMm CÉH\$0> AndíH\$na {Xgy` ` Vm Oo _yc AnOy` nnitñUo
~mcmì cnhr {eH\$V Znhr. Aem d` mV E` mMr AnB©XdmKar OnVo ` m _mcng
AnB© m i` o\${df` r H\$Vhc dn0Vo Annë` mVnB©m Vo _yc AnB©f` r àíZ
{dMnaVo..

""H\$m §J VnB©

WJë` nZm AWVo AnB©? & Y

AnB©AWVo H\$mnñ` mcmV

H\$D\$-{MD\$cm _Zr _mD\$cm

Annë` mJnRçmVrc hå_mcmV

WnG _X VnB© WJë` nZm AWVo AnB©? & 1

2.1.6 gercm_arRe-

giercm _anRø ` m "églZ AnBøa' ` m H\$dvV AnB©d chmZ
_icnMo c0H\$ ^n\$U _nBçm {pñH\$c eäXmV {M{IV H\$co Anho 1951
gmcÀ` m H\$m` gñkmVrc hr H\$dvVm Anho AnOÀ` m H\$mi mVrc AnB©
_icnVhr AJXr AñgM c0H\$ ^n\$U MncyAgVø AnB©d _icnMo hoégdø-
\Udo gZnVZM AnhV H\$m? AJXr ` enXm-H\$UmVhr Ago c0H\$ égdø-
\Udo Mncmì MM Zm? ~mi H\$UmZo I nBçm H\$T Uø ` enXZo XQndUo H\$Yr
_naUø H\$Yr CI i ncm ~ny Rduod nñhm c0H\$amJ {Zdi cm H\$ ào_mZo
Odi KUoAgogVV Mncø ` nhr H\$dvV AgM EH\$ ~mi AnBøa égVø

"église AnBéa -go-mi EH\$

Ni>AlB0>cr Zr dXoCbl\$. "

AnB©m amJnV Xii>AnB0cr Ago_Zm_Z áhUUmär NnD\$ _ncoAnOhr àE` b\$
HnD\$-mV {XgVmV, nU "ViPo_mPo O_ñm AZ² Vñ` ndnMy H\$a_ñm` ` m
áhUrà_nUoAnB©r A~ncr YéZ chmZ _ncoAnhr H\$a_V Znhr. ed0x JnD\$M
hnVn hodo i ognSm cmZH\$M. A{Ve` gnñ` m-gac, AcS\$V eãXnV ` m
c0S` m ^nS\$UñMm ãg§ H\$d{` TrZo{M{IV H\$cm Anho "_nD\$crA` m _m` g
Znhr _nc' ` m H\$dvVñY H\$d{` Tr gnñ glecm_anRø` nZr EH\$mnnañm[aH\$
AnB©d _cn(df` H\$ JnñMm C,,d H\$cm Anho àò grMr BÀNm nU
H\$aE` ngnR\$ VnAnB©m_néZ {VMoH\$mi rO àò grH\$eKD\$Z OnV AgVmZm
añE` mV RM cmjy nS\$Vn Võhm AnB©MoH\$mi rO E` ncm{dMnñVø "~-mi Vn
cmJcoZnhr Zm?` hoE\$Z VnXnI r hnVn E` ncmnÍMnVnn hnVn AnB©Moào_
Ago{Z:ñdnW©d _hmZ AgVo hoCXnhaU XD\$Z H\$d{` Tr áhUVo hr Jn
gE` AgndmAgE` ` mrc VI` EH\$M Anho

""H\$hr Omen M ^f - JnC &

_mD\$crA` m_m g Znhr _nc."'

2.1.7 {earf ni -

AnB⁸ m hmVnMo_h̄d gSUm "hmV AnB⁹ hr {earf ni (H\$ñVr H\$¹⁰dVngsh) ` nMr H\$¹¹dVm AnB¹²Mo hmV _ncgRf H\$ñ H\$ñ H\$ñ VmV ` nMo dUZ ` m H\$¹³dVm ` Vo ho hmV amJndy H\$Yr _na XVmV. H\$Yr _ncnA` m Sñu` mVz AnKi UmaoAI jhr nñVmV.

""_naUmaoAgVrc OnUmaohr hmVrc

_nëZhr OnUmaohM hmV OJmVrc."'

2.1.8 gmp BXamVc§ -

ho AnB⁸ m hmVnMo dñi nU H\$¹⁴d{ TrZo _n{PSnUo {Qñco Anho _nëZhr OnUmaoAgOJmVrc EH\$_d AnB¹⁵M hmV AnhV. AY` H\$ñUmMM Znhr. gmp BXam Vc§ ` nA` m "JDZ' ` m H\$¹⁶dVm gSkmVrc (1953) "AnB¹⁷hr H\$¹⁸dVm AnB¹⁹ mao_nMr \S>H\$ñUmM hmV Znhr hogn§Vo

""Xñù` mOrdmnn{Ogr àrVr

VéU _ZnñmXgr n\ñM

X_e` m{dídñVø{dI nñV

\S>VicmH\$grM Znhr."

chñZnUmnngy H\$ñMrhr ^rVr dmñcr Va n0H\$Z _jç AnB²⁰di OnD\$Z ~gVo H\$ñi nñ mVrc ~nñc~ññMr ^rVr Agm nñøAmñ ññV {Z_nñ Pnccr CXngrZVm Agm RM cññy añE` mV nSñ` nda Agm dm nmñ mV H\$ñOñ _nññe` nda Agm QññH\$Z Sñu` mV nñUr ` Vo d AnB²¹y AmgnH\$M eñX

~nhā nS\ñV, ""AnB©J§..'' Aer hr AnB©OY_mngy_ ï` y` V OUygVV
nnRaml U H\$av AgVo {VÀ` m ñnenR m OnXzoXII Ur ni ý OnVmV. erU
CVaVm "Z _mV na_XpV_² (nUH© H\$dvng§h 1946) ` m AnUm©
Xen§o ` m H\$dvVY amOKanE` mV {Xcë` m H\$Y` Mo AnB©{df` rMo
ZmIV i` ŠV PmcoAnhV. I r§ KamV c¾ hmD\$Z Ance` m H\$Y` Mbr _Z
gngar a_V Znhhr. gVV _nhar AnB©Sø_Z H\$goAnT>Kvø` nMoàE` §a ` m
H\$dvVY {XgVo hr H\$Y` måhUVø

""CUoH\$hr Zgo_Cm

H\$Y` m andm Kar {Xcr

n[a AnB©AgovM` m

^H\$arMr Jo^H\$cr ¶ 1 ¶

H\$amcm cmOdrC Aem Eíd` m hr H\$Y` m cni VoAnho nU AnB©mgnR
A§ya§mV _m {dah nni V Anho namA` m d ae_mA` m JmÚm Agë` m Var
VÀ` m_n§da ` D\$Z PmndoAgogVV dmVø àgnXngm oKahr AnB©Zm
O§c dmVø

""B@ àmárgnR gY & H\$arVr H\$mAnQmnrQm

AnB©! VlPoao_ hrM ! _cmna_e àmár ¶ 7 ¶

AnB©m | o _m VrW©gd©OJVñV Znhhr. åhUyZM na_ídanhyZhr AnB©
_hÍd ` m H\$Y` cm dmVø AnB© {Vm m na_ída Anho ` m H\$dvér gm`
gm Unar gm gercm _anRø ` m "AnB©Mr AnRøU' hr H\$dvVm Anho
("anRøMo ~m` H\$dvng§h) ` m H\$dvVrc gngar gñ mV cni V
Agcë` m H\$Y` cmhr AnB©Mr AnRøU ` m d Eíd` ©nmìmer cni U Kv

AgVmZnhr AnB^o KaM na_{à` dnQVø ` m XnUhr H\$dvA` m Ame` m/
 {dcj U grå` {Xgy` ` Vø

""ae_r Jm{cMoH\$cnHøga hi dna

_OgnRø BWø ñdmarcmhng A{Zdm

AnRøVoAnB^ona\$wAOñr _Ocm..

Vr VPr M^oKS\$, nXa... n§ C~Xna 1^{W&}

ae_r Jm{cMo` m ZddYÀ` m "ñdmø" Zr åhUOonVrZohngZøAnUcoAgco
 Var {Vcm AnB^o ~Zdc^cr M^oKS\$ d AnB^om nXaM C~Xna dnQVø ` m
 H\$Y` cm [aP{dÈ` gnRø nVrZøAZø\$ dnUø AnUcr Var AnB^o Pm{dVmZm
 åh0ccr AndrM {Vcm gdnYH\$ {à` dnQVø anO ddddu` m nŠdmZm
 gwY` V AgVm na\$wAnB^om H\$Ur Var {Xccm JcH\$X {VZø ñdV: Z
 I mVm` m H\$Y` gnRø Rdcmd {Vcm I m cm{Xcm ` mMo{Vcm A{YH\$ _hÍd
 dnQVø H\$maU È` m Ü` o ñdÈ` mJmYz H\$ce` m ào_nMr ^ndZm AgVø BWø
 H\$RømV YmY` mÀ` m amer ^aë` m Agë` m Var _nhæMoJi - \Ou cñom
 KÐ\$Z ^mH\$crMm gO{dcçm ~V AnOhr _ZmV AnZ^x {Z_mØ H\$avm BWø
 {H\$Vrhr Xn{JZø { i m/. na\$w grgar ` mZm AnB^o ñdV:Mo S^m o {OgnY
 H\$Y` À` m Jù` mer KÅ>KnVccr {Rø hr È` m Xn{JY` nhYz {H\$VrVar {à`
 AgVø AnB^o_ncrMo ào_ Ago gZmVZ Anho ` m ^nd-^ndZnhr gZmVZ
 AnhV. ~mcnUmnyz VmèÈ` mn` V gñU^cOrdZ Á` m AnB^o m NìNñ` V
 Jcø È` m AnB^o m ~Xë` m/ gd^c{dídMø Eíd` ^cOar AnUy^z Rdcø Var
 AnB^o m ào_nMr ga È` mg ` D\$ eH\$V Znhr. hr OnUrd ` m _ncrZm Anho
 H\$maU AnB^oBVHM _ncrMhr AnB^oa ào_ Anho È` m_w o` m XnUhr H\$dvVrc
 _ncrÀ` m AnB^odf` H\$ ^ndZm grYå` ^cAgcoVa È` m/ Zdc H\$gcø

2.1.9 erVmnaXer -

"dJU_mVm ` m H\$|dVW enVm naXer ` m H\$|d{` |rZonVm{` nMr Pm
H\$Yr g\$Uma d dra_mVm åhUyZ Vihr H\$Yr Jn{dë` m OnUma Agm àÍZ
{dMnaCm Anho ` mVZ am_m UnVmrc cd-H\$, _hm^naVmrc I rH\$U,
A{^_Y` y anOm{ednOr ` m nnaH\$_MoXm c0{Xc0AnhV. nnaV{` mVZ
Xe _P\$ H\$|aE` mgnRf Aem dranVm Mr JaO Agë` Mo g\$UVc0 Anho
^naVm` pñl` m VØndrVMoXeØhr KS{dc0Anho

2.1.10 gm Cfmgvnl o-

"Pm\$H\$eng AnB© (JØZ H\$|dVng\$) hr gm Cfmgvnl o` nMr
H\$|dVm nnaV{` nMoXwI àH\$Q> H\$|aUmär Anho nmi È` mV Pmce` m chmZ
~mi mcm Pm ` V Zñhr åhUyZ _mVm nmi È` mcm Pm\$H\$ XwI Anhod "~-mi m
AnVmOnOoH\$|a' AgoåhUVoAnhø nU ~mi _mì åhUVoAnhø

""OnOoH\$er H\$é Jo

_O Pm ` V Zñhr

Xer _cm~i oVy

Pm\$H\$eng AnB?"

` m~mi mcm Pm H\$m` V Zñhr ` nMoH\$|aU dol i oAnho ^naV_mVm nnaV{` mV
Anho gd©~mVd XwI r AnhV. H\$|aVJrVoJmV AnhV. È` m ñdmV{` JrVo
JmVmZmnhm MoAnho hr ` m~mi nMr ^mZm Anhø gá BÀNm Anhø nU Vr
~mcyZ XmI {dÈ` mEdTf e°\$ ` m~mi mV Zñhr. åhUyZ VoAnH\$XyZ H\$di aS>V
Anho AnBØo {H\$Vrhr Pm\$H{Xcm Var Vo PmV Zñhr. øm H\$|dVmV
H\$|d{` |rZo g_H\$mcRZ nnaV{` nMo XwI Ago H\$enH\$VØo ad mœco Anho

ñd^ndZMoàH\$>H\$aU ~mi mA` m_nÜ` _nVý H\$ccohoEH\$ ZnQçJrVM Anho
 AnUm©XenSø ` mA` m " _nVöX` ' ` m H\$dVm _cç Pmcë` m AnOnar
 ~mi nMr AdñWm nnhyZ AñdñW Pmcë` m _nVMo_ZnöV i` o\$ hn/o gm
 Cfñ gcm o` m H\$d{` lrMr "ào_ nm a§ hr H\$dVm AnB® m EH\$ dñù` m
 àíZmcñ dmMm \\$>0 EI nÚm ñlrq gVV H\$Y` m àmárm hn/ Jcr. Va
 H\$<nVrc d g^ndVmcmr _nUgo{hUdVmV. Vihmcñ gd©_crM Pne` m
 åhUyZ nnUCVmam H\$aVmV. ZnH\$ _nSvñV, Vñhm AnB®m AZY` m/Zm
 hn/mV. _ncmcñ dm _ncrcm OÝ_ XñmZm AnB®m gma»` nM ` m/Zm ^nolm` m
 cmVmV. ZD\$ _{hZoE` m ~mi ncñm J^np grñ mi ndo cmVmV a°\$_ngmZoVa
 E`ng dmTñdV AgVoAnU Aem lñgrñVZ _c OÝ_ë` nda chñZ {M_H\$ë` m
 ~mi ncñm nnhyZ {VZm {VÀ` m dñZMm {dga nSvñ Aem di r Oa H\$
 _cJr Pmcñr åhUyZ BVñgr ZñmOr Xeñcr Va {Vcm {H\$Vr ` m/Zm hn/
 AgVrc? {VÀ` m NñfZo_m _cJm Agm dm _cJr Vr Xñhr ~mi nñ
 gñal M ào_ H\$aVo XñKñMr gñal rM H\$mi Or KñvåhUyZ Vr åhUVø

""Vø\\$/c JSøH\$dm\\$i ^acc&

nVmcm{df Z J_cñ

` mdcrcm\\$i H\$goZmAnç&

EgoO[a H\$ñJr ~nco

{ZO H\$0>I nñkr KD\$Z gñar H\$_c&

{d^dmZodcr Sñco

hoXññKaMoXñJø

hoA` nñMoE` nñMoCñJø

{hU{dUoH\$emnVd hgUo

Or hgUmar, hgMV ~nB@H\$nhr

Ë` nMr _O oMVmZnhr...''

~ m H\${dVWY gVV _ctZm OÝ_ XUne` m AnBMr i` Wm i` o\$ hnvo AnO
EH\$dgm` m eVH\$IV nlr àJVr H\$aV Anho AnH\$emcm JdgUr KnCV
Anho Varhr _cJmhn` nMm A00hngnm r AZb\$ pñ` m H\$po-H\$ AÝ` m
d AE` nMhang ~ir OmV AnhV. AnOhr g_nOnMr _mZ{gH\$Vm nUV:
~Xccer Znhr. "XyñW H\$Y` g' ` m H\${dVWY H\$d{` lr Cfmgcm o` nY
XyJndr Agce` m H\$Y` A` m {dahnV AnBMr hnUnar XwI X AdñWm {M{IV
H\$cr Anho gngar Jce` m _cr~ÔcA` m AnRslUr ` nVY {XgVmV. VyOdi
AgVmZm _cm Vâ` nda AgUne` m àrVrMr OnUrd Pmcr Znhr. Vy Xy
Jë` nda _m` Vâ` ndarc AnE` \$VH\$ ào_nMr OnUrd Pmcr. ` m chmZ _crMo
Hg qdMéZ XUo{Vcm Xy XUø H\$erV Kd\$Z Pm{dUo AnB\$` m _Srdam
PmE` nMm h00>{VZoYaVnM {Vcm Odi KUø {Vcm AnRslVø {Vâ` ngnR
H\$hr-~nhr H\$aE` nV {Xdg H\$gm ^nR\$Z CSY Z OnV hnvm hoH\$i Vhr Zgo
E` m H\$ni nV j U^a \agV ZihVr AnVm_m` Anam_M Anam_ Anho nU
gJi m{Xdg I m` cmCRVnAnho

""{ZdSUoVogfñZ Jce` {edE` mH\$hr Z Caco

Vo{H\$VH\$ {dUmZr Pmco dmMyZr {eUVr __ Sni o

Jñh H\$m_ - H\$no ZmCaco _Z _nPø{\\$aE` m{d0xco

KnCV _r H\$UnMr dUr, EH\$ _r H\$UnMr JnUr

OnVgo"ñdñfa' n[a Kar _r cndyZr ATçmcmsni o

EH\$Q\$ ^Ym[a ~gVo.."

"OnVgoñdar" áhUOo{VMm nVr ~nha {ZKý OnVm nU Vr _m
_crA` m AnRdUrVý _ZmZo ~nha nSy eH\$V Znhr. hr AnBMr gñXZerc
dñm Anho _crA` m OrdZmer, gñ -XwI ner EH\$én hnJø {VA` m {dídñ
ñdV:Modø i nU hadý OnUo` mcm "AnBñU" áhUVmV. AemM nR{S\rc
"mñ` m {M_E` m hr E` nñMr H\$dvñ Anho _cr chmZ hnñ` m Vñhm Ka^a
ZgVm {Md{MdnQ> hnñm BWo amhë` m XnUo {Qñcø _Rçm Prë` m AnU
{M_E` m _UoEH\$ {Xdg ^ñPZ CSý Je` m E` m_i oKa d A\$U [aH\$ñ
PrcoAnho ` m {Z:eñX KanV H\$d{` ñrMo_Z cmJV Znhr. _cr~ñCñm ^nd
{M_E` m _ménñVý i` °\$ Hñcm Anho ` m Añne` m CXng KanV AnVmRñr
Rñr ^ñWoZñMV AnhV. áhUý Vr áhUVø

..._mÀ`_mJ {M_E`_mZmCSzr Oar Jcm

‘mc Zm_nhamcm? naVm7r.’

"AnB©ViPr AnReU `Wt `m H\$dvWyz ~mi H\$iehQH\$angzr AnB©ZgVmZm
AnB` m AnReUrZoi`{WV Pnccë` m ZnMr AdñWm{M{` V H\$icr Anho

"'"ZH\$ Ord hm ZH\$M OJUo

AnB©dnMzr OrdZ aUo

EH\$XnM _O KB©Odi r,

nqfZ cmMzo_mvo'

2.1.11 H\$dd`@. {X. _n6Jy H\$ -

H\$dd` ©J. {X. _nSjy H\$anYr "mVWZm ` m H\$dVWY _nVdf` rMm
AnKa^nd i` °\$ H\$éZ AnBMo_nhfE` nrafnfaH\$ ecrV i` °\$ H\$coArho

""{XcmOY_ Vy{díd hoXm̄dcg

{H\$Vr H\$i>_m̄ , ḡl oḡlhcg

{OE` mcm̄U AnH\$ha _m̄A` m{Xcm̄g

V̄A` mdSXVm̄_mD\$cr, nmD\$cng."'

2.1.12 H\$dr ḡVfey-

H\$dr ḡVfey"AnB̄Mr AnR̄dU' ` mH\$dv̄V åhUVm̄V. ""AnB̄ Anne` m
Kar Wm̄ _m̄R̄cbl̄s ` D\$Z V̄cm åhUVm̄V H\$ V̄Mm cbl̄s Wm̄ Anho V̄hm
AË` y {dZ` m̄ZoVyåhUVg H\$mr H\$V̄d? hr gd̄H̄m X̄m J̄eMr Anho nU
AnB̄_r OnUVm̄H\$, AnO _r OoH\$hr ḡ_nOm̄V Znd {_i {dc̄oAnhoE` m̄Mo
I ò \\$SV V̄cm̄M Anho V̄f̄` m̄ dh̄ge` m̄V OnoJ̄s̄dm Anho E` m̄i M _m̄Po
OrdZ _Ȳ Pmc̄oAnho AnB̄` meäXm̄-eäXm̄y An̄r A^§m̄Mo_m̄` mg_m̄Z
eäX Eb\$VM chm̄Mo _m̄Pmc̄o H\$dv̄Z ZH\$i V̄ ḡḡH\$mar ~Zc̄o hm̄
_m̄` mg_m̄Z AgUma eäX-eäX dM̄y H\$drZo gañdVrMr An̄Vr H\$cr.
AnB̄MM ho c̄Uo Anho nU H\$dr {_adVm̄ Anho Ago H\$dr åhUVm̄V. AnO
Anm̄U OoH\$hr An̄m̄V VoAnB̄_i M åhUy H\$dr åhUVm̄V,

""ḡm̄oVPM, VPM

V̄M H\$mr m̄Mr OZZr

_m̄Pr J̄pd ḡwZo

V̄A` m̄_§c MaUr."'

2.2 H\$dr ` edy - (B.g. 1899 V̄1985)

H\$dr ` edy ` m̄Mr H\$dv̄m AË` y cm̄sa` Racr. "a{d{H\$uU'
_§i m̄rc EH\$ à{V^ndy H\$dr åhUy E` m̄m C,,d H\$cm OnVm̄ H\$dr

`edS` nZr d` m{dgm` m dfu H\$` cd Zng àma§ H\$cm g_H\$icZ
 ^ndH\$cdVMm à^nd E` m H\$` nda OnUdVn Jm ZnH\$c JrVø
 ^ndH\$H\$OYm d Jm ZnMr Cm_ OnU Agé` m i o E` nZm AgmYmU
 cH\$`n Vmcm^cr. 1920 V1950 ` m H\$` \$`V OZa{gH\$`mE` m
 H\$`dVz d H\$` Jm ZnZø Aj ae: ^ni Kmcr hnVr. _Ü` _dJu`
 OrdZnVrc Arem- AnH\$` m XwI , {Zanem Ü` ò ` mlo XeZ
 E` m H\$`dVvYz hnVø E` nZr {d{dY {df` nla H\$` cd Z H\$`co ào H\$`dVm
 ZnOçJrVø OZnXø I \$`H\$` , ~mJrVø d XrKm` cd Z H\$`co
 H\$` Jm ZnMr nÖV ` m H\$` \$`V gré Pmcr. `edS` Mr "AnB© hr
 H\$`dVm åhUOo CÉH\$`> Ago ^ndJrV Anho JrVnZnH\$c aMZv E` m
 {gÖhñV Agy^ ^mfnà^ idhr Anho AnB©Zgcë` m EH\$`m _mMr i` Wm` m
 H\$`dVvYz i` o\$ hnVø AnB©åhUy H\$`Jr hnH\$ _mcr H\$` cm AVrd XwI
 hnVø H\$`aU _r H\$`Uncm AnB©åhUy? Agm E` mcm àíZ nSvø {Výhr OJnMm
 ndm_r Agm Oa E` mg AnB©Zgc Va Vø {^H\$`arM! H\$`aU gd©gi
 Agyhr AnB©edm E` mlo OrdZ eY` dVM AgVø {M_Ur {n,, nZm Mnam
 KmVø Jm dngamcm ào mZø MnOYø Vøhm H\$`drcm gVV AnB`Mr CURd
 ^mgVø

"em Vzr Kamcm` Vm Yarc nm

H\$`Tz Rdccm Kmrc Kng AnR

H\$`Jr Vm` mdZm JoH\$`m om H\$`arc Jn?

Vm` mdZm JoH\$`Jr cndrc gnOdmVr

gnic ZmåhUm m Anåhme w§H\$`anV."

AË` \$ A m V @ U o A n B C m g m X K m C U m e ` m e m i H \$ a r _ c n M o X w l ö X ` n M r R a d
K U m a o A n h o h o E H \$ a g n H \$ > ^ m d J r V A n h o ~ m i ~ n V d i U n M r ^ m d J r V o h o ` m
H \$ m i m V r c H \$ m ` n M r d f e i 0 ç h m . O Z g m _ m ` n V _ m hr H \$ d V m A E ` \$
c m \$ a ` P m c r . A n B C m { d f ` g d m ^ m ^ m d Z n g m h m V K m C U m a m Ag V m M .
E ` m V hr E ` m H \$ m i m V ^ m d H \$ > V Z o ` m H \$ d V M o J m Z h m V A g e ` m Z o hr
H \$ d V m g d X o n m M c r .

2.3 H\$dr A{Zc -

1901 Vo 1982 `m H\$mc I \$Mrc H\$dr A{Zc ho "a{d{H\$aU'
_Sj mrc EH\$ ^ndg\$P H\$dr hnVo E` nZr H\$m` àmV {d{dY eprMoà` m
H\$co E` nZr àoH\$dvM gm_m(OH\$ Am` m H\$dvM {c{he` m {ZgJ©hm
E` m H\$m` nMm {df` hnMm Vo _P\$ N\$Mo nñH\$V} hnVo E` nZr
XrK\$`br {c{hcr. _anR\$Vrc "XenXr' `m Zi` m AnH\$V~yMo {Z_nP
åhUy Vo à{gO AnhV. a{d{H\$aU _Sj m` m {d{e'i>MnH\$P V ASH\$ce` m
_anR\$ H\$dvcm E` nZr _P\$ H\$co H\$dr A{ZcMr "AnB© hr H\$dvM
AnB©f`r H\$VkvM^nd i` o\$ H\$aUmAr Anho "Vr _nPr AnB©` m H\$dvM
H\$dr H\$M AnhV hoAZ{^k Anho Varhr hr H\$dvM AE` y cñ\$à` Pncr.
emcò Aä` ngH\$Mv "Vr _nPr AnB© gdmZm^oV anhcr. AnR\$ UrVé` m
H\$dvM Ü oVr H\$m` M _anR\$ H\$dvM Aä` ngH\$` mñ_aUmV anhcr.

""ZrO Z ` oVa JrV åhUndø

AWdm Pn~~1~~\$ XV ~grdo

H\$H J H\$ar hoOrdo^ndo? Vr mPr AnB© 1 1881

~m̄ nM̄maSd̄cm Mb̄am nnh̄ȳM̄ Or ~m̄ m̄cm Vn̄EH̄\$m̄ ^H̄\$ cm̄j̄ē` n̄MoOn̄UV̄
 ~m̄ m̄cm hgVn̄Zm nnh̄ȳ Or _Q̄m̄_Q̄m̄_M̄\$ K̄V̄o Varhr Āȳar V̄a h̄n̄V̄ Z̄hr.
 M̄ncVn̄Zm nS̄ē` m̄da Or, Ynd̄V̄ `D̄\$Z̄ n̄m̄er YaV̄o "Vr _m̄Pr An̄B̄© Ago
 An̄B̄© dŪZ̄ H̄co An̄ho dm̄ J̄m̄_m̄ X̄d̄ `m̄`m̄ "VW̄o _m̄Pr AgŪa Z̄hr
 An̄B̄© `m̄ H̄\$dV̄ȳ EH̄\$m̄ àḡ\$n̄Mo {M̄l̄Ū H̄co An̄ho {d0̄x̄n̄S̄M̄m̄ Ī ī
 Ī ī È̄` m̄V̄ ch̄m̄Z̄ _m̄oJ̄ȳ P̄m̄cr h̄n̄V̄. Aem̄d̄cr _m̄n̄arda MT̄ȳ {dM̄n̄aV̄n̄
 "J̄n̄S̄ H̄\$m̄W̄n̄ {dcr? Vr Ī r̄_ȳ ~m̄B̄© m̄J̄n̄d̄oV̄ d J̄n̄S̄_m̄nḡ áhUV̄o "r̄
 V̄c̄m̄ Ȳnd̄nḡ An̄coAn̄ho VyKar On̄D̄\$Z̄ An̄B̄©m̄d̄ d̄{S̄c̄n̄Z̄m̄ {dM̄n̄éZ̄ `o
 _r̄ V̄c̄m̄_m̄Ā`m̄ Kar Z̄B̄© Ī ī È̄`m̄gn̄R̄x̄ Ī ī Ur X̄B̄©, H̄\$n̄S̄d̄ Ī n̄D̄\$X̄B̄©.
 Ago áhUV̄n̄M̄ V̄n̄_m̄J̄m̄ J̄n̄S̄d̄éZ̄ Ī m̄cr CV̄aV̄n̄ V̄oh̄m̄ Vr Ī r̄_ȳ ~m̄B̄©
 È̄`m̄cm̄ {dM̄n̄aV̄o VyAm̄_À̄`m̄ Kar H̄\$m̄`V̄ Z̄hr̄g? È̄`m̄da V̄n̄N̄n̄m̄ ~m̄CH̄\$
 C̄ina X̄V̄n̄ "VW̄o _m̄Pr AgŪa Z̄hr̄ An̄B̄©, V̄n̄en̄`© ch̄m̄Z̄ ~m̄CH̄\$gn̄R̄x̄
 An̄B̄©hr̄ OJ̄n̄rc gdm̄ {à̄` ī`o\$ An̄ho OJ̄n̄rc gw̄ EH̄\$H̄\$S̄d̄ An̄B̄©
 X̄garH̄\$S̄ Aer V̄c̄Z̄m̄ H̄\$ē`nḡ An̄Ū X̄n̄hr̄n̄H̄\$s̄ EH̄\$Mr̄ {Zd̄S̄> H̄\$am̄ Mr̄
 P̄n̄ē`nḡ An̄B̄©Mr̄ {Zd̄S̄>H̄\$aUoh̄M̄ `m̄. hm̄ḡ_D̄gn̄Um̄`m̄ ~m̄CH̄\$n̄V̄hr̄ An̄ho

2.4 en̄meī H̄ - (B.g. 1922 – 2002)

en̄V̄m̄ eī H̄ \$ om̄ Zd̄H̄\$m̄`nȳ©H̄\$m̄ m̄V̄rc H̄\$d̄{`lr̄ An̄h̄V̄. È̄`m̄Ā`m̄
 ḡédn̄V̄rÀ̄`m̄ H̄\$m̄`m̄da _m̄Yd̄ Á̄`yc̄`Z̄ `m̄ H̄\$drÀ̄`m̄ H̄\$dV̄M̄m̄ à̄`nd̄ An̄ho
 à̄o_m̄Ā`m̄ {d{dY N̄Q̄m̄ì`o\$ H̄\$aŪmr̄ H̄\$dV̄m̄áhUOoen̄V̄meī H̄\$`m̄Mr̄ H̄\$dV̄m̄
 hm̄. {ZḡJ̄ch̄m̄ È̄`m̄`m̄ H̄\$dV̄M̄m̄ {df̄` ~Zcm̄ È̄`m̄z̄r̄ {dn̄c Aer JrVaMZm̄
 H̄\$ccr̄ Aḡȳ {M̄l̄n̄o> d Z̄n̄H̄\$gn̄R̄x̄ JrV̄o {C̄h̄cr̄ An̄h̄V̄. c̄n̄l̄\$J̄rV̄nda
 An̄m̄aV̄ H̄\$m̄` , H̄\$m̄ r̄J̄rV̄o ~m̄J̄rV̄o Ago {d{dY H̄\$m̄` àH̄\$a È̄`m̄z̄r̄

hñVmi co à` n̄j_ dñm d ào^ndnVrc _nb̄i nUm hoenVm ei H\$ ` m
 H\$dvMø d{eî0ç hnø . " \cm\ \c ~nB©OnBñs ` m H\$dvVz AnBñ` m
 gñZÜ^ nVrc ~mcnUrA` maå` {XdgnModUØ H\$d{ TrzoHñcoAnho ~mcnU
 hr OrdZñVrc gñl nMr ndUrM AgVø AnB© d{Sc, ^ndSñl ào_, cñs>
 H\$pvM\$ ` md` nV {_i Vø A§UmVrc qc~ml ncr {På_m- \USMmSñd a§Vnø
 ^ndnMr _m m d{hZrMmci mgd©H\$hr _Zngnai o{_i Vø hnM Amé` ` m
 H\$dvV Ancm Anho ~mc~nVmd nñgñlaH\$ dUØ ho` m H\$dvMod{ei>
 Anho

2.5 ^m am Vñsø- (B.g. 1873 Vø1941)

àU` nñgarModnaH\$ar AgoA` nñZngñl VcOnVøE` m ^m am Vñsø` nñZ
 {d{dY àH\$naA` m ào H\$dvM {c{hë` m Zñ0çJrVø {dah JrVø dEgcJrVø
 ~mcJrVøAem{d{dY Amé` m m H\$dvøam-aM BñdaMVZna d amñ` ^nd
 i` °\$ H\$aUnè` m H\$dvñhr {c{hë` m " {ZOë` m VñYñndar" ` m H\$dvVrc
 AnB©Hñdi Amé` m OmJñUr hgUnè` m I ñ Unè` m ~mi ndaM gñal r Ñiñ
 YaVø Ago Zñhr. Va {ZOcë` m ~mi nñH\$hr gVV EH\$O\$ ~KV AgVø
 AnB©m ~mi ndnMy j U^ahr MñZ nSñV Zñhr. OmJñUr Vr ~mi nA` m
 AdVr^ndVr Va AgVM nU {ZOcë` m ~mi ndéZhr {VMr Ñiñ Tñ V Zñhr.
 {Vcm OUy ~mi nñMm NñXM OSccm AgVm Prince` m ~mi ncm Hñadmi Vø
 ào nñZoE` nñMoMñZ KVø Prince` m ~mi nA` m _mcnMr JñS>I i r ~Ky
 {Vcm E` nñMo^mar H\$pvM\$ dnñV AgVø ` m H\$dvModj i nU hoH\$ hr H\$dvM
 cñH\$H\$H\$Z AcñH\$H\$ nñV i rda OnVø H\$dr åhUVñV, ""` m {I ^ndZñMr
 OZZr AnHñenVz Prince` m _mcnMm ~KV Agc H\$ñ ?' _mPr gñl -

XwI {df` H\$ ndBZo nnhyZ E` m na_́da _nD\$crcnhr H\$Vm\$ dn0V Agc
H\$m? ^m am Vn\$o `nA`m ~e` nMem H\$dVm cn(H\$H\$ nnVi rdéZ
Acn(H\$H\$H\$Soh\$cn0Ur KVmV. Va H\$nhr H\$dVm cn(H\$H\$ d Acn(H\$H\$ Aem
Xn0hr nnVi rda g_nVa Aer dn0Vm c H\$avmV.

2.6 Zm dm {0 i H\$ – (B. g. 1861 Vo1919)

Zm dm {Qj H\$ ho ~{h_P dñMo d gl Õ _ZnMo H\$dr hn/o
"ängm XH\$Vm ho E` m H\$dVm dfeiç hm. E` m H\$dVvY dñVd
OrdZnMo XeZ hn/o E` m H\$hr H\$dVm da H\$edgvMm à^nd {XgY
`Vn Y_m Vamn©H\$mi nV (1889 V 1895) E` m H\$mi` nda gñH\$V
^nfMm à^nd {XgVm 1895 V 1900 ` m H\$ci \$iV V o \cm- \cm
H\$dr åhUy à{gO Pmco E` m ZyaA` m H\$mi nV ^{o^nd àH\$> H\$aUnar
H\$dVm {c{hcr. OrdZ, ào, {ZgJ©ho E` m H\$mi` nMo {df` hn/o
AI aA` m H\$mi nV E` m H\$dVvY Ym_R\$ ndénMm Ane` àH\$> PmcM
Anho H\$mi` epr gñyr d gnor AgyY gñH\$V eäXhr {XgVm. H\$dr
Znam` U dm_Z {Qj H\$ ` nZr "H\$dt ho H\$? H\$dVv EH\$m n{j UrModUZ
H\$co Anho E` m n{j Urcm EH\$ i` SVr ~nU _mZ Km` mi H\$aVo Varhr Vr
nj rU {VÀ` m {ncnRf MmMrV Kng KD\$Z Ka0çmH\$eCSV {ZKV o E` m
~nUm_i o Km` mi Pm` mZo {Vcm OmUdVo H\$, Amcm _E` y g_rn Amcm
Anho naVwVMo_Z {ncnÜ` oJYcoAnho ~i M e°\$ EH\$doZ Vr H\$er~er
Ka0çm` V nmMVod Amë` m {ncnZm åhUVø H\$ _mA` mH\$sz hm AmVm
ed0Mm Kng {` m ` mT AnVm na_ída VwMo nmcZnmFU H\$ac. AnVm
Vahr AZnW hnJma AnhmV. XwI mZo {dH\$C Pmc` m n{j UrMo _mVX

{ncnR\$ H\$goXwl r hmV o` nModUZ ` m H\$dvV ` No _Zi` nZoñdV:À` m
ñdnWnR\$ EH\$m _nVcm {VÀ` m {ncnR\$ Xp H\$co ` ncm H\$drZoH\$Teho
H\$ñ ©Agø åh0eo Anho ` m n{j UrMr i` Wm {ncnR\$ Km ^a{dE` ngnR\$
Mnccor VJ_J ` nMoAÈ` \$ öX` ÐndH\$ AgødUZ H\$drZoH\$coAnho H\$dr
_Ym\$ a Oner ` m "H\$er hm/r ao_nPr AnB© ` m H\$dvV ^ndm-{hUrÀ` m
AnB©0c gñX Anccm Anho AnBMo XñmZo {YZP Pnë` nZo OY_V:M
_cJr _nVao_ncm nma l r Pncr. {VZoOY_e` nZy a AnBem H\$Yr nmhcM
Znhr. {VÀ` nhýZ d` nZoWnSçm _nRçm Agce` m {VÀ` m ^ndmZoH\$nhr H\$ni
AnBMo ào_ AZi`dcø Anho _cJr _mì AnBMo {Mì {VÀ` m _ZnñenZM
{d{dY àH\$ao ad nöV AgVø nU {Vcm H\$i V Znhr H\$, {VZoH\$pencor
AnB© and a VerM hm/r, H\$ E` nhýZ dol i r hm/r åhUyZ Vr ^ndmcmåhUVø

""_D\$ Oer gmì XñmMr

hmV AnB©H\$mV{e _m Mr?

~mJñrc VoH\$_i _Zñha

AnB©hmV H\$mVerM gñka

Xñkar H\$mEH\$>OnB©?''

AnB©Xñkar EH\$>M H\$mJcr? hoH\$ñE` m ~nc_Zñcm nS>ø H\$drZo` Wo
gñka H\$enZñMì ad nöeoAnho

""AnH\$ñMmAgonni Um

MØ A` nV hmJnOadmUm

Vr0>CndVoE` nMr AnB©

Ver cndr H\$m_nPr AnB©?''

^mD\$ E` mda Cîma Xvno H\$, AnB©gmì rhý ào_i d J\$hy {Z_ø hr. AnB©My Zñhr, Va _rhr nnH\$m Pmcn Anho "CMH\$" hr {dÙUy {^H\$Or H\$cvO (1908) `mr H\$(dVm `m H\$(dVñY _mñgë` m(^`°\$Mm A{dÙH\$ma {Xgy `vno E` m H\$hr H\$(dVñY {ZgJØUØ AncccoAnho E` vñr H\$hr ào_H\$(dVñhr {c{hë` m AnhV. gñH\$V eñXñMr acMc d ^mXñV ^mfrepr ho E` m H\$(dVm dfeiQç hm. "CMH\$" `m erfñndéZ _{VvnW©cj mV `vno {ej UgnR\$ Anmë` m Kannngy, Jndnnngy d AnBñngy Xp Ance` m _cng OdVmZm Kng {Ji VmZm "CMH\$" cmjVo Vñhm E` mcm dnQvO H\$, AnB©ZSH\$M _mPr AnRdU H\$aV Anho H\$au AnB©{edmì BVa H\$uE` m i`°\$g Amcr AnRdU `vna ? _cnMñhr Ord AnBPSø AnTvn Anho AnBMr gVV AnRdU `vno AnB© Vynñzo VPr I vencr H\$i d, ho{dahnMo XwI H\$hr H\$mi ghZ H\$a Ago hm _cjm åhUVno ""{dÙgnR\$M _rhr Al y {Ji Vn H\$øZ` m en\$ hr... H\$di {ej UgnR\$M nñmñhr _ZrMm en öX` m cn{dcm Anho d Al y {Ji cø AnhV. CMH\$ `vno åhUOø {a` i`°\$Zo AnRdU H\$TJUø `m nnñfñjaH\$ gñVnda hr H\$(dVm AnYñjaV Anho AgnM AZñd _m` m nVraOnMñhr Anho E` vñhr {ej U Kñ` ngnR\$ I GñndnVz ehamV nnRdVmZm E` m _mD\$crMr AdñWm hr H\$drA` m AnBñ` m AdñWgnal rM Pmcn ho ZSH\$! "Wñ VPr CnH\$ma' hr ^mñH\$a Xm_nka nñi Xo` mr H\$(dVm Agy `m H\$(dVñY nnñfñjaH\$ nñVrZo AnBñ` m gdñ _mñdOnVrda AgUn` m CnH\$maMo dUØ H\$ccco Anho `mVY AnBñdf` r dì pSVH\$ d {d{e>i>AZñd i`°\$ hm Zgy Vnà{V{Z{YH\$ ñdénñV i`°\$ hm "AnB© hr _m H\$m XenSø` mr H\$(dVm `m H\$(dVñY AnBñdf` rA` m ^mZm i`°\$ Pñe` m AnhV. AnBñø ~cnUr {M_Um Kng ^a{dcm

_m̄` m-an-a I i VnZm ghOM Aj a Ani I HéZ {Xcr. ē` m_i M AnO
 _m̄` m hmVmV H\$`_MoCd Ur Anho ē` nMoI ò gdñdr AnB© VcnM Anho
 AnO _r VoH\$` H\$aVnō ē` nMoI ò hr VcnM Agy_ Vn̄` m Hnzo_r KSen
 nU _mPodj^d nnhē` ng AnO Vy h` mV Znhrg, ` nMoXwI dnqyo AnnU
 OrdZmV {_i {dcco` e, d^d, gm_n(OH\$ à{Võm AnBZoSni o^éZ nnhndr
 Aer BANm AnBdf` H\$ ^nd i` °\$ H\$aUm` m ` m H\$`dVnY Ancr Anho
 Annē` nda gdnPYH\$ ào H\$aUmar i` °\$ AnB©hrM Anho ` Mr OnUrd
 àE` H\$`cm AgVo Annē` m ` emzo gdnPYH\$ AnZ\$XV hnUmar d g\$`nzo
 gdnPYH\$ hnXéZ OnUmar AnB©hrM i` °\$ AgVo åhUy_ AnnU OrdZmV
 ` enMo{el a JnRvmoVohm AnO AnB©AgVr Va hm ^nd gdn` nM _ZmV
 ` Vn H\$`aU {Vcm gdnPYH\$ AnZ\$X Pnmc AgVm åhUy_ H\$`d åhUVn

"OJr HUr dpÝXVm YndcmàW_ Vn̄` mdÝXZm

g_ Vn̄` mdU HnUng AnPhr _mPr gmYZm?"

"AnBPSlaVm enH\$` hr H\$`dVm H\$`dr H\$`edgV C\`S H\$`UnOr H\$`ed Xm_Co
 (1866 Vo 1905) ` Mr Anho ē` nZm ZdH\$`dVm OZH\$ åhUy_
 Jn{dE` mV ` Vo ē` nZm H\$`dVm AmendmK, ~\$! mar, AnE_{dídng Anho
 gm_n(OH\$ Ame` hr Ancm Anho ē` nZr ^mfny[aV d énnY[aV H\$`dVm
 {c{he` m ē` nZr {ZgJPs(dVm ào H\$`dVm JTJZDna d VldkmZna
 H\$`dVnhr {c{he` m AnhV. AnB` m _E` yya enH\$`nc Pnè` m nñMo
 XwI ` m H\$`dVmY i` °\$ hnVo ` m H\$`rU OJVnV H\$éUMm cdce Znhr.
 Vn̄` m-an-aM X` m ào_, j_m enVr ` m gX^ndZm c` ng Je` m AnhV.
 _mPoAnamY nnmV KD\$Z _m̄` nda ào H\$aUmar VyEH\$`d i` °\$ hnVrg.

AmnU AnBEm H\$í>{Xcø Ë` nMr naV\>{Vcm gí Xd\$Z H\$é eH\$cñ
Znhr, ` nMoXwI ` mnñng hnñø

""XñP _r AgmAgø

åhUfZ XwI dnñVgo

H\$R>\\$na XnñVgo

aS\ñmJGz` nV åhUfZ Kncñr {eanVñ&"

2.7 ~r. aKññW -

~r. aKññW (^JdnZ aKññW H\$éCH\$Uu-1953) ` nñ` m H\$ñ` nda
enhrar H\$ñ` nMm à^nd hnñm ~r. aKññWnA` m "AnB© ` m H\$ñdVm Vø
AnB©df` r åhUVñV, ""AnB©odEgc hnñv nnñda Agë` nda H\$ñi nMñr ^
dnñV Znhr. AnB©_Vm åhUOoA_ YnMoKSñ AnhV. OrdZñV XwI nA` m
åhnñzr _Z ^sy Omñø Aemdi r AnB© m_n hMmYra XñnamæñXhr Zdø
OrdZ Xñnam dnñVn AnB© m _nñda Sññ Rññ` nda ~mcnUrA` m
AnRñUr _Zm^ndVr \ñ YéZ ZñMVñV. ~mcnU åhUOo^i` d n{dì Agø
ñdJññ M Anhø "AnB© Vñpm H\$gm hnñD\$ CVanB© hr H\$ñdVm H\$ñdr J. h.
nñrc ` nñr H\$ñdVm Anhø AnB© m CnH\$ñamMm H\$gm CVanB©hnñD\$ Agm
H\$ñdrOm àíZ nS\ñ AnB©ndV: _aUàm` nñZm ^nñy _nñcñm OÝ_ Xñø
Ë` nMo OrdZ KSñdVø {VñA` m i` {°\$_ñdñMñM EH\$ chñZgm {hñgm OUy
_nñcñm énnñø Vr dnñdV AgVø H\$ñdr åhUVñV, {VñA` nñrcM H\$ñdEd
Xd\$Z {VñZo _nñcñm nñrc à{V^ne°\$ \ñc{dcr. _nñPr OrdZñA` nñv nñOi V
RñVm-RñVm {VMm Xrn _nñl _nñdV Jñm Aem AZY CnH\$ñamA` m
Anññ mcr X~cë` m` m _nñcñm dnñVø

""~mi VlPmhmD\$ nmhoCVanB[©]

AeS` VoAnB[©]OY_mOY_r"

"AnB[©]OnVg _O' hr H\$dr hU_S Zaha Oner C\\$\\$ gY[©]ey
(1917) ` nMr H\$ldVm Anho ` mH\$ldVm H\$ldVm H\$ OrdZnA` m{M`lUnda ^a
Anho i` mnH\$ OrdZme` i` °\$ hm Znhr. ào H\$ldVm gneH\$Vm d göX`Vm
{XgVo H\$ldVm H\$ AnB[©]_yc ` nA` mrc ^nd~S i` °\$ Pmc0 AnhV. AnB[©]
Annë` m_icm_icZm{VA` m AmI an` V OnV AgVo E` nMr H\$mi Or KV
AgVo _ic0 {H\$Vrhr _R Pmc Var AnB[©]R Pmc Var chmZM AgVmV.
_icZnhr AnB[©]Anho Vm` V AnnU chmZ AnhV hm Amng EH\$ do i nM
_mZ{gh\$ AmZK XUnam AgVm AgmM ^nd àH\$Q> H\$aUnar A£` S gKa
Aer hr H\$ldVm Anho {H\$Vrhr _R Pmc Var AnB[©]m_mSda OnD\$Z
PmcVm ` V0 AnB[©]AmVrd ào_mZo Annë` m gneH\$Vm hShm` m hmVmZo
WmQV amhVoVohmgd[©]g 0` mAmZKmT{\\$H\$ nS>VmV. H\$ld åhUVm

""AnB[©]OnVg _O

_r H\$mAOY chmZ?

_m m{H\$Vr J AnYi r

H\$i yZ` od` _mZ

AnB[©]m {H\$Vrhr d` nH\$a _icm_icZm Mna MnkM V gMz m X£` mV, g,, m
X£` mV H\$hr A` m H\$Vm AnhV Ago dmQV Znhr. {VMo ào AnYi o
AgVo gmYogXu-nSg0PmcVar gP>gm a-Vm ndV: hmVmZoXmV H\$dr
AnB[©]mCÖey åhUVmV.

""_mPoanSndc§~ni

{H\$Vr {Xdg åhUnd§

dØ hnb@Vnø_r H\$mJ

VnYønnarg Onnd§"

AnB@m_y c dØ PmcoVar VnYho~ni M dnøV anhVo edQf H\$dr åhUVmV,
_rM d6m Anho _cm _nE` m _nD\$crMø _Z AOY g_OcM Znhr. Vo
cnf` nhY _D\$ d Z^nhY CM Anho "mPr anSf AnB© hr andgnhe-nMr
H\$dvM Anho AnBMr JndRf ~nchr H\$drcm_Yø ehmù` m_ù` m_nUo
dnøVø Ogm ehmù` nMm _i m gVV \cccc AgVm Ver AnBMr ~nchr
gVV _Zncm à\,, V H\$aVø CÉgnhV H\$aVø j UmV égUø j UmV ^n\$Uø
j UmV {dgéZ hgUø gd©Jnøf j UmV H\$em{dgam` mV d OrdZnMm{Z_P
AnZK H\$gm ;` ndm ho"anSçm AnB@` m i` {o\$_IdmY {eH\$` ngnal oAnho
"ZrO ZrO _nA` m~ni nt hr H\$dr {d. X. Knø` mMr H\$dvM Anho EH\$ Jar~
_m/m Annë` m cnS\$` m _nncm A\$nb©JnD\$Z PmndV Anho Ogo YZ
EI nUm Xñnøf i` o\$g grñy Z OnVøVgm gÿ ©AnH\$enncm grñy Jcm Anho
Kam_Ü` oAPnMmH\$U Znhr. KamV Cxra AP enY` ngnRf YSpSv AnhV,
I S>S> H\$arV AnhV, nU Vør {Zane Pmco AnhV. Xñl d gñ\$og_` r
Annco JUJnV Ogo Annë` mcm grñy Jcø Vgo Vør Annë` mcm grñy
OnVrc, hr _nVmåhUVø Onn` V _nA` m öX` nV ànU Anho Vnø` V _r Vipø
gñmZ H\$az. E` nñy a qMVmH\$é ZH\$ng, H\$au na_ídaM aj U H\$ac. _r
Vicm OY_ {Xcm nU grñw\$ H\$co Znhr, Vicm kmZ XD\$ eH\$co Znhr.
AkñZrM Røco XñlaD` Agë` m_i o{^j m _mE` nñedmì Vñ` mH\$ø Xñgam
n` mP Znhr. hr _nVm Annë` m ~nch\$ncm {eH\$dU XñvøH\$ gE` dMZr ahm

gË` hM Aj ` YZ Anho na_ídamcm ^O Vnø H\$éUngmAM VlPø aj U
H\$ac.

2.8 cū_r~B@0j H\$-

"dgY" hr cú_r~nB©{0i H\$ñMr H\$(dVm Anho (1868 - 1936)
AnM(ZH\$ _anR\$ H\$đ{`Ir_Ü`o E`ñZm n{he`m H\$đ{`Ir _mZco OnMo
àmas\$rA`m E`ñA`m H\$(dVm E`ñMonVr ao {0i H\$`ñZr H\$ce`m Y_mVam_i o
gm_m(OH\$ à{VõMo^` d n{V{d`ñmMoXwI i`o\$ H\$aUm`m AnhV. H\$ñhr
H\$ñi mZy a E`ñZr ñdV: Y_mVa H\$co nTø H\$(dVm ñdén ~Xcc0
n{V{ZYZmZy a nñhm CËH\$0> Aem {dahH\$(dVm {c{he`m E`ñZr àng\$JH\$
H\$(dVm VgM H\$ñhr gm_m(OH\$ d H\$ñp\$ H\$ {df`ñcm ñne© H\$aUm`m
H\$(dVmhr {c{he`m H\$ñhr Xe^pSVna JrVhr {c{hcr. E`ñA`m gédñVrA`m
H\$(dVm ñla A^§ d ^mëS> dmL_`ñMm à^nd hnVm "dgY" `m H\$(dVm
cú_r~nB©{0i H\$`ñZr ~mi AnU AnB© ñA`mV OncoñU Mm I i MncVn
E`ñModU© H\$coAnho ~mi ñcm Yé\$Z AnB© E`ñcm JKje`m H\$aVø M\$-Vod
I i dV AgVø dgY åhUOo dnám gYrénr _mVm Annë`m `m ~mi ñcm
I i dV AgVø E`ng dgY åhUVnV gYf_Ü`hr Aer H\$ñSm MncyAgVøho
H\$đ{`IrZoAnnë`m H\$ñenZm o\$A`m_nU`_mVZ XeñcoAnho

2.9 gñZoJéOr –

"`B©J AnB© hr gmzo JeOr (nSg) gXfed gmzo - 1899 Vo
1950) `mIr H\$dvM Anho Xe^o\$, chmZ _mfs.Ôc ào_, Bfda^o\$ ho
E` mHoH\$` {df` hnvo _mVnëge` ^ndhr E` m` m{d{dY H\$dvM Yz i` o\$

hñvñ AÉ` \$ gñXZerc AgoÉ` nñlñ` {°\$ _Idshñvñ Jñ Jar~ d g_nOmV Oo
 nr{S V hñvñ oÉ` nñ` m gñ \$r ào_ ^nd d É` nñ` ngnRf P0Jñaoì` {°\$ _Id hñ .
 gñZo JéOr ` nñr AnBñedñ ì` °\$Mm H\$er AdñWm hñvñ ` nñlñ dUØ H\$co
 Anho dñy Ogm _nñ(dZm OJy eH\$V Zñhr, _ngm Vgm nñE` nñedñ ÓJy
 eH\$V Zñhr, Ver AnBñ ñ ào_ ngnRf Anggce` m {dH\$c _ZñMr ^ndZm` m
 H\$(dVñVñ ì` °\$ hñvñ

2.10 {ZñH\$c©

1885 Vñ 1947 ` m H\$ncI \$ñVrc AZñls H\$dtÀ` m H\$d{` ìtÀ` m
 H\$(dVñMm Aä` ng Hñ` nñy a EdTñM cj Vm ` Vñ H\$, àE` ñls H\$ni nñgna
 AnBñdén ho ~XcV OnVñ H\$dr ` edyñmngy gñZo JéOtn` V àE` ñls
 H\$dtÀ` m Annë` m AnBñdf` rÀ` m ^ndZñMm {dMna H\$aVm gdnñZm Annë` m
 AnBñdf` r AVñZñM ào_ hñvñ J. {X. _nñSjji H\$amñr _nñVñXZm_cñ A{YH\$
 ^ndcr. àE` ñlsñZM Annë` m öX` nñy eñX AnVñ H\$(dVñ Hñ` nñlñ Amñi y
 Anco ho _nñy àE` ñls H\$dr, H\$d{` ìrMo É` nñ` m _nñnsa hñvñ I añ
 ^ññZ Á` nñm Aer _nñm {i nñcr d Vñr ^ññencr Á` m _nññZm Ago
 nñ / nñr {i nñ` m

àH\$U {Vgao

dđđđù` mgnhE` àH\$anVrc _mVg\$enZm

A.H\$	{df`	nn Z§
3.1	àmñVm(dH\$	53
3.2	A{^dmXZ ^y_m/g	55
3.2.1	H\$dr JmjdX l` §-H\$ XabH\$a	57
3.2.2	{d. Xm gmdaH\$a	58
3.2.3	H\$O{~hm̄ar	60
3.2.4	gmZoJieOr	62
3.2.5	dm am H\$y	64
3.2.6	gne ^0>	65
3.2.7	_gle nmS>JmdH\$a	66
3.2.8	H\$gwmJ0	67
3.3	Jm_rU H\$gdVmrc _mVg\$enZm	68
3.4	X{cV H\$gdVmrc _mVg\$enZm	90
3.4.1	H\$ih\$ar _mVm	93
3.4.2	AnfG\$H\$a Mi di rVrc AnB [©]	98
3.5	AnfXdmḡr H\$gdVmrc _mVg\$enZm	108
3.6	AnYfZH\$ H\$gdVmrc _mVg\$enZm	112
3.7	{ZîH\$f [©]	172

àH\$U {Vgao

dddu` mgmñE` àH\$anVrc _mVg\$enZm

3.1 àmVrdH\$ -

gmñhE` àH\$anÜ` oJm_rU, X{CV, _mV^y_r{df` H\$, AnY(ZHS` m
àH\$anVm g_ndé H\$cm Anhø ñdmV\$` mñduMr H\$cdVm Aä` mgVmZm AZh\$
Xf_P d An[a{MV H\$dr d H\$d{` ItA` m H\$cdVm Aä` mgE` mg {_i në` m
ñdmV\$` -Mi di rA` m H\$mi mV gmZñOr, ñdmV\$` dra gndah\$,
H\$g_wJO, H\$dr H\$O{dhmar, dg\$ ~m0>Aem {XwJO H\$dtZr ^mav^yrg
_m/m_mZy H\$cdVm H\$` m AnhV. ` m am^SV H\$dtZr EH\$m ddu` m énmV
_mKeZ KS{dc0Anhø

A` m ^y_rda AmnU anhVm dndavm Or Amnë` mcm Am` Xwø
{OÀ` m A\$ml nñnda AmnU I i Vm ~mJSVm dm^SVm Vrhr _m/nM Znhr
H\$m? áhUyZM _mVao_mZoAnWcë` m` m {XwJO H\$dtA` m H\$cdVmhr ` Wo_r
Kvë` m AnhV.

Jm_rU H\$cdVmrc AnBm EH\$m ddu` m énmV XeZ KSvø Jm_rU
OrdZmVrc g\$^mVz` mV. Jm_rU n[aga ` m H\$cdVm Mr nmíd@y_r
~ZVm Va H\$wOrdZmer {ZJ{SV g_n` m AnB@hr g_n` m ~ZVmV.
XwI - XñfaD` mV JnOccr, éT\$, nañam d A\$y:I OÀ` m à^ndml mcr
{Z_ñmUoOrdZ OJUm "AnB` m H\$cdVm Yy {XgVo "H\$mi r _mVr áhUOo
H\$mi r AnB` Aem ñdénmÀ` hr H\$hr H\$cdVm AnhV. Oñ` m H\$mi mVrc

éTf-nañiaÀ` m Ord SæV JX_aUmar, EH\$ m H\$os i` dñWA` m n[akn]V
dñdaUmar, Jm_gñH\$VrÀ` m OrdZnV ~\$XñV "AnB©` mVz {XgVo

X{CV H\$dvrc d Jm_rU H\$dvrc AnB®` m OrdZnV gñà`
AmTj Vo X{CV H\$dvrc AnB©m JndH\$gm-mhaMo OrdZ OJndo cmJVo
XwI , AdhçZm An_mz ` m gm_Znhr H\$andm cmJcm Anho nXmXr
OmVr` {dI marnU, {dZnVH\$ma ndG\$MVnMo ^m _mzY ^mUmar, àg§r
nëfnZoAE` mMaehr ghZ H\$aUmar "AnB©` mH\$dvV {XgVo éTf nañiaÀ` m
Ma»` mVz {ni d0Z {ZKncor hr AnB©Anho AnXdngr H\$dvVz AnW\$
{ni dUH\$Mo {dXmH\$ XeØ KSVø AnXdngr H\$dvrc "AnB© hr
AnE` mgnRf H\$inZo{nMz Jccor Anho

AnYfZH\$ H\$mi mV ñlrZoàJvr H\$cr. ñlr gte{j V ~Zcr, ñdndc§r
~Zcr, AWmOZ H\$é cmJcr. ` m_i onmi UnKamV _mcm gmZ OnUmar
AnB© H\$mi C` rZ H\$m_mgnRf chmZ ~m mcm gmZ ` Un` m AnB®` m_ZnMr
Kmc_c ` mModUZ g_H\$crZ H\$dvVz {XgZ ` Vo ñdV: "AnB© Pñe` mda
ñdV:À` m AnB®oXwI C_OVø nU Vm` V \\$/a Cera Pñcom AgVm hr
AnamYrnUnMr ^mZm i` o\$ H\$aUn` m H\$dr{` tA` m H\$dvM _Zmcm M0H\$
cmdyZ OnVmV AnB®` m A I aÀ` m H\$mi mrc dUZoAZb\$ H\$dtA` m H\$dvMm
{df` ~Zcr AnhV. Sñi gñ(gZr BcH\$anMr "A I aModi U' hr H\$dvM
J{hda AnUVø

H\$dvM _hmOZ ` m "Zadn[Zad' hr H\$dvM AS_P H\$aVo EH\$
AñdñW AZñd XD\$Z OnVo AS:H\$aU hcndyZ OnH\$Vo H\$dr àXrn
{Z\\$/S H\$anMr H\$dvM {VÀ` m doli mUmZoAnncocj dVVo E` mZm Annë` m
_ct_U` oAnB®oén JdgVo nX2_mJni o` mMr "AnB©UnMr ^rVr' hr H\$dvM

g_H\$crZ gm_m(OH\$ OrdZmVrc ^rfUVm Xe^gVo ñlr^W hE` gma l r
g_H\$crZ g_ñ` mhr H\$mr H\$dvn_Y ` Vo

H\$dtA` m H\$dvVrc "AnB[©] {df` H\$ AZWdm_U` o {d{dYVm Anho
àE` H\$ AnB[©]m _m^gVr d^gge` ^nd Oar gma l m Agcm Var àE` H\$
AnB[©]m i` pSV_Íd [^P Anho {VMo ho dol i mU {VA` m AnOy-nOÀ` m
n[apñWVr_Y_Z AncccoAnho Á` m dmVndaUmV Vr anhVø Ë` m dmVndaUmMm
EH\$ à^nd {VA` mda nSccm AgVm Á` m H^og^gmV Vr anhVø Ë` m^gMo åhU_Z
dol i ogñH\$na {VA` mda nScccoAgVmV.

Ago H\$mi mZén, dmVndaUmZén, n[apñWVrZén, gñH\$amZén
KScccoàE` H\$ AnB[©]m i` pSV_Íd dol i oAnho àE` H\$ H\$ncI \$mVrc AnB[©]
dol i mU Anho O^oXma Ame` , ^mf^g AZWd ` m Ñi^gZo gag Aem ` m
H\$dvVm Ag_Z O^o> I^o> H\$dt~am aM ZdH\$dtZmhr ` m à~YmV gm_nd_Z
K^oVc^oAnho M^oZng_ Am^oW^o ^a {POUm` m AnB[©]m d^gge` m^gMm n[a_c
` m à~YmV gd^g g_m_Z Anho

3.2 A{^dnKZ ^y_mg

""e^o dra _hn^goAm^oU gm^gwg^gYm` m
""nXñnen^oonndZ Am_Mr qhXmWmZMr ^y_r
g^gI^o> kmZida _hn^go, OJXJ^o V^onam_ _hn^go, am^gg^g Jn^go
_hn^go Anem AZH\$ àH^oÀ` m _hn_Z gm^gYm^g ` m nXñnen^oo Am_Mr
qhXmWmZMr ^y_r n{d^g Anho Ë` m^gM^o_m^go Pmcr. Am_A` m^gM _m^grV ` D^gZ
Am_A` m^gM g^gDrda d qhXmWmZda OZVda AY` m^g d O^oC^o H^oaUm` m
~cm^gT^o AnXcenhr d {ZO^o_enhrcm _R^ga _m^gdi o KD^gZ g^gDr^gcm d

phXmWmZÀ` mV_m_ OZVcmd Am_À` mAmì m-~{hUrda AY` m , AE` nMna
H\$aUmè` m ` m An[Xc enhrVY d {ZOm_enhrVY _SV H\$éZ ñdamÀ` nMr
{Z_{àr H\$aUmaep-dra {OOnD\$ nì NÀnVr {ednOr _hmnO È` nM~ano-a
{ed NÀnVtda phXmWmZmV ànVm-ànVm_U` o AgUmar {df_Vm d ^X^nd
nmhY CËnnXZmda {XSæo df©amÀ` H\$aUmè` m {~QenVm ni dY cmdUmao
JJZqgJ, anOJé, grñmfMD ~ng ` ngnaI o eydra, H\$yrdra ` nM
phXmWmZmÀ` m_mVrZoAnahmc{Xco

phXmWmZmVrc eydra ñdV:Mo ~{cXmZ XD\$Z ^mav ñdVj H\$éZ
{Xcm ` m {danMo nmldm e-H\$dzø H\$dvVm hr AmnU Eb\$Vnø È` m H\$dvVm
gñ\$cz H\$aÈ` nMmà` ÈZ _r ` m{RH\$Ur H\$cmAnho

ñdmV` myduMr H\$dvVm Aä` ngVmZm AZb\$ Xf_P d An[aMrV H\$dr
d H\$d{` lrÀ` m H\$dvVm Aä` ngÈ` ng {i nè` m ñdmV` Mi di rÀ` m
H\$mi mV gmZmOr, ñdmV` dra, gndah\$, H\$gwmJ, H\$dr H\$O{dhmar B.
dgY ~m0>Amem {X½J, H\$drZr ^aV ^rg _m/m _mZy H\$dvVm H\$é` m
AnhV. ` mami~SV H\$drZmEH\$ndolu` ménmV _mVKeØ KS{dc0Anho

ñdmV` Mi di rÀ` m H\$mi mVrc _anRf H\$dvVm Aä` ng H\$aVmZm
OnUdc0H\$, ` m _mV_yrcnM _mVm_mZcc0Ag§` H\$dr AnhV. ñdmV`
Mi di rV ñdV:cm Pm\$Z XD\$Z nmav` m ~SfVY Xemcm ñdmV`
H\$aÈ` ngnRf ^mav ^a AZb\$ ami~SV d OZgm_nY` Ahmì P0V hmV
` m H\$mi mV ` m H\$dtÀ` m H\$dvZo gdgm_nY` m ñ\SVu XÈ` nMo d nmFH\$
dmVndaU {Z_nØ H\$aÈ` nMo_hdmMoH\$` H\$co nmav` m AY:H\$anV ` m
H\$dvVm XrnñV` nMoH\$` H\$co

Á` m ^y_rda AnnU anhVn dinaVn Or Anné` mcm And ` Xnvo
 {OÀ` m A§ml nJnda AnnU I i Vn ~mJSVn dmTvn Vrhr _nvnMm Znhr
 H\$ñ ? áhUyZM _nVnZoAnWcë` m` m{XyO H\$drA` mH\$(dVnZnhr EH\$ì
 H\$éZ È` nda {C I nZ H\$andoAgodnQç

ñdmv` Mi di rMmH\$ni hmXe^o\$Zo^andccmH\$ni hn/m {d{dY
 ñVanda OrdZ OJUn` m cñ\$Zm ^naV _nVÀ` m _P\$Mm OUy Ü` ngM
 OScm hn/m nnav` m{df` r, B\$Onf` r, MrS>{Z_nP Pncr hn/r. ` m
 H\$ni nV ~mCH\$ngyZ Vo dñf` V gdMOU ñdmv` Mi di rV _nvnMm
 dñf CMcV hn/o Anné` m _nVy_rMr nnav` mngyZ gñH\$ni PncrM
 nhOo hr ^ndZm à~i ~Zcr. ^naV_nV(df` r ào_ d B\$Onf` r g\$mn
 OZgnJanV Cgi V hn/m

OÝ_ Xñmar hr Oer _nCcr Vgm ` m gñfcm OÝ_ Xñnam d gd©
 àñU_mñVñmñCZñfU H\$ñUñm Aemdi r gñXZerc d à{V^ngñp Agø
 H\$dr, ` mcmAndñK H\$goRaUñ? ` mH\$ni nVrc H\$dtZr ` m _nVy_rcm_nVm
 _nzy {VÀ` m gñH\$Mm {dSm CMcccñm hn/m gnñ(OH\$M È` nñ` m
 H\$ñ` nVyhr ^naV_nV(df` r ào_ d ` m _nVcm nnav` mVZ gnñS(dñ` nMr
 {OÔ {Xgy` V

earamcm na_ida hm _nD\$crM, Ago _nD\$crA` m {d{dY énnV
 {d{dY A{dñH\$ñ Anné` mcm_anRñ H\$(dVnVZ {Xgy` VnV.

3.2.1 H\$dr JñpX ï` §H\$Xah\$

` m H\$dtZr 1890 V0 1909 AnnU 1917V0 1927 ` m H\$ni nV
 H\$ñ` aMZm H\$cr. gñdmVrcm cñdñ` m aMé` m nññ È` nññr OrdZññiñ d

H\$ì` Ñiñ ~Xccr. amìH\$ì nR` m àdñhmV È` nZr ñdV:cm PnñZ {Xcò
 nnava{` nMm{VañH\$ì È` nA` mH\$ì` nVZ {XgyZ ` Vm
 "Vr dramH\$ìdVm_YWa _Ym
 na_ídam_ gKam
 OZH\$ OZnX OZ{Z OZVm
 Y_©Xø Xølr A{gcVm
 Jcr Aar H\$ar {ZO à^W
 åhUyZ ñnKV Or CXJmV
 na_ídam_ H\$éUnH\$am_ XrZmÖnam
 (ñdmV` enhra H\$dr JndX ` nMr H\$ìdVm – 1930)

Amncr _mì ^ynnaV` mì` me] cV ~Ó Anho ` nMoÈ` nZmXwI Anho hr
 H\$ìdVm XedranZmñ\laU XUmar VOñdr H\$ìdVm Anho

3.2.2 {d. Xm gndah\$ì (OÝ_ 28 _o1883, _F y26 \\$-w1966)

{dZmì H\$ Xm_nXa gndah\$ì ho ñdV: H\$ìdVmH\$ì hñvø H\$ìVerc
 Ü` ò dñXr hñvø È` nMo OrdZ d H\$ì` ` nV A^X Anho Vo {dgì` m
 eVH\$ìVrc H\$ìdVmH\$ì AnXañWmZ hñvø A{daV PJSUma i` {°\$_Id
 hñvø È` nZr nnolSçnnngyZ H\$ì` cd Zng grédnV H\$ìcr. ZyaÀ` m H\$ì m/
 gm_nOH\$, AnU` nE_H\$ amì` H\$ì` cd Z H\$ìco AÈ` \$/ H\$ìUI a Ago
 i` {°\$_Id hñvø È` nA` m i` {°\$_IdmV Xeào_ d ^o\$ Ang\$yZ dñhVmZm
 {XgVo _nVY_r{df` r ào_ hrM È` nA` mH\$ì` nMr àoUmAnho

""Zo_Ogr ZonaV _mVYrcm

gMamamU Vi _i cm"

hr H\$dvM E` m ^maV_mVda Agce` m AnE` \$VH\$ ào_nMr ÚnVH\$ Anho
` m_U` oE` m_ZmVrc ^ndZm {dah, XwI ` nMr à{MVr ` Vo _mVYrA` m
{d` mZo i` nH\$i PmccO_Z {Xgy` Vo _ZmV gVV D\$Z gndcrg_mZ
` Un` mAnem-{ZaneA` mNQm{XgVmV.

ñdXem^_mZ, gKfercVm E` mercVm hr E` m` m i` {o\$_IdnMr
d{e10çø hmV. Vr E` m H\$m` mVzhr {XgVmV. E` m` m H\$dvV H\$nc
^ndZmVhr XeZ KSVo H\$enZme\$hr {Xgy` Vo

~m QZ ` m Jndr gMlaVranda _mVYrA` m {d` m_m_i o em\$H\$
Pmce` m_ZmMr AdnWm` mH\$dvVz i` o\$ hmV
Pmce` m_ZmMr AdnWm` mH\$dvVz i` o\$ hmV

""em\$ no[a dmh[aU {eandmmer&

hr \\$gJV Pmcr Vgr&

^fdah H\$gmgVV gmhy` mnTyr&

Xe{XemV_no` hmVr&"

_mVYrcmM ""_mD\$cr" _mZUnaõndm gndaH\$a EH\$ _hIdnMoH\$dr Anhv.
AmYfZH\$ _anRf H\$m` mVrc CEH\$O>ami>SVrMoH\$di H\$dvM{C{hUna{d.
Xm gndaH\$a n{hco ami H\$dr hmV ànVW H\$dvV gñH\$V àMm ^mfnepr
Anho ñdXem-a ñd^mfMnhr A{^_mZ hmVm

g\\$B\$na aMZm hoE` m H\$dvMod{e10ç Anho EH\$ H\$VH\$naH\$
åhUy H\$U| a i` {o\$_Id Anho nU _mVYr{df`r ^nd i` o\$ H\$aVmZm
A{Ve` H\$nc d hi na ^ndZm i` o\$ H\$aVmV. gKferc d hi na

_ZnMoVoH\$dr AnhV. ^naV_mV{df` r AnE` \$VH\$ ào E` nA` m` mH\${dV\$rc
 eāXnfeāXmV RgYZ ^ac0Anh0
 ""Z{^ Zj l̄o~hV EH\$ n[a ß` man&
 _O ^naVry_rMm Vman&
 àgnK BWo^i` nar _O ^nar&
 AnBMr PmSf ß` mar&''
 ^naV_mV{dgd^mVH\$ ḡl oH\$ñn0ng_mZ _mZUm` m{d. Xm ḡndah\$amVr
 CXñmXe^o\$ ` mH\$ñ` mVY {XgYZ ` Vo
 ""_Y_mVm A~cmåhU(Z \\$gdrgr&
 _O {ddngZnVoZer
 Oar AnS^y_r- ^` ^rVm& ao
 A~cmZ _m(Phr _mVm& ao
 H\$WZ hōAJpñVg AnVm& að'
 Aem Ani r_Yz ^naV^yrcm _mVm Ago ḡndah\$amVr ḡndah\$amVc0 Anh0
 AnBMr m {dahXmV hmni Um` m nmBVH\$M Aghm`Vm AJ{VH\$Vm
 E` nA` mH\$éU ^nd i` ŠV H\$aUm` meāXnfeāXmVY i` o\$ hmVo

3.2.3 H\$O{dhmr(1896 – 1978)

H\$dr H\$O{dhmr (harha JéZnW gcJaH\$) ` mV {d. Xm ḡndah\$,
 H\$dr JmDX ` mVm Xe^o\$na H\${dVMm àdmh nTø Zcm daaH\$amV
 "H\$O{dhmr' hōZnQH\$ nmhY E` mVr hoQmUZnd ñdrH\$amVc0

E(VhmgH\$ _h̄dm̄` m̄ ī` o\$ E` n̄` m H\$̄` n̄Mm {df` ~Zē` m AnhV.
E(VhmgH\$ K0Zm VgM g_H\$crZ K0Zm̄la AnȲlaV H\$̄` E` n̄`r aMcō
E` n̄`ī` o "āng\$UH\$Vm hm̄ E` n̄` m H\$̄` n̄Mm {def Anho Xō rgnRf \\$erA` m
V»Vn̄da hgV hgV OnJn̄` m H\$̄` Vrdram̄_Zn̄V ī` o\$ H\$̄aUnar H\$̄O{dhmr
` n̄Mr "^\\$ ZD\$ _{h̄` n̄`r' hr H\$̄dVmAn̄` \$VH\$ Xe^o\$MoÚm/H\$ Racr.

\\$erMr {ej m Prc̄` m Ann̄` m _cncm ^\\$` cm An̄` m _n̄cm
en̄\$ AndaV Zn̄hr. Aemdi r hm̄ Xe^o\$ _cJm AnB̄mnanmarZog_OndV
Anho Vn̄åhUVn̄ ""AnB̄ VyñdV:cm Anda en̄\$ H\$é ZH\$̄. _r n̄ZOP_
KD\$Z ZD\$ _{h̄` n̄`r naV ^\\$.""" nU AnB̄_m̄ en̄\$H\$̄c hm̄D\$Z aS\|
Anho EH\$̄cE` m EH\$̄m _cncm \\$er hm̄na hr H\$̄enZn̄M {Vcm Agø AgVo
Vr E` n̄cm H\$̄dQm̄ Vo Anho H\$̄cdcmUr ~Zȳ aS\|o Anho _n̄m̄ E` n̄cm
{_RfVȳ gr̄\| Vn̄hr Vohm hm̄ _cJm åhUVn̄ H\$, {H\$̄Vr di Agm en̄\$
H\$̄aVg? AnVm_cm OnE` rgnRf {Zan̄ Xo VlPm AnH\$̄V {d\|c Anho H\$̄aU
~n̄ha _cm Z̄` ng` _Xȳ C^o AnhV. Vhr _Zn̄Zo Mn̄Sco AnhV. Cc0\|cm
H\$̄m̄ OnMoZn̄hrV; nU Vogah\$̄ar Mn̄H\$̄a AnhV. E` m̄ī` oVo_cm \\$erA` m
V»Vn̄H\$̄SeZ̄` ng AncoAnhV.

hōAnB̄ Xh̄ hm̄nañdm̄yrZ Anho _r _Zn̄ZoV̄` m Od i M Anho Vcm
gr̄\| _r OnD\$ eH\$̄Vn̄ H\$̄? ` m Xem̄V anhȳ _r Aþn̄Ur JkU H\$̄co ` m
Xem̄Zo _cm OZZr ~Zȳ dm̄Tdc̄ Aer hr _mPr _n̄M̄ȳr naH\$̄` n̄` m
Xm̄` n̄V gr̄\|ser Anho Á` n̄cm Ago dra_aU cm̄Vo Xe rgnRf ~{Cxm̄Z
H\$̄aE` n̄Mo^m̄\| cm̄Vo Vn̄dH\$̄rV n̄h̄m̄Vn̄ n̄h̄hm̄ Xe^SV åhUVn̄

""XoOY_ _cm _n̄M̄ȳrMonRf &

n̄Z: n̄h̄m̄_aE` rgnRf &

_mJZ hM I rh[acm&

_mVYf CXYaE` mcm&&

ñdmV\$` aUr cT£` mcm&

Vd eF CXar OÝ_ nÝhmKdmZr &

^0Z ZD\$ _{hÝ` mZr & 5&''

` mOÝ_rVa XengnRf hgV hgV àmU E` mE` mg V` m AnhM; nU
nÝhm _mVYy_rA` m nn0s _cm OÝ_ Xo nZ: nÝhm XengnRf _E` y
ñdrH\$ aE` mgmRf _mPr V` mar Anho _mVYy_rMm CÔma H\$aE` mgmRf ñdmV\$`
Mi di rA` m aUnUmV cT£` mgmRf ho_mVYy_r, Vm` m CXamV nÝhm OÝ_
KD\$Z _r VcmZD\$ _{hÝ` mZr ^0Z.

3.2.4 gñZoJeOr (OÝ_ B.g. 1899– 1950)

nSg gXmed gñZo ho E` mlo nU©Znd E` m A` m H\$ dVm d{e iç
åhUOo OmÁdc` Xe^SVr chmZ _m df` r dm0Uma ào H\$ di E` m
H\$ m` mMrM Zmr, Va E` m OrdZmMrhr ào UmhmVr. ` m-an-aM gm_mOH\$
{df_Vm Om(V^X, AñmY` Vm J[a~m XÝ` ` mahr aMZm H\$cr Anho
XengnRf hmVñå` nEH\$aE` mMr E` mMr _ZrfmAnho

""~hþ^m½ mZo~hþnñ` mZo

PmcnVd g§mZ

Vd gdm__ hmVY hmVm

hamm_mPm àmU.''

Ago Vo åhUVnV. nñav{` nV ASH\$ce` m {dH\$C _nVYrcm nnhy
E` nMoöX` {ni d0Z {ZKV0

""ñdnWnMr H\$éZ hñi r &

NñVrda PçyJñi r&

H\$é _E` ver I i r_i r&

_nVYrA` mgnRf _nXoH\$é gmao~{cXmZ&&'

Xeào_ àH\$O>H\$aUñ` m nñ` gñzoJéOrA` m AZñ\$ H\$çdVm AnhV. H\$ñ`
ào_, ^yX` m gdñpñr g_ ^nd, àmU_mñdf` r ào_ ho ^nd H\$ñ` nVY
{XgVmV.

^naV hm ~cemcr hnñ` nMo ñdñZ ""~cgñja ^naV hmñ`
` nH\$çdVmVY i` o\$ hnñ/0 ""gñpñdñmV ^naV hm enñm` _ñZ Agñdm _r
OZgñMñH\$ñU hmñ/nV ~ñYcoAnho _mPoOrdZ OZgñcmAnñ H\$coAnho
AmVmH\$di _mPoñU hoXeH\$ñmgnRfM CacoAnhV. _r _E` yñhr V` na
Anho ` m Xeng _r dñ^d àmá H\$éZ XBñ ñdmV{` E` mg {i dy XD\$Z hm
Kñ AñH\$ñ Zñ>H\$ñZ. ` mgnRf gdñpñyñ _ññ` m` m H\$ñ` nñVñhrhr _cm
_XV H\$am' AgognzoJéOr ` mH\$çdVm` m_nñ` _nVY H\$aVmV.

` m{dñdmAnñcmnanH\$_ Xñl dyd Amñe` m _nVgj Oñodñd nñhm
àmá H\$éZ XD\$ hm{dñmg E` nñZmdñOñm

""hr _ñ\$ _ñ` hnñBñ

dñ^d {Xñ` enñc

OJVng enñV XBñ

Vñgnñ` nñmñ{XZ ` dñm

~cḡla ^n̄V hn̄m̄"

An̄e` m AnB̄m n̄naV̄` n̄A` m eI cV̄ _P\$ H\$ aE` n̄MoñdßZ ḡn̄zoJ̄eOrZr
n̄hco ` m H\$ dV̄ An̄endn̄X àH\$ >hn̄m̄ VgM Vn̄gn̄` n̄Mm̄{Xdg ` Ūn̄M
hm̄An̄_ {d̄d̄nḡhr àH\$ >hn̄m̄

3.2.5 dm am H\$Y (B.g. 1913 – 1991)

dm_Z am_and H\$Y d Hḡw̄m̄O ` n̄A` mV ḡn̄` Am̄T̄i Vo E` n̄A` m
éDdrUm` mḡshn̄V E` n̄Mr am̄s` ^ndZm̄i` °\$ P̄ncr An̄ho ḡndah\$A J̄ndX
` n̄A` m H\$ m̄` n̄Mm̄hr à^nd E` n̄A` m H\$ m̄` nda {XgV̄ {ZgJ̄© ào_n̄Z̄d h̄br
H\$ m̄` {df` ~Zc̄o E` n̄A` m "eVVn̄aH\$ m̄` mḡshn̄V "é~m̄ m̄ ḡshhV H̄e` m
An̄hV. ` m H\$ m̄` àH\$ an̄Mr àoUm CXfH\$ m̄` n̄A` m Aä` n̄gn̄V̄ An̄cr Aḡndr.
E` n̄Zr Zn̄oçH\$ m̄` hr {c{hcoAn̄ho ` n̄Mr ḡs` m{dn̄c An̄ho H\$ m̄` cd Zn̄A` m
ḡedn̄v̄rA` m H\$ m̄ mV ` n̄aVr` n̄dn̄V̄` n̄A` m cT̄i n̄Mo{M̄l U H\$ dV̄V̄y H\$ co
An̄ho

"OÝ_R̄" ` m H\$ dV̄V̄y Xe^o\$ n̄m̄ r OÝ_R̄Mr {ej m ^n̄E` n̄gn̄R̄
Xem~n̄ha On̄Un̄` m EH\$ m Xe^o\$ H\$ V̄H\$ n̄aH\$ m̄_Zn̄V ` m H\$ dV̄V̄y i` °\$
H\$ coAn̄ho Vn̄_n̄V̄y_rcn̄M AnB̄ḡs` V̄y AnB̄Odi An̄cm̄_Zn̄^nd i` °\$
H\$ aV An̄ho Vn̄åhUVn̄ ho AnB̄©_r An̄m̄ Vn̄m̄ ḡs` Z Xp On̄n̄ An̄ho _r
dn̄h\$ Z V̄PoXe© K̄n̄ V̄A` m MaUnda _n̄VH\$ RdVn̄ Vn̄m̄ ḡs` Z On̄n̄Zm̄
n̄ndcoOS>P̄ncr An̄hV. ` m ^y_rV OUyéV̄y ~gcr An̄hV. V̄Po n̄me ḡoV̄m̄
ḡoV̄ Zn̄hrV. Var _cm̄V̄A` m̄nḡy Z Xp H\$ coOn̄V An̄ho

ncrH\$Sfc V0n̄da _n̄Pm_ E` M _n̄Pr OUydn̄o>n̄n̄hV An̄ho _y_ya
_n̄Pr am̄ ḡoM ` m _n̄V̄y_rV n̄S̄Uma Zn̄hr. _J naV V̄Po Xe© Va
AeS` M ~m̄ An̄ho åhUV̄y _r` Wrc n̄d̄i _n̄V̄r ḡn̄V K̄d\$Z On̄n̄ An̄ho

AnVm EH\$M BÀNm d Arem _Zm_Ü` o Anho {_InZmd eÙyZm _mPr {dZ\$Yr
 Anho H\$ _mVY_rMr _R>a _mVr _mÂ` m _Ù` y\$ya _mÂ` m nXar ~NYz Úm
 Aem àH\$ao EH\$OY_Ro Pmce` m Xe^SVnMr AI aMr BÀNm àH\$O>hñ/o
 ` m _mVY_rV _Ù` y ` Uo eS` Znhr. {ZXmZ _Ù` y` r d _Ù` y\$ya ` m
 _mVY_rMr _mVr _mÂ` m nXar ~NYz Úm AgoåhUUn` m Xe^o\$Mo CXm
 Xeào_ BWòi` o\$ hñ/o

3.2.6 gne ^0>(OY_B.g. 1932)

gne ^0>Mr H\$dvM ^m am Vn_fod H\$g_wmOnA` m H\$dvVer gñ`
 Xe^dVø ào_ ^ndZMo{d{dY Vac An(dîH\$na È` m H\$dvVY {XgVnM. Vo
 _hîdnMo JrVH\$na AnhV. È` nYz ZnQçJrVhr {c{hcr. È` m H\$dvW
 àmgm(XH\$Vm Anho i` WMr Yna Anho H\$ñ` epr Ame` mZUm_r Anho _mYd
 Á` ic` Z ` mÂ` mZya I è` m AWnZoJOc cd ZnMr nañamnTøZÈ` nMod Vr
 {O\$dy RøÈ` nMoH\$` gne ^0> nYz H\$co

cñ\$(`^_ñ` Vm ho È` m H\$ñ` cd ZnMo d{eî0ç Anho _m` Xe,
 _m` ~ncr, _hñam`> anÁ` ` m {df` r ào_ d AnXanZo AnW\$ce` m H\$dvM
 {c{hë` m

gne ^0> "Jo_mì ^y` m H\$dvVY _mVY_r{df` rMm ào_ ^nd i` o\$
 H\$cm Anho AnBñmñ cñ\$Zodm cñ\$Zo\ñ\$ndV Agmgnñ Anho AnBñr
 Amè` m _mññSY Aer Anj m AgVo H\$dr gne ^0> ` m H\$dvW
 åhUVnM, ho_mì ^y VñPonñ _r \ñ\$z, Vñ` m AnaVrgnRf MD-gy ñd Vnao
 AnUñ. ho _mD\$cr, Vñ` m_i M _mÂ` m OY_nMo gmWñ\$ Pmco _mÂ` m
 OJÈ` mcm AWçamá Pmcm VñPr Wñter nm` Yj _ñE` m H\$ñmi r cñdVñ

Vohmhr Yj _mÀ` mgnRf à` mJ d H\$er ` mVrWAWi nEdTfM n{dÀ Anho ho
AnB©_r anO VPr JmUr JnBZ. VÀ` mXVmZo_mPr dmUr qM~ {^Ocr Anho

3.2.7 _Sé nnS>ndH\$ (B.g. 1929)

Sé H\$ed nnS>ndH\$ ` mZr VnS ~mH\$ ` m nañamMo nTÀ` m
{nTfVrc à{V{Z{YEd H\$co E` m H\$ì` nda H\$g_w_mOnMhr à^nd Anho
ào_ ^nd hm E` m H\$(dVWrc nWm r ^nd Anho ào_m {d{dY NQm
{d{dY a§ àH\$> Pmco AnhV. E` m H\$enZm(dcmgmcn ñdV:À` m
i` pSV_ ÍdmMa§ XÈ` m/ hr H\$dr ` eñdr Raco {ZgJ@hr E` m H\$(dVMr
n{hcr àaUm Anho

"gcm_` m H\$(dVng\$kmnyz E` mMr H\$(dVm g_mOn(^_I Pmccr
{XgVo gm_mOH\$ Amè` E` m H\$(dVWz i` °\$ hnD\$ cmJcm JrV, JPc,
Cnhmg d {dS\$Zø ZmOçH\$ì` , ~mH\$(dVm Ago gd©H\$ì` àH\$` m
H\$(dVW {Xgjz ` VnV. E` mMr H\$(dVm Amè` d A{^i` °\$ gX^m gVV
~XcV amhcr. E` mMr EH\$ ^mJ åhUz E` mMr Xe^pSVdahr H\$(dVmcd Z
H\$co OZZ d OÝ_ ^y_r {hMo _hÍd dUZ H\$aVmZm H\$dr åhUVnV, Vr
ñdJmz _hmZ Anho ^maV^y_r hr AnB@ Anho

AnB©Am[U _mVYy_r Xnñhrhr g_mZ AnhV. XnñhrMo gmaI M _hÍd
Anho gE` , Aqgm, emr d H\$éUm hM Am_Mo àaUmñVmZ Anho E` mZr
gd©Y_g_ ^ndnMm nñH\$` m H\$cm Anho _Sé nnS>ndH\$amMr hr H\$(dVm
Xeào_ i` °\$ H\$aUnar AnhoVarhr AgoZ_X H\$ando cmJc H\$, E` mMr _y
qñS>hm amñ` H\$` cd ZnMm Zmhr Amè` m H\$(dVW E` mZr {d{dY {df`
hmVm coAgcoVar E` mMr dñr I è` m AWnZoào_ d {ZgJ© mXnñht_Ü` M
a_VmZm{XgVo

3.2.8 Higwido (B.g. 1912–1999)

kmZnrR>nññH\$maññá H\$dr {d. dm {eadnSH\$a C\SH\$HgwmJO ` mMr
 JOnFO` O` H\$ma hr H\$dvM{deml m` m H\$dvM g\$kmVrc Anho hr H\$dvM
 EH\$m H\$mc I \$mVrc g_mO_ZnMo à{V{Z{YEd H\$aVo HgwmJO ho
 OZgm_mY` m` m ^ndZmer VDþn hnJmo H\$dr AnhV. Ë` nZr AZb\$ am\$`
 H\$dvMg_m(OH\$ Ame` m` m H\$dvM ào H\$dvMd {ZgJH\$dvM{C{he` m

_mVYrgnRf gdñdnMm Ë` mJ H\$éZ _E`A` m XmnV nmD\$c
 OnH\$ce` manO~ÚmÀ` m AnRda Ance` m ^ndZm` m H\$dvVY i` o\$ hnVnV.
 _mVYrgnRf Amé` m àmUnMo~cXmZ XD\$ BpANUn` m Xe^o\$ng H\$echr
 ~YZ ~mVY Rely eH\$V Znhr. H\$enMrM ^rVr Ë` m` m _Zncm ñne©H\$é
 eH\$V Znhr. dOrMoähma NmVrda PçE` mMrhr Ë` mMr V` mar Anho
 ` m H\$dvVH\$maH\$zO` m ^yrcmAnBM _mZcoAnho

""ÍdmgmZm Om dm g_o AnçSfZ q^V AZ AnBem H\$i dm A_À` m
 öX` mVrc I Y grñm di r VPr _mcohr ` m AYmnV ~XY H\$amZr AI aMm
 VO H\$aVr à{UnmV...'' Ë` mcm AnB\$` m _P\$Mo EH\$M d\$> cmco Anho
 AnBem _P\$ H\$aUma hm` m H\$dvVH\$maH\$ng AnE_{dímg Anho åhUy Vn
 åhUVm ""H\$í` ng AnB©{^O{dgr Sñi oCOi VPr ^m amrA` m J^m
 CX` mMmAgøCf:H\$mc.''

AnO Oar nññV` mMm AY:H\$ma Agcm Var CÚm ZŠH\$M
 ñdmV` énr gy ©CJdUma hm ~cX\$> AnE_{dímg ` m H\$dvZo {Xcm
 ñdmV` Mi di rV...

‘ m JrVnCM EH\$m ñ\{V\$VnMo _h̄d àmá Pmc o ‘ m V OmÁdc` amí^h_mZ, _mVYf_{df` r An̄` \$VH\$ ào_ Anho E` ngrf gdñdnMm hm_ H\$aE` nMr O~a BÀN^m ` m^ndZmam^h JrVnVY i` o\$ hm/m.

AenàH\$ao AZH\$ H\$dtZr amí^hSVr _mVYf_na H\$dvM {c{h̄` m E` mVmg_nd e nT^mcm Anho

3.3 Jm_rU H\$dvVrc _mVg\$enZm-

Anncm Xe hm I 6çnMm Xe Anho Jm_rU OZVMm evr hm à_m
i` dgmì Anho B\$OñA` m AmJ_ZmZ\$y a ehamV n[adVZ hm/ Jco i` mnna,
CÚm, {ej U, ` ng MmcZm{_i mcr. ehamMoZJmV énn^hy a hm/ Jco I 6x
_mì XcG V amhcr. XmaD` , H\$ir> {ZgJmMr AdH\$hm evH\$` mVgdndr
nandcsr OrdZ, H\$OñOmarnU Aem AZH\$ g_ñ` mZr Jm_rU OrdZ
Jngcc o Anho 1920 Z\$y a _hnam^hV __. JmVrMo Jm_dnXr {dMna àH\$>
hmD\$ cmJcod E` mMonSgnX gmhE` j ðmV C_0eo a{d{H\$aU _\$i mrc
H\$drZr d BVa H\$drZr {c{hcë` m Jm_rU H\$dvcm "OZnX H\$dvml Ago
gédñvrcm g\$nyco Jco B\$OrVrc "nñOñc nnEo'sMr àaUnhr ` m_mjø
hm/r. 1923 _Ü` oa{d{H\$aU _\$i mMr ñWmZm Pmc r. a{d{H\$aU _\$i mA` m
H\$ni m/ ñ\m>d I \$H\$ñ` ndénnV Jm_rU H\$dvM {c{hcr Jcr. ^m am
Vn\$À` m "Jem` mMoJnUø gma»` m H\$dvVY Jm_OrdZ Sñ\$ndV AgoVar
Mñed a, ` edy, {Jare ` mZr OnUdnys OZnX H\$ñ` cd Z H\$co
` mZ\$y a J. c. Rñ\$i gñ(XV "gur' (1933) ` mÜ` o OZnXJrVø
Anñi VmV. Ir. ~m amZSø Zm K. Xem\$ø AZ\$y H\$ñUH\$ø, gñmZXø
MñYarÀ` m H\$dvM dUñE_H\$ ñdénñÀ` m Va Zm K. Xem\$ø Mr cndUrMm

~nO KD\$Z Ancr, àU` ^ndZMo{MÌU àm_»` nZoAgUm̄ H\$(dVm hm̄r.
dm Jm _m̄ Xd, {d. {^ . H\$ndV̄o` nZr H\$ih\$ar pñl` nMo{MÌU H\$co J.h.
nn̄cMr E I nXr H\$(dVm I SçñMo{~H\$> OrdZ àH\$> H\$aVo H\$hr AndrX
dJ i Vma{d{H\$aU _\$i d J.h. nn̄cM` mH\$mi nVrc Jm_rU H\$(dVm Jm_rU
gñkZercWY {c{hcr Jccr Znhr. 1938 _Ü` oJ. c. Rñsi nM "rR>
^nH\$a' hm H\$(dVng\$ h à{gÓ Pmc̄ ` m_Ü` o _m̄ Jm_rU OrdZnZñdM
dm̄VdVmñU©A{dîH\$ma KSñm åhUy J.c. Rñsi Zm n{hc̄o Jm_rU H\$dr
Ago gññco Om̄o J. c. Rñsi nZr Hdi Jm_rU OrdZnMo d Jm_rU
n[aganMo dUZ H\$co Ago Znhr. Va Jm_rU _nUgmc̄ ~nCVo H\$co AmZx
` mxd {c{hVm. ""Rñsi nMr Jm_rU H\$(dVm BVñm` m VñcZV A{YH\$ gm̄r
Anho" 1952 _Ü` o~{hUm-nBMr JmUr g_m̄ Ancr. hr H\$(dVm gm̄r gn̄r
hm̄r. Jm_rU OrdZnMo I ao XeZ ~{hUm-nBMr Jm_rU H\$(dVmW Pmc̄ Jm_rU
OrdZ È` m̄ Añgc a§énmḡ ` m_Yy àH\$> Pmc̄ Anho ~{hUm-nBMr
AZñd Kñ` mMr d Vñ AZñd A{^i` o\$ H\$aÈ` mMr EH\$ dol i r nÖV Anho
JòVm ho {Vm d{eñ0ç Anho Jm_rU OrdZ È` m̄ _j a§énmḡ
A{^i` o\$ hm̄o ` m H\$(dVmcm H\$rcñhr nyñññam ZìhVr. cmñ\$JrVm` m
_m̄ H\$ nañay Vr È` nZr {_i {dcr Agn̄dr.

"m` {^nB©nD\$cr

Oer An~~s~~ nMr gnD\$cr

AnhBcoH\$C§Jna

gñmCÝhmV Vndcr."

AgoÈ` mAmë` mAnBdf` r åhUVmV.

1950 V01960 Xaå` mZ Jm_rU H\$dvM \\$.mer {c{hcr Jcr Zthr.
 ` mcm AndmK \\$.SV AmZK ` mXd ho H\$dr hmV. AmZK ` mXdmZr gm_mY~
 evH\$` mMo OrdZ H\$dvM \\$. {M{IV H\$co hr H\$dvM Jm_rU OrdZmA` m
 A{YH\$ Odi Jcr. ` mZy/a anOm _hmOZ (1960 "CÝhmi r) gamOZr
 ~m-a (1964 "nmi Um"), gXmed _mi r (1967 "\\$c_mi ') ` mMo
 H\$mi` g\\$h à{gO Pmco E` mcd Zmda ZmJa ^mFMm nJSm hmV m nTø` m
 àdnhmV Zm Ym _hmZm, {dçc dñK, anOm _mox, eNsa ~Sø AmKrMr
 H\$dvM ndV:Mo dol i o d{eîoç KD\$Z Amcr. _he H\$i ygH\$a, gmnZ
 hmi _H\$a, \\$. _. ehmOXø Xm _. Xi dr, BD{OV ^mcan, CIm_
 H\$mi JndH\$a, gYmH\$a Jm YZr, dñhé gmZdUø Znam U g_w\$, _nbZ
 nQsC, à{V_mB\$mc c{CVmJmKoAgmJm_rU H\$dr CX` mg Amco Jm_rU
 H\$dvM \\$. Jm_rU n[agam-an-a H\$dr H\$ OrdZ d E` mVrc i` o \$Mr {M{IV
 ` V hmVr. àm_w` mZo AnB©hr i` o \$ gd©H\$drA` m H\$dvM \\$. {XgVo
 H\$dv_Z ho AE` \$ gñXZerc AgVo OÝ_e` mnmgY Vo dñmH\$mi m` V
 {OMm OmVrV OmV ghdng cm^Vm Vr AnBm AgVo d{ScmA` m
 ghdngmV hr i` o \$ Odi Odi {VV\$` m H\$mi AgVo nU H\$dr i` dñWV
 nañiaZo MmCV Amccm d{ScmAm Xanam d Xandm E` m AnE` m Ü` o d
 E` m Añt` nSxm C^m H\$aVm hm Añt` nSxm AnB©d _m Ü` o
 1\$MVM AgVm E` m_i o ho ZmV o A{YH\$ Odi Mo d dñge` m AgVo
 E` m_i o Jm_rU H\$dvM AnB©hr i` o \$ dmñma {XgVo Jm_rU H\$dr AnBm
 dUZ H\$aVmZm {VÀ` m AnOy m OrdZ, {Vm Xm[aD` , {VÀ` m hmCAni:
 {Vm H\$i> XwI , dñZm` mgdmZm g_WñUoVm >Xw OJUmar AnB©{M{IV
 H\$aVmV.

ehamVrc AnB[©]d Jm_rU ^mJnVrc AnB[©] m XnÜhr_U^ o{^pVm Anho
 AnDehamV ñlr{ej UnMocm gdP nmMcAnho ehamVrc AnB[©]ej U
 KD\$Z nXdr amá H\$éZ AWnOZ H\$av Anho _mì Jm_rU ^mJnVrc ñlr{cm
 AOÜhr XnfaD, {ZgJmMr AdH\$nm `nZm VnC> Ündo cmJVo Anho AknZ,
 AYI Öm éTf, nañam `nA`m ~YZnV Vr ASH\$ccr Anho Vr XnfaD`mer
 amSXdg PD XUnar Anho Anné`m H\$osgnRf, _cnfgrf gVV H\$i>
 H\$aUnar Anho cñser {VMr {def Odi rh\$ Anho

"AnB[©] mOmVrcm Va nmJr

_Or Xnfa§_ZM AgV§ ~nB[©]

nñmVc§dH\$ñ M Va AnB[©]edmì nmrcm

AnZ nm{edmì AnB[©]mOmJm ÜhmB[©]

"AnníZ Va _nUg§hm !" (1981) _mYd WhamV `nA`m H\$dvVñz EH\$
 {dYdm AnB[©]m _crer gññK Agm _ZnMm Rad KUmar Anho Jm_rU
 H\$dvVrc _mì cnñJrVnMr nañam gnñmi Unar Anho Vr OÝ_XnVr Va
 AnhM, nU H\$drÀ`m H\$dvMoàaUnlñhr AnB[©]-Zccr Anho hoAnB[©]aÀ`m
 H\$dvVm Aä`mgVmZmcj nV `Vo

"åhmVnar{edmì ' `m e{eH\$ñ qeXÀ`m H\$dvVrc åhmVnar AnB[©]
 åhmVñe`nA`m níMmV O{_ZrMr Am-mi hmD\$ Z^oåhUy JndnH\$ñM anhVo
 {Vcm åhmVñe`nMoñdBZ nyCñH\$amì Mo hnVø _cnMm Amjh _nñZ Vr anhVo
 O_rZ ndV:À`m {h_Vrda H\$gVø åhmVnar H\$OñH\$ Agë`m_i o H\$i> H\$av
 anhVo {Xdmì r, Xge`mcm nmam-gññZr ZnVd\$ñg{hV Kar JndnH\$ñe`ndo
 Ago {Vcm dnñVø nU XnÜhrVrc Xñm`m_i o ZnVø gññm/ nñluBVH\$ñ
 Anñdm anhV Znhr. nññ nññ H\$i> H\$éZ WH\$ce`m åhmVnarcm _cnMm

ZnVd\$Mm AnYra hdmgm dñQ>Vr Vr AYraVZodnQ>nmhV anhVø nU BH\$Sø
 ehamV åhmVnar{edmì OJÈ`nMr gd` Pmcè`m _ncmZm _mì åhmVnarMr
 AnBéU hnV Znhr. hr åhmVnar AnB©H(dcdnUr EH\$O OrdZ OJVø øm
 H\$cdVø Ü`o EH\$ H\$Wm-rO Anho `m H\$cdVøY EH\$m H\$WMm Amè`M àH\$ø
 hnVnø åhmVnam-åhmVnarMoAdKoOrdZ Jm_rU n[aganV JcccoAgVmZm_nc
 _mì ehamV pñWandVnV. Zn\$ar YJncm cmJVmV. d{Sc Jë`nda AnB©em
 gmV `E`nMm Amjh H\$aVmV Vohm AnB©o _Z Zdè`mZo Am`w^a
 H\$gcè`m O{ZrA`m VHSçmV ASHcccoAgVo Zdè`mMoñdßZ gnH\$ando
 hr {OXK d Ü`ng AgVm _hZVrZod {MH\$OzZo hr H\$OzH\$ åhmVnar H\$ij
 H\$arV anhmVo AYy_Yy _ncmMr g` `Vo ZnVd\$Mv _Z JyVonU gdOU
 hi jni yXandVmV. Annè`m i`nnmV Jy hnVnV. E`nZm AnB©m {dga nSj
 OmVnd åhmVnar{edmì OJÈ`nMr gd` cmJVo AnB©AI a WH\$Vo _ncmZr
 {VcmKD\$Z Ond åhUy nmUr dmhy JcccoAgVo _ncXandcr AgVmV. `m
 H\$cdVøY XnZ {nTçmVrc Aya, VgM ZmJa d Jm_ OrdZnVrc Aya
 `m_i o {Z_mQ hnUnè`m H\$OzH\$ g_n`m E`mVhr Oi`m {nT\$Vrc
 _nUgnA`m dñQçmcm XwI H\$go `Vo `nMo XeZ KSjVo _narVr dmK_mao
 `mMr "mì _mPr' _Yrc AnB©On`nda JrV JnUJnmar gdmÜ`o{gi Unar
 {Xdg^a eVnV am-Umar, qMÜ`m-qÜ`mV dmduUmar, XwI mVhr ndV:Mm
 VmC gndav OrdZ OJUmar Anho Jm_rU n[aganVrc AnB©m {Xdg H\$ij-Sm
 Anadcm H\$g gré hnVnø _nhnar H\$ans> ho Annem AnB©df`r åhUVmV,
 gH\$mi r CRy Vr A\$UrnV gS_mKmì Mr Vohm {VÀ`m ~nSçmMm {H\$U{H\$U
 AgmAndnO dmVndauMv EH\$ ZmX {Z_mQ H\$aV Ago AnVm_mì Mr Vr àgP
 nhnQ>am(hcr Znhr. H\$au AnB©AnO anhrscr Znhr. hr AnB©YmÜ`oMy
 \H\$Z ^nH\$ar ^nOUmar hnVr. _ncmZm Oanhr OI _ PmcR H\$ {VMoSm o

S>S>Y ` mì Mo {VMm gVV H\$m_ H\$éZ H\$éZ KÅø nS€cm _mì Mm hm/
nRdéZ {\\\$amì MmønMr AnRdU AnOhr H\$drcm` Vo

""EdTj H\$i V§

AnB©Jcr Varhr

H\$ñUr _aV Zñhr,

nU, AnnC§dn0nd\$Ag§

H\$ñUrM CaV Zñhr."

a_e {Mcc0 ` nZr "OnE` ndaMr _mì ' ` m H\$cdVñY AnBMo i` {o\$MÌM
gnH\$aco Anho amìr-~amìr CRyZ OnE` nda Xi U Xi Unar AnB©Oí` m
Anì` m Jm/ Annë` m EH\$H\$ {I P d ~gþ Amì û` mcm gþ XE` nMm
H\$cdcdñUm à` ÉZ H\$aVñZm {XgVo Xñl , XñfaD` mZo {nMcë` m AnBMo
AnOy-nOmo dnñVd {H\$Vr ^` nU Anho ho hr H\$cdVm dnñVmñZm OnUdVo
amìrA` m{_Å>H\$mi nñ nV OnE` nMm Ka^a AndnO, AnBMo gñHñWë` mhmñZr
gndSñUø Ka^a Rñmi Uø nñhm CRñUø Annë` m OÝ_nMm H\$Mam AnnUM
Jñi m H\$aUø Annco CH\$Vacc0 Amì û` Y\$ni Uø OÝ_nMo Xñl OnE` nda
Xi Uø _Ü` amìrMo ` GçmJV CRyZ OnE` mahnøs ~gUø ` m gdññY {VA` m
H\$mi d\$ce` m{dXrU©Amì û` nMm nQñM ZOag_m C^m H\$cm Anho

""Vñë` m AnVSçmZr

_Zm_ZñM\$OnñV§

dSxV dSxV

anOmanE` nMoJñGçloJmì Mr

OÝ_mngyZ AnVmñmVm, _mì _mPr."

_ji maranO Ym H\$ndi o` m` m " _mPr _m' ` m H\$dvVz 1993 cm
 Pnco` m ^H\$nmV {TJm` m cr Jce` m AnB@ enVUn` m chmZ _mcmMo
 _ZmIV i` o\$ Pnco Anho "g_n@` m anOgnhe H\$X_m` m H\$dvV
 AnB@ M OrdZ gVYr Pn` m_i o AnB@ "AInanMm \\$/ m Aer Cn_m
 {Xcr Anho OrdZmV H\$UnA` mhr X~ndmcM ~i r nS@m Zmhr. g\$0o Amcr
 Var E` m Vzhr ghrgcm_V ~mha nS@m H\$au {VMr Nm m_m` mda hm/r.

""Zmhr H\$cr nm` dmar Zmhr JcmH\$Yr H\$mer

{XcmKngVcmKng H\$Ur {XgcmCnmer

VrW@ m` m Zmhr H\$cr ` mMr I \$/ Zmdn@er

^@VnV Xd gnaonS\m_mD\$crA` mnm` m"

AnB@hM I aoVrW@ Aih@ Agm AnB@vrmMm ^{o\$^nd H\$drZo i` o\$
 Hcm Anho "hnH\$` m aH\$ne Zm_Xd H\$mi o` m H\$dvV H\$drZo ndJ@ngr
 Pnco` m AnB@` m AnRdUrZo i` mH\$i Pncoer _ZmndWm i` o\$ H\$cr Anho
 AnB@o A\$nb@JrV H\$mZr Eb\$` Uo AnB@r hnH\$ H\$mZr An` mMm ^mg hmUo
 AnB@m hmV _m ZmndWda, S@` mda {^\$aVn Anho Ago dm@V anhUo ` m
 Jm@` i` mH\$i d AñdñW _ZmA` m UnVH\$ AnhV. {dcng H\$m qgXJrH\$a
 ` m` m` _m` ` m H\$dvVz AnB@_mMm >^aE` mgnRf {H\$Vr d H\$goH\$>
 H\$aVo ` m dU@ Amco Anho _mAm` m ggnamV H\$hr H\$VaVm anh@ Z` o
 ahUyZ ahmnanUrhr AnB@H\$>H\$aV anhV@ eVnV H\$m_, añE` mMoH\$m_ Ago
 Oo{i c Vo H\$m_ Vr H\$aVo AnB@` m H\$im_i M AmnU OJy eH\$Vn` mMr
 OnUrd BWoamDi nUo i` o\$ hm/o

""_m` m` A` m H\$imZ§

a` m OJVnXfZ` mV

_m A` mgñH\$anM§~rO

AnO naVnø _nUgnV''

"nmD\$g nSy cmJcm H\$....' hr {ednOr AnfJñanMr H\$dvñ H\$dr
åhUVnV, {g_p> H\$ñHñA` m nÑÑ` m KanV anhUnø nZm JçarV
Anam_I Muda ~gyZ nmDgnMm Z_mX AnZK cñUñ` m gñ dñVy OrdZ
OJUnø m i` °\$Zm nmD\$g Ancm H\$ AnZK dnQVnø H\$naU Vnø~ð\$ñ_ nmD\$g
E` nZm PnSñUm ZgVnø H\$gcm Anm hrH\$auñam ZgVnø Vnø H\$di XñZ
Ý` nhmi m Mm AgVnø d AZñdm Mm AgVnø ` nCc0> EI nÚm \\$ñS` m-
VñS` m KanV anhUnø m H\$ñcm _m nmD\$g EH\$ gññM AgVnø H\$naU
E` nA` m KanMr H\$ñchr OUyAm^mi ~ZyZ KanV nmUr ~agdy cmJvnV. Aem
di r AnBñr Iñm Vanr0> CSñVø Vr _nD\$cr {~Mñar Ji S` m OmJr ^JñZø
dnQçm RñVø {VZñRñc e` m dñVy nñV ZñhrV, BVñ` m OmJr Ka Ji Vnø
edQñ Vr hV~c hnñø Sñi M nmD\$g Jñi ycmVnV. _nñcm H\$ñi yZ` oåhUy
_m di dyZ nXamZo Sñi o{QñVod Sñu` m/ H\$ñam Jñcm AgognyZ Amco
Xñl cn{dVnø gñ` X. ~nñknñ` mMr "AnB© hr H\$dvñ g_H\$ñcrZ
OrdZñrc _nUgn- _nUgnVrc ^nd{ZH\$ Ançndm gñV Mñcë` mMr I ñ
i` °\$ H\$ñVø F\$ñmZñy, ZñVgñy Z OnUnø m H\$ñi nñhr EH\$ ZñVñ _m
{QñZ Anho VoåhUo AnBñr m dnEge` nñMod ào_nMo "AnB©hr AnB©AgVnø'
{VÀ` m \\$ñV dnEge` , nñ, _m m d E` mJ ` nñM ^ndZñ AgVnV. AnVm
AnY(ZH\$ H\$ñi nñV AnBñr _å_r Pñcr Anho Varhr {VÀ` m ào_nV \\$ñH\$
nSñcm Zñhr. Vr KanV Agc Va Ka ^aë` ngnal o dnQVø H\$di {VÀ` m
ApñVñEdñZñM Ka I r_ñV dnQVø Vr Zgc Va KanV XñfaD` ^ngVñ AgoH\$dr
åhUVnV. ññrZñ {H\$Vrhr _PññMm {dMññ H\$ñcm Var _nññEdñMr O~m-Xñar
nçyZM Vr AY` O~m-Xñ` mgnññm Vnø n{j Urà_nññKaQñcm^ndVr {VMo_Z

aJm VM anhVø H\$uU {Vcm{ncn Zm ào mA` m ZnE` mV J\$ \$m MoAgVoAnh
hø OJ gKa ~Zdmì Mo AgVo hr H\$ dVm Ame` gñP Agy AnKdVo
^mfm-epr hø{VMod{eîOçøAnhø

"_mPr _mì ' hr àm _mam/r XeaWand H\$gm- ` mMr H\$ dVm ggñanMm
JnSm AnTñmZm H\$Yrhr Z WH\$Un` m AnBMo dUØ H\$aUmar Anhø Aem
AnBEm H\$drZo Á` m V~mA` m gñdñrMr, PñrA` m anUrMr, {ed~mA` m
{OOmD\$Mr Cn_m{Xcr Anhø

""Xñhr Ka COi dUmar

{Xì` mMr dmV

_mPr _mì ."

^maVr` gñH\$VrV _mCJm hm dñmMm {Xdm KanMoZnd C, dc H\$aVm
Ago áh0xø OmVo H\$ dZo ` Wo_mì AnB©hr _mha d gñga Xñhr KanZm
COi dUmar {Xì` mMr dmV Ago áhUñ AnBMo AnH\$menñ Agc co_mRnU
i` o\$ H\$coAnhø "_mì ' hr àm Sm OJXre H\$X_ ` mMr H\$ dVm Agy ` mV
EH\$ {dYdm Jar~ _mì Mo dUØ ` Vo {OMm Zdam AÜ` mPggñanVñ {ZKñ
JccmAnhø Vr VéU Cnda H\$Y` cm gñmi Vo Kar H\$Vmñef Zñhr. AnB©
{Xdg-amì eVmV am-Umar Anhø VéU d gKa Aer {ddñh` mì _mCJr
KanV Anhø E` mì o AnBEm gVV qMVm AgVo JndñV J\$ > adñmMo_mUgo
AgVmV. Jar~ {ZamYma pñl` mì H\$UnMm AmYma ZgVm E` mì o E` mì
EH\$H\$snUnMm Aghñe` VMm Ja\\$m Xm Kñma cnñ\$ I y AgVmV. OUy
nñVm {ZI mì AmU gñmi Vm Anhø Aer ` m _mì Mr ^ndZm BWo i` o\$
hm/o

""**Cbl\$ cm** m/cr EH\$

{VM\$H\$d{VH\$ H\$m

H\$Ur H\$aVm Vmar\\$\n

OmVoYnSéZ _m ."

Jm_rU H\$**dVm** Aer Jm_rU OrdZmZ[↑]ndla nncr Anho H\$hr Jm_rU
H\$**dVnZm** g[↓]nXm ~nO { i mcm Anho Jm_rU n[agan]rc AnB[↓] m
H\$[↓]g~H\$ g_ñ` m gm_m(OH\$, AnW[↓] g_ñ` m d[↓]pSVH\$ XwI mZ[↑]d ` nMo
` WnW[©] Xe[↓] m H\$**dVnSyz** KS[↓]o A§nXng H[↓]Xma ` nA` m H\$**dVn**
c[↓]Sçmcm {Rj i cndUmar AnU _m[↓]nA` m \\$oS` m H\$**nSçnH\$** ~Ky
T[↓]g[↓]T[↓]gm aS[↓]Umar Aer AnB[©]XnfaD`mer gVV XnZ hmV H\$aUmar {XgV[↓]
Jm_rU H\$**dVnYz** Or AnB[©]{XgV[↓]o Vr gH\$mi r CR[↓]e` mnngy[↓] H\$[↓]i> H\$aUmar
AnB[©]Anho nmUdRçndéZ nmUr AnUUø A§U gradUø A§U PnsUø Jn[↓]lo
eUnUr H\$aUø gS[↓]gradU H\$aUø Y` nhmarMr ^nH\$ar WnnUø _m[↓]m[↓] m
AnKni r, XY-X[↑]V[↓]B. gd[↓]H\$[↓]m oAnQny[↓] Zd[↓]e` mngr[↓] eVmV Y` nhmar KD[↓]Z
OnUod {Xdg^a eVmV am-Uo hr {Vm[↓] {XZM` m[↓]Anho g[↓]Y` mH\$mi r Kar
naV[↓]da n[↓]hm {Vcm H\$[↓]acm nXa I nMy[↓] H\$[↓]mngr[↓] g, m i hndocmJVo
OZndan[↓]lo eU Mmam nmUr ~KUø XY-X[↑]V[↓] OdU ~Z{dUø ho H\$aVm
H\$aVm[↓] {Xdg gaVm d am hmV[↓] am C{CV AYnZo` m[↓]lr "ViPo S[↓]o
nmUrXma H\$goJ[↓]' hr H\$**dVm** H\$drZo AnB[↓] m hmc Anio[↓] nmhe` m AnhV.
ñdV: H\$[↓]i> H\$aV ñdV:cm _m[↓]rV nmUmar AnB[©] CYho A§nda P[↓]yz
Am[↓]mi ^a P[↓]Umar AnB[©]{OÀ` m ñd[↓]BZm[↓]l[↓] _i m H[↓]hm[↓] AngnS> Pmccm
Anho Mn[↓] r \\$oer Var {OZo H\$Yr Am[↓]W` mV` mgs[↓]Yr I \$ i` o\$ H\$cr
Znhr. Zi` m[↓]Mr Anj m~m[↓] Jcr Znhr. BVH\$ ghZercVm BVH\$ A_` m[↓] R H\$[↓]i>

d XwI ghZ H\$aÊ` nMr j _Vm AnB©Ü` oH\$er Ançr? Agm àÍZ H\$drcm
 nS\m AZb\$ nndgmi o Ançco AnçU Jçco Var {VÀ` m OrdZnMm CÝhmi m
 H\$YrM gacm Znhr. AnZx dñmZo OrdZnMm gVV gm_nar OnUnar AnB©
 nmhý H\$dr åhUVmV, ""S\m M\$Vi § hr à{V_m` WoZì` nZM Ançr Anho
 Zm Ym _hmZnA` m nndgmi r H\$dvM (1982) ` m g\$kmVrc hr H\$dvM
 ` m H\$dvMrc AnB©amír-Anamír OnE` nda Xi V ~gm Mr. BVŠ` m
 Anamírhr Vr JnJøåhUm Mr. JnJøåhUVmåhUVmaSm Mr. ho{VÀ` m ChmZ
 _cmMo {VÀ` ng\$yrMo {Zarj U hmVr AnB©m enVV ` V Ago AnB©E` m
 _cmcm H\$admi V aSm Mr. E` m ~mc_ZnMm AZb\$ àÍZ nS\ AgV§ AnB©
 Anamír H\$m CRVQ Anamír Xi U H\$xi VQ {VÀ` m JnE` nMm AW\$H\$?
 Vr H\$m aS\Q ` m-Ôc AnB©m àÍZ {dMnaco Var Vr Cîna Xv Zgo Vr
 VerM aS\V anhr. E` m_i ohoH\$e H\$drcm C_Jco Znhr. AnVm_m H\$i Vø
 H\$, {VÀ` m g~y Amìû` nMM nrR> PmccohmV {VÀ` m A\$nda {OVŠ` m
 gøHE` m VøTçm XwI nMr ~a~Q> hmVr. EH\$ _y dXZm Amìû` ^anMo
 gmMccco XwI Vr ` m Anì` nA` m JnE` nA` m énmZo_m\$i o H\$aV Ago d
 amírA` m A\$ymamV Anmë` m Al ym _m\$i r dm> H\$éZ Xv Ago CÉH\$>
 ^ndmZnA` y/r ho _hmZnA` m H\$dvMm d{ei> hm. ` m H\$dvMz Jm_rU
 OrdZnVrc XwI XnfaD` , H\$M\$Um` nMoXeZ hmVr ` mrc {ZgJ©CKSm-
 ~m\$H\$ Anho {ZgJ©a{V_ngYf I Sçfer g\$mx gmYUnar Anho H\$dvMrc
 c` ~OVm A\$Jy Vm, Jm_rU eâXnMm à` m ` m_i o ` Wrc Añgc
 OrdZXeZnMm àE` ` ` Vm AnZx ` mxd ` m "hadøOJ" (1960) ` m
 H\$dvMng\$kmV "ho_mVr ho_mVø hr H\$dvM AgyZ, ` m H\$dvM_Ü` oH\$mi r_mVr
 hrM H\$mi r AnB©_mZcr Anho {dÇçnMogndi oén d H\$ù` m_mVrMogndi o
 én ` mVrc gmYå` ©BWo H\$drZoCj mV AnUyZ Kng ^a{dVøVer hr H\$mi r

AnB[©]YmY` {nH\$dVo d gdnA` m _l r APrMm Kng ^a{dV_o cH\$^mfvrc
Jnsdm d RgH\$m ` m Jn_rU H\$dVmY Anccm Anho "AnB[©] hr C^lm_
H\$ni JndH\$anMr H\$dVm ("OlcPSf' H\$dVngjh 1982) Jn_rU ^mJmVrc
AnB[©]Mo àmV{Z{YH\$ {MlU H\$aV_o ` mVrc à{V_nhr Añgc Jn_rU Anho
nnmZ nnmZ Prcé` m nnmSø Yacé` m q^Vrgn»` m AnB[©]lm Mbam
{Xgmì Mm Ago H\$dr åhUVnV. {dC_c dnK ` mMr "gur' hr H\$dVm AnB[©]
eVmV H\$ml_ H\$aV H\$aV {VÀ` mAZ^ldnMokmZ H\$goÚmì Mr hogn^lV_o

"'_m` am~m` Mr {H\$Vr

{hd}H\$amì Mr gZ

gñJ` Mr \c§Aer

CJdVr Km_mY."

B[©]OV ^mcand ` mMr "Oc_" hr H\$dVm "Anahr H\$mnSm^l Mo YZr'
(1992) ` m H\$dVngjhmVrc Anho ` mVrc AnB[©]hr XnZ OrdMr _mì
Anho Varhr {Vcm{Xdg^a eVmV H\$ri>H\$andocmJVmV. Aemdi r AMmZH\$
{VcmàgddXZmhnd\$ cmjé` m ` m^a XmnA` mdi r {VÀ` mAngnmg H\$Ur
ZihVo ho gñSVmZm eVmVrc ` a _Ü` mVrc dUZ H\$aVmZm B[©]OV
^mcand åhUVnV,

"'_m` MmZr Pncr Xmn Badncr

_m` Jcr gndcrcmPnm è` mVar I ncr

AngnmgA` manZnV Znhr _mUnMmWham

{Md{Md nmì amMr ^a CÝhmV nhnam'

Aem dī r amZnV ~mi § hnd\$Z _mcmcm OÝ_ Xñmar, ~mi §/nUmZ§/a
 A§m_Ü` o~i ZgVmZnhr ñdV:M CRZ ZdOnV ~mi mcm YSt` m/ J§m i
 H\$mgmA` m SxcrV Roly d,,rH\$fr _mì ZXrV CVaVo Aer AnB©H\$rcm
 dgKdmà_nUo ZXr nra H\$aUmär dmQV/ ~mi §VUrMo I nE` m[nE` nMo
 JnS+H\$VH\$ E` m _nD\$crA` m Z{e~r ZihVo _J XjY H\$go \nndP hr C§a
 I nD\$Z nnP>^aUmär _mì . AemJn_rU n[aganVrc H\$iH\$ar _mì MoBD{OV
 ^mcand Aij ar N§ nÖVrZo Ago dUø H\$aVmV H\$ hr _mì öX` mcm
 OmD\$Z {^S>Vo H\$d{` lr c{CVmJnXJoømAmné` m"g` _mì _nD\$crMr' ` m
 H\$dvV Amné` mAnB© mAnRdUr gñVmV. ~mcnUr _mcrMm_nWm_nSda
 KØ\$Z OnE` nda JnUoJnUnè` mAnB© mAnUrV ^{dî` n{df` rMr gñ X ñdBZo
 Agmì Mr.

"_mPr _rM dmhrZ J, H\$no^aë` mcr d0x

ZJ Vñ` mnXarV, KoJ§ hmVm_Xr nnP

{cìhÝ` nM\$enZnZ, Xñ§gndcrMr anP

Oih nS§V gnXcm hmUø ihenc J§H\$R.

Aem _mì Agm gñ Mm E` mJ Agm gVV H\$dmH\$cmgnal m { i Unam
 AmerdnR "AnB©edmì BVa H\$Ur XD\$ eH\$V Znhr, hr OnUrd i` °\$ hnV/0
 Jn_rU AnB©§ Xñl Ag§ öX` {ni d0z OnH\$unä§ Anho AnB©ch\$cm
 ñdV:À` m OrdZm-Ôc gn§m Mr E` mV/ Znhr m OrdZnMr H\$hmUr {VÀ` m
 i` Wgh àH\$0>ihmì Mr. hi X dñi cr Znhr VñM hmVmV {di m Ancm AnU
 VñM {di m Amññ` mMmñTagnWrXma Pmcñ ñdV:M eV Znhr, Kahr _nS\$H\$
 hmVmñmì mV XñmZr e°\$ {Xcr E` mA` m OnandaM H\$i>H\$aV Amññ` OJcr.
 _nhar AnB©Znhr d gñgar YZ Znhr, _J ~mi §/nUmV H\$S+H\$VH\$ H\$no

H\$aUm? d H\$U H\$g§H\$aUm? Ag§H\$iaX Am` î` OJUmr AnB©Ch\$cm
 åhUm` Mr, H\$ñ` m {H\$aa©Am_ndñ` Mr am` H\$Yr Var gaVM ` m eåXn^Z
 Ch\$cm ~ i {Xc§ Am` î` nMo gd©MT>nma H\$aÈ` mgmRf. AnB©o AZM\$aU
 {VMr _icoh\$aV AgVmV.

{defV: _icr ` m AnB©m Amcm AnXe©_mZVmV gndcrgra»` m
 YaVmV {VA` m_mJof\\$\aV AgVmV. È` m_i oCh\$A` m Am` î` mVrc XwI m` m
 g§Qm` m j Ur AnB©eH\$dU, {VmoeåX ch\$cm ~ i XVmV. _m` ch\$A` m
 AVQ> Zñ` mVrc ^nd~y ` m H\$dvV^Z àH\$Q> hmVmV. Anné` m
 ^{dVi` mgmRf Am` î` ^a {POUm` m AnB©` m åhmVmamUmMr H\$Rf AnnU
 hmD\$ eH\$Cm Zñhr, hr I y i` °\$ hmV oCh\$ åhUOo naS` m M§YZ Aem
 nmañmaH\$ {dMmamMm nJSm AgUm` m AnB©o ch\$Mm AmYma ndm^_mZmZo
 Zñ\$acm d dmH\$ce` m nnRfZo VnRnUo EH\$Q>M MmcV amhcr. H\$dr e§\$a
 Xe_î` ~naS\$ha " _m` ' ` mH\$dvV åhUVmV.

""_Z _m` M§CXm

AWn^Q È` mgYdar

JñhmH\$dtmKScm

Var AnRdVoCar^W

AnB©_Z AWn^Q gmJang_mZ CXm d {dnVrU©Anho Anné` m hmV^Z
 JñhmKScmVar Vr _m` _mD\$cr Cam_Ü` ognRdVod j _mH\$aVo hr CXmVm
 Hdi AnB©` m AY:H\$aUmV AgVo AY` H\$UnA` m Zñhr. ""_mco @@
 H\$ggM dnQg ao@ !'' ` m nñnnmcfZ ` m H\$dvV AnB©Mr _m` ôcMr
 [Mym åH\$Q>hmV o _icJm {H\$Vrhr _m` m PncmVar AnB©m VnochmZM dnQV
 AgVm^o _Z qMvr Vodarhr Z qMvr Aer EH\$ åhU Anho _icJm {d_mZmZo

àdmg H\$aÈ` mg {ZKmcm Vihm AnBÀ` m _ZnV nmc MWSMM\$cr AnU Vr
gaj m` dñWcm hpcH\$ndUr XD\$Z _cnH\$Sø Ancr. _cnMm hmV KÅ> YaV
gX©AndnOmV åhUVo

""_Ýhm@ XnKm@

_mc H\$ggM dnQg ao@@''

AnH\$enV {d_mZ Pøndë` nda AÜ` nVngmZoH\$0Z gñVnøH\$, {d_mZnM\$
EH\$ OZaØa {~KSøAnho È` m j Ur _cnmcm AnBMoH\$ni OrZoì` nH\$i hnJ
AnRdVo AnBMr H\$ni Or hr i` W©ZgVø ` nMr OnUrd ` WoàH\$0Vø AenH\$
OYo` nA` m" _J AnB©_nH\$i §_nH\$i §ihm Mr' ` mH\$dvMrc AnB©hi XrÀ` m
An` m A§mZoKamV àde H\$aVo C~è` nVé` m YnY` nMm H\$ce Rn\$avøAZ²
nvhm ndV:M gndéZ Vnø^éZ RdVoAnU BWyM {VÀ` m ggnmr gndam
gnda gré hnøo H\$drÀ` m` mAni r AW©U©AnhV. OmVshoñIrMo_Z _nH\$i §
_nH\$i §H\$aÈ` nMoEH\$_ol {RH\$U Anho

""H\$R>XnQZ OnE` nOdi _J AnB©_nH\$i §_nH\$i §ihm Mr OnE` nOdi .''

` mAni r_Yy hogymV hnøo Jm_rU H\$0S nMrc AnB©AnU OmV§` nMø
Zmøo AVø> Anhø ho gVW OnUdVø ~{hUm-nB©MnYar ` nMr "I nB` m_Yr
I nmt ` mH\$dvMvY Añgc Jm_rU AnBMo{MìU ` Vo` mH\$dvMvY ` Unè` m
à{V_nhr Añgc Jm_rUM AnhV. "MrMr Yncr' hr à{V_m AnB©nR
` nOcr Anho AnBMoXnI d XnarD` ` m dUZm-an-aM Aem XnfaD` nZoZ
I MVm àE` n\$ H\$RøU àg§mVY _nJ©H\$ntV I §ranUoOrdZ OJUmar AnB©
` mH\$dvMvY {XgVø

""AY©CwSS\$`\$SøZ Rdø nØsÀ` mVi mcm

AY©CwSS\$ZoyZ {VZ§ggm gnVcm..''

H\$0H\$garZo {dZmVH\$àM a@Um ar AnB©Aem Jm_rU H\$dVñy ^@V
anhVo gñhe and R@UJ o `m " ^mOy ^m\$ar AYu' `m H\$dVñ àM
AYn@ QñH\$Z ho OJ gñy {ZKy Jë`m AnB@`m AnRdUrZo i`m\$i
Prcë`m _mMo XII àH\$Q> Anho ho chmZJo nñ nñH\$ Prcod gVñ
AnBemeyycmJcE` mcmgVñ AnB@o^mg hñVñ.

""Vr Xi rV ~gcr H\$Ur

m A m AS manV

øm{haì` m~nYndéZr

VoH\$nb hc{dVohnV.'"

'''CYnUe` mdrXi mV Og§Kg_0>Pr§>

j and y m Mr. m {Xg and Mr.

^nH\$ar ^nOVm ^nOVm{VM§C ^§Am` ^nOU§ Xøl i nVrc Jm^nam H\$§U
H\$§Uo ho gd©Jm_rU OrdZnVrc g§^© Vnerc ghOJE` m ` VnV. ed0x
H\$dr åhUVnV,

"'"_mPr Pcm-nB[©]_m` _mPr _cmPcm` Mr

_mÂ` mg! mgR! _m` Ord H\$S! m` Mr - H!Q! m` Mr!'''

gap ZnBR\$ ` nA` m H\$dVrc AnB©OnE` m Ü` o XnUo ZnhrV Var Om/§
AnTUnar Anho A\$im_Ü` o TmU ZgVmZnhr ànM aQ£` ngnRf {VA` m
{Mé` mne` ngnRf hñmMo~i AnUy {JÅf \\$/6 Unar Anho

""Mna eäX gñlo^cmMna ~m m_mUgmc

H\$0çm_Ü` oJ^©AgognSmH\$gm\\$/Ugmc

hmVr {VA` mJnX Znhr Varhr _Z On6m Mr."

EH\$m ASnUr AnB©m{H\$Vr Jt AdJV AnhV ho` ndéZ cj mV ` M
ho kmZ Hñre` nhr {ej UnVy A0co Znhr, Va Vo OrdZnA` m JñVmVy,
AZñdmVy AnccoehmUnU Anho i` m_ X\$adVo` mMr "dnH\$i ' hr H\$dVm
àVrH\$E_H\$ én KV0Ozoh\$nsø YSñø qMÜ` m KD\$Z AnB©dnH\$i {edVø
JnVSf {edVø ho{edV AgVmZma\$irV gnmZ ~KVø {OMoAm` w` \\$/0\$` m
qMÜ` m AnhV Aer AnB©` m qMÜ` mZm Eb\$ m YmZ mV Jñ\$Vø Hñd\$ mVrc
_cø-mi ø dñO gdmZm EH\$m OmJr ~nyz RñE` mV AnB©m H\$g~ nUmc
cmV AgVø 0ñS` mñS` m Vr hmànM gñyV AgVø AnB©Zgc Va ho
Hñd\$ {dñH\$0z Om` cmdi cmV Znhr. nU AnB©aomZø àg\$ir H\$Rm ~zy
hmànM aQV AgVø gñyV AgVø Aer AZñ\$ qMÜ` m YSñmMr hr JnVSf
gáa\$ir Zgcr, E` mJaOmVr Pmcr Var E` mVM AnB©g_mYmZr Anho
YSñm YSñm EH\$1 {QH\$Uo` mcm{VA` mcd r OmñV _hñd Anho

dm am gñZna ` nA` mH\$dVrc AnB©

""C^mOY_ eU_mVr

cmO gXm\\$/0\$` mV

Sñi o^nd AnaVrMo

XwI mcnhr Andri rV.'"

Aer Anho H\$merZnW dcXnSø` nZmE` Mr AnB©ehmù` nMonnUr dnQVø

"'Agndar H\$Ur

JnS>{VMr dnUr

ehmù` nMonnUr

m _nPr."

VøAnB©m"ehmù` nMonnUr' Aer Cn_m XD\$Z AnBModUØ H\$aVnV.

AnB©df` H\$ dUØmV Jm_rU H\$drÀ` m H\$ØdVnVz Jm_rU à{V_m AnngyH\$M

`VmZm{XgVmV. ~~Z gmaSH\$a AnBModUØ H\$aVmZmåhUVmV-

""Vy_mA` mH\$oSçm~Zncm{XcmgurMmWdm

A\$nanÀ` mH\$erV Pnrcr _mA` mgmRf {Xdm"

Om§ _gi , Jmø, Xar-H\$mar, KnQ, I mnm Pnmc Aem à{V_nMr acMc
~~Z gmaSH\$anÀ` m H\$ØdVnV {XgVm AéU agmì `m " ~m-nñ` m `m
H\$ØdVnVrc AnB©_ncmåhUVøH\$, _cnhr H\$ØdVm{chmì Mr Anho AnBMr
H\$ØdVm hr ghmOH\$M {VÀ` m XZ\$XZ OrdZmVrc AZñdndam AnYñ[aV
AgUm. {VMr {XZM` mP{VÀ` mer g\$SYV i`°\$, {ZgJ© n[aga `m
AnYñ[aV AgUm åhUVø Vr åhUVø

""_r H\$ØdVm{c{dZ dnñ` mAmù` nda,

CZ{JVë` mOnù` nda c\$Sçmd0çnda,

Zdë` mA` mhmVmÀ` mKÅnda"

Jm_rU AnBMo AZr^d{díd hM Anho Ë` m_i o VM H\$ñ` {df~ ~ZUo
ñdm^m(dH\$M Anho hr AnB©{dMmaVø "nñVH\$nda _øm \\$_QŠ` m Mni rA` m
{MVanM _i niéi>Mmcc§H\$m ? AnU ` mVrc ad nQZoMcrA` m YmZnMr,
^Ji` mÀ` m qN XanMr, H\$OŠ` m RñE` mMr AnU _ñS` m Vi` mMr O_dy
KD\$. ' Aer gMZnhr AnB©_ñcm Xvø AnBMr H\$(dVm Aer Añgc
AnBñ` m AZr^dnMr, {VÀ` m ñdV:À` m ~ncr^mfMr {VÀ` m "ñd Mm ñne©
AgUn` m ñlr à{V_mMr, hdr. H\$dr gñf Znam` UH\$a Oñhm" _m ~mn' ` m
H\$(dVñ AnB©{Sxñdf` r ^nd i` o\$ H\$aVmV Vñhm Ë` m ~mn Zmai r
I m-a§ _m` Zmai nMo nmUr ^ngVø AnBMr H\$iaX {XZM` mPnmhý H\$dr
gXrn H\$mi MmOrd H\$gnndrg hn/no _J VoåhUVñV,

"'"cmc Vn<SS\>\\$Vm

ZH\$noOnD\$g amZnCm

_m` ~g gndcrV

V_mP_mP_mdrZ P_m'"

gXrn _m i r ` nZr AnB©ahUOo_mVEdnMr AX^y AnhdB© AnZXnMr
Aj` {hadnB© AnH\$enMr {Zi ga ZdcnB© dñgë` nMr A_nc nñ` nB©
_në` nMr ZdWa \icdnB© dn0v0 AnB©hr i` o\$M Aer Anho H\$,
{OA` mdf` r ~ncVmZm eäX^Sahr AnnonSv0 H\$dr _. ^m MìhmU ` nZr
"AnB©gi nMo AnJa' ` m H\$(dVv AnB©df` H\$ Anné` m ^ndZm AE` y
AcdnanUo i` o\$ H\$` m AnhV. AnB©ahUOoCÝhnMr gnd\$cr, AnB©ahUOo
gi nMoAnJa Anho EdTm Zihø Va {VA` m_m à` mnXanMr _nOxmK H\$aVm
` uo AeS` M. H\$auU {Zù` m AnH\$enEdTm {VMm _m Mm nXa Anho

_mUgnchM Znhr, Va Xdnchr AnB[©] m ZndMr ZdcnB[©]dñvø AnB[©]f` H\$
~mCvnZmH\$dr åhUVnV,

""AnB[©]H\$UnMrhr Agm{VMmgY_mZ H\$andm
{Vzo0H\$ccmeäX \fingnai mPcndm""

A` ncm AnB[©]Znhr E` nZr _mVrMr nOm H\$andr. H\$naU hr _mVYy_r hr Annco
nmCZ-nmfU H\$aUnar OZZrM Anho AnB[©]f` H\$ AnKa^nd i` °\$ hn/mZm
~e` nMXm {VMr i` Wm H\$osmVrc i` °\$H\$SZM {VA` nda hnUnam AY` m
åH\$>hnD\$ cmjVn {VMoAYm anhYZ nVr d _mgnR KgnVcm Kng
H\$TYz RdUø earamcm Z PøUmao H\$i> H\$aUø ho gJi o ` m Jm_rU
H\$dvnLyz {Xgy ` Vo H\$dr åm g.J. nnMnni Annë` m H\$dvnyz AnB[©]
dUØ H\$aVnZmåhUVnV,

""\\$Y` m H\$noçm` Mmì cø _mì OnVoamZr
nmì mV ZgodhmU gmkr, phSeAZdmZr
BfyH\$noçmcør {VMm_noOV Zgonm`
Xmè {nD\$Z _mì coamO, _mao_mPm~mn
WaWa H\$no_mì , cmJo{VcmYmn
H\$gmì mÀ` m XndUrcm~nycr Oer Jmì ."

AnB[©]a XmëSçm ~mnH\$yZ hnUnao AE` nmna dUØ H\$aVnZm AnB[©]hr
OUy H\$gmì mÀ` m XndUrcm ~nycr Jmì Agmì Mr. AnB[©]m ~m-VrV
H\$gmì mÀ` m XndUrcm ~nyce` m Jmì rMr àVr_m BWo ghOJE` m Anccr
Anho Jm_rU H\$dvnyz "AnB[©]A` m H\$dvny Aä` mgVnZm EH\$ nìr åhUy
{VA` nda hnUnam AE` nmna, Vn{Z_ØnUoghz H\$aE` m_mJo{VMr namYrZVm

OnUdVo ` m_mJo namc§~Ed, A{e{j VnUm éT§-na§aMm nJS§
AJ{VH\$Vmhogd§ K0H\$ H\$naUr^V AgVmV. EH\$nanH\$Mr ghZercVm
` m Jm_rU AnB©Ü` o{Xgjy ` Vo _mZ{gH\$ing, emar[aH\$ H\$i>d AE` nMna
ghZ H\$aE` nMo EdTø ~i {VÀ` mV H\$go d H\$Rz ` VØ ànMm-ÖcMr
O-m-Xnar, _m§-ÖcMoào_ ` m^ndZmE` m_mJoAgm` mV.

"AWs§` mH\$dvV S§ à{V_mB§mco` mZr åh0<coAnhoH\$,

"" _ZnVc§XwI

AnRada Zm r

edml mcr KB©

Xge` mco''

Aer hr AnB©anM d _cm ~mi mgnR§ P0VnZm ñdV:À` m _ZnVrc
XwI AnRada ` D\$ XW Znhr. åhUyM E` måhUVmV,

"" _ndcrMonn§

CacoAWs§

CmJoZ Wn§

X[a` nMm''

_m` åhUo` m H\$dvVz S§ Eg. H\$. nn0c` mZr åh0<coAnhoH\$,
AnB©o_wm chmZnMo_nR H\$aVnZm O_rZ O_wcm{dH\$z 0nH\$md _mRcm
_cmcmgtho H\$coXmZ _c§Agjyhr _mR§ Prë` mZy/a hrM _co-XcVmV d
AnB©d{ScoZm {dMnaV ZnhrV. AnB©m Ord _m§Ü` oJyVn§ Va _m§lm
nenÜ` o JyVn§ ho ~è` mKanVz {XgUma H\$Rm dmñVd H\$drZo ` m
H\$dvVz grUVcoAnho H\$dr XrnH\$ a§mar ` mZr " _m` ' ` m H\$dvVz AnB©o

dU^Z H\$aVnZm {VMr O_rZ ^nH\$ar `m-a-a VnZm H\$coAr Anho H\$dr
åhUVm "AnB^C gma§OJM Vn` m J^npC§ Anho VnPS_Z nmE` nV {^OVm
{^OV Znhr. Vy O{Zrgnai r CÝhmV dmi cr, nmndgmZ§ {^Ocr, {hdmZ§
H\$nh\$scr Var Sj_Jcr Znhrg. nm ^dmi coVar AZdmUr nm mZ§{\\$aV
amhcrg§ H\$ir>H\$aV amhcrg _nA` m VnQnV Vy nyU^CnH\$ar QnH\$` Mrg d
Vicm AmYu Rdm` Mrg na\$wVr AYu I m/mZnhr nyU^CPncrg, Am^mi nEdT§
Pncrg. ""H\$drZo ñdV: H\$ir> gnyZ, XwI ghZ H\$éZ _cgnR§ gW
{POU` mAnBModU^Z H\$coAnho

""_m , Vy ^nH\$arBVH\$M nyU^CVr

H\$Yr nm crA` mnmM QnH\$` Mr

_nA` m VnQnV nyU^CnH\$

Vn` m dmQcncmAYuM Amcr."

H\$dr nTå åhUVmV, Vy _cgnR§ MxZngnai § {POV amhcrg. Vn` m
A\$ndaModñI _cmnKam` Mrg. _r _m` VicmdñI XD\$ eH\$cñZnhr, Aer
I \$hr H\$dr i` o\$ H\$aVnV. åhU^Z H\$dr åhUVmV,

""_m , _nA` m CKSçmZOaZ§

VicmH\$Yr A\$nda dñI {Xc§Znhr,

VIPodñI _rM nmKam` Mm

Vicm{ddñI Roly."

H\$dr Aer^h Zri H\$R>gndUo` m "JnVS^h ` m H\$cdVnV H\$drZo
AnBModJnVS^h ~Z{dE` mVrc H\$g~ dU^Z H\$coAnho hr AnB^CW\$^hMo{Xdg
gré hnf` mAmYr Kamvä` m qMÜ` m PncconKéU, O^Z Zgy Jni` m H\$aVo

AnB[©]gVV CÚndr AgVø Vr i` W[©]dí Z KncdVmàñMñA` mgEH\$ñUr dí
 Knc{dVø eVH\$` nñZmOer nndgmù` nnýdu ~r-{~` nñJñJñi m H\$aE` nñMr qMVm
 Ver ` m AnB[©]mW\$ñndU "JnYSf" Mr qMVm AgVø AnB[©]ñhoJnYSf {edU§
 åhUOoOí` m AnRæUtZm CO i m XUñfr AgV§ JnYSf {edVm {edVnM Vr
 cUSS§ hmVmV Kvø E` ng§Yr AnRæUr_U` o hady^Z OnVø ` m \\$0S` m
 VñSSçmer {VÀ` m Jnñndù` nñA` mgñ X AnRæUr cJSçë` m AgVmV. H\$Yr
 AnDyñOym øm qMU` mV Vr ~gVø Vñhm ñdV: hady^Z OnVø d Oí` m
 AnRæUrZr {VMoSñi o^éZ ` m Mø nñhm ^mZndá ` D\$Z Vr {MaJñ>ñdÀN>
 YD\$Z JnYSf {dUmì Mr. JnYSñMm enY hm H\$ñH\$ar _mññZr cndcm Anho
 Á` nñZm nnñKamì MoH\$ñSø KE` nñMr EñV Zñhr Aem _mññZr AS^Z Z anhVm
 Annë` m _icm-mi nñgnR^Z Hccr hr gnò Anho hr AnB[©]A{e{j V Agy^Zhr
 ànMng§Yr OnJéH\$ hnñr. W\$ñ gré hnñ` mAnYr "JnYSf" V` m H\$aE` nñMr
 {VMr V`nar Anho E` mVhr Vr ~Z{dE` mrc {VMr H\$cnñ_H\$Vm {VMr
 ñdÀNñVm {VÀ` mV AgUñar CÚnOH\$Vm dnñVññngñal r AgUñar {VMr
 ZOa, {VMm {edUmVrc ZrOZñHñUm` nñnao AnB[©]ñ EH\$ gñP i` pŠV_Íd
 Annë` m ZOag_m C^o anhVø Aer hr JnYSf AnB[©] m _m Mø ào_mø
 H\$ñMøàVrH\$ AgVø

3.4 X{cV H\$ñdVñrc AnB[©]

B.g.1960 nñluhr gm_m{OH\$ {df_VññCñMo {ZfVññMo gnò _anR^Z
 H\$ñdVñ C_ñV hnñr Sñi AnSñH\$ññA` m {dMñmñZñi` pŠV_ÍdnMo à^ñdV
 hnD\$Z H\$ñhr H\$ñdr Annë` mH\$ñdVññZ à~ññZ H\$aV hnñr Zñamì U gñgnal o
 H\$ñdr gmò` dnñkr OnUdññZ gm_m{OH\$ {df_Vññ AY` mì , XñfaD` nñMr i` Wm

í`°\$ H\$é cñJco ñdmV\$` mZ\$y a {ej U Kd\$Z Zdr {nTf CX` mg Ançr.
E` nZr Y` mì nMr, A{YH\$anMr OnUrd hnD\$ cñJcr. Y_mVamA` m E{Vhm(gH\$
K0Zz{dMna_WZ Pnco

AncohSH\$ g_nOmV {_i dmì MoAgë` mg gKf©d {dDñh H\$éZM
{_i c hr _mZ{gH\$Vm V` na hnV hnVr. _nŠg©mXr H\$dVer X{cV H\$dvMo
AnE_r` VMog\$Y AnhV.

1960 Á` m Xaa` mZ X{cVn_Yz X{cVn_Yz H\$dtMm_nBm dJ©g_m
Ançm {H\$` h\$ eVH\$ Aì` nhVnUo X{cVn_Mo enFU H\$co hnV o E` m
dnUçmcm H\$dc XwI , ĐnfaD` , An_mZ d Xmñ` EdM hnV o EH\$ _nUg
åhUy OJÈ` mMm A{YH\$ahr _Zñ_VrZo {handy KVcm hnVm Sñ
AnçH\$amMoñdßZ hnV o X{cVn_Zm È` mVmhSH\$ d AnE_gY_mZ {_i dy XUo
Sñ AnçH\$amA` m CTxD\$ i`{°\$_ñdmMm à^nd ` m X{cV H\$dvMo Pnco
Anh. H\$drMr _Zhr gKf©rc ~Zcr. g_nOì` dñWeÔc ~mVmZm g\$mn,
MrS> {VañH\$ia ` m ^ndZm H\$dvMz i`°\$ hnVm. X{cV H\$dvM
ñdmV\$` mì H\$dvMrc EH\$ _hñdmMm àdmh Anh. X{cV H\$dvM
{ZdXZàYmZ, ~{h_Pr, d°Edm` m T\$ñMr Agcr, Var Anè` gdH\$F
ñdénMm Anh. X{cV gm(hÈ` mV H\$ñ` cd H\$ñMr g\$` m A{YH\$ Anh
{dDñh hm H\$dvMm ñWm` r^nd Anh. ` m H\$dvMg\$ñMr erfñ\$ nñhcr Var
E` mVrc H\$dvMz Yz i`°\$ hnVm` m Anè` mMoñdén cj mV ` m

Anco OrdZ XrK\$mi neVie` mñVi rda dmdaV Agë` mMm ^nd
` mVz i`°\$ hnVm` m H\$dvMm _j CÔe X{cVñlarc AÝ` m ^ndZM
{d{dY àH\$ao{MìU H\$ñUo ho hn. X{cV H\$dvMm AZñd E` m ~ncr
^mfVz i`°\$ hnVm` m AnçH\$admX d _nŠg©mX ` m XñVhr VEdàUmcr ` m

H\$dVcm AmYna^{^y} Pmcé` m Anhv. X{CV H\$dVrc dMnfaH\$, ^nd{ZH\$
 A{dH\$angR _anR^f dnlz ` nMr ^y_r Zlaccr hmr. _Thsan ` m H\$dVzo
 Hccr OrdZOnUdnMr _P\$Vm AnG\$anZ X{CV lm OmJm Hcom
 AE_(dídng, guA ` m H\$dVzo H\$m_Jna OrdZnMo KS{dcce ^nd{u}XeZ
 ` m gne ` nA ` m ~ i nda X{CV H\$dVm OnXmanUoàH\$>Pmcr. X{CV H\$dVv
 gm_n(OH\$ {df_ VMoXeZ hvo {df_ gmOì ` dnW(dé àj nnMr ^nd{Zm
 i` °\$ hvo gKf°` °\$ hvo E` nMà_nUo H\$o~H\$ OrdZnMo {MUXe
 KS{dVmZm XwI , XnaD ` d JndH\$gmnha ` m H\$mi d\$Z Jce` m H\$o~H\$
 OrdZnMoH\$éE ` hr i` °\$ hvo {defV: AnBdf rA ` m X{CV H\$dV0 Yy ho
 OnUdV0 dm_Z qZ~ni HanMr AnBhr H\$dVm Jm_rU X{CV OrdZnMo
 H\$néE ` àH\$>H\$aV0 X{CV H\$dVm AnendnXr H\$dVm Anho H\$YrMoñdmJv
 H\$aUmar H\$dVm Anho dXZm gKf°d XwI nMr AZb\$ éno_anR^f H\$dVcm
 X{CV H\$dVzo {Xcr. nTanem gmOmVrc AnB°d dUP dnW0 i` o
 enFUnMm ~ i r Race` m X{CV gmOmVrc AnB° ` n\\$ah\$ Anho nU
 nTanem gmO Agndm Jm_rU gmO Agndm X{CV gmO Agndm
 " _nVmnd ` m {d{dY nVanda OrdZ OJU ` m _nns Ü` ognal nM {XgVno
 gm_n(OH\$, AnWP\$, H\$o~H\$ d gmH\$ VH\$ _je ` nns Ü` oml \u\$ah\$ {XgVno
 nTanem gmOmVrc AnBchr goj V Ho~i` dnW OrdZ OJU Anho
 Va Jm_rU d X{CV gmOmVrc AnBcm KanVrc Mc no dÉ ` ngnR^f
 gHmi rM Kam-nhanS eVmV H\$i>H\$ando cmJv V. _bZV H\$and cmJv V
 X{CV gmOmVrc AnBmo Amñ ` Va XwI , XnaD ` d gKf°r Once
 JccceAnho Jm_rU AnBñ nhr OmV AdhcZm X{CV gmOmVrc AnBcm
 ghZ H\$and cmJv " X{CV åhU Z hu Agcom AY ` m d AÉ ` nMna
 ` mchr ~ i r nS udo cmJv X{CV AnBñ m Z{e~r XwI - XnaD ` m-a

g\$OnMr _mch\$M Anho H\$dr _mYd H\$S{dCH\$anA` m "dmT\`V hm/m ` m
 H\${dV\`y X{CV OrdZnA` m i` Wm i` SV hm/m/. AnnU gdUmR` m
 VMS\xenda nngcmAnh\` hr OnUrd AnB\ochmZnUrM H\$eZ {Xcr hm/r.
 X{CV AnB\ochmAnne` m _mchmZm chmZnUmngy Or {eH\$du Xv\o Vr BVa
 AnB\ij m do i r Anho nm\m[aH\$ eT\\$, na\mMm nJSm AgUm\` hr AnB\ochm
 OnV\`i` dñWm ~i r Rac\cr Anho ndmV\` g_VM\` d\ao {V\`m` V
 nm\mccoznhrV åhUy\` Vr Anné` m _mcmåhUV\`
 """\`zrM XcmZr ZmhmWnam

Zm Va dmOc§AnnV§AnnC§~nam""

Ago g_Ondy g\`Vm g\`Vm Vr AZ\`dmV\` AnccoehmUnU _mchmA` m
 _Znda q~{dE` nMm\` E\` H\$av\`o

"""aS\`Jm\` H\$y\` Zm hgc` m Jm\`m\` H\$y\` K\`mV." hr AnB\ochm
 A{ej V Agcr Var g_mOr\` OrdZ OJV AgVmZm AZ\`H\$ AZ\`dmV\`
 AZ\`dc\`coXm\` g\`f\`y Anccog_Og ehmUnU {V\`m i` {^\$_dmV\`
 OnUdV\`o AnB\ochm H\$g§ OJm\` M§ ho {eH\$dv\`o d ho {eH\$dv\`m {V\`m
 OI _\`daMr hr I ncr {ZK\`y\` OUy aSV ^i ^i m dm\`y cm\`V\`o Vr åhUV\`o
 "aU\`am\` Am\` \` OJcm\` nU H\$Yr Aac\`m H\$m ao åh0\`co Znhr {e i o VMS\xenda
 I nD\$Z _H\$y\` OrdZ OJUn\` m ` m AnB\ochm H\$Yr hmUn\` m AY\` m ,
 AE` nMm\`ndéO Vn\`mV\` " ~\` H\$T\`em Znhr. H\$dr åhUVn\`V, C{H\$as\xenda
 S\`H\$asdmT\`dr VgoAnahr dmT\`em

3.4.1 H\$H\$ar _m\`m-

dm_Z qZ~m\` H\$anA` m "m\` m H\${dV\`y AnB\ochm\` {^\$M\` C^oanhV\`o
 Jm\`rU AnB\ochm Aä` ngVmZm Xm\`aD\` d H\$im\`V {nMccr AnB\ochm n\`hcr,

AZ^Wdcr _mì X{CV AnB[©]Xn[ad` d H\$im-a OvMr` dmXnMthr ~i r
Racr Anho hr AnB[©]gnV _cnMr AnB[©]hnVr. AnYrM \\$_H\$mgfna, È` m/
nVrMthr {XYZ PncoEH\$or gnV _cnXYZgnFmi Vo eVnV _Oar H\$aVo Vr
Z { i më` mg _mì` m{dH\$Vo È` mVZ Ance` mnenVZ _rR> _raMr, Ádnar
AnUVo ñdV: AY^W anhYZ _cnVmn^Wa^aVo dYi` mZ\$ahr Anncerc
gnFmi yZ _hÈà` ngmzo H\$i> H\$aV _cnVlo nmCZ-nmfZ H\$aVo hr ^nd\$ø
AnB[®] m ` È` mMr dmQ> nmhV AnYnamV XnamV H\$cdcmUr, ^H\$cr ~gyZ
anhmì Mr. _mì r {dH\$cr Jcr Znhr, Va CnmerM Pnmì Mr. gmn Mndë` mMo
{Z{_m hmD\$Z hr AnB[©]M,, o{n,, o dñe` nda gnyZ XdnKar Jcr. Aer hr
_mì H\$ndYr X{CV J[a~mì Moà{V{Z{YEd H\$aVø Or OnMr` Vmd
Xn[ad` mì` m AnJrV ^ñ_gnV Pnclr Anho hnV Anho ` m H\$dvMm edQ>
_ZncmM0H\$mcnyZ OnVn

""enVnPr ZOa _mì ,

AnVm_r CXng hnVn

{XgVmH^W _mì rdncr,

_mì r {VMr {dH\$V Kvñm"

H\$dr Znamì U gndA` m" _mPr AnB[©] ` m H\$dvVyz EH\$ñ H\$ñJna AnBModUZ
` Vø {JaUrMm ^ñJm dnOoAnfU hr AnB[©]H\$ñnda OnB[©]EH\$ {Xdg _mì {Vcm
JnSfVyz AnUco AnKrnVnV {Vmo {XYZ Pnco hnVnO nmM ^nd\$ø AnB[®] m
OnE` mZo nmH\$ Pnclr. EH\$M MnKa gdñf AnTz KvñZm OUy Vr AnBMr
_mì nm Anho Aer ^m-Sf g_Oy Kv hnVn

""AnYrM ZihVM H\$ñhr

AnVm AnB[©]Xd rc Znhr

AI ZmKnCV ASga

OmJV hnVnamì ^a

PnCnnaVoH\$cXa.."

~ m eāXnV H\$dr AnB©Xandë`nMr | § i` °\$ H\$aVmV. _OanMo H\$m_JnanMo
OrdZ Ago~ðadenMo AgVo _E` wH\$er `D\$Z {Ji §IV H\$ac `nMm Zo_
ZgVm {ej UmfdZm ehnUnU Znhr E` m_i o _§ V§ , JSXmo Ago{ZaW\$
Cnm H\$co OnVmV. E` m_i o Nnçm-Nnçm AnKnVmZnhr _nUgo{H\$Sçm-
_ß ng_mZ _aVmV. H\$dr AOE dnK_ma`m H\$dvVrc AnBfr _cngnR
CÝhmVmÝhmV {POUmär Anhø nU OJE`nMo~i {VZo_nçmcm{Xce-

""{Z` VrMoKnV-AnKnV

nMdndV AZ²_nUgmZ§

_aUmA`m Xmtala nm` Roý

H\$am Mr AgVonaUr.."

hr AnBMr {eH\$dU H\$drcm gKF©H\$aÈ`nMo ~i XnV H\$dr Cîm_
H\$S i A`m H\$dvVrc _nD\$cr JndHgmnha \\$.S`m PnS\$V anhUmär
Anhø `m PnS\$V XnfaD` d H\$im-an-aM H\$dvVrc nVrH\$S Z hnUn`m
AÝ`nd d AE`nMnanMnhr {Vcm gm_Zm H\$andm cmJVm cMma d An_nZV
OrdZ OJndocmJVo

""{VA`m \\$.S`m PnS\$V

H\$Yr qPJv `onVr

Kmcr cnVm{Z ~SH\$.."

OmVr` dnXnMo XwI , Xn[ad` nMo XwI , n[efnHSZ hnUn` m
A[` nMnanMoXwI Ago{Vhar XwI ` mñtrA` m dnQcncm AncoAnho a{dMD
hSgZH\$anA` m " _m ' ` m H\$gdVWY ehanV {ej U KE` mgmRf OnUn` m
_cncmASUr _m H\$m CnXe XwI?

""cb\$am` m\\$o\\$` m OrdZncm

½ nZnMo{Rj i cnd

na Mnar {Nzncr H\$é ZH\$o

_J H\$gc§Vicmä` nd

VyXndUrVY _m\$i mih`

KD\$Z ` o` enMmH\$i g.."

EdTM Znhr, Va {ej U ho dm{KUrM§XY Anho ho{ej U Ý` m - AÝ` m ,
I as- I n[SH\$` VognVøAgoVr åhUVø e§a df©ei r hnD\$Z OJE` nnj m
EH\$ {Xdg qghngm a l oOjm` m Sñ ~m-ngrhønA` m CnXem_i oVr Omje\$H\$
Pncr Anho Anné` m {nTçm _gUmV Je` m nU CÚnMm H\$ni Anné` m
_cMm Agndm ` m BÀNnøf _cfa MñcogñH\$na H\$aVø {ej UnMo_hÍd
nØdVø Vy dnK ~ZY SaH\$ni r \\$_> nU ` mgmRf {ej UnMr H\$ng YaUø
Andí` H\$ Anho

^JdnZ gdnB©` m " _m ' ` m H\$gdVWY ehanVrc _å_r d
I SçmVrc _m ` m Yrc dol i nU Xe{dcø Anho ehanVrc AnYfZH\$
nhandnVrc gñ dñVw OrdZ OJUmar AnB©nnhY H\$drcm ñdV:Mr _m
AnRdVø hr _m H\$ni r, hnS\$ni r, qMYrV Xb Jñni ccm \\$_o\\$` m
Mñi rVrc, H\$nmí nda MDH\$na H\$accr ^olni è` m QñMñzr añVm^a a°\$ni

anñir H\$T^Umar Anho `nCC0>_c_cr gnsxVrc, B\$Or ~nñUmar
ehamVrc AmY(ZH\$ _å_r {XgVo XnKrs`m AmWPS, gm_m(OH\$ ñVam_U^o
O_rZ-Añ_mZnMm \\$_AH\$ Anho ehar AnBm hmV _D\$em Agc. Va
Jm_rU AnBm H\$i>H\$éZ anH\$>d An-SYn-S>Pmcm Agc. eVrV,
_rc_Yrc, gS+Hdarc H\$i^A`m H\$m_mV Vr gVV am-Vo XJS>YnSçnA`m
ghdngrmV AgVo E`m_i ohmV H\$i^ZoamccAgVmV. ehar ñlrgnA`r Vr
_c_cr gnsx ZgV Zmhr. H\$dr dm_Z H\$SPS `nYr "Xg _ndi V hmV `m
H\$dvVY EH\$ H\$ofmVrc AnB©dSx c d _nogdM ApnfZm H\$goCnmer
anhVmV. `nMoÖX`DndH\$ dUZ H\$coAnho Zi`mam_m`UmVrc hmH\$Vm©f
am_hr Cnmer d gd©n[adnahr ApnfZm Vi _i V PmVm X`m ndnafVr
"YaU' hr H\$dvVm ñlra`m emar[aH\$ H\$imMr n[agr_m dUZ H\$aUmar Anho
VmYomcb\$amcmnn0>I mcr QnH\$Z eVmV H\$m_mc mOfUmar AnB©nm`mV H\$T>
XnQe`nda nmcm~nYz nihmH\$m_ng Ofccr, Kn>a nnE`mgnRf gna\$anZ
Y\$ni Umar. ñdV:À`m Km_nMo Ami o H\$éZ dc _nSdmcm MTxdUmar hr
H\$ih\$ar _mVm Anho dndamV gadm dMVmZm YgH\$ngZo AnBm nm
a\$ni co CYhmVmYhmV YnY`mMr am U H\$aVmZm Xb CÝhmZo cnhr-cnhr
Pmcm gwir CcJé`m\$ya _m` YY`mMm_mc I ù`nda OnVmAmU EdTçm
am-am` am-Une`m AnB©m H\$UgrA`m XnE`mgnRf amZm_mi qhsxMocmV
hr {VÀ`mOrdZnMr enH\$VH\$mAnho

H\$d A{Zc gm-i Å`m"AnB©AnRdVb `mH\$dvV H\$dr áhUVmV.

""AnB©AnRdVbVPH\$i>H\$arV Oi U§

hOna _aU§{nD\$Zhr Am_A`mgnRf OJU§""

hōOJU§I aM {H\$Vr OrdKU§hml§ho` m H\$dvA` m Ani r Ani rVj OrUdV§
XnēSçm~nnmZ§AnB@mX_Schr Z XU§ _rcnA` m ^H\$Z§AnB@§Am/S§VQ§U§
_rcnMo\\$H\$H§ I _rg, AnB@` m \\$o\\$` m YG\\$` mcm_mace` m ARam-drg
JnR§, Mna KaMrYU§^n§ d Xi U H\$aV AnB@§Oi V anhU§ a\\$mi cë` m
nnndcnZr XJS>\\$6U§ {ZWi E` m Km_mZoCÝhml§nnUr hmU§hogd©AnRdij
H\$dr AnOhr AñdnW hm/m

am_ Xn/nSe ` nMr "PmSfMm nnMni m ` m H\$dvVj _rcnZo
Anné` nñ_nJo YXm {eH\$ndm Ago ~nnncm dnQ, nU AnB@o _m` _rcnmc
emi V KnVco ` m_i oAnB©d d{Sçm_U` ogKf©Z_m@ hm/m dSfc _rcnmc
d AnB@nhr Y~mY~m H\$QV g@VnV. AnB©_H\$QnUo gd©ghZ H\$aVo nU
_rcnA` m hmVmV XáaM Xv/o AnB©AnendnXr Anho Annmc _rcJm {eH\$Z
_nRmihndm Ago{VcmdnV

""cmJZ EI nXr ZdH\$ar V§

{M_E` ngs JnCZ§ehm` grZ

Ýh` r _e` onU gdVnhrA` m

nnnconn@^a Var I ngrZ."

Agm_ _rcnA` m {hVnMm{dMna H\$aUmar AnB©gdm X{CV H\$dvnYj {XgVø
Anné` m Anné` ngnR§ _m` mi y hmUnam hm hmV di àg§r erc-aj Ungr§
hmVmV YnaXna I unhr YaVm gVVMoH\$ij>d àn§lnMr qMVm` m_i o{VMohgy
hadcoAnho Mbè` nda g@H@` nMoOmi oAnho Kam-nhahr H\$ij gKf©H\$andm
cmJVm KamV H\$Oml grgy d i` gZr Zde` nMo AE` nMna ghZ H\$ando
cmJVmV. {Vcm OJE` nMo~i Xv/m \\$SV {VMr AnE` o Á` nZm OJ{dUø-

dmt{dUø Ë` nMo{hV gmYUøho{VMøOUyOr{dV Ü` ø AgVo Ë` mgnRf Vr
gdñd nUmcmcndy A\$ya~mø gKf©H\$aV AgVo

H\$Yr {Vcm JndnVë` m gdU©nëfnA` m dI dI cë` m dmZm_`
dñnnngy ñdV:Moercaj U H\$andocmJVo EI nUm{dYdm {ZamYna _m cm
Annë` m VaË` mVnRçmXd Ë` m cb\$cm` m{dI mar ZOamngy ñM{dE` nMr
{VÀ` mV CnOVM EH\$ cTxD\$ dñm Anccr AgVo ASñUr Agcr Var
AJ{VH\$ Znhr. ^nVnCÀ` m n[apñWVrVýM KS\ OnVo H\$_acmnXa I nMz
eVr-H\$m_mgnRf dmnaUnë` m {dù` m-H\$ñ Ë` mMm Cn` m Vr àg§r
eñlñgñl mH\$aVo

3.4.2 AnßH\$ Mi di rVrc AnB©

Sñi Á` mVr cnOdma "VyH\$YrM {Xgcr Znhrg' ` mH\$xdVñ åhUVñV,
""HñUr H\$cr dmH\$Sf ZOa

Va ^aMñH\$ñV nmì VñU hmVr KñmZm

Vy{Xgcrg _cm''

hr AnB©AnßH\$ar Mi di rVhr gh\$` gh^mJ Kñvñ _mMñ©Ü` ø
AnXñcZm_Ü` hr BVam` m I nUmcm I nXm cndy {Z^©nUo H\$ñ ©H\$aVo
AnßH\$ar {dMñmJm dgm Kñnar d Vo{dMña Annë` m _mñÜ` o gñ\$` V
H\$aUmar hr AnB©Anho Annë` m _mñÜ` m OrdZmcm` m {XemXñUmar Vr EH\$
H\$VñddmZ _mVmAnho

""VyVar {gh\$Z AnßH\$andmZr hnñOm~mm
_mñA` m hmVñMñK_c\$gñ\$XñOñm''

AgoåhUUmr hr AnB©Anho Zm_nVangnRf cm_M©Ü` onTæMncYZ nñcgr
X\$H\$m hmVnda Pcy VnR>_mZzo H\$amJhmV OnMo {VMr Sñi ~m-ngrhe-
AnS\$H\$anla {ZvN I Õm Anho _aUngP AdñWV ed0A`m KOH\$m
_mOVmZnhr H\$wJXnMm dMy O_dccm ngm Xrj m^yrcm XmZ H\$aVo
EH\$`mZoOJm ñ_mH\$ H\$am ~m-ngrhe-n`m ZndmZocTm AgoåhUVo Aem
`mAnBMoOrdZ H\$inM Jco åhUyZ H\$d{`lr åhUVnV,

""VyH\$YrM {Xgcr Znhrg,

Zì` mH\$` mOarH\$Rf BaH\$cr cùSçmV

nWù` mMr _mi Ju` mV, JnR>nnOë` mhmVnV."

Sñi Á` mVr cñOda "OZZr AnU OÝ_ ^y r' ` mH\$dvV åhUVnV,

""AnB©! VPrmcŠVacccmnXa _cm

am0ÜdOnBVH\$m{à` dn0Vn

Ví` mH\$nmí darc H\$dmV

Aen\$ MHS\$Mm ^ng hmVnV"

AnB®` m hmVndarc KÅø H\$yvMo CXyVmVø Mbè` ndaÀ` m gahE` nV XemMo
g\$dymZ {XgVo Sñi` mVrc ~ñi` mVnV XemMr ggX {XgVo WH\$ë` m
XbmV `ñmMo` mVZmc` {XgVo {VÀ` m OI _mogncnU AnB®` m AnB®
~X Anho

""` mXemMr Vy_j gñH\$Vr

Var JndH\$gmnha VPr dnVr."

hr en\$SVH\$hr ` Woì` ŠV hmV

H\$dr gXrn OJVmn `m "BÝñnŠeZ AmZ _m ' ` m H\$dvrc
emi Vrc JéOr Oèhm emi A` m gd©{dÚm` mZm q^VrZm a§ XÈ` m-Öc
gMZm XvñV Võhm ~mc_Zmc m àíZ nSvñH\$, BWo{OE` m _nUgnMm a§
{QH\$V Zñhr {VWoq^VrMoVar H\$Rz {QH\$Vrc ? _mPr Zj ÌndmUr Jñar _m
Xigè` m` m dndanV am-ý - am-ý Tñsi ngnal r H\$mi r {R> \$a nSçer. {dR` m
nm nda _m ~nnmZ§Sñh\$ AnXi ý aŠVnMm cnc a§ {Xcm nU Vñ{dRy H\$Yr
nnmcm Zñhr. _J XñZ H\$dsx` m a§mZ§ VñMm gnhe Var H\$y Z nnmç ?
JéOr `fZ\\$_Kncý `f` nMr gMZm H\$avñV Võhm `m _nca` m Sñu` m
nnmUr `ñv E` mcm OnUdVoH\$ AnBñmna {RH\$Ur {daccocuSgnym cm
YñXñH\$ { _i V Zñhr, _J `fZ\\$_H\$Rz AmUUna ? edOr JéOr åhUVñV,
VñPo\\$_QH\$ H\$SM Bñlìr H\$éZ Knc. E` ndahr E` m` mH\$eZH\$amE` H\$Cñm
AgVø H\$au Aem XñfaD` mV {I VnV nSçe` m H\$osmV Bñlìr H\$er
AgUna ?

Aem `m {dÚml` m@m JeOtMr n@l\$0rV c@W | mD\$Z naVndocmJVo
AI a _m rA` m aSVmZ§ E` m@` m H\$hS@m BÓr H\$éZ BÝnnSeZ g@mOas
Pmc§ hoBÝnnSeZ emi M§Pmc§ JeOrM§Pmc§H\$§ _m rM§Pmc§? hm àíZ
~mc_Zng AZ@nfaVM anhVn

gm_m(OH\$ {df_Vo_i_ø AññV^_Vo_i_ø `m ì`dñWñZo cnXce`m
An(WR\$ {dnPndñWo_i_ø H\$_OY Jccco~mcOrdZ, BVa {dÚmí`ñhý dol i o
Ago`m _cmcm gVV nSccco àíZ JeOtÀ`m Anj M r nyv@m H\$aVñZm
_OñHñOrg Ancccm Ord. JeOtÀ`m àE` H\$ gMZcm `nMoAgcccoZH\$anWu
Címa AnU {dÚmí`ñZr E` mc_m CnhmgñZo hgUø JeOtZr {MSJø `m_i_ø
JñIaccçø ^Xaccçø ~mc_Z `m gdñMo dUø øm H\$(dVñ `No àñW{_H\$
{ej U Ké`ngñRshr {H\$Vr ASM UtMm qm_Zm `m X{CV HñGñVrc _cmcm

H\$andm cmJVn` nMo öX` ĐndH\$ {MìU H\$drZo H\$c0 Anho _icA` m JaOnMr
nyVnH\$aVmZm AnB` m OrdMr H\$er Krc_c hnVn` nMoXeZ hnVn

"AnB©Jcr' ` m H\$dvVY H\$dr Zm_Xd Tgmi ` nZr ho OJ g6Z
Jcë` m AnB©f` rA` m AnRdUr g6JVë` m AnhV. I 6çmVrc AknZnA` m
KnfñV dndUmar AnB©mmmnRnnR>ehanV ` Vn Vr I yn H\$i>H\$aVo {eu` m
^nH\$arMo VM\$Sø _n6Z {VMm AX^VnMm enY gréM AgVn ehanV
Anë` ndahr {VZoVdcrV AP {eOdc0 ehanVé` m pñt` nA` m nRUrMoas
n6Z XwI r Z hnVn Anë` m OY` m gñSfcm{Rj i cndc0 {VZo~mmAJnKa
_éZ AhdnU qOH\$c0 ` m nañamMm H\$dr AndOZ C,,d H\$aVn àE` h\$
_icmcm AnB©Jë` nda XwI hnVn H\$dr åhUVn

""AnB©Jcr ` nMoXwI Znhr

àE` h\$Mr AnB©H\$Yr ZmH\$Yr _aVo

XwI ` nMoAnhoAkñZnA` m Knfñm-AnhV

{VZoAm` nA` m dñmKñOx Hé` m ''

H\$dr OJpnW Jdi r ` nZr "Am` ! Vy` Vg...." ` m H\$dvVY AnB©oH\$cë` m
H\$iñZo dUZ H\$c0 Anho AnB©ndV: Mncm V` m H\$aUmar AgyZhr {VÀ` m
nñm mcm ^dñm nSë` m Varhr Vr Mncm KrcV Znhr. H\$naU Ë` m Mncm{dH\$Z
_icMog\$ñmZ H\$aV AgVn \nS` m cñlSçmcm JnRf _néZ ZgVn CÝhm-
VnñhñV Vr OY_ ^a aI Sñ-HñSV {\\$aVod {ei o-nñH\$ AP AnUZ _icm
I nD\$ KrcVn {VZo AnUcë` m {eu` m ^nH\$arA` m VM\$Sçmna _icnV
nSñmV. _icnZm I nD\$ KnVë` nMm {Vcm AE` \$V AnZñX hnVn d Vr åhUVn
"AnO ~m-m XdmZ§~{KVc§ Xd nndcm' KanV XñjaD` Agc§Var Vr XwI r
Z hnVn _icnV§nnFU H\$aE` mgnRf dUdU AZdmUr nñm nZo{\\$aVod _mJy

AnUcë` m {eù` m-nnS` m Aþnda _rçm Vnd _naVmZm nnhyZ XdnMo
Am^na _mZVo H\$dr AnBMo{Mì C^oH\$aVmZmåhUVn

""Amì o! Vy` Vg JndnVë` mCÝhmù` mVz

MncnMoOns>Sñ` mhmVnV {Z, COì` mhmVnVrc

dñtceë` m{eù` m^nh\$arMm~Qñmgn` mi rV

` Vg AerM AZdnUr...."

H\$dr cñl\$ZnW ` edy E` m` m H\$dVnVz åhUVnV, AnB©ahUVoH\$,
_nUgnZo_nUgnMr gVV H\$Xa H\$and. nU AnBEm H\$ñ` _nhrV H\$, AnO
_nUgnH\$Mo gX^c~Xcc0AnhV. H\$ñU hrM _nUgoñdV:Mo_hñd {Oñ\$ndo
åhUz, ñdV:À` m ApñVEdngnRf Xgjè` m_nUgnA` m H\$_acm Pnsy~nVnV.
_nUgnM AUwñ~ ~Z{dVnV, ZagñmgnRf _nUgnM dñ` _nUgnM Zi>
H\$aV AnhV. AmVm_nUgnM _mZdr ~ñ~ hnV AnhV. ho^ñù` m^m-Sçmd
Mñjë` m_ZñA` mAnBEm_nhrV Zñhr.

"{ham X` m ndna' ` m H\$dVnVz H\$d{` lir àkm cñl \$ø Annë` m
AnB©df` r åhUVnV,

""AdK§Amì ï` _rçm-mi ngnRf {Xcg

_mVr, nmUr, COs> dmamAg§gdñd Pnrg

ànñgnRf dUdU H\$arV anhcrg

AmVmñdV:gnRf _nS>AnH\$enMm EH\$ VñSSñ"

H\$dr ^mjdV ~ZgnSø` m` m "AnB© nnñhco_l' ` m H\$dVnVz Or AnB©
{XgVoVr AnH\$ne ncUmar, gy ©PcUmar, AnOY_ OJUmar Anho {OMm
OY_ {POE` ngnRf Pnrg {OÀ` m OJE` m/M _E` whnVm Amì ï` dMUmar,

Al y Tari Umar, OJnMo gd©Knd gngUmar, gdñd E`mJUmar, dnXinZ
and Umar Aer hr AnB©H\$drcm AZrpdE`ng {_i Vo AnB©An[U XwI `mJ
OUy g_rH\$aU ~Zc0 Anho Ago EH\$UM AnB©f` H\$ H\$(dVm dnMVmZm
OnUdV anhVo

"_m' ` m àm {dO` Hl_ma JdB©` mÀ` m H\$(dV\rc _m` Pni rV
Prnce` m VnYhþe` mcm PniE` mMr {dZdUr H\$aVo Anho {VZo Anf` mÀ` m
PrSxcm _mR` Pni r ~mYz ~mi mcm E` mV Pm{dc0 Anho gy` ©_m` mda
Anccm Anho {Vcm eVm/ I mUr H\$am` Mr Anho Vr ~mi mcm åhUVø hgy
ZH\$ao~mi m Vyhgë` mda _cmVÀ` mnrgyZ Xp Ondgodnø Znhr. E` m_i o
_cm H\$m_mcm Cera hm/mo Vr _jcm {dZ\$yr H\$éZ åhUVø _mÀ` m
{M_E` meOnar ` D\$Z VyJmJoåhU, E` mcm [aPd. ` m~mi mÀ` mnmì E` mVrc
hmcmnmcw Wn` e` mH\$ AnB©YndV E` mÀ` mH\$e` mVod Vogu én Agë` mMr
I mìr H\$aVo

"Ano'mà'm J Prsanda, PicoVñhè' nMr Prò r

I mcr cm-H\$cmnm` cmc Xms_ms nnhr...

An/m RadarH\$ Vcohm/SnnRfc - M/C\$

Pr̄er anUrÀ` mXm_ymZr H\$`m OnV cndc§''

H\$dr àenS/ _mo" _m` ' ` m H\$(dVW åhUVmV, AnBm hmV åhUOo
narg Anho AnB^o mñnenZocnd \$x Pmcgn` nMm Pmcn AnB^oÜ` o_YnMr
Jn\$ Anho AnB^oi oKamVrc Mç n@Vø nU {VÀ` m Z{e~r _mì gXm hni rM
AgVø

""H\$ñ` m` ñ\x{c}mg0\x{d}nB\x{d}S\x{d}V\x{d}P\x{d}S\x{d}H\x{d}a_ {c\x{d}h\x{d}c\x{d}§

WIP§OJU§_aU§Mna q^VrV {MUC§''

~ m g0dnBZo KamXnanM§ AnP§ ~ m AnBÀ` m SdBa cñXc§ Anho ~ m
g0dnBMr AnB@r H\$mì Xû_Zr hnVr H\$, gdñZm AnPnXr {Xcr, nU _mì
_mì Jcm_rVM anhcr. àg§r EI nXm XnëSm ~m ànM dnè` nda gñ§
eH\$Vm nU _mì _mì à{VH\$C n[apñWVrVhr Zdè` m ghH\$` m edmì
_cm-mi nMm gñ§mi H\$aV AgVø Vr ànM dnè` nda gñ§ eHSV Zñhr.
O~m-Xnar ZñH\$`aV Zñhr. Aem_mì À` m OrdZnV Zì` m `JnMr nhm) >` ndr.
Zì` m `JnMm {Xdg _mì À` m _OuZo CJdnmdm È` mgñR§ ñdV:À` m Km_mZo
AnBÀ` m H\$`nmí mdarc hm SñJ ngnmdm AgoH\$dr cm dnñVø H\$aU AnOn` V
_mì Zo I y gngco Anho AnVm ho H\$`var WñSdmì cñM hdo hr _mì
ñdV:À` m ñdßZnÀ` m H\$`u` m C_cyZ Xñm _cmÀ` m Amì ñ` nMm_i m \c{dVø
hr OnUrd H\$dr _mìo` mì` m H\$`dVñZ ì` °\$ hrñVø

H\$dr `ed\\$y _Znha áhUVmV, hrM AnB© Sø ~m-ngrhe
AnS-SH\$anA`m {dMnanzo à^ndV hnVø OmJéH\$ hnVod Annë`m cb\$anZ
_P\$Mr ~nam! Sf {eH\$dvø

Aer hr "AnB© gdm NifZo" AnXe© RaVo áhUýM H\$dr Aerh\$
~H~HóáhUVnV,

..._mÄ` m_m` nT{WQg_XoXD\$i anD\$i

{VÀ` mnñm` m{Mè` nV _no A{OR ñdéi ..

AnB^ø m nm̄ndarc ^dn̄Zm déi -AqORçnMr Cn_m ZdrZ Anhø gdñdr
dñjir Anhø

H\$dr àm _H\$X anOn§ o `n`m "dZdUr' `m H\$drVrc AnB[©]
nndgmcm{dZdUr H\$aVø

""AaonndgmndgmZH\$AgmM§ ~ny

nSH\$M hr PmSx H\$er aoBWo_r Znky? ""

H\$dr` Ir àm B\$Xam AnRdcò Amné` m H\$drVyz åhUVnV, Zng_O
d` nVrc _cJr EH\$mgYZ AnBMoMncUoY` nhmi Vo Vr AnB[©]H\$gnA` m ~Qm
Jmcnda éi drV nXamer Mmi m H\$aV MncVø Va {hMr H\$ih\$ar Jar~ AnB[©]
Jbz` m`V nmVi KnVccr, H\$_acm H\$ah\$My nXa ~ny hmnV {dim
KD\$Z cJ~JrZoMncVo hr H\$ih\$ar AnB[©]_nVrZM H\$g Ylunar, AnagmZnhr
åhUy ZnH\$nda ~n>Roly gai da H\$gn`V ZD\$Z ^n§ nm\$Unar.

AnO Amné` m AnBMoAZm\$au H\$aVmZm _cJr Oèhm _mmp OnVø
g^ny m OnVøVøhm AnB[©] nM hmcMnctZmOUyAWnyV^om`V AgVø

H\$dr {dC€ C_n `n`m Va AnB[©]J§md H\$trUm ZXrhY {Z_P ^ngVø
AnB[©]J{a~nMr Agm AWdm Ir_SnMr, Amné` m cbl\$angnRx {VMm Ord
cmhr-cmhr hnV AgVø àE` n\$ AnB[©] m AnOy-nOÀ` m AnWPS, gm_m(OH\$,
gmH\$VH\$ n[apnWVrV \\$AH\$ AgyeH\$Vø

nmTamer` , CfñVar` H\$dtÀ` m _mV{V_Mm ~m{dîH\$na d Jm_rU
X{cV H\$dtÀ` m _mV{V_Mm ~m{dîH\$na `ny \\$AH\$ AmTsi Vø naVw
"mEd' _m EH\$M Anho grfeH\$, E` mJerc, dmEgë` ^nd Agccr AnB[©]
_cbl\$angnRx I nVm I nUnar Anho Aer _mEdnMr à{V_m gd[©]{RH\$ur
gmaI rM Anho åhUyZM H\$dr åhUVnV,

""H\$Ur dñ` m_m` Angrø

am- am- {XgamVr

n̄m̄A` mJn̄ ` ngnR̄

{dH̄ earanMr _n̄Vr.''

F\$fr_Zr d gm̄Yg\$hr " _m̄ ' ` m A j ann̄T̄ ZV_ñVH\$ hm̄V̄. nn̄Vr,
dX, J̄V hoAnB@T̄{\\\$H̄ AnhV. åhUȳ H\$dr åhUVn̄V,

""OnD\$ H\$` mcm_r ~n̄nm

CJmn̄F̄arA` mR̄` r

Kar ~m̄ omoR̄` r

Kar ~m̄ omoBR̄` c

_hr _m̄ al w̄nB̄

AnB̄d{S̄c̄Zn̄M na_ ñda _m̄Z̄` m̄rc YY` VmBWo` o\$ hm̄V̄

Aem Ag\$` X{CV H\$dv̄m AnB̄{df` nda {C{hc̄` m AnhV. ` m
H\$dv̄m Ȳ {d{dY d{e10x{o{XgVn̄V. _hn̄m̄m̄Vrc {d{dY ^m̄m̄rc H\$dtMr
hr H\$dv̄m Anh̄ E` m̄i ognh{OH\$M E` m E` m {d^m̄m̄rc ~m̄cr^m̄fMm R̄gm̄
E` m H\$dv̄m Ȳ C^macm Anh̄ gdM H\$dv̄m̄r ^m̄fm̄ hr V̄Wrc Añgc
~m̄cr^m̄fm̄ Anh̄ E` m̄i oEH\$ A\$^ȳ Zg{JR\$Vm Anccr Anh̄

Ane` ḡP̄V̄m dm̄Vd d {Ody^ndZMm An(d̄H\$ñ` m̄ȳ hm̄no
i` dh̄m̄Vrc ^m̄fMoëäX ` m H\$dv̄m̄ Ȳ {XgVn̄V. %dm̄hr d AW@hr Aem
` m H\$dv̄m AnhV. X{CV H\$dv̄Vrc AnB̄Ü` o AnḠH\$ar Mi di r_i o
AnE_{d̄ding {Z_m̄ P̄mc̄ Anh̄ Anendm̄X {Z_m̄ P̄mc̄ Anh̄

S^h ~m~ngnhe~n~lm AnKe^cVr Anné` m _cⁿl^t R^o Vo g^fnam-ÖcÀ` m
{VÀ` m {Zðm ATⁱ AnhV. OrdZnd^a {VMr A{daV I Öm Anh^o H\$hr
H\$dvn^s Y^v JUàm Vm OnJdVo

X{cV gr|hE` mZo AZnd eäX ^nSma _anRf gr|hE` mcm {Xco Anho
~mcr^nfV {c|hUohr H\$drA` m A{^i` o\$Mr JaO Anho ` nV ghOVm Anho
_m - c|h\$Mr gShXnÖVr, ^ndZMm CÖma gdF Jniß _n|CH\$ Anhv. H\$hhr
H\$(dVn Yy à^ndr {ZdXZ AnccoAnho ~e` nMem H\$(dVrc AnB©YnSgr
dMr Anho _aZ qH\$dm _naZ hm ~nUm {XgVn {VÀ` m {dDhr dñr Anrc
Anho {ZE` nMo i` dhmE_H\$ eäX H\$(dVn Anë` m_i o ñdm^ndH\$Vm Anrc
Anho {ZE` nMo i` dhmE_H\$ eäX H\$(dVn Anë` m_i o ñdm^ndH\$Vm Anrc
Anho I _Ordr AnB©A{e{j V nU {ej U{df H\$ Niß Agccr AnB©Anho
g^ndVnCA` m AZndmVz AnccoehnUnU Anho X{cV g_nOnVrc J[a~r,
Añny` Vm i` dñWz o cnXccr Anho ho Xw EH\$ m i` o\$Mo dnQeo Var
i` o\$HSZ g_i fH\$ o OnUaoAnho hr ^ndZm g_Xw r ñdOZnMr Anho

~ mVrc " _r' hm "Anahr' Mo à{V{Z{YEd H\$aVn X{cV H\$dr H\$Yr
H\$cndy Va H\$Yr X{cV H\$m R\$Vnfr AgVn n[adVZmÀ` m gKfnp Vn
gH\$` Anho _ZnMr Kg_0>i` °\$ H\$aUmar H\$(dVm gwnY d AW©hr Anho
Sñ ~m-nghø AnS H\$a d AnB© m XnZ {df` nla Odi nmg gdM X{cV
H\$dtZr H\$(dVm{c{hë` m AnhV.

AnB@arc X{CV H\$dvM hr g_W©a{V_ngYfZo ~haccr Anho ` m
H\$dvMvY "^\\$XH\$ dmñVd' {M{`V hmV X{CV H\$dvMrc AnB@em ^ndce` m
XwI nMo H\$T> H\$Yr hi do H\$aVmV, Va H\$Yr AnH\$_H\$ H\$aVmV. "AnB© ` m
{df` ndarc X{CV H\$dvM Zì` m Ane` d A{^i` o{\$Zer grñka hmV hr

AnB[©]dXZmnocVm-nocVm AnE_~cnZonQz CRVø ñlrÀ` mì` Wm- dXZnMo
 X~ccø h\$K\$ H\$ì` énmZø àH\$> Pmcø AnhV. X{cV ñlr OrdZnVrc
 A^ndnS\$Se {H\$Vr g_OYXmanUo nnhVo ` nMr OnUrd ` m H\$(dVm dnMVnZm
 hmVø H\$hr H\$(dVm Yrc dnñVd, ^XH\$ AZñd _Zncmhcdz grñSvñV.

3.5 AnXdmgr H\$(dVm Vrc AnB[©]

Jm_rU d X{cV g_mOnÀ` m _mZnZø AnXdmgr g_mOncm C{eam
 AnE_~mZ Anco X{cVnZm JndH\$gmnhaMo ~{hîH\$V OrdZnMoXwI ^ndndo
 cmco qhXy Y_mVrc AgyZhr _\$xaàde, Y_SVnRZ ` nMr E` nZm _ñm
 ZihVr.

AnXdmgr g_mOncm ` mgdnMr JaO ^ngcr Znhr. H\$naU E` nMoXø
 amZndZnVrc XJS> YnSçñV AnhV. E` nMr ñdV:Mr dd i r gñH\$Vr,
 MncrarVr AnhV d E` nV Vog_mVmZr AnhV. AnXdmgr g_mOnVz AE` èn
 Aer H\$ì` {Z_ñr Pmcø Anhø 1976 grñcr ^D\$ _d m_nzr "AnXdmgr
 H\$(dVm hm H\$ì` gñk à{gÖ H\$cm ` mZy a Cñm_ YnSjø ("dZdmgr'
 1984), dnñe\$ gnñdUø ("JnVS'-1987), {dZm H\$ Vñam_ ("JnSdZ
 nñco Anhø-1987), ^D\$ _d m_ ("CcJñmZ'-1997), ZrCh\$V
 H\$cgjø ("B\$X` mñE' -1990), nñfñm_ ei _nH\$ ("dUgj[©], 1992),
 dm_Z ei _nH\$ ("OmJdm_ZonQdm_emcr'-1991) BE` nXr H\$(dVm gñk
 à{gÖ Pmcø

Jm_rU d X{cV g_mOnÀ` m _mZnZø AnXdmgr g_mOncm AnE_~mZ
 C{eam ` E` nMo H\$naU åhUOø AnXdmgr g_mO ZñJa gñH\$VrnngyZ Xy
 Anhø E` nMr ñdV:Mr EH\$ gñH\$Vr Anhø Var hm g_mO AnYñZH\$

{dH\$ingmngyZ Xj̄ amhcm Anho àñWñhV g_mO d AmXdmgr ` m` m/
{OVOnoAgmgSY Anho àñWñhVnS}Z AmXdmgtMoAmWR\$ enFU H\$co
OmVo AñnhY` VMo XwI X{cV g_mOncm ^mndo cmJcø Vgo XwI
AmXdmgr g_mOnA` mdrQçmcnAmcoZnhr.

AmXdmgtÀ` m cmJ\$JrVnMr gS` m {dnic Anho gm_Xm` H\$hUo Vr
Jm cr OnVmV. dmhe\$ gnZdUZr {^cmar ~ncrVyZ H\$mi` aMZm H\$cr. ` m
~ncr^mfVyZ H\$mi` aMZm H\$aUmamhm{n{hcmH\$dr hmò .

H\$dr dmhe\$ gnZdUo` m AmXdmgr H\$drÀ` m" _m` m H\$cdVWY _cmcm
nfcg _m\$Z OnH\$Vrc áhUyZ ^Xaccr AmB©_cmcm {eì` m XUnam ~m
AmU _cmgnR\$ Ord VnSUmam AmB©` m gdmZodVmJccm_cJm AmB©
_Z:pñWVr OnUVnAmU dVmlyZ áhUVn AmB©H\$Rn` V _mPr ~mOyKerc?
Zm\$VnS}Z OnH\$!

hoAmB©_cmMoZnVoAgoj^mM OY_mndu Zmí ZmOnScccoAgVø Vo
gøyeH\$VøH\$? edQÀ` m Ami r öX` {ni d0yZ OnH\$Un` m AmhV.

""AmB©hr XfZ` mMn\$cr Znhr

Vñ` mSñ` m\$hr nmUr

_mñ` mSñ` m\$hr nmUr

VñPmOrd Xñl Vnø

_mPmOrd Xñl Vnø"

ho AmB©_cmÀ` m ZñE` mVrc emdV gE` Anho _cmÀ` m Sñ` m\$
nmUr Amco H\$, gn{OH\$M AmB©` m Sñ` m\$hr ` Unam. ho AVø> ZmVø
AmB©_cmÀ` m ZñE` mVrc ^md~y ñni>H\$avø

{dZmì H\$ Vwam_ ` mì` m "AnXdmgr _mì' ` m H\$(dVWY AnXdmgr
 ñìrÀ` m hmJnè` m AnWPS {ni dUM\$H\$Søcj dYcøAnhø cñadmr _mVm
 {Xdg^a H\$ì>H\$aVo Amè` m VmYöe` mcm {ZgJnR` m HéV PndVoAnhø
 _nb, Mnanù` m O_m H\$aVo SøS` mda Omcod Jù` m VmYhco c0H\$dy
 ~mOnamV ` VoVohm NQH\$^a {Oam hi XrgnR` nmì cr^a _nhafar K\cr
 OmVo hr AnX_ OrdZnMr XedñWm{XgY ` Vo

""` mSf' ` m H\$(dVWY H\$dr _Zrf anRøs>` m Zr H\$ì>ghZ H\$éZ _mcm
 OnUne` m AnBødî` rÀ` m ^ndZm i` o\$ Hé` m AnhV. H\$dr åhUVnø _mPr
 AnB©gñu©OJnV {à` Anhø H\$naU Vr _mcm OrdZ gñr H\$aE` mgmR`
 ndV: Xñl ghZ H\$aVo Vr _mcm ZD\$ _{hZø ZD\$ {Xdg nmì V dmTøVø
 ~mcm Yé\$Z Mmcì cm {eH\$dVø ~mì cm {eH\$dVø amì \$Xdg H\$ì>H\$éZ
 ndV:cm Cnmer RøY _mcm I mì cm KnçVo Aer _mPr AnB©OJnV {à`
 Anhø

""` mSf` o` mSf _mar

gnar OJnVr B` mar

~Ømao^CnB©gnë\$

{OdèZ Xñl mar ` m"

""` m dñ` m H\$(dVWY H\$dr ^O\$ _ø m_ ` m Zr YaVrcm AnB©_mÙY
 àVrH\$é_H\$ {Mì C^øHøcoAnhø H\$dr åhUVnø gy ©Vmcm H\$ Agm VmVnø
 McdraÀ` m AmJmi Ví` mgmñl mì H\$anyZ OñH\$Vnø AnVé` m gJù` m
 ^ñH\$ar._ZñlcoGJi o{dMñø H\$anyZ OmVnV, _Z YñH\$ø>hmVø H\$anø>dñg
 ` Vnø Var Vy _m Mm ^accm anOU KD\$Z XñlV C^r AgVg. Vñ` m
 _mì rda Ani r {eH\$VmZm CaV§ Vo ~mOnUmM§ nSfV dñda AnU VñPø
 H\$ancçcohmV d _Z AnU hmVmVY {Zg0cc\$eha. H\$dr åhUVnø

""_mdm Vm̄m_ni rda Ani r {eH\$Vm̄zr AnVm

_Zm̄zr CaVo~mnOrnÚnM§nSxV dm̄da§

Vm̄H\$ancohmV Am̄Z²_Z...

Vm̄hmVm̄xy _mho{Zg0cc§eha.''

"gandUmf hr ^D§ _d m_ ` nMr Xigar H\$cdVm ` m H\$cdVm̄y H\$drZo
I mdU _{hY` mVë` m dm̄ndaUm̄er OrdZnMr VicZm H\$aVm̄z m EH\$ {M̄ C^o
H\$co Anho ` Wo AnB©I mdUmc m åhUVø "gandU _mgr hf©_m̄zgr BH\$Sø
{VH\$Sø Mm̄ rH\$Sø AnU Am_A` mda Va Cn̄gr anhE` mMr di ` Wo _r
Cn̄gVnng H\$aVø Zdg-{~dng ~m̄Vod JdVm̄Mr _Omr { i yXo E` m-
~am-a anO A§mSçnMr ^mOr { i yXo AgoåhUVø Cn̄g-VnngM§ho^y
Vm̄` mgn»` m§l r_SyZr gñcœc§Anho VyXmVm̄Sçm Xdn̄ma l mgJü` m
{ednaV c§IV \EH\$na gñcœV {\\$aVng. ` m di r _r nm̄Vë` m nnangRø
A§mSçnMr ^mOr O_mH\$aV AgVø AenVM gUgX ` VmV. VPr Vr c§m
AZ²_r c§IV nm̄Vr åhUOo_mA` m M dm̄c m Xn̄faDç H\$m? AgmàíZ
{dMnaVo nadm ~mOranV JdVm̄Mm ^nam _hm̄ hñB©. E` mVy nnangRø
H\$mi r nm̄Vr KB©. E` m nm̄Vda nm̄J§{edna H\$Tc§AnU E` mMr cd Ur
Agc JdV H\$nnm Mm{di m AgoåVrH\$E_H\$ {M̄ H\$drZo` m H\$cdVm̄y C^o
H\$coAnho

""gndUm YmVm̄Sçm Xdn̄mzr Vy

{gdnaA` m c§IV {\\$aVø\EH\$na gñcœV

JdV qZVm qZVm_r I ngVoA§margnRø Ano

JdVm̄Mm ^nam hm̄Vognm̄V Am̄Z

A§mar H\$aVocnmcnr

_nhr JmñO>gñéZ Xo` H\$Snd
 nnñVc§nnñ H\$hñyZ anhnñdñmñgr?
 gUngXrM§AndVZ VyAnUVoAem_Xr
 H\$ dñhñOamVñr c§ñm_rM H\$hñyZ c§ñMr nññ~Vr.''

3.6 AnY(ZH\$H\$)dVñrc AnB[©]

H\$dr ~m gr. _Tñsa `ñZr AnY(ZH\$ H\$ñcI §ñVrc `ñ`ñMo^gn
 XeØ Annë` m H\$ñdVñyZ KSñdco ñZr _ñZdr Aghm` VMoXeØ Annë` m
 H\$ñdVñyZ KSñdco Annco Var ñZr "AnB[©] {df`r {dZ_« ^nd Annë` m
 H\$ñdVñyZ i` °\$ H\$cm Anho

EI nXr nnagdXm VéUr, {OÀ` m nm` nV dnñm AgVm Or A,, S,
 {ZamJg h[aUrà_nUo _ñVnUo ~mJSñmar AgVm nU AerM VéUr hr
 {VÀ` m {ddñhñZñ/a _ñVm ~ZUma Anho {VÀ` m HñerVñyZ Zdm Ord OÝ_Uma
 AnhoåhUyZ H\$dr åhUVñV,

""nnagdXmhnVrg

H\$ñcñadmnndñVñ

Wñs CÚñMo_mD\$cr

VrW[©]ñm` nñMoKBñno''

AnBñU ho AgoCXññm AgVm ñìrÀ` m _ñVm{df`r AnXa^nd ` m
 H\$ñdVñyZ i` °\$ hnñVñ nññe. adø` nñVñr H\$ñdVm hr ^ññVmçÀ` m gm_m(OH\$
 OrdZñV H\$Yr a_cr Zñhr. gm_m(OH\$ OrdZñV H\$Yr a_cr Zñhr. Vr H\$Yr
 _Ü` `ñVm, Va H\$Yr _Ü` `ñVm, Va H\$Yr àñMrZ {_WH\$ñV a_cr Anho

Ê` nÀ` m H\$(dV\rc _nV\ndmcm _nZgemñIr` n[aUm_ cm^coAnho
Ê` nÀ` m H\$(dV\rc _nV\nd _nZ{gH\$ Anho VgM VnH\$en{ZH\$ Anho I ao
Va ñIr-néf g§Y\rc ào^nd àH\$> H\$aUo hm nw {e. adÀ` m
H\$(dV\rc ñWm r^nd Anho ñIrXbmø gñX^m{dcj U AnH\$FQ Ê` nÀ` m
H\$(dV\cm Anho `nV\rc àò grMr à{V_nM nTø_nM{V_N n[ad{V\h\m\z\m
{XgVo hr EH\$J^@Vr _nV\Mr à{V_m Anho Ê` nÀ` m ~hVn{e H\$(dVmAenM
ñdénmÀ` m AnhV. Vo{Z{_VeSVrMmJnd H\$aVmV. Ê` nÀ` Zr AnX_nV\mm enV
K\cm Anho

eaXMD _pSV~nY `nÀ` m "^(dî` nÀ` m J^mPë` m ~mi nMo gXZ' `m
H\$(dV\y ñIr, _nV\m `nZm Ad_n(ZV H\$aUn` m g_nOnMm gñH\$VrMm
{YSH\$na H\$cm Anho

Ê` nÀ` m H\$(dV\rc _nV\lV_m dd\di o gX^©KD\$Z `nV\Zd{Z_nP
H\$aUmar Vr _nV\m hm. YaVr hr Xd rc _nV\m Anho H\$naU Vr AþnJmP
Anho Vr YmÝ` XWø nU ho YmÝ` KD\$Z i`nnar ^amp ngm
{i dVmV.eVH\$`mcm_mì Cnmer anhndocmJVo YaVr_nV\Mr Aer {d0\$Zm
hm/o Vr XwI r hm/o

H\$drZo XW\edm` _V Pnæ` m ~mi mg_nø ~gcë` m AnBm dUZ
H\$coAnho hr AnB©H\$JmC Anho hr H\$(dVm Oar XwI , enH\$ àH\$>H\$aUmar
dnQcr Var ed0\$ H\$(dV\y ZdmAnendnXhr àH\$>hm/n

""hjemo! OÝ_ K\oH\$hrgoZdrZ

àM\$er OZeSVr qOH\$` m_Y\

Anì H\$ml `mgKfmP` mJXmø nV\y

^(dî` nÀ` m J^mPë` m ~mi nMoéXZ !"

` m gKfr²/a Oo~mí OÝ_ KB² VoAnB²m CÓma H\$aUna Anho ho
 _m̄d ddi oAnho H\$²rÀ` mH\$²mCmCm²C§Anhø Ë` m̄i oEH\$ CXm̄m̄ndén
 Ë` mg cm̄V² OUy " ^{d̄} áhUOo J^@Vr _m̄Mr à{V_m Agy² Vr
 H\$²rÀ` m ~mí m̄z m OÝ_ XbJna Anho ho _m̄a{V_Mo AnJi ddi o én ` m
 H\$²dV²y àH\$0>Pmc0Anho

gDrdZr _anR² ` m " _mP² AnB² ` m H\$²dV² áhUVnV H\$, _r
 g² gmlam/ ZnXVmZm VPr {dñ_ Y/r Pmc. VméE` mV e²nam² m gndcrV
 ^ndH\$² ` m \{dVmZm VméE` m CÝ_mXm/ , Ah²nam/ VPr {dñ_aU
 Pmc² naYw Oohm _r ndV: VnY²om c²nsanMr AnB²Pmc² Vohm Ë` mcm
 H\$admi VmZm M²-VmZm_m² _cmAnB²VyAnR²dcrg.

AnB²U hoñdV: AnB²Pm² medm² H\$²i V Znhr hm H\$²d{` Trcm² m
 H\$²dV²y áhUm² Mo Anho AnB²hn² mrc l̄ng, dXZm ^m̄e` mda AnE`
 OÝ_nMmAmZ² d Ë` mdf² r _m̄g AgUmoAnE` §VH\$ ào_ hoc²scm̄ndV:
 AnB²Pm² mdaM I è` m AWn²oH\$²i Vo hm AZ²rd n²f AZ²dyeH\$V Znhr.
 H²di n²l²M AZ²dyeH\$Vo Ë` m̄i oñl²r H\$²d{` TrÀ` m H\$²dV²yM hm " ^nd'
 AnccmAnho

H\$²d{` l²r {earf n²j ` m²zr " AnB² ` m H\$²dV²y hm AnB²df² H\$ ^nd
 l² o\$ H\$aVmZmåhQ²oAnhoH\$,

""dm²{dc²... gm̄² mi rc²

F\$U { \\$Q²Jna Znhr

an² ^aVmV S² o

\\$SV V²A` mgnR² ~nB²

Xwl C_OcoVlPo

Oðhm_rhr PmcoAnB©'

ñdV: AnB©Pmë`nda VlPo Xwl _cm C_Ocø hr OnUrd `nhr
H\$d{`TrÀ`m H\$m`mVz i`SV hmø H\$d{`Tr nX2_m Jni Zrhr "AnB©
Pmë`nda' `mH\$gVlV åhQæoAnhø

""AmVmH\$i VmJ AnB© AW©VlA`mdXZmMm

AnU hi i`mgil mVm Xwl nMnhr.""

AnB©_rcngRf gVV hi drM AgVø _co`eñdr Pmcr, E`nA`m
OrdZmV AnZXnMm j U Ancm Varhr AnB©Sai o AnZXnZo^éZ `VmV d
AnE`nZm Xwl mV nnhyzhr Vr Al yTni Vo Ago ho AnB©hi dmU EH\$ Z
CcJSUnaoH\$oAnhø Vr gil mVhr hi dr hmVod Xwl mVhr Odi Odi gd©
H\$d{`ItÀ`m H\$m`mVz hm ^nd àH\$> Pmcm Anhø ho àH\$fnZo OnUdUnao
gmYa`BWocj mV ?`ndocmJc.

Sñi {dO`m g§dB©`m AnB©df`r dUØ H\$aVmZm åhUVmV H\$, ñIr
Anke©Anhø E`nZr nnñ[aH\$ ñIr AnkenMr CnñYr AnB©m{Xcr Anhø AnB©
åhUOonndar, grVm gmldIr XdVmM Anhø {d{dY énnV AnB©m H\$encø
Anhø

AnB©_nñé`nMr Xrár Anhø AnB©_VmMr _yv d H\$d{`TrMr ñ\yv
Anhø ñdV: MZXnà_nUo {POz H\$d{`TrÀ`m OrdZmV Xadi Unar,
Vicmà_nUo OnnngUnar; Jy, ag, a§-én ho _crÀ`m OrdZmV _SVnUo
Vic{dUnar Anhø AnO AnB©ZgVmZm{dah i`mH\$i H\$aVm AnmU _mVédnMo
nnS \SyeH\$cñZnhr, AnB©r gdøm H\$é eH\$cñZnhr `nMoVrd«Xwl àH\$>
H\$aVmZm,

""{\\$0oZ ` mOY_r

AnB©\$U VlP0

OnVo_Zr _r

nndZ hoAnP0''

AgoH\$d{` Tr åhUVmV.

H\$dd` ©Jg ` m "Vr Jcr Vohrf ` m H\$(dVWY {ZgJnModUZ d
AnB©m_E` w` nMog_mV/a dUZ ` V anhVo

AnB©Jcr E` ndo r nSUm[a_{P_ nnD\$g XwI A{YH\$ J{haøH\$aVnø
{ZgJa{V_nYy AnB©m_E` MoXwI åH\$0>hnVø nndgnMo~agUod H\$dtMo
KZi` nH\$i aSjUo` nVrc gnyå` ©BWø OnUrdVø AnB©` m i` °\$Mo OrdZmV
AgnYnaU _hÍd Anho {VMr OnUrd H\$YrM H\$enZbr ^éZ ` V Znhr.
OrdZmVrc hr nnH\$i r AI \$>anhVo H\$dr åhUVmV,

""A\$UmV J_cø_Ocm

gñcø~mcnU _nP0

{I SH\$da YøH\$0>Vohm

H\$Xrc EH\$QmhnVm''

AnB©Je` ndaM Amcø~mcnU hadë` nMr OnUrd I e` m AwñZohnVø
AnB©AnhoVm` V Amc§~mcnU OUygñVM ZgV§ AnB©` m NijZoAmnU
{H\$Vrhr _nPmcmVar chñZM AgVm

""{I SH\$da YøH\$0>Vohm

H\$Xrc EH\$QmhnVm''

` m Ani rVY EH\$oUnMr ^ndZm A{YH\$ àJmT> hnVo H\$mi d\$ecr
g\$mi , [a_{P_Unam nmD\$g , AnB\$ m_E`MoXwI hogJi M {i yhr
H\$dVm àJmT>XwI nMm AZwI d XwI ^mfmg§ V AgY H\$hr ~0>0xVnUm
^SH\$Um Znhr. g_H\$crZ ^ndH\$`nV Jg ` nMr H\$dVm gdmPzAmco
dol i nU Ony Anho ZnX_`Vm eāXnMr _ncm_ Vmd eāX e°\$Mr g_O
hr E`nA`mH\$`eprMr d{eîQçøAnhV.

'''^` BWcogfV Znhr

_O VPr AnRdU `Vo

_r g\$`nH\$cr JnVm

Vy_cm{eH\$dcrg JrVo''

AnOy_nA`m ej , g\$XZnhrZ dmñVdm\ OrdZ OJV AgVmZm
nmcm-nmcm{UH\$ _Z ^`^rV H\$au`mK0ZmKS\ anhVm\ . Aemdi r
AnB\$ mAnRdUrZoH\$(d_Z i`nH\$` hnVo

H\$dd`e\$sa dÚn`m"VJa'`mH\$dcVY AnB\$ohi dñU OnUdVo
AmnU chmZnMo _nRe H\$ce`m _ncÜ`M Znhr, Va Kang_mrc {VZo
dmT{dcé`m \CPnS\hr {VMo _Z {VH\$`M J\cc\ AgVo AnB\$z
Onmccr Nñer \C~m _nrl mcr hi hi yZi>hnVmZmAnB\$oAñdnW
hnUø VUVUUø aS\$ogm{OH\$`M AgVo VJmP\ _nVrV JnSeoOm\ AgVmZm
OUyAnB\$ JX_aV, {ha_gV hnVr. AnB\$hr g\$XZerc AgVo
amU_mda, PnS_PnSla hr _m mH\$aVo H\$au AnB\$ahUOodñgë`nMr
_yU`M Anho ed0x EH\$ {Xdg ` nM _nVrA`m {TJn`nVY da Ance`m
PñnnA`m eßçm{e\coAnccr nnhY AnB\$hrfegnñmZoCM\$ i Vo ho
AnB\$moén nnhY H\$drhr {dñ_` M(H\$V hnVnV.

e\$ia dKm` m "AnB[©] ` m H\$dvV H\$drcm AnB[®] m OrdZng§\$yrA` m CX\$> CÉgnhnMo H\$M\$ dñVø AnB[©]åhUOø agagVm OrdZagM AgVø AnB[©]gVV gH\$anE_H\$ OrdZ OJUmr, AmendXr Anho amo {Xdg CONSe` nda Zì` m CÉgnhmZoVr OrdZnmgm_mr OnVø CVnad` mVhr Zì` m Xz\$XZrMr {VMr H\$m_o Raccr AgVmV. nTø H\$juVø gUdma AnhV` nda {VMr ~narH\$ ZOa AgVø {VZo{d{dY ~V Anl ccoAgVmV. \CPrSø Vii erMr amo CndE` mV {VMm A_m CÉgnh {XgVm Zì` m OrdZm dmT{dUø \C{dUø` mV {VcmAmZ\$ AgVm "Yra gndZ H\$g\$Mmcc' Ag§ åhUy Vr gdndZm gVV gH\$onVm gm_Zm H\$aE` mMr C_X XV AgVø {VMr Ni\$ _\$ Pncr Var OrdZmV ZH\$noVog\\$_BZoH\$ty Z OnH\$` mMoH\$g~ {VÀ` m A\$ir AgVø

"Vr S\$ni o{_Oy XdmnTø~gVoVøhm

gmaoAm` M {VZoKVcc0AgVoAnPi rV."

AnB[®] m VrcZzø Amnc0 OrdZ {H\$Vr {dñH\$i rV Anho` mMr OnUrd H\$drcm hnVø {Xdg CJdcn åhUy H\$gego~i M OrdZ T\$CV OJUmo AmU, {VÀ` mTø I y H\$Vø AgVm åhUy Amnc0 Am` M` hr AnB[©]m {i m Aer àmWØmH\$dr ed0x H\$aVmV.

A` d>H\$d{` Tr S\$ni ghmZr BcH\$a` m H\$dvMmZmVøH\$dd` ©` m am Vn\$o d ~m ^. ~mH\$a` m H\$dvVer Oi Vø E` mZr ^mH\$dvVm àoH\$dvVm gm_m(OH\$ Ane` àH\$Q>H\$aUm` m H\$dvVm ~mJrVø amif` JrVø {Chcr AnhV. AnB[©] m {Oihm` m{df` nda E` mVñdVj H\$mi` g\$kh "Vr _mPr AnB[©] (2006) ` m ZndmZø à{gO Anho Jò H\$dvVm ho E` m

H\$~~dVMod{ei>~~ Anho Agmì MoVo~~gd~~ H\$~~hr~~ Agc nU AnB~~M~~ Zgc Va,
H\$~~d{`~~ Ir åhUVnV,

""gd~~Q~~ gd~~P~~ Agc Agmì MoVo~~Vo~~

_mì VyZgerc AnU _rhr Agy Zg~~y~~."

AnB~~edm~~ OJU~~o~~ åhUO~~o~~ I è` m AW~~z~~ OJU~~o~~ Z~~hr~~. H\$~~o~~ U AnB~~M~~
ApñV~~Ed~~ _ZnV i` my amhc~~co~~AgV~~o~~ Vr Zgc Va _mP~~hr~~ ApñV~~Ed~~ Agy
Zgë` mgna l M.

"AI aModi U' hr H\$~~d{`~~ Ir S~~n~~ g~~h~~ngZr Bc~~H~~anMr H\$~~dVm~~ åhUO~~o~~
AnB~~aMoEH\$~~ H\$~~WnH\$~~ Anho

d~~Ö~~m~~H\$~~mi hm Agm H\$~~mi~~ H\$, Á` m H\$~~mi~~ m/ AnB~~M~~ OJ d~~o~~ i o d
BVam~~M~~ OJ d~~o~~ i o AgV~~o~~ È` m_i o AnB~~ndV:~~ ^m~~Vr~~ EH\$ c~~ú~~ Uafm Am~~y~~
KD\$Z È` m~~A~~ mn[aKm/M d~~nda~~V AgV~~o~~

H\$~~d{`~~ Ir åhUVnV, XøKa ho {VM§ {díd ~ZV§ na_ ðamnnerM Vr
g~~h~~nvXV anhv~~o~~ H\$Yr XøKanMm XadnOm {H\$C{H\$cm H\$éZ ~nhøA` m
^y^y~~p~~ mH\$ø~KVø nU a~~g~~rV {M~~l~~dmUrntø{I i cc~~sh~~oKanVrc_mUgnM§
OJ naH\$ hn/ Jcc~~s~~AgV§ Vr An~~R~~{_o~~Z~~ n~~h~~m_m~~Z~~ ~~~o~~Z OnV~~o~~

_m~~h~~ chmZnUrA` m O~~Y~~ m AnR~~el~~Urda AnB~~C~~ OJV anhv~~o~~
VøhnMø~~ni~~ m~~M~~ X~~l~~ Uo AnR~~dy~~ AnO h~~XH\$~~ XD\$Z aS~~V~~o Vøhm {Vcm g~~h~~nd§
cm~~V~~§ H\$ V~~o~~ ~~~mi~~ AnVm g~~h~~RsA` m KanV Jc~~s~~ Anho AnB~~M~~§_m~~Ed~~ AI §>
Pë` mgna l §dn~~h~~V AgV§ _m~~Ed~~Mr OUydX~~zer~~ Aer O~~Y~~_JnRM AgV~~o~~

AnB~~C~~ _cm AnR~~el~~V~~o~~ _m~~h~~ AnOmanUm/ Vy Xørcm X~~S~~dv KncV
OnE` m/ Zdg H~~Sc~~ng AnU Vm n~~U~~ H~~Sc~~ng. I aM, dXZv EdT§ ~i

AgV\$ H\$m ? VlPr I Ōm Aer à{V^nd\$ hmr. Ě` m H\$m i nV _nA` mer {ZJ{S\$ XolMm Yndm Vy aMcng AmU OUy H\$mr _nA` nV H\$(dVMo~rOM nacg.

H\$di _nPm AnB©Zmr, Va _nA` m H\$(dVMr I ar OÝ_Xmlr AnB© VM hmr. H\$Yr ñVm Va H\$Yr Yndm Xb^mZ haný Jm Mrg. aMZMo n{hcoYSmr VM Km MrM. {eH\$ccr cbl\$ _nisi nUmZoì` dgmì nV dmdaVo ho nnhý M{H\$V ihm Mrg. ñdV:cm {ej U {_i mc§ Zmr åhUý {ha_ngm Mrg.

Amcm OÝ_ i` W©Jcm Y-S\$ nV, gngy-gngao d nVrMo _Z gñmi Ě` mV ` nMr AmVnem {Vcm OnUrd ihm Mr. _J _r {VMr g_Oy KmcV Agø AJ AnB©_r {eH\$coåhUOoVM {eH\$crg Zm? AmU dñù` m WñcM Amhr? ñdV:À` m d` nMm {hen H\$avmZm àE` H\$À` m d` nMr ~arO H\$éZ ñdV:À` m OÝ_m` V nnhMm Mrg. ñdV:À` m gX^m Vy OJcrM Zmrhrg H\$Yr ?

_r _nA` mJndr ` E` nMmAmJk Hñe` nda AZm_H\$ ^` Vñ` mSñ` nV {Xgmì Mo Ě` m_i o Vcm ` m Mo Agco Var ZH\$ø åhUm Mrg, _J _r åhUm Mo Km é ZH\$ø AnB©mr, Vmr e\$ar JnRjma AmhrV. Vñhm Vñ` m Sñ` nV AmZ\$ cm\$cm\$ì Mm nU hi hi y AnB©EH\$H\$ nS\$ Vcr ^aë` m Kamhr. amìrMoAnB©mCOmSì Mo Ka^aÀ` m dñVøda _m ZohmV {\\$amì Mm OUyVr àE` H\$ dñVñm {Zamì KV hmr.

nadm Mr Amcr ^øAI aMr Racr. åhUmcrg, _nP\$H\$mr I a§Zmr AmVm AmV gdP nñl éZ Jcm Xb. aSerg àW_M. Aghmì, H\$cdcmUr. ho~Ky H\$dl` Ir _ZmV åhUVnV,

""AnB©VÂ` mAnYr OrU§

åhUOoVicmXwI Xw§

åhUyZ OJm M§!

nU I a§Va Vip§_aU

_mÂ` mhr _aUmMmàm§j U AgUnam''

H\$d{` Ir åhUVnV, ^aë` m A§:H\$aUmZo AnB©m {Zam Kvcm d JnsfV ~gcø Eadr OnBñ` V C§aRçnda S>S>ë` m Spù` nZr _mZ hcdV _mZnVm {Zam XUmär AnB©` m dø r _mì _mJödi yz nmhë` mda {Xgcr Zñhr. _r Ed[aV I mcr CVéZ KamV Yndcø Vöhlm nnR>di dy hKH\$ Xv _ZmerM ~mCV OnUmär Vipr nnR>mar AnH\$Vr {Xgcr _r Vicm ~mhy/ H\$do:m c§AmU åh0e§ AnB©naVcrg H\$mJ AmYrM ? amJndcrg H\$m? AJ _r cmH\$a ` BZ. Vöhlm g_Og _mcm_mUo_mZ hcdcrg AmU Al a YndVni V AmcoVöhlm Vy_hm(ZDv I mC I mC ~mV OmV hmVrg.

AnB©` m OrdZnA` m gÜ` mNmì Mo ho AE` y gOrd d öX` ñneu eäX{Mì ` mH\$dvVy {XgVo AnB©d _mcrA` mZnE` mVrc EH\$énVm hi mna ^m~y, H\$d{` IrMr g_agVm ` m gdmMo AE` y gÜ` XZercVZoM[a]mMì ad mQeоAnho dÖnnH\$ni mMm EH\$ _Z gip H\$aUmamAZñd hr H\$dvMxdZ OmVod AñdñW H\$aVø

\\$. _f qeXo` mMr "AnB©hr H\$dvM Anho ` mH\$dvV H\$dr åhUVnV, "AnB©åhUOo ZøH\$ H\$m AgV§' KamVc§ {VM§ ApñVEd åhUOo OUy JO~OCC§E I mX§JndM dmQV§ AnB©Kar AgVø Vöhlm Ka ^accø AgVø {VMoApñVEd gVV OmUdV AgVø Vr gdmÜ` oAgVø Vöhlm OmUdV Zñhr AmU Vr gdmÜ` oZgcr Var Zñhrhr åhUdV Zñhr; H\$au {VMoApñVEd

gdþ i` mny AgVø AÑí` énmV Ka^a, dñVy-dñVþla AgVø OìmnngVø
nmc§CR›m/ Ver O_rZ nmH\$ hm/ OmVø Hm§mVz EH\$ EH\$ i` °\$ {ZKz
OmVm/. XandVm/. AnB©EH\$H\$ nS>Vø AnB©hm EH\$ YmJm AgVø VnogdmZm
ào_mZod EH\$ i` V OmS Z RelVm AnB©dmVrcmCO6>Xm dUmar EH\$ g_B©rc
OmJm AgVø {VÀ` m_i oKa COi Vø KamV àH\$ne AgVø AmZx AgVø Vr
ZgVøVøhm_Z {VÀ` ngnR§ gandamYndVø

{nH\$ `VnV-OmVnV, _nVr_m` i`nH\$ M AgVo {VMr VhmZ H\$Yr
^mV Znhr. VgM AnB^oA^y:H\$aU AgVo I nC I nC I nKV Je`nda Ogo
A^y:H\$aUnMr I nU gmS^o `nhy^z ddi r AgVo H\$m AnB^c? AnB^cahUOo
Z_oH\$ I aM H\$m` AgVo? cb\$anMr _m` , dnganMr Jm` , c\$S^onMm nm` ,
XW^ondaMr gm` AnU YaUrMr Rm` AgVo H\$dr åhUVnV,

'''AnB^CAgVO_Y_nMr {eXmR}

gaVhr Znhr CVahr Znhr."

AnB©Aem Amì ˘ ^a Anncr nnRaml U H\$aVø ào_, dn̄gë` Xvø
g\$OanngyZ aj U H\$aVø

g[aVm nXH\$ `m` m "Xerc?" `m H\$dvW H\$d{`lrcm hi hi y
OnUrd hnV0 H\$, AnB©Ü`o d cH\$ Ü`o I y gñ` Anho ho gñ` dUØ
H\$aVmZm H\$d{`lrcm OnUdV0 H\$ H\$di XnKt_Yco{XgÈ`nVrcM ho gñ`
Zühr. H\$au AnB©Ü`o d OmH\$mi nVrc én d Annc§én `nVrc gñ` dUØ
H\$aVmZm Aghñ` cñ` Unam AnB> AnYi cor hVre Jmc\\$\$ Ord hady
~cor ZOa, AnTJñVrcm cñJcc§AdK§eara, AnO ñdV:Mr AdñWm
Or Vr AZñdV0 Anho VenM AdñW/ H\$ehr dfñdu AnB©Ü`nMr
OnUrd H\$d{`lrcm AnO hnV0 ñdV: Om`V È`m AdñWVZ OnV Zühr

Vm` V E` mVrc AJ{VH\$Vm Aghm` Vm Amnë` mcm OnUdV Zmhr. EdTm
Zihq Va "Am Z ` Unè` m hmH\$ m_naV anhE` mMr n[apñWVrhr AnO cb\$da
AnB@_nUM Amcr Anho ` m hmH\$ cmOihm AmOhr _cmMmà{VgmX ` V Zmhr
Vohm AnB@_m AmnU "Am Z {Xe` m_i o{Vcm {H\$Vr ` mVZm Pnë` m AgVrc
` mMo CÎma {Vcm {_i Vo AnB@` m AZmda hmH\$ m Vohm CÎma Úm M\$
Qni Um` m cb\$cmhr E` m AdñWVY Ondo cmjVo Vohm AnB@` m
An_mZV, {dPcë` m Sm` mV Or dXZm Oo XwI m§ "Wnani § grMc§
Agc Vo AnO AnRely cb\$A` m Sm` mV nmUr ` V o nU AnO_m Vno
nIMm i` o\$ H\$ aE` mg AnB@di ZgVo

H\$d{`Ir grc^m hc}H\$a `m` m H\$dVvY (AnB[©] Vy Jcrg Vohm)
AnB[©] OnUo{ZgJ@V_nVY gN\$V hnvO AnB[©]Jë`nda Am^ni _n\$!i §
hnU§ nm! anZr AnB[©]r dn>_n\$!i r anhndr åhUy {Xem ~Xcdy OnH\$Uo
^a^é\$Z nmD\$g H\$!i ndmd _ZnMm~nY H\$!i V _n\$!i mihndm AgoE`m
j Ur dnUo `m AdñWm ArhV.

AnB©Ver ñVäY àmO°\$À` m \fmg_mZ, H\$di JXJXcñU {VÀ` m
A\$ir {^Zcc§ EH\$hr dKZMmgy {VÀ` mVY H\$Yr C_0cm Zñhr. _§XamVrc
V0ñW _yugnal r ed0ñ` V amñhcr. ed0ñ` V Ky_0Y AnVë` m AnVM
Oi V amñhcr. H\$Yr _Z _ñ\$ti oH\$coZñhr AgoE` måhUVñV.

"_m̄ ~nB© `m H\$dvVY H\$d{`lr AéUm Tao`nYr AnBMo _H\$u
{dZmV/H\$ma XwI {Ji V anhUo H\$go H\$d{`lrcm AñdñW H\$aVo ho gnJUvc0
Anho ""AnB© Vy Amnë`m OrdZmV Anccr gH\$Og XwI , {ddMZm H\$i>
`mgnRf H\$Unchr O~m-Xma Yaco Znhrg. H\$Yr ndV:À`m Xdmchr XfUS
{Xcr Znhrv. VlPm hm YranXmUm enYnUm `ncm H\$Rco Znd Úndo ?

BVH\$ ghZercVm g_OgnUm AnB[®] m A\$jr H\$gm`Vm? Am`W`m/ I y
H\$ij>H\$cg. AmVm_m WH\$crg, " AgoH\$d{`Tr åhUVmV.

cú_rH\$V VnSni rA`m" _r Ym`r _r Y[alr' H\$dvng\$hmVrc "mPr
AnB[®] m H\$dvV EH\$ ^m-S\$, ào_i , A{ej V AnB[®]OcmH\$di _cngnRf
H\$ij>H\$aUod E`mMr Nj>H\$Tj>EdTm _mrV Anho {VZo{gZo_mhr Am`W`m/
EH\$XnM nmhcm Vihm {gZo_mVë`m am_mcm Z_nH\$ma H\$éZ Vr åhUmcr,
""am_am`m VwMmdZdng _mÀ`m ch\$amcmXD\$ ZH\$m"

{gZo_m ~KV AgVmZnhr _cmÀ`m gil nMm Ü`ng AgUmcr AnU
am_mMmdZdng Amné`m _cmcm{_i yZ` oåhUy ànWØmH\$aUmcr hr _mD\$cr
YY` !

H\$dr _Znha Anh\$`m H\$dtZr "AnB[®] m H\$dvV Y EH\$ àg§ {M{IV
H\$cm Anho EH\$ m H\$SxVcr \S§ H\$Tj`cm nOjeda MTccm _cJm
H\$SxVcng Xjg`m_Oë`ndéZ I mcr nS>VmAnU E`mcm~Ky _mZ{gH\$
YSH\$ ~gcgr AnB[®]hr XnZ {OY`ndéZ námøglal r I mcr PøndVo
`mømì mñzo _cJm dnMVn E`mMo \\$SV _mSxMo hmS>_mSxVo nU AnB[®]_m
_E`wI r nS>Vo

AnB[®]_cm_Yrc AVø> ào, ^nd~yñMo ZñVo `mVY ñni> hnVo
Amné`m OrdñMr ndñPZ H\$aVmXwI mVab\$zozcÀ`m{XeZM ñdV:Moeara
I mcr PñlZ Xñl`m AnB[®] m ào_nMr g_nñdñr `m àg§mVY OnUdVo
H\$maU AnB[®]nRf _c hogdñd AgVo {dO`m OhñJraXm`m`m"AnB[®] m
H\$dvV AnB[®] m HñrV chmZ hnD\$Z {dgndE`mMr BÀNm i`°\$ hnVo
g_nOnV OJV AgVmZm AnOy-nOMr _mUgo hr _I dQø YmU H\$ccr
AgVmV. ~hþß`mMr gñUoKvccrM _mUgo^oVñV. Vihm AgodnOVoH\$,

Vâ` m ^nù` m OJmV {eando VlPoAH\$`I_ dmJUoAZw^ndo {Zñgr_ ào m/
AnH\$R>~Snd do ñdV: darc ànTVMoH\$`I_ Andau \\$SZ QnH\$do

""CnaM nXa gJi & H\$mi mV {dK\$Pnd&

AnB©Vâ` mH\$erM& Añ_mZ nnKand&"

AnB©r H\$er hr EH\$M OnJm Aer H\$ {OWo AmU I e` m Aw\$Zo
_ZndI nYr Kv AgVm

AZñmYmnQfc E` m"AnB©` mH\$dvW åhUVmV,

""AnB©Va gJu` MMrM

_aUna AgVoEH\$ {Xdg

nU gaVmgaV Znhrm

{VMr dmQ>"

dÖndmH\$e PH\$cor AnB©AE` \$ {ZH\$amZonm\$ i Pnœ` m H\$Mm
I n- YéZ RdVo {VMo_Z AOÝhr _cm-mi mV, ànMmV ASH\$cc0AgVo
{VMr Andam-Anda gñmM Znhm. edoñ` V {hem, Xñ\$-Kñ\$ ~ñH\$M
anhVo {VZ\$_m\$Rdcc\$OJ {VÀ` m níMmV Ogñ` m Vg\$Onç\$OnUna Ago
AmñdgZ {Vcm hd0AgVo Amññ` ^a I nñz Or ASJi {VZoO_m H\$cr
Anhø Vr `ññ` i` °\$A` m hm/mV Xñ` mMr {VÀ` m _ZñMr YSñS> AgVo
AnOhr {VMmOJÈ` nda AV\$>{dídng Anhø Amcr _cm-mi §OrdZñ` m` m
di Unda Odi AgndrV Ago {Vcm dm\$V oñ` m AnRdUr gññ` mV.
_cmZo _ññ` Úndr, JññO i nMo Mna Wñ _ññ` gññ` AnRdUr gññ` mV.
BVññ` m VññZñV OJU\$Oar g\c Zgc\$Var Amc\$_aU BVññ` m VññZñV
H\$VññW©Agnd\$Ago {Vcm dm\$V oñ` m

AnVm {VM§ _nhKa Cacc§ Znhr ho_nhrV AgYhr {Vcm A I aMr
~ni dU _nhMrM hdr AgVø

nçVranÀ` mnñ arda EH\$ nm` RdcmVar BWë` m{H\$Zn` ndéZ Xgjam
nm` CMccm OmV Znhr. H\$naU {VA` ndhMz hnñar Am_A` m OJnMr nadS>
{Vzo_ZnVë` m _ZnV JhV Yacr Anho _cnzr VgSUmZ§ Qñi cë` m
AZb\$ Jñi Vr {dgéZ OmV AgVø H\$naU Vr AnB©AgVø

AnBZogd©gMZm {Xë` m AnhV. {Zad{Zad H\$cr Anho Varhr {VM§
H\$hrVar anhñ Jë` nM§dnQUSgñVñ gñV Znhr. nU {VA` m Sñu` mV _m
_E` Mr I nc Xar {XgVøAnhø ` mVZm ZnhrV AnU {ngngnai §Va§U§Anhø
gdñMrM AnB©I a§ Va EH\$ {Xdg _aV AgVM, nU I a§ Va hr
_aUnMr à{H\$` mOY_mngyZM _ZnV VgVgy\$hnV AgVø

"AnB@U..." ` m H\$@dVñ AZññm nnVXm åhUVñV. AnB@UnM§ dñ`
H\$Rada CVadyZ _cm OrdZnÀ` m AWn§ nnE` mV {eamì M§ hnñV§ EH\$XnM
AnU Am^mi mV n§ ngéZ _ñV{dhñ H\$aUn` m nú` ngnal m {ZVi -
{Zi nBñm AnZ§ ¿` m Mm hnñm

H\$Yr H\$ni r I nñnda MTcc§hoAnB@U j U^a Var Xp cmnd§Ag§
dnQV anhV§ H\$naU AnB@U hñdada AnZ§ XñmaodnQV AgcoVar ` m Ü` o
_ñVñdñA` m n[an]vñA` m AmZ§m-an-aM H\$ñ` _ AnE` qMVñ H\$ni Or,
O-m-Xnar ` m {ddñZnhr ZH\$i VnUo AnB@UngmñV ` VñV. ho AnB@U nñ
nñdñMVñZr JngyZ OmVoåhUy Añññm Xññ H\$aUnar hr AnB@UnMr dñ`
EH\$ {Zññ AndññZo H\$ñd{` ïr PuññVø ` m {ZVi _ñññu` m àdnñhrV EH\$
{ZY®, _ñV ídng gnñVø nU j UmññVø AnB©m OnUdVø H\$, H\$Rada
CVa{dcçr dñ` AnB@UnMr ZihVrM, Vr {VA` m dññZñMr hnñr. EH\$Xm AnB©

Pre^{ce}nda VoPunaVm `V Znhr, AìhaVm `V Znhr. A§ndarc dñlma_nU
gnsVnhr `V Znhr. ho AnBuU A§ndarc ÆdMgnal § KÅ> OI S^{ec}cs
AgV§ _cm ho AnBuU H\$YrM gnsUna Znhr d _rhr E`mcm H\$YrM
AìhaUna Znhr hr OnUrd {Vcm hnVo AnBuUmÀ`m Aem `m Z gñUna`m
AWn§ dXZV Vr OUyñdV:M ñdV:cmcnV AgVo

H\$d{`Ir AZamYm nmvXma `m "ñne© `m H\$(dVW AnB®`m
ñnenPZ OnJdUn`m {d{dY g§IXZm ^ndZm àH\$Qçë`m AnhV. _rcrm
ñOeZda {Zam XvñZm AnB® ^éZ Anccco Sni o AnB®`m WH\$çë`m
nndcñZm ñne©H\$éZ Kvccm Amerdn®, AnB® WmQUnao dEgc hmV,
OnÝ Om Ago H\$RvV Kg_0ccco ~nc, _m A`m hmVñzr H\$ccco Anj U,
H\$Rvar gñXH\$ñne`m/ MHSMSUnar nnc AnU `m gJù`nda hi hi y
{ZíM`mZoC_0Unam_Ý`MmW\$Jna ñne©gdm ^ndZm~ncÝ XmI dVm`V
ZnhrV. Ë`m `m öX`m A`m Ë`m öX`mZrM g_Oy z`m`m cmJVmV. Aem
ñne©g§IXZVñzhr AJ{UV ^ndZmì`°\$ hmV AgVmV.

"VIP§ AnB@U" ` m È` m H\$dvV "AnB@r dXZm {XgÈ` mgnR
AnB@§ AnB@U Amnë` mH\$so` nd§cmjV§ È` mZ\$yAM {VA` m XwI mMr OnJrd
àÈ` j mV hmV' AgoH\$d{` Tr åhUVmV.

"dragm` m Zr{c_m J\$` ` m H\$` dVwY AnBm dragm _crH\$Se
H\$gm ` V AgVm ho ñni>hM o _cJr hr I e` m AwmZo AnBm XwI OnUy
eH\$Vo {VA` mg§XZmg_OyeH\$VoH\$maU AnB©_mZ{gh\$ d emar[aH\$ NíQçm
A` m A` m AdñWwY OnV AgVmE` m E` m AdñWwY _cJrhr OnV AgVm
Z ~ncE` mgm aI §_ZmV I n H\$` hr XnOZ ` V\$Vohm AnBm M AnRdU ` Vo

dUr Kncndr BVŠ` m ghOnUohcŠ` m hmVnZo AnB©gßnam/rC JVm
CH\$cm Mr. XnZ-Mna QnH Kne` m UoghOnUoVnUmar _ZognYm Mr.
AnBZo _cm-mi Zm gdnZm ^a^éZ {Xc§ ndV:Mo hmVMo H\$hrhr aml y
Rclco Znhr. KangnRf àg§r ndV: JnZ XJS> Prcë` m AnBMr _yu
H\$d{` TrA` m_ZnV AnOhr Ka H\$éZ Anho

AnY(ZH\$ {dMnaZoPnmoce` m ch\$cm AnBMr AI yTn V OJÉ` nMr
nmañlaH\$ nTrOY_nMr arV n0cr ZihVr.

nU AnO "AnB©Prë` na d ndV: AnB@UnMoAZñd Kne` nda AnO
AnBMo ànMgnRf XnI ^nUø E` nJ H\$aUø ànMnV gnVOns> H\$aUø
KangnRf gVV {POUø ` m gdnMm AW©{Vcm H\$i Vnø åhUy H\$d{` Tr
åhUVnV,

""E I mÚmhí i` m j UrXd rc
_nA` m Sñu` nY Z AnKi Un` m
àE` n\$ AI y nJ
VPM gñd C^oAnho!'"

AnBMo gñd, AnBMo hi dnU, AnBMo AnBñU gdn Agø dñenZo
_crH\$eAncc§Anho

` m H\$dvñrc à{V_nhr nTrOrdZñer {ZJ{SV Ance` m AnhV. CXm
dUr Kncndr BVŠ` m hcŠ` m hmVnZo JVm CH\$CUø XnZ-Mna QnH KncVn-
KncVnM VnUmar _ZognYUoB. "Pi m ` m JUe dgBñsñA` m H\$dvñY
EH\$ àg§{Mì ad ncc§ Anho EH\$ AZñd i` o\$ H\$ccm Anho H\$m_nd
{ZKncë` m nVrA` m e0P XnZ ~0Z§Vn` nMognY nEzrZonVrcm` VnZm

ZdrZ e0©KD\$Z ` m Ago ~OndUo Am{U áhrVn` m WH\$Cë` m AnBØo _m
 WaWaE` m A\$inZo cJ~JrZo OnD\$Z gB©Xnø d ~0Z enVY AmUo d
 _cmA` m e0Em~0Z cndy Xbø

EI nÚm Odi Á` m i` °\$Mr ào_mnø H\$mi Or KuoxnZ àH\$ao AgVo
 EH\$ ZgVr enpåXH\$ H\$mi Or d Xgar àE` j H\$Vr H\$éZM H\$mi Or Kuø
 ` mrc Xgè` m àH\$aoMr H\$mi Or H\$aE` mMr ^f_H\$ "AnB© dØnnH\$mi m/hr
 H\$er ~OndV AgVo ` m EH\$ _Zñdr AZñd ` m H\$cdVnY i` ŠV hn/mo
 åhUyZM åhQæo OnMoH\$ gd©H\$hr {dHSV Kvñ ` Vø nU AnBøo ào _m
 H\$hr AY` I {i V Zñhr. AnBøhr AI a Aer AnBø AgVo

Xm H\$X ` m ` m H\$cdVnY AnB©ZgE` mMoXnI VrdvZoàH\$ø>hn/mo
 g_Ø, Am ñ` m d CVaUrdahr H\$R>XnøZ ` Vnø d dnøV anhVo H\$,
 "AnB© Mm ào_mZñd Am ñ` m V Amné` mcm {i yeH\$cm Zñhr. ` mMo"eë`
 _ZñV edøn` V anhVo AnBø` m _m Mm ñne© C~Xnø H\$er, AmídnøH\$
 hm/ AZñd{dcm Zñhr. {MD\$-H\$D\$Mm Kng H\$Yr Amné` m dnøçmcn Amcm
 Zñhr. àE` H\$ AnB©ch\$gnBr JñV Agccr ~S>S>JrVø A\$inB©JrVø ` m
 ñ_aUmA` m A\$inV H\$Yr {På_m KnVcnM Zñhr.

""AnBøZmnø åhUyZ gn` mMr gmJa_m` m

C\$mi Un` m ^Pnø>CnøMr Varhr,

Zñhr Zñhr Á` mnmtçnVY AnBø\$AgU§

A{YH\$ hds\$dnøç§

gd©gñ mMsnnøS\$Zb_rM hcH\$

AmU daM...

Vâ`mVi ernìnMr dm0>nnhUas

I am AnB©.."

BVan⁷ {H\$Vrhr ḡmJa_ m̄ m H\$cr Var AnB[©]Vr AnBM. AnB[©]m
ào_nMr ga BVan⁸ mào_n⁹m¹⁰ D\$ eH\$V Znhr.

H\$d{`Ir [aQ:m A\$chls`m H\$dvlyz Wh\$ce`m Xwl r d
ñdV:cm {ZamYma g_OUme`m AnBEm AmYma XE`mMm H\$d{`IrMm A0:i
{ZIM`M H\$dvlyz i`o\$h hr/mo BVH@M Znhr, Va VcmAmYma {Xe`m edm
_mPr _m/r hr/mo Znhr. AnBMr Xwl mVyz _P\$Vm H\$auohAmc§H\$VP M
Agé`mMr OnUrld i`o\$h hr/mo

{d_c {c_`o `m H\$dk`ItZr AnB@`m i`{o\$ _dmVrc {d{dY npy
CcJSZ XmI {dc0AnhV. AnB@o{_nH\$cnUodUZ H\$aVmZm E` m ahUVmV,
AnB@amJdyZ H\$Yr aÅøXvod EH\$ VngmZocJM hmVnda ai` nMm cnSjhr RdVo
Aä` mg H\$cm Znhr ahUyZ AnO OdU Xbna Znhr Ago{MSZ ahUUmar
AnB@Zy/a OdVmZm _ncrMo Vnchr AnnUM dmTyo H\$Yr ~m-nH\$Z _na
~qdVod ndV:M | ncrV OnD\$Z aSyo

„AnB@VMA m ApñVEdnMo {H\$Vr honXa

H\$Yr Ah\$Mr gr_m H\$Yr _m` Mr nm! a.."

Aem` m AnB@ a amJdy chmZ _ucbr OmñV H\$mi Xp anhV ZmrV.
éguar _co j UmYn AnB@ m Jù` n/ hmVmM {di l m Kncj {Rf
_naVmV.

H\$dr Xngy dJU ` m "Z gnfVnM AnB©{ZKj Jcr áhUy... ' ` m
H\$dvV AnB@o AnOraU, H@_ ídmgmNdgndam AnB@o AI aMo
hmñnQc_Yrc {Xdg AnRdVmV. gdOU XSñUmZø H\$mi OrZo H\$mi d\$z
Jccø d{SeñMo~nhñA` m ~nH\$da On H\$V ~gUø AI a gñndrg VngmMo
hóH\$éUZnQc gñVøAn[U AnB@oOJ gñz {ZKj Omvo H\$dr áhUVmV,

""Ver AnB@ a H\$dvM{c{hU§AdKS@ Anho

nU;

Oñ` m AndSUn` m H\$dvgnal r

AnRdV anhUmar nñr

_mPr AnB@nñ/r

EdTgñr nñoAnho

_mñ` m H\$drnUmcm

An[U

àE` bñ\$ AnB@m _ucJm

H\$dr AgM eH\$V Zmr

nU

àE` bñ\$ _ucnMr AnB©

É` mñ` mgñRf EH\$ H\$dvM AgVø Z {dgaUmar."

H\$dr{`lr crcm YZncdm `m "Kng Am`mMr `m H\$drV
H\$dr{`lr åhUVmV, H\$ndu`mMr Ani I ~mcnUr AnBm Nmçm _crcm
H\$éZ Xv EH\$ Kng H\$D\$Mm EH\$ Kng {MD\$Mm AgoåhUV Jfrda daUþ-
^mV ^a{dVø E`mZy a I y df}cmcr. AnO _m OohmAnBm{ZYZ hmVod
JnXb\$Rf ^mVnMo Kng ~Z{dE`mMr AnU Vo H\$ndu`m A`m énmzo Ké`mMr
{dZy/r H\$æ`mMr di {VA`nda `vø OUy AnB©H\$ndi m ~Zy YndV Kng
Ké`mgnRf `vø {Vcm dnQVø Vohm Vm Kng H\$ndu`mMm hmVm d AnO
_crH\$Sv Kng KUmrhr H\$ndi m I aM VPoà{Vén Agé H\$m AnB©? Agm
àÍZ H\$dr{`lrcmnSv

~mcnUr AnB© H\$D\$Mm Kng ^adm Mr Vohm cb\$Z§ Vm Kng
I mëe`nda AnB® m Mbë`nda g_mYmZ d AnZx Agc. AnO AnB® m
_E`y a AnB® m ZndMm Kng H\$ndi m I mVnVohm cb\$cm H\$m dnQVø?
`m ^ndZcm H\$ndUVm Znd Xv m V Znhr. H\$ndU E`mV J{haoXm AnhoAnB©
H\$m _Mr Xandë`mMo AnBZo ~mcnUr Kng ^a{dcm E`mV H\$di {ZI i
AnZxM hmVm Aer hr enb\$E_ àng\$JH\$ H\$drVm Anho

H\$dr JndX H\$drH\$Uu hø"AnB©`m H\$drV åhUVmV, AnBmApñVEd
AgVø Vm`V Kancm KanU AgV§ AnB©^e`m nhnø CRZ PnSP\$>
H\$almar, Ka, ^nSf-HSf ñdAN>RdUmar EdTserhr KnU {Vcm I nV Zgø

AnBZo H\$Yer H\$drMr EH\$hr H\$drVm dnMcr Znhr H\$drZhr AnB©m
H\$Yr H\$drVm Eh\$dcr Znhr, Va Anncm _crJm H\$dr Anho`mMo{Vcm I y
Aan dnQø

AnB[©]gVV _mUgmV Ord a_dUmar, _mUgnR^f Xb {POdUmar,
CXma AY:H\$auMr hmVr. AnB[©]AgVmZmC» I {XgUm` m KanMoénM AnB[©]
Jë` nda nmco ähUy VoåhUVnV,

""VyJcrg

AnU _mÀ` mA§UmVrc Vi g gH\$Z Jcr

VyJcrg

AnU _mÀ` mXoKamVrc g_BQdPZ Jcr."

KamVrc nm{dÍ` , ägPVm AnB[©]i M {0H\$Z AgVo hr OnUrd ` m
H\$gdVnVZ i` °\$ hmV

"_mPr AnB[©] ^{i> ~Zcr Anhö ` m H\$gdVnVZ dÖmnH\$mi mrc
AnOnanU, EH\$onU ` m_i o AnBMo dmJUø ~mUo nslugnai o gm_mý` anhö
eH\$V Zmhr. {VMo eara {Vcm gnW Xv ZgVo {VÀ` m ~mE` m-dmJÈ` m/
Vm Vj ZgVm {ZaWPSVm AgVo AnB[©]Yrc ho gd[©]-Xc dÖmnH\$mi mZo
Anccø AnOnanUm_i o Anccø ~Xc AgVmV. Aem di r AnB[©]H\$Vvar
EH\$H\$H\$ H\$Hmè` m/ ASJi rgmal r {Zn{MV nSccr AgVo {Vcm _E` À` m
gnj` Nmì m {^ddV AgVmV. EH\$onU I m cm CRV AgVo ähUy
^{i>ndñWV ndV:À` m _mZm hmH\$mi _mV AgVo ^{i>ndñWVhr _mZm
{dga ` m AnB[©]m nSj V Zmhr. ` m hmH\$mi Yrc "and' Zb_rgmal m ZgVm
EI mUm ~SjUnè` m i` °\$Zo ndV:cm dm{dÈ` mgnR^f _mace` m ` m hmH\$mi
dmQVmV.

VmE` mÀ` m CY_mXmV, H\$mi ©nhjè` mV, ndV:VM AnE__¾ AgUm` m
_mÀ` m _Zmcm ` mVrc AnVm Amt> i` mH\$ji Vm OnUdV ZgVo Aem

AnBÀ` m hnH\$Zr _ZnMr g§XZm OmJr ihm cm hdr; ` m AdñWVZ àE` b\$
i` °\$cmOm MoAgVo` nMm{dga È` ndi r nS\ AgVm

H\$dr {d. X. ^nBø AnBModUØ H\$aVmZmåhUVnV, AnBXWmi Anhø
_Ymi Anhø _dmi Anhø Or OÝ_ XVø g§H\$na XVø enVr, ào_, H\$Vr
Aem ^ndZm àÁd{CV H\$aVo AnB©hi pna _ZnMr, _Yng_mZ Zg{JR\$
JnSdm {VÀ` mV Anhø AnB©{dH\$ng H\$aVo dñge~, __Vm d j _Vm hrM
{VMr g§MVr Anhø {VÀ` mMaUnZmñne©H\$aÈ` mV ñdJámarMmAmZK Anhø
Vr _§c_~, CXñm {Z_E _nD\$cr Anhø Aem AnBÀ` m àmárgnR\$ ñdm_r
{VÝhr OJmV {§aV AgVm

Aenb\$ Zm JndH\$a ` m "m" _m ' ` m H\$dvVZ AnBMoApñVEd gdP
H\$gi` mccc AgVo ho OnUdVo AnBÀ` m nnø Anhø OÝ_ EH\$XnM Kvñ
nU AnB©_m anO Amnë` m nnø V ^nH\$ar hnD\$Z {eaV AgVo _nMr d
È` m nmcZnñfUnMr O~m~Xnar ñdrH\$naV AgVo AnBÀ` m hnVnZm hOna
^nH\$` m D\$~ AgVo

""VÀ` m H\$i È` nMr ^nH\$ar nnV i I gI erV

VÀ` m ^nH\$ar MoH\$i Uo{H\$Vr H\$R\$U."

_m M§{VI 0hr _cnZmJnSM cmV AgV§ {VZoag§r H\$Z Yandm
amJo ^ando nnR\$V YnnO m Knndm d AmnU {VÀ` m nXamV Yg_igno hm
àE` b\$ AnB©_cnA` m ZnÈ` mV KSñnam {ZÈ` nMmM àg§ AgVm H\$dr
åhUVnV,

""JncndéZ Vy~nø_nR\$dr {ZKVnZm

AnU

Amì û` nÀ` m \\$\$` nV VlPr ^nH\$a

MKi VM ~gnd§''

AnBMo_m ZO_cm A` m Mbé` ndéZ Andri y ~nD_o_nS_Uo` nVz {VMo
dnigë` àH\$> hnV o "à` AnB© ` m H\$dvV à^m JU_nH\$a ` nVz àh0eo
AnhoH\$, AnB©hr I è` m AWnZo_cm_r Oèhm {VÀ` m {RH\$Ur AmoVèhm
H\$i cr.

AnB©Yrc VnH\$X d OrdZANm _icr_Ü` o gñ\$H\$ Pncr. gOZnMo
gm_i` © à{VH\$cVda _nV H\$aÈ` nMr Ay:àaUm àM\$>XÈ` nMr j _Vm d
dnAC Vo nXamV gm_ndy Kùnao Ankm © ho gd© AnBPSy _icrA` m
i` {°\$_IdmV {PanV ` D\$Z nnmMc0 Anho AnB©hr OJÈ` nMm _Z:ndP\$
gÈH\$na H\$aUm Agë` m_i M _icrA` m OrdZmcn AnH\$na XD\$ eH\$cr. {VZo
ñdV: AZR{dcë` m dnxi mnngy nXamVrc {Xdm gnñmi ndm Vgo _icrcm
gnñmi co _icrA` m AnV XSy Agcc0 AnBMo Jy> ZnV o AnO H\$d{` Ir
AZR{dVoAnho

AnB© m i` {°\$_IdmMm à^nd hm {VÀ` m _icrda nSv AgVn Vr
gVv gñH\$na Xv AgVv H\$hr OnUrdndP\$ Va H\$hr ZH\$i V hnV
AgVnV. Annë` m d AnB©Yrc hoJy> ZnV o Annë` mcm cJM H\$i V Znhr,
Va V o Annë` m Amì û` nÀ` m àdnhm-anø a nTø nTø OnVmZm CcJSv OnV
AgVv

MÐH\$V nñc ` nÀ` m H\$dvVrc "AnB©hr ànV{Z{YH\$ ñdénmVrc
Agy àE` H\$ AnBMoXwI ho` m AnBMoZ do i oZnhr.

~mcnU C\$ aRçm-nha Rdy àE` H\$ ñIr Zdr ñdBZ\$KD\$Z Zi` mKamV
àde H\$aVv nU {VWv {Vcm H\$ñ {i Vv? Myc d _ycM. ` m MH\$V Vr

{ngy {ZKVø {VÀ` m ^nd^ndZm gSXZm ` nMm {dMna HUrM H\$aV Znhr.
 H\$dr nrc i` o\$ Va H\$aV ZnhrVM, nU nnA` m _cnZnhr H\$Yr {VÀ` m
 ` m/Zm H\$i e` m ZnhrV. _cnRf Vr H\$i> H\$aVM anhVo EH\$OU {Vcm
 ` m/y ~nhø H\$Ty BpÀN>n nU Vr {dDnb H\$é BpÀN> Znhr. {Vcm ` m
 ànMnÀ` m ahnQ>nS½ m/y _P\$ H\$é BpÀN>n m _cnH\$SeVr nnR>d i dVod
 ànMnV Am` i` {Z_0nUo{ngV anhVo hr AnB©{dZm/H\$na {POV H\$T>
 anhUM ngy H\$aVo

H\$dr {d. __. H\$CH\$Uu "AnB©! VPr _m m ` m H\$dvN åhUVnV,
 AnBMr _m m åhUOoOUy nfaOnVH\$Mm gS m guYr H\$Sçmà_nUo AnB©
 Anhø {OWoOmVo{VWo_m m-__VnM naVo Vr XOm^nd H\$YrM H\$aV Znhr.
 AnB©hr gu nMr gndcr Anhø Aer AnB©Agé` nda Anahmcm Xdi m/
 H\$encmOndoCmJUma ?

""Xdi mV Ond` nMr

AnahmZìhVrM KnB©

Xd KarM Wnfco

Aer Am_Mr nñ` nB©'

hr AnB©AnVm h` mV Znhr. AnVm_m MmnnPa H\$YrM {XgUma Znhr.
 hr I \$ edQf i` o\$ hm/o

H\$dr {dO` {M\$H\$a ` nZr AnB® m hmVÀ` m ~Z{dcë` m H\$H\$Ur
 OdlUnMm WnQ>dUØ H\$cm Anhø AnBZodmTçë` m nnZnda ^mV, E` m-an-a
 gH\$mn ~nS m \\$UgnMr ^nOr, MØJr Agm OdlUnMm ~V AnU KaMogd©
 H\$dr` AdVr-^ndVr AgndV. gnH\$TfZo ` m n§VrMr VárÀ` m VnZö
 ^adr ihndr AnU AnBZoBVH\$ OdU H\$éZhr WnS M Odng åhUy {MSnd

hōAgō{Z̄` nMM àg§ Kankar KS̄mV. AnB̄` m hm/MoOđU OđVnżm Mna
Kng A{YH\$M Om/mV. H\$naU hōOđU ào_nżod _ZnnhyZ ~Z{dc̄coAgVo
_c̄mZo V̄mr Mr T̄s a {Xcr Var AnB̄em _c̄Jm H\$_rM Ođcm Ago_m̄ m̄
dn̄V AgVo hōAnB̄MoH̄aH̄aUo _c̄mchr A§di Ur nS̄cc̄oAgVod AnB̄Mo
ào_nnh̄yZ _c̄mchr V̄a V̄a dn̄V o E` m^noZnh̄yZhr A{YH\$ AnB̄` m̄o_nMm
Jn̄sdm_Z _nhd̄yZ OñH\$UnamAgVm

H\$dr _YH\$a OđB̄a Amē` m "AnB̄oH̄o { _i V̄o ` m H\$cdV̄y
åhUVnV, OJmV H\$UVrhr Jn̄>{ _i UoH\$R̄U Zn̄hr, nU AnB̄_m̄ Á` mcm
ZgVoE` mcm Vr H̄R̄hr OJmV H\$YrM { _i yeH\$V Zn̄hr.

AnB̄Mo ào_ { _i Uo ho Ac̄{H\$H\$ ḡl Anho BVa gd̄o ḡl o Jn̄ m
H\$éZhr AnB̄` m ào_nMr ga E` m ḡl n̄Zm ` Ua Zn̄hr. Amē` mcm R̄m
cm̄jé` nda AnB̄ada "AnB̄hM eāX ` V̄mV åhUyZ H\$dr åhUVnV,

""CM CM Oar V̄P̄o~§̄c̄o

{V̄hr OJn̄MoanÁ` cm̄^c̄o

_m̄fdZ OoOJr nm̄am

H\$dS̄g_ RaVo

gd̄oH̄hr { _i V̄ogn̄m

AnB̄oAnB̄oH̄o{ _i V̄o?"'

H\$dr àXrn {Z\\$_SH\$a ` n̄Mr "_mPr _c̄Jr' hr EH\$ dđi m AZ̄d
X̄mar H\$cdVm Anho

àË` b\$ nÌr_Ü` o à~i _mVfndZm AgVo {defV: dSfc AnU
_icrÀ` m ZnÈ` mVrc ^nd~y nMr drU A{YH\$ KÅ> AgVo d{SxenMr _m m
_icrda OamOmñVM AgVo _cJrhr gVV d{SxenMr gdmH\$aVmZm{XgVo

àñVW H\$(dVWYZH\$dr åhUVnV, ""_cm_mPr _cJr OmJnOmJr ^Q>v
åE`H\$ _crV _cm_mPr _cJr {XgV AgVo _m^`m _rcrm ZQJUo-WQJU
éMV Znhhr, Varhr Vr narà_mUo gKa {XgVo'' Annë`m AnB©dSxcm
H\$VW H\$ _{UrOdi gVV H\$Umar, d{Scm^`m H\$erV `D\$Z PmUmar hr
_cJr d{Scm^`m grh{OH\$M ci mcmdVo

d{SenlaMm H\$OnPm Sja hch\$H H\$aÈ` mgmRf EI nUm_nçmà_nUoVr
am-V AgVo {VA` m i` {°\$_IdmV AZn\$ Jw gm_ndcc0AnhV. ào_i nUm
gdm^ndr dñr, cñKdrnUm H\$of df` r ào_, H\$im i yUm `m-an-aM Vr
gka {MÌoH\$T>Vo JnUoJmVod KamV nmù` nhm H\$aVo amir d{SenZm` È` mg
Cera Pri` mg AnB©am-a hr Xd rc d{SenMr dm>~KV OmjVo

Aem icr-ōcÀ`m dñ^ge` ^ndmV An^{HSR} ~f^{ce`m} d{S^cch^l`m
AdVndVr icJr Zqc Va OdVnZmKng Jù`m mcr CVaV Zthr.

H\$dr åhUVmV, Oèhm H\$Yr _mÂ` m Sæù` mV Al y XnøZ ` mV Vøhm
_EdmZod g_OwXnanUo_mPr _wCJr _mPoSæi ongVoVøhm_cm AnRdVø
H\$, mPr AnBir AerM hnVr.

Annë` m cbl\$ModmJUø àø_ H\$aUø H\$mi Or Køo~Ky H\$drcm AnBMr
AnRøU `Wø OUyñdV:Mr AnBMr _crÀ` m énmZø Anmr Anho Ago Ë` nZ
dnøVø Aem ` m cbl\$cm Km cm {VÀ` m anOH\$_mazr C[eam ` ndo Ago
grh{OH\$M d{Senzm dnøVø H\$auU {H\$Vrhr _nRr Pmr Var d{SenznRr

_CJr A,, S> chmZM AgVod {VMm ghdmg H\$`_M hdhhdngm dn0V
AgVm

EH\$m ddu`m énnVrc AnBM XeØ `m H\$dVvY KSvv ñIr_U`o
_m/Vnd hm {ZgJø:M Anccm Anho _J Vr cbs Agm nEzr Agm dm
_m/Vm Vr àgsr AnBM ^f H\$m{Z:gssmUodRdV AgVv

gm(hpE` H\$ Or. E. H\$Uu AnBdf` r åhUVnV H\$, {VZo H\$Søla
KVccø_jc H\$Yr aS\Zmhr. {VZoCndccøPrs>H\$Yr _cøZmhr, H\$maU Vr
E` nMo` nM g§mU H\$aVø OmngZm H\$aVø ào_nMo | VnmUr Kmçy E` ng
dmT{dVø AnBm§AnBmU \\$SV {VÀ` m_m` VM _ ` nXV ZgV§ Va {VMo
gdnd hanç ào_ H\$aUohøPrs>Prsøla, àm(U_m`la gdñ nVanda Ago
{Xgç` nVø

gà{gō cd H\$ am_ edmi H\$a åhUVmV, AnBMo ApñVEd gdñd
i` mnUmao AgVo AnB[©]H[¶]R[¶] ZgVo ? {VMo ApñVEd gdPM OmUdVo
A§UmnngyZ nagXmn`V {VMm ñne[©] Pmccm AgVm Angarnngy
ñd` §nH\$Kamn`V {VMm dndia AgVm {VMo _mì mi y ApñVEd gdP ^éZ
AgVo H[¶]l[¶]mV AnB[©]i o gUdma, H\$i nMna, arVr-^nVr MncV ArhV.
gñH\$Vr {0H\$cdE` nMo H\$ñ[©]VrM H\$aVo gH\$ni Å` m ^yñni rV {VMo ñda d
amìrÅ` m A§nB[¶]hr Vr AgVo Vr XdKamVhr AgVo AnBMo ApñVEd Ago
KaXma i` mnUmao VZ_Z i` mnUmaoAgVo

I ras{dîUy Omer `m` m "AnB® m H\$(dVm hm H\$(dVng\$ h à{gO
Agy `mV nMndP H\$(dVm AnhV. `m` m H\$(dVrc AnB© gZmVZ
_mVénMM gKa d i` mnH\$ Ago àVrH\$ Anho `m` m H\$(dVrc AnB©hr
EH\$m{d{e'i>gm_m(OH\$ ñVanMr d qñH\$VrMr à{V{ZYr Anho

AnB[®] m_£` y\$ a {VÀ` m AnR[®] UrZo^m andcc[®] H\$ d_Z ` m H\$ dVWY
{XgVo XbmZo d _ZmZo Am[®] ^` ^a AnB[®] m V dmdaUm` m H\$ drZo AnB[®]
gmyccmg\$ mX H\$ dVWY {XgVm

AnB[®] m OrdZmVY dJi c§ Va H\$ dVW JmU§ CaUm[®] Znhr. AnB[®] m
Am[®] ^` mVY dJi c§ Va OJUM[®] CaUm[®] Znhr. AnB[®] edm` H\$ di OrdZmV[®]
Zihø Va H\$ dVW hr Ancc[®] [aVmU BWoàH\$ >hmV[®]

hr AnB[®] Yj` mZogS[®] m Vn[®] >XW OJV[®] {VMr OrdZng[®] YrMr AnT[®]
AerM Anho Amnë` m_mcnhr g[®] m er Xw[®] hmV H\$ aE` mMo~i Vr XW[®]
{VMm OrdZmVrc Xw[®] mH\$ e mnhE` mMm EH\$ g_OyXm[®] N{iH\$ m Anho
åhUy[®] M Vr åhUV[®]

""ho~K, H\$ mce` m Andù` mgm[®] l §

Xw[®] Vi hmVnd[®] da z` mds

AnU E` mA` mH\$ e~Ky _Z_mX hgmd[®]

åhUOoVohcH\$ dm0V\$''

` mXw[®] mcnhr hgV-hgV gm_mooOnE` mMoYj` QVÀ` mV Anho
H\$ dr ` edy` _Znha ` m` m H\$ dVWY AnB[®] Zgë` mZo Ancc[®]
hadcmU, Vm[®] cmU, nmHmU àH\$ > hmV[®] Mdg[®] m àH\$ mce` m` m
XfZ` m _cm HmUrM ndrH\$ mcoZnhr. _r H\$ mi m I UrV amhc[®] mU _cm
_mPoKa H\$ YrM gm[®] S[®] coZnhr, ` mMoë` H\$ drcm AñdñW H\$ aV[®]

""` mOY` mMr H\$ Yr _mPr

HmUr AnB[®] PmcoZnhr.''

` meãXmVY AnB[®] Zgë` mMoXw[®] àH\$ > hmV[®]

H\$d{`lr H\$dvM _hnOZ `mMr "Zadn[Zad' hr H\$dvM AnB©d
_crA`m OJE`mVrc gna` Xe\$Umr Anho AnB®m _E`y\$ya KanVrc
Agø ngm AmdvMz AnVm AmvUhr "Zadn[Zad' H\$am cm hdr hr
_crcm OnUrd hnV0 H\$au _E`y H\$Yrhr `D\$ eH\$Vn _mJrc {nTçBVH\$
ghZercVmAmVmAmne`mV Caccr Zhr hr OnUrd àH\$0>hnV0

_J H\$nhJ\$nhE`mJniMr {Zadn[Zad H\$cr nmhOo`mMmVnerc `Vn
E`mV AY0>{c{hcé`mAni r, H\$hr {l-_-lUrMr nls Xz\$XZ Sm ar ho
gd©Amne`mM hnVnZr Omi yz QH\$ndoAgodn0>V0

H\$hr O_{dcocr nmVH\$, Oí`m Ony Rdcé`m ^QdñVy H\$hr
gnRdUtA`mgnçm Oognzo-ZnUoAnhoVoWn\$na _crgnRf KndAnU
nlrEdnMo^m Va dñanazM {Vcm{Xcc0AnhVM. Vndmagm AmnAmM
{Vcm{i Una Anho

AnB©d _crA`m OJE`mVhr gnyå`©d {Zadn[ZadrVhr gnyå`©Anho
H\$d{`lr åhUVmV,

""VgmgnYmgmmAgVmZb_r

H\$re`mhr ~mB®m _E`y

AnB®m _E`y gnal m.

Vñ`©gd©nì`mOJUhr gnal M d _E`hr gnal m.

"AnB©`m AéU åhmìo`m`m H\$dvV VoåhUVmV, AnB®U hogdP
i`mcc0AgVø AnB®U gVV Amcr nnRaml U H\$av AgVø Vr Odi
Zgyhr gVV gnVM AgVø Angnng dndav AgVø Amne`mcm OnV
AgVø AnB©åhUOø OUy Vi hmngnai o nTø Amcc0 A§UM ~ZVø I y

I ñVm I mD\$Z Kar naVVmZm "naV ` o~ni m AgoåhUUmo AnB©åhUOo
OUyAmnë` nda ^éZ AnccotJ OoAmnë` mgm VM gVV MrcV AgVmV.

EdTçm dfmZy a H\$drcm dmQVoH\$, AmU AOy AnB®` m CXamV
{\\$aV AmnV. hoH\$ndi oD\$Z, [a_{P_Unam nmD\$g, \t{m}{o}{zVi} ñne©
nú` m Mo AndnO, {adrV YmdUnam dmam åhUOo {VÀ` m AmnndéZ
{VMmM OUy{\\$aUnam hmV H\$drcm OnO{dE` mgmR.

""OmVø' ` m à{V^m Qnni o_hmOZ ` nZr E` m H\${dVñy Oìcm
~mcnUr AnB©m V JcccoagS{Mì ad mæo Anho AnB©nmC rÀ` m nmì m
nSmì Mr, XdMr Mr Ano^ amì Mr AmU _rcrm_mì a\$irV | i UoKE` mMM
AnH\$fø Agmì Mo AnB©oKvccoeH\$ VoEH\$ | i UoåhUOo a\$irV cmH\$Sø
I Ør Agccoi{ndi oOmVohmVo Vo"OmVø KD\$Z ~mcnUr _Z h{fø Pmco
VoOmVo\ØyZ` oåhUy NmVrer H\$mì _ YéZ Rdcø

AnB©br VM | i Uo H\$m Kndø nrañiaH\$ OrdZmA` m MnH\$øfV
OJUmè` m H\$ijH\$ar AnB©m _nhrV Agoñdø hm "OmVø cb\$cm nñø ànMm/
H\$m_r ` Umo Anho cb\$ åhUVø ""C^m OY_ _r ~nB®U Xi VM Anho
E` mVñy."` ` m H\${dVñV àVrH\$ñE_H\$ énmV "OmV\$ Ancc§Agý ` m OnE` mVñy
Amññ` {Z_ñUo Xi V Agoñm nñrMr i` Wm àH\$ø hmVo ~mcnUr
AmSøZoKvccOOnVoAmññ` ^a {MH\$øZM amhcøAmU Amññ` ^a ~nB®U
Xi VM amhcø hm^nd i` °\$ hmVø

H\$dr {dZ` AgoñJb\$ø ` m "OdmV' ` m H\${dVñV H\$dr åhUVñV,
XñiaD` dm{dVmZnhr AnB©mMñø` ndaMopñ_V H\$Yr AgoñcoZnhr. AnB®` m
ApñVñEdñA` m I Uñm hmV^a {dI nce` m Agmì A` m A\$U^a gndi r Vi g
{Xgø c»| gndcoor Agoñar Ago

AnO AnB[©]ØmV ZgVmZm gd[©]H\$hr VgM AgcøVar XøKaMrc
g_B[©]{dPcr Anho XøndaMr I Œm ^pSV^nd hancm Anho H\$m_
àH\$me_mZ AgUmar {Xì`nMr Á`nV AnO _mì {dPyJcr Anho OUY
XøKaM AYnacoAnho

XølKa AnB^U AnB^C nMoAVØ>ZmVøAnhø ~hVn^e H\$dtÀ` m H\$^dVV^y
XølKarlVrc AnB^U AgUod AnB^C jë` nda XølKa A^SnaUo` m Jmⁱ ` VrV.

naſſm̄aH\$ OrdZ OJUmar AnB©AË` ſy gl Õ Anho AnncmnVr, _co
d BVa H\$e_r` ` m̄ḡl̄ ngnRf gVV na_ídaMaUr crZ Prcr Arho
dVdH\$e` o nOmAMnf CnngVnnng, Zdg Aem _mJnZo Vr na_ídanMr
H\$éUm Annë` m H\$e_r` ngnRf _mJV AgVø hm Oñ` m {nTfVrc ^pŠV^nd
Zì` m {nTfV H\$_r hm Jcm Anho Ë` m_i oXdKa AÝna coAgë` nMog MHS
C „d AnB©aÀ` m AZH\$ H\$dVn YZ` V anhVnV.

H\$dr JUe H\$Sø "AnB© ` m H\$dvV áhUVmV, AnB©ahUOo _fV©y
H\$i M. hnSøMr H\$SøH\$aUmar AnB©Kamcm KanU Xvø A§UmVrc gSmAmU
E` nda an§ni rMr em^m hr AnB©i M AgVø "KanMr H\$i m hoA§U g§Vø
Aer OZr áhU AnhoVr ` nM AWnZohm . A§U ndAN>Zr0Z0H\$ Agc Va
KamV ` Unë` nZhr àgP dnQVø KamVrc ndANVm QmQm AnB©i M
AgVø Amcë` m-Jcë` nM ndmJV H\$aUo hr AJE` ercVm AnB© AgVø
Jm dnganZm Annë` m _cnf_mUo _mì m cndUmar AnB© AgVø AnB©
AnB©U H\$di _cnmVø Z anhVm i` mnH\$ ~ZVø Vr Jm-Tm PnSm-
PnSm Fahr {Vvh\$M mì m H\$aVø

H\$dr àm a{d{H\$aU Pni åhUVmV, "AnB`m {ZYZmZoEI nXoPnSM
CÝ i Z nSndod CÝhnMo MOH\$ OnUdy cmJndV, I di cë`m qmJamVrc

XrnñV\$M {dPndm {Xem hady _nUg§ ^aH\$oyz OrdV Aer AdñWm
AnBdZm hnvo AmVm __Vzo {^Ocsm AncoM~ ñne© d H\$VW\$Zo
AnW~ccr ZOa H\$m _Mr ha{de` nMr OnUrd _Z {I P H\$uUmar Anho
{ZgJ@{V_nA` mAmYmaoAnB@` m_E` MoXwI BWoàH\$>hnvo

H\$dr X`mgmJa ~P0 "AnB© `m H\$dvW AnBdf`r åhUVmV,
dV©mZH\$mi mV OrdZmcm H\$mu` m gndë` m KaVmV Vohm gy @H\$mena_mJ
OrdZ COi {dUmar AnB©AgVo XwI , dXZmZo Ord i` nHsi hnvo Vohm
{OOrZoOJÈ` nMm Yra XUmarhr AnBm AgVo XW\$mi mhr nUhrZ PnSm-
PmMr _i oOer C_XrZoVJ YéZ OJVmV VgoVr OJÈ` nMm g,, mXwI
Oer ZXr ASwI mAmë` mg _mj©_XCVoVgoEH\$mañÈ` mZoRm cmJcr Va
Xgjam añVm A\$JH\$ndm Ago Vr åhUVo eUhr _mrcm gnV KD\$ZM
{ZKV AgVo AgoAñgc AZ@dnMo{VMo~nc AgVmV.

YaUrcm H\$Yrhr ^m Re\$ ZH\$ng. VgoPnë` ng A\$nda dmé i MTwI
Ago åhUUne` m AnBm AZ@dnVr Anccco ho dMnlaH\$ kmZ {dUmZmhr
Vp\$wV ~m>Kmcm cmcmdUmaoAnho åhUy H\$dr åhUVmV,

""H\$_ada hnV Zgccc VyH\$m ©¾ {dRaB©

cb\$angnR E` mZoYnSxçø XdmcmM VyCÎnaXnB©'

Aer AnB©_i ncë` m H\$drcm _\$xa d Jm^ne` nMo _i rM AnH\$FØ
Znhr. H\$uU AnBmXeØ KvcoH\$ na_ídaM ^@VnAgm{dídng H\$drcm
dnQwI

{Xcm nnTanÅ åhUVmV, AnB©åhUOo Vg§ OrdZ e_{dUmar d
A{daV [a_{P_Umar ndU dnQwI aUaUE` m CÝhng_mZ i` WnZm gndcr

A\$VaUnam dy ^mgVn aSjZ WH\$ce` m Sju` nZm en{dUnam _m Mm eāX
dnQVn g\$QnV nnRdeZ {\\$aUnam _cna öX` M nnKaUnamhmV dnQVn

g_mOnrc Ingm_i oVZm_ZnMr cnhr hnVø Vøhm AnB©Pi Pi Unam
dnam~ZVø AnB©hUOoEH\$ {XdmAgVnOi UnamAnqU Vi _i UnangDm

"XnJZmf hr gø` MnYatMr H\$dvM åhUOo AnB©d _ucrMm ghO
g\$nx Anho _cJr AnB©m Oøhm {dMnaVø Vy A\$Rf H\$m Znhrg KmCV
{he` nMr NnZ NnZ? Vøhm AnB©chmZem_crmr Bdcr ZnMar ~n\$ndV:À` m
~nQn^ndVr cnQz åhUVø hrM Va _mPr gdmlV _nø` dmZ A\$Rf Anho
cJr nvhm{dMnaVø AnB©VyJu` nV {ndi rYå gn` nMr _mi H\$m KmCV
Znhrv? È` nda AnB©åhUVø ~NSçm VM _ma Ju` ncm KÅ>_Rf Vâ` m
_D\$ H\$ndu` m hnvnzr AnqU VIP§Bdc§öX` YS\$YSx Xo_mâ` m NnVrda,
`nnj m_nø` dmZ AgmXngmH\$cmXnJZmAgUna?

` m chmZ _ucrZoAnB©m{_Rf _maë` nda AnB© m nnnÈ` nVz {VA` m
H\$ngnd a nTae^` nVr Ang\$V anhco hoàø_dñegë` nZoAng\$z dñhUao
Al y_n\$VH\$ng_mZ ghOgjxa ! åhUz AnB©åhUVø

""OoCJdy ` VnV Annë` m AnVz

VM XnJZoe` ndoAnqU gOndo

Xge` m PnS\$Mr \co_mi z

E I nKoPnS>gOë` nMo

EH\$hr CXnhalU

{dídmA` mB{VhngmV Znhr. "

ghOJÉ` m Anné` m chmZ _crOdi ~ncVmZmghO gñj` m ^mfVz
d CXnhaUmVz AnB©HdTe _nRøVEdkmZ _crcm XD\$Z OnVø AnB©ahUOø
Ag§kmZm§ ^nSø AgV§ Ë` mVrc kmZ Vr Anné` m _ncVm gVV dnøV
AgVø ~ncnUningz M Ago _ncVm MncVm ~ncVmZm I i VmZm Vr
gñjH\$laV H\$aV AgVø hokmZm§ ^nSø H\$YrM [aV§hn] Znhr. VoA I §>
^accM AgVø åhUyZM ^naVr` gñjH\$VrV AnB©nM n{hcm Jé _mZcø
Anhø AY` Jé Anné` m OrdZmV `VmV-OnVmV, nU "AnB© hm Jé
AmîV` gam` V kmZXmZ H\$arV AgVø AnB©Mr Aer ndmZw dnMr {eXnø
`mVrc kmZ H\$HUE` nhr gdPø> JwVrc kmZmø nhr _nø` dmZ d
OrdZmZm§, i` ndhñfaH\$ AgVø H\$naU VoAZw dnVz AncccoAgVø

H\$dr _mYd Sø o` m "m Á` m _ZmVrc AnB© ` m H\$cdVv H\$dr
åhUVmV, AnB© h` mV Zgcr Var VZm_ZmV Vr {OdSYM AgVø
AnOy-nO` m dm` mVz, idmgmVz AnB©OJV AgVø ^mgmVzhr AnB©
AgVø Ë` m_i oAnB©m hma H\$m Kmndm? Agm àÍZ H\$dr cm nSvø H\$naU
AnB©nCmMmVzgdP Xadi Unar AgVø

Aer hr "AnB© {dídø_U` ogm_ndccr AgVø ` m H\$cdVv H\$dr
"dídø_H\$Vm àH\$Q>hmVø

H\$dr` lir Sø H\$MZ nmSjndH\$ ` m "AnB©" ` m H\$cdVv åhUVmV,
AmîV` ^a AZn\$ XwI gñjH\$ AnB©nDm AnB©oñdV: _mì \cnyZM
dnøm gO{dë` m Pø a \nødo Vgo AY:H\$aUnMo Vm\$Sø Vm\$Sø Pmco Var Vy
{Xcë` m YranMm _§ _r OnVøAnhød Vy{Xcë` m _mJn@éZ _mJn@ U H\$aV
Anhø

AnB[©]Mo AZ[©]aU H\$aE` nMr àd[†]rr gd[©]_rct_Ü` o AgVo Am^U Xw^I,
g[§]l[§]o[§] AnKmV ` nMmgm_ZmEH\$ n̄l[†]r åhUy AnB[©]mH\$andmCmJVm VnM n̄l[†]
_crA` nhr dnQ[©]cmcm ` E` nMm g[§]d AgVm "P[†]a" hr à{V_m EH\$nd[†]ù` m
Am^e` nA` mg[§]X^m H\$[†]dVmY ` Vo

àmMm[†] grVmam_ Jn[†]ndr "AnB[©]VyJcr" ` mH\$[†]dVmY AnB[©]Jë` nda
Oo[aVmU {Z_n[†] hñ[†]oE` nModU[†] H\$avmV. AnB[©]Jcr AZ²Ka [aH\$[†]_§Pm[†]
VmOUyEI nÚm CXÜdnV dnSm ~Zc[†]Amho AnB[©]i oKa ZXrgn[†] I §^éZ
dnhV hn[†]Y[†]

J[a~rVhr qMÜ` m-{MaJ[†]} I nna_n[†]r, {H\$[†]S[†]H\$- _nS[†]H\$ K[†]D[†]Z g[†]gma
H[†]cm H\$YrM M[†]c {dPy {Xcr Zmhr. dnxi n[†]hr Z S[†]J_Umao~m[†]y Pm[†]s>
Pmcr. A[†]yma Jn[†]S[†]Z {Xdm Pmcr. A[†]O[†]aha {POV amhcr. Am[†] w[†] ^a
H\$[†]Q[†]çla C[†]oamhY \[†]coAndcr. Am[†] w[†] haV AgVmZm C_O[†]zhr hgV
amhcr. H\$[†]mi rO- \[†]C Jë` nda _m[†] hn[†]Xacr. Am[†]é` mAmV I MV Jcr.

AnB[©]Aer g[†]eH\$ hn[†]r. gVV Xw^I P[†]cy H[†]Q[†]cmcm g[†] XUm[†]
hn[†]r.

"'_m[†]rV {daVmZmXd rc

CO[†]dnQ[†]E` nMmdgmgn[†]emZnhrg."

åhUy AnB[©]Jcr Var Vr {OH\$[†]- {VH\$[†]gd[†] Amho {VMr én[†] I nUm[†] Wm
ApñVEd gd[†]M OrUdVo AnB[©]Jcr Var Vr Jcr AgoåhUdVM Zmhr.

"AnB[©]H\$Yr Jcr" hr X. ^m Ym_UñH\$ a` nMr H\$[†]dVm AnB[©]f` H\$ EH\$
d[†]i m Am^e` _n[†]Vo AnB[©]-mH\$[†]A` m OY_mngY E` nMr gVV nnRaml U
H\$av AgVo gn[†]crgn[†] r _mJo_mJo{\\$aV AgVo ho{VMo{VÀ` m_icn[†]A` m
nnRfer AgUo H[†]di emar[aH\$ nm*i* rda ZgVo ~m[†]ndñW[†] I m cm,

~mcm cm Mmc m {eH\$Umar AnB[©]hi hi ynto` m ~mch\$mo i` pSV_ id
KSdrV AgVø E`ng gñH\$laV H\$aV AgVø ho _y AnB[©] m
a^o\$m_n gñMAgVø VgM earam-a _Zndahr AnB[©]oA{YamÁ` AgVø

OrdZnV dn0Mnc H\$aVmZm _m^oSSz M^oH\$ Pncr Var AnB[©] m
gñH\$nam_i oVr gñMaE`nMr OUyE`m _m^om OnUrd hn^o emcò OrdZnV
nmad`mV {_mcm npýgcA`m Q^ol\$Zo BOm H^o nda Vm _m^oJm H\$di di Vm
VohmE`m _m^oA`m Sm^o `mVz i` WA` mñdénmV AnB[©]aH\$O^oVø

nemMr ASMU Anë`nda {_m^oA`m KanH\$adi cconm` naV _mKmar
di {dUmar AnB[©] AgVø

H\$dr åhUVnV, cñl\$CMo éi KnBRnBZo An^oSSVmZm AnB[©]nnR^onR>
`m Mr An^oU OUy{dídMrM H^ommnRer Anh^oAgodn^om Mo AnVmg^o nMo
{Xdg Anë`nda EI nXm `mMH\$ {dÝ_i hñD\$Z _mJodi VmZm KanV `D\$
nmhUn`m {M_E`mZm gñ\$M dn0VmZm KanMm C\$ aR^om ñdm^oVng H\$Yr CUm
nSVmZnhr Vr `V AgVø

Aem AnB[©] m AnR^odUr {VMo gñH\$ma Am^o i` m àE` b^o\$ O\$B` nda
nnRanl U H\$aV AnhV. ^m {Xem Xe^orV AnhV. M^oH\$cm _m^oJ^ogndarV
AnhV. E`m_i oH\$dr åhUVnV,

""... Aem{VA`m AnR^odUr \\$SV `E`m^oA`m

Vr H\$Yr Jcr ho I a§åhUOo

_cm_nhrVM Znhr..."

AE`\$ öX` nnem Aer hr H\$dnVm AnB[©]_m^oA`m OrdZnVz H\$YrM CUr hn^o/
Znhr, hogny^o Om^o

AnB[©]oì` pŠV_Íd OUy` m_íçnÀ` mì` pŠV_ÍdnVM {dcrZ PrcçAnho
É` m_wi oAnB[©]Xp H\$er OnUma?

H\$dr haë _hnOZ ` mì` m"AnB[©] ` m H\$cdVV åhUVnV H\$, Zdam d
_íçnÀ` m OnE` m_U` o ñdV:Mo Amì w` Xi Unè` m AnB[©] EdT[‡] ghZercVm
H\$RyZ ` No?

g_mOnZoAnB[©]m~yZmÀ` m~ççmV OI Sz Rdc§Anho Varhr _ZmV
XwI H\$Spz Mbè` nda pn_Vhmñ` RdE` nMo H\$g~ AnB[©]m H\$go O_VP
AnB[©]mnXa AemH\$juE` m Ym½ nZr {dUcm AnhoH\$ D\$Z - nndgñÀ` m àg§r
_íçnZm nXaml mcr Kvod aj U H\$aVo nU ` m AnB[©] m nXamchr ìng hnV
AgcM Zm?

OrdZmrc g\$Smer, XwI mer ñdV: gm_Zm H\$éZ Amè` m_íçnZm
{d{dY AmìnnngyZ gñj V RdVmZm AnB[©]m ` m ` mVZm ghZ H\$amì` m
cmVmV. nU gVV _íçnÀ` mgñ mnR[‡] YSñSñmar hr AnB[©]ndV:Mm{dMna
H\$YrM H\$aV ZgVø

H\$dr anOy crT[‡] ho"AnB[©] ` m H\$cdVV åhUVnV H\$, AnB[©]§gnX[‡] ho
{O\$cr, nnSa AnU eånn_wi o ZgVø ho ~mén åhUOo AnB[©]Znhr. ho
AZmX ñìrEd ! A\$ya\$Vm AnhoVoemidV gE` m` mncrH\$§ AnhoåhUy[‡] Vo
åhUVnV,

""_cmnnhñ M§ ...

MÐ VÀ` mH\$dmV H\$accm

MñXÈ` mVÀ` mH\$gnV _mi cë` m

Zj ì VÀ` mMbè` mV CVacc§.."

AnB[®] mgm[®] EdH\$ d Zg{JR\$ énmVrc gñX[®] BWoA[[^]à]V Anho
 H\$dr ^nD\$ {deÀ` m "VyVa {ZKÝ Jcrg' ` nÀ` m H\$drWÝ AMmZH\$
 {ZKÝ Jce` m AnB[®]Oc XwI àH\$>hñvø AOÝ I y AnðanAnda H\$am Mr
 anhcr AgVnZm AnB[®]Vy {ZKÝ Jcrg. H\$Unchr gñJVC§ Zñhrg.
 {e{earV amZnV nSæë` m nnMñu` ngñal m gJi m ngnam VgnM nSæcm
 Anho gñYr {RÜJr nSær Var Amì ï` nØZ CR[®] Aer AdñWmPncr Anho
 AMmZH\$ AnB[®] m OnÈ` nMm _mZ{gH\$ AnKnV Pncè` m H\$drMo_Z XwI mZo
 i` {WV hñvø

Zi` m g_mOaMZ_ñi o EH\$ì H\$ñs nÖVr AnVm H\$mc~ñø RaV Anho
 nydu H\$ñs~ñø ñøC dnQUn` m CÉH\$>{Oihñu` nMr OmJm AmVm EH\$m W\$>
 V0ñWVZo KVcr Anho AnO XnZ {nTçñ Yrc Aÿa PnñçñZo dmT[®]
 McccoAnho AnWR\$ JaOnZmgdñmar _hñd àñá PncAnho

EH\$ì H\$ñs nVm JnGdm AnVm Odi -Odi Zñhrer hnñ` nÀ` m
 ~VmV Anho Ë` m_i oh i hi y_anR[®] H\$drWÝ H\$ñs~H\$ {Oihñu` nMr {Mì Uo
 hnJøXñnnñV PncAnho

eharH\$aUm_ñi o Oo~Xc PnñçñZo Pnc[®] Ë` m_i o EH\$ì H\$ñs i` dñWm
 {dñH\$i rV Pncr. Ë` mVÝ AnB[®]d _mñA` m Zg{JR\$ ZñÈ` mV ^n{VH\$ñiOçm
 Va Xñndm{Z_nØ PncmM, nU _mZ{gH\$ñiOçmhr Aÿa {Z_nØ hnD\$ cmJc[®]
 ` mMo nSgnX nñfc ^nñmVrc H\$ñhr H\$drWÝ {XgVø g_H\$ncrZ
 H\$ñs~H\$ OrdZñMo dmñVd, AnB[®]d _mñctÀ` m ZñVg§YmVrc ^nd{ZH\$
 ñnXZo` mVÝ {XgVmV. AWnOZ H\$aUm[®] AnOMr AnB[®]Oñhm Ka AnU
 Zñlsar Xññhr gññ mi Vø Vñhm{VMr _mZ{gH\$ d emar[aH\$ hnñmar AnT[®]mU
 ` mVÝ ñnñi>hnvø

AmnU AmO gfe{j V ~Zcm AWhOZ H\$é cmJcm Aemdi r AnBZo
_mì gdñdmMm È` mJ H\$aV Yg_OZ Mna q^VrV Amco Amì û` Krc{dc0
{VMm "nUg' åhUy AmU H\$YrM {dMna H\$cm Znhr. ` nMo eë` AnOÀ` m
ñlrcm~nIV anhV0

~XcÈ` m AmWRS, gm_m(OH\$ dmVmdaUm_i oH\$ps~H\$ nmVi rda gy_
VmU {Z_mO hmVm. AmO OrdZ {dcj U J{V_mZ Pmc0Anh0

AnBMo ~n> KÅ> nH\$Sj MmcUne` m chmZ _cmcm AnB© Oèhm
AWhOZngRf OnVmZm nmi UmKamV gny OnVoVèhm ZH\$i VnUo^{dî` m/
ñdV:Mr dñml _nH\$e OnUar dmQm AnB©Ami ý Kv AgV0 AmO Oo_j
{Z_ØnUo A{ZÀNz0 nmi UmKamV OnVø Vgo CÚm _cmMm hmV YéZ
A{ZÀNz0 AnB©m dñml _nV OnUo AQi AgV0 Vø dmñVd ñdrH\$andM
cmJV0

"AnBñUnMr ^rVr' ` m nX_m Jni o ` nA` m' AnH\$edSf' H\$dvM
g\$kmVrc H\$dvM AnOÀ` m gm_m(OH\$, anOH\$` , gmH\$VH\$ H\$cmfV
dmVmdaUm_Ü` oAmë` m _cmcm AnVm H\$godmTñdo? È` nA` mg_n H\$juV0
AnKe©RñdV ? È` mcm H\$juE` m _mJZ0 OnE` nMo _mJReZ H\$ando ho
AnB©m g_OV Znhr. H\$maU AnOy_nOm AnKe©gñrV Anco AnhV. ` m
H\$dvM "AnB©åhUVø

""AnOÀ` mBVH\$ AnBñUnMr

^rVr H\$YrM dmQcr ZìhVr

AJ{VH\$Vm Agcr I §

_ZmV H\$YrM XnQcr ZìhVr."

_CJm AnBem àÍZ {dMnaVn AnB[©] _r H\$UnMr dn> Yé? Vohm
 AnBmo àmU H\$mer Jni m Pmco AnU Sni o ZH\$i V AI y Tni y cmco
 _cmcmH\$Uvr {XemXm {dUma? Mnarhr {XemAnB[©]ma} ` nM ^rVrZonEWa
 ~Zcë`m AnhV. g_mOnV `e, gM , _mZ-gY_mZ `m gdM`m énmV
 gMmZM dndavmZm {XgVm AnKmV, KmnmV, XmH\$mi EgZm_r,
 XheVdmX, JGjar, PSehr, ^imMa, ^H\$, _hmny, XmfaD` , àXfU
 Aer ZmZmdY _mZd{Z{_V d {ZgJ{Z{_V gM\$o nndcm nndcm{UH\$
 {dI accr AnhV. Oir, nWi r, AnHmerhr AUwra~ PmH\$cm Anho
 añE`nda {H\$çm- _mà_nUo_nUgo_E`w r nS>V AnhV. añVo aŠVmzo
 _m coAnhV.

AnO AnB[©] m H\$erVhr ~mí mcm {Zdnam Cacm Zmhr. Varhr pñWa
 anhyZ O_Uma Zmhr. _mPm_U H\$CM nmhOo OrdZ hoJ{V_mZ AgVo EH\$
 {RH\$Ur ^ ^rV hnD\$Z WmZ O_V Zmhr. AnhöE`m n[apñWVrer Z {^Vm
 XmZ hmV H\$aV OrdZ OJVM anhndo cmjVo åhUyZ hr AJ{VH\$ hnD\$Z
 åhUVø " ~mí m Aemà{VH\$ n[apñWVrV _r VcmOY_ {XcmAnhö Var Vy
 Z I MVm Vipm VM kmZ_m©enV OrdZmV H\$Uvhr _m©AZga, nU
 _mUgH\$cmOmJ, Agm_mfch\$g „mXm

""Yra Ya CMc nm

AnVm_mì H\$a KmB[©]

AnU r EH\$ cj mV Rd

àE` H\$cnM AgVoAnB[©]!"

AnnU AnU Anncm _CJm `mVm gMmV {dMna Z H\$aVm
 _mZdVda ào H\$aUmhr hr AnB[©]Anho åhUyZ Vr Annë`m _cmcm åhUVø

àÈ` H\$ncm EH\$ AnB©AgVoÈ` nMr OnUrd RøYZM OJ. BVanser _nUgH\$Zø
ào_mZø ~YñndmZodmJ.

"AnB©hñU§hm I a§/a AmZxMmgnhi m ñlrOrdZnMr n[an]U©mAgø
_mZcoOnVø nU AnO EH\$dgñ` m eVH\$ñV _mì ñlrcm AnBñUmMr ^rVr
dnñVø Anho ` mcm H\$ñUr^y AnOy-nOMr n[apñWVr Anho H\$dd` ©A{Zc
` mZr EH\$mH\$dvV åhQçë` mAni rMr ` WoAnRøU ` Vø

""gñm Xrn H\$go_XndcoAnVm

À` mVr {dPw(dPwPne` m

Pø KD\$Z àmU KndmnV§mZø

AgoVOM H\$ñCacoZñhr."

Varhr à{VH\$C n[apñWVrVhr ` mì g,, m H\$di AnBñ Xd\$ eH\$Vø
_{,, H\$ñA_aed ` mMr H\$dvñg_H\$ñcrZ dññVdñMo^XH\$ {Mì C^oH\$ñVø
ñlrñkr Mi di r_i opñl` mMr g_H\$ñcrZ dññVdñg§yø OmjéH\$Vm H\$ñhr
Añer dñTçr Anho _{,, H\$ñA_aed À` mH\$dvñy hoOnUdVø

ñlrñMo gZñVZ Xñl i` °\$ H\$ñE` mgñRø ñdV:ncrH\$ñO OnD\$Z gd©
nañiaZø OZ_mZgnV éOcë` m à{V_m AmYññ ñdmñ§` nd©H\$ñi mVc
H\$ñd{` lñtZr KVcm Anho CXm- grVñ ðññXr, Jñññar, ` enññam Aem H\$ñhr
pñl` m Á` mññéfaYñZ g_mOaMZñV ^aSçë` m AnhV, È` m gZñVZ ñlrñMr
_mZ{gH\$Vm i` °\$ H\$ñUñ` m àVrHñM Raë` m AnhV. _mì g_H\$ñcrZ
H\$ñd{` lñtA` mH\$dvñV ` mnj m dñi o{Mì {XgVø H\$ñd{` lñr åhUVø AnOMoOJ
ho AE` yf {dH\$ñgmZø ^accø Anho A{V[a°\$ _mñhVtZr gññcc§ OJ _cm
Vñ` m hmVñV Úññ Mo Zñhr. a°\$m cññm B{Vhñg È` mVrc KññññX {dH\$V
Kññññ` mñ` mer VyXñZ hmV H\$ñndñV Ago_cm dnñV Zñhr.

AnOA` m ` m AnBEm _icnem | nɔf H\$en{ZH\$ ndBZo XmI dm Mr
ZthrV. OoCKSdñKSdñVd AnhoVo_icnT>ReE` nMm à` ËZ Vr H\$aVo

Vr nè` m` m hår nnOaA` m H\$en{ZH\$ gKa Jnɔf, JnɔfH\$c0g² ` m
_icnA` mAnDi rV ReUma Zthr. Va Á` mOJmV _icnemdnMoAnhø Ë` nMo
H\$ongE` _icnA` mAnDi rV Úm MoAnhø

Oer ^nolVncMr _nUg§ Anhø Ë` nMm VgnM àm_n(UH\$ñUø ñdrH\$na
H\$am cm _icnZo{eH\$onnfhOoAgøAnBEmdnQy

""Anné` m _icnda EH\$ñH\$ñUnMo

àM\$>AnPoAnhø

høOJ ` m~mi nA` m hñVnV XñmZm

AnBEmhr ^` dnQy

"^` hm eäX g_H\$crZ H\$d{` tA` m H\$dvV gVV Anccm {XgVn
AnOA` m ` m H\$cfV dnVndUrnV _icnem H\$go Onndø hm àíZ nSv
AnBZo {H\$Vrhr g§j U {Xco Var dnBø OJmZo edQf _icnem nNøSøM.
Ë` ncm` mH\$nar nOñVý gñc§dE` ngnRf hr AnBøAI a Ag_WRaVo

Vr _icnem åhUVø Anahr H\$ahrhr Z Xñm H\$XñMV {ZKý OnD\$ ` m
OJmVý, nU Anahr OoVñ` ngnRf H\$é eH\$cm Zthr Vo Vy H\$é eH\$Vn
Vñ` m _icnRf, AnU Vo Vy Oê\$á H\$. CXm àXfU Zgccc hdm
gnH\$na ` V Zgccc C§aRø hgV Agccc A§U, AnOnar Z nSñmar
_icob. H\$d{` tr åhUVnV,

""hogJi M VyH\$é eH\$Vn

Vñ` m _icnRf

_J Anähr ZgÝhr hgy

VÝ` mASUnVé` mM_M_ _nVrVÝ

cnc cnc NnamVÝ...''

AnOMmg_mO OnMr` dmX, Y_@mX, ^iMm, XeVdmX, ~anOJmar,
XmI , XnfaD` , àXfU ` nÝr Jngc|m Anho _mUgm- _mUgrVrc ZmVo
gñiñV ` D\$ nmhV Anho Z{VH\$Vm AY:nVZ hmV Anho ^mldmXr,
M\$ i dmXr gñH\$ VrMo n[aUm_ g_mO, H\$os ` nda hmV AnhV. Aem
n[apñWVrV _mcm OJE` mgmR\$ ` m2 nmFH\$ dmVndaU XWo{H\$Vr H\$R\$U
AnhohognJVc|Anho

_hmZJanVrc àXfUmZoñírA` m _mVdmA` m ^y_Hc|m Yn\$ {Z_m@
Pmc|m Anho

H\$d{` l{r {ZaOm` m "ZaÝd` ' H\$adVm g\$kmVrc "hogJi §Agm
AgV\$BW\$ hr H\$adVm JnYmarA` m à{V_VÝ EH\$ àH\$ao AnB@` m AnVù` m
AnE` àonda CnanYH\$ ^m` H\$aVo

""Vhr S@` nleZ nÅs ~mVÝ Ko

nñsXc| cr

H\$, AnB@nU\$\\ gñ§AgV\$''

EH\$UM AnOMr H\$adVm H\$di _mVù` m JnMoJnSdm JnV Zmhr, Va AZm dmA` m
{d{dY nmVù` m H\$adVmVÝ i` o\$ H\$aVo

ApídZr YnUSo` m "dmUr' ` m H\$adVmVÝ g_H\$crZ H\$os~H\$
OrdZmMo dmñVd àH\$o> hmVo Á` m AnB@o AZb\$ hmCAni|m ghZ H\$éZ
_mZm chmZmMo_mReHc| gVV ào d dmge` {Xc| E` m AnB@m VrZ

_cō Agýhr EH\$hr _cJm ñdV:À` m KanV Røý KD\$ BpÀN¥/ Zñhr. hr
en\$VH\$m ` m H\$dvVý i` ŠV hnVø AnB€m H\$Ur gñmi mì Mo` ndéZ
_cSÜ` ohnUnonañnanVrc dmX AnU VrZ-VrZ _{hZoAnB€m àE` b\$Zo
gñmi ndohm E` mda H\$Tccm VnCJm ` m gdP ~m-r _Z {dfEU H\$aUm` m
AnhV. Á` m^maVr` gñH\$VrZo"mVXdm^d' hr {eH\$dU {Xcr Vr {eH\$dU
H\$mc~mø Racr Anhø

AnOÀ` m H\$mi mVrc M\$ i dmXr, ^mdmXr gñH\$VrV OJUm` m VéU
{nT\$ZoAnB€nhr ASJ i rV QH\$C§Anhø

AnB€H\$ dñVy~Zdcr Anhø {VMr dmQJr H\$aE` mMr ^mf m hr {VMr
nnQMr _cM H\$aV AnhV. hoAnOMoH\$y dmñVd ` m H\$dvVý {XgVø nU
edQx AnB€hr AnB€ AgVø _c{H\$Vrhr M\$cr Var AnB€H\$YrM M\$V
Zñhr. _cndaMo{VMoào_ H\$JUE` mhr n[apñWVrV AnQV Zñhr. {VZo _cñZm
{ej U {Xcø ñdV:À` mnm mda C^oH\$co AndS€` m _cra~ana gñna WnVý
{Xcr. AnB€_mì Anmë` m _cñJm hm H\$VzZnUm PnH\$Z KVø d BVanZm
åhUVø

""gJ i M _cmåhUVmV,

AnVmAm_À` mH\$M ` oanhmì cm""

AgoCXm AY:H\$aUmZo Anmë` m _cñA` m XJñda nnKéZ H\$di AnB€
KmcyeH\$Vø AY` H\$Jr Zñhr. H\$au AnB€Moào_ {Z:ñdnW©{ZîH\$0>AgVø

"~mI m` mC{_EmMñH\$H\$a ` m H\$dvVý _c{rZoAnB€r H\$ccm
gñmX Anhø AnOÀ` m ^mdmXr gñH\$Vr_i oñir A{YH\$M Ago{j V ~Zcr
Anhø _cJr Anmë` m Ago{j VVøÔc AnB€måhUVoH\$, emi V dmdaVmZm
añE` ndéZ OnVmZm{dfmar nífr ZOam{Vcm ^ ^rV H\$aVmV. EH\$H\$ ^

dnQVø åhUy ØT` mZø OnD\$Z nmhcø nrf _nUg gm V ZD\$Z nmhcø
ed0x ~m I m Knndm H\$m? ` m {dMnann` V Vr ` D\$Z nmMVø ` nda AnB©
åhUVø H\$, hr gd©H\$dMH\$co \gdr AgVnV. ` nMr OnUrd Rd. ed0x
ä` nNøUm gns cm nmhOo XkP {dídmgmZø X_Xna nmco OaH\$V Amco
gj U AmUM H\$aE` nMo~i A\$jr ~nUdcnmhOo

{ecm {ZnUJø ` m " {dgaVm ` V Znhr' ` m H\$gdVrc nlr ànM
H\$aV AgVmZmVSOnS> gnYOnS> H\$aV OJV anhVo àg\$ir nVrMm AY` m
ghZ H\$aVø H\$naU Vr E` m ~m nMr AnB©AgVø _nUgH\$gnRf OrdKUr
åVnaUm dMZmghZ H\$éZ Vr OJVø H\$Yr Z H\$Yr Am i` m V MnSco{Xdg
` Vrc hm AmendmX {Vcm à{VH\$ n[apñWVrVhr OJÉ` nMo~i Xvno nU
OihmXgar _cJrM Pmc r honhý {MSZ VnåhUVnø

""ZgV§Pmc§nnø, Var qMVmZgVr dnQer,

Zer~M \QH\$` m, Xgar nmJr Pmc....

` m CXnanda _mì {VMm Yra H\$nc_SVø H\$naU hm Xm0çmV J\$ni ccm
H\$ni OnMm Vm\$Sm {H\$Vr-{H\$Vr PJSZ {VÀ` m hmVr Anccm AgVm AnU
E` m ~m mcm nVrZø {` ndo åhUy nTø Yaë` nda Vnø _mì {PSH\$naVnø hm
An_mZ _mì Vr ghZ H\$é eH\$V Znhr. EH\$m_nMmXwI Ago` m H\$gdVrc
åH\$Q>hmVø

nEzr åhUy {VMr gVV H\$ccr AdhcZm d _cJr åhUy nihm
ndV:À` m _crMr H\$ccr hr AdhcZm {VÀ` m _mVøX`ng XwI mÀ` m
SæJÉ` mXvø

EI nÚm nlrZø j_merc d _mVøX`r AgmS nU Varhr {VÀ` m
dnQçmcmhoXwI ` nd§H\$m?

hr EH\$ A\$ _P H\$aUmar H\$dvM AgY AnOÀ` m _crcmOY_ XUñè` m
_m/da hñUñè` mAY` m ncmdnMm \\$_Umar Anho

"dÓml _mV OnVmZm` m g[aVm nXH\$ ` m H\$dvWY AnOÀ` m
AnBMr em\$VH\$màH\$>hm/o

EI nÚm dñVMr Andí` H\$Vm Anho Vm` V Odi Rdñ Mr AnU
Vm` VM gñmi mì Mr d JaOAYr Vr ASJi rV OñH\$ Úmì Mr. EI nÚm
dñVj _mUo AnB© m gOrd i` o\$cnhr JaO gñë` nda dÓml _mV nnRdc§
OmV Anho {defV: eham_Ü` o nnTanner` g_mOmV ho {Mì {XgVø ` m
dÓndñWV _m{gH\$ d emar[aH\$ AnYmarMr JaO AgVø ào_-AnncnUm
hdñ AgVø Anncr aŠVnMr Zñ` mMr _mUgo AdVr-^mVr hdrer
dmVnV. AnYrM Amì ü` mMr hr OrdKUr gñ` m\$ni ^` ^rV H\$aV AgVø
E` mV Anncr Aná_Si r Odi ZgVrc Va ho EH\$H\$nU A{YH\$ J{haø
~ZVø åhUy H\$d{` Tr åhUVmV, dÓml _mV JñXr, Cer gd©H\$hr Anho nU
Pm` V Zñhr. H\$naU AnB© m Añnda nñKéU OñH\$Una_o _mMoào_i hmV
BWoZñhrV. Qñ.ihr. Anho nU E` mV _Z a_V Zñhr, H\$naU "AnOr' åhUy
{_Rf _maUnaø{M_m\$cohmV BWo^QV ZñhrV.

BWoSñSøa AnhV, VnngE` mhnV, gd©H\$hr Anho nU _Z cmJV
Zñhr. H\$naU AnB© m àH\$VrA` m MTcvnam-a | mcnda hñUñè` m _mÀ` m
ZOamAngnng ZgVmV.

Varhr AnB© ho H\$> dmñVd ñdrH\$aco Anho Vr dÓml _mV OnUna
Anho AnB© m åhmñanUmnngy _mcnm gñ` m\$hdr Anho åhUy AnU Vr
Aemn[apñWVrVhr _mcñA` m gñ` m\$Mm{dMñ a H\$aUmar Anho _mcnmOohd\$Vø
Vr ZñH\$ne eH\$V Zñhr. H\$naU Vr "AnB© Anho Vr _mcnmåhUVø "AnVm

Var Vy hñg.' Aenhr n[apñWVrV _m Mñe` ndarc hgy cñ nndy Z` o
` nMr H\$ni Or KUmar hr AnB^CAnho

EdTø CXm AY:H\$aU, j _mercVm ào_, dñEge` H\$di È`m
_nD\$cVM AgyeH\$Vø AY` H\$UnV Zthr.

"Vr An[U Vr' hr H\$d{` Ir AZmYmZéah\$` mMr H\$(dVm g_H\$mrZ
_hmZJar` gñH\$VrV OJUñ` mAnBR` m_ZñMr Kmc_C i` o\$ H\$aVo

AWhDZ H\$aUmar AnOMr gfe{j V AnB©Oohm chmZ ~mi mcm Kar
gnsZ H\$m nC` mV ` \o Vohm ~nha añE` mda EH\$ {^H\$marU VnYømcm
nXamI mcr KD\$Z Vä ZOaZoC^r AgVo honhy {Vcm {VÀ` m ~mi nMr
AnRøU ` \o Vr Oar H\$m nC` mV H\$m_ H\$arV Agcr Var Vr EH\$ "AnB©
Agë` m_i o{VMoAY}cj Kamrc ~mi m_U` ogVV J\cc0AgVo ~mi mZo
XY {nc0Agc H\$m? VoZrQ>anhV Agc H\$m? AgoZmZm(dY àíZ _Zm/
JØad H\$aVmV d ZOa gVV E` m {I S H\$VZ H\$me` mV Cä` m Agce` m
{^H\$maUrH\$Sed {VÀ` m ~mi nH\$SeOnV AgVo E` m ~mi mcm nnhY {VMoSø o
^éZ ` \o Vr AñdnW hnV

hōñí` anO nnhVnZm{Vcm dnQVø _yc gVV Odi KD\$Z nññR
^rH\$ _mJUmar "Vr' AnU JaOgnRf _yc crf Røý Znh\$ar H\$aUmar _r ` mV
I and a H\$U gñr r Anho? hōH\$S{Vcm gñV Znhr. AnO ZnJa OrdZnV
EH\$Í H\$Oñ nñVr gñr V Ancr Anho AnWPS JaOnZmgdñmar _hÍd àmá
Pmc Anho E` m_w oZnBcnOnZoAWnOZ H\$aUn` m ñÍrcm Annë` m ~mí mcm
gñS` ` ndocñJVo KaMod H\$ñ nE` nMoAgoXmar H\$ñ H\$aVnZm{VMr Aer
_mZ{gh\$ AnTñVnU hnV AgVø

H\$dc{` ñr Zrc_ _nUJndo` nA` m "nSdc{cr kmZ' ` m H\$dvWz {XgV0
H\$, AnOA` m H\$mi nVrc {dkmZmZo àJVr H\$cr. ZdrZ eSH\$c H\$Tscr.
J^ne` ^nSxemZo XVm ` Vo ho OnUde` nda Vr EI nUm J^Pr_Signal r
g! ndcr. nU nTøJ^ne` åhUOoOUy^nSdcM ~Zc§

` m OmJ{VH\$H\$aUmV gñ` nMoA\$eXUm` m H\$Sxng nhr A{YH\$ {Vcm
_hÍd Amco d\$V Amcr. ñlrMoeara AmYr dñù` m AwñZodmaUm` nZm
AmVm{VÀ` mearanMo^mJ ^nSdc H\$aE` ng\$YrMmZdmM _m©JdgcmAnho
` m OmJ{VH\$H\$aUmV Vr "{H\$_Vr' Pncr Anho nU AmVm{em ` nMr OnUrd
ñlrCmhnV AnhoH\$, {VÀ` mJ^ne` nMnhr ~nOma _nScmOnD\$ eH\$Vn {Vmø
_mEd Ago{dH\$g H\$Tco OnD\$ eH\$Vø di rM gndY ~Zy Vr Amné` m
_mEdnMm {ccnd WnSdV Anho Amc§ndEd, ApñVEd, _nUgnU OnVø
Anho Agm XcmC KamXmamV {\\$aV Anho Vøhm ñlrZo di rM gndY Pncr
nmhOohr OnUrd ` m H\$dvWz i` °\$ hmVø

EI nUm OnS\$` mg _c hm` mg ASMU Agc Va Xgè` m EI nUm
ñlrÀ` m J^ne` nMm Adc\$ H\$aUo BVnVM RñH\$ hmVø nU hi hi y Ë` nMm
ì` mna hmD\$ cmJcm Ë` mV AwñShmU ` D\$ cmJco Aem di r _m ñlrZo
gndY Pncr nmhOo d Rm_nUo` m Jm` mg ZH\$ma {XcmnmhOo

"gc' ` m Á` n/r _nKo` nA` m H\$dvW Á` m _icmcn AmU ZD\$ _{hZo
dmJdcø Á` mcm A\$ml nUda I i {dcø Vnø Amné` nM a°\$m nMm Jnø m
_nRnUr AnBñgy Z AMmZH\$ XandVnø Ë` nMo AmU AnB©Yco A\$ya dmTøV
OmVø Vøhm AnBem hmUm` m dXZm eåXmVrc AgVnV. Vi hmVmÀ` m
\\$cñà_nUo Á` m _icmcn Onc\$ Vnø hmVmë` m nnè` mgnaI m {Zg0Z OnVø

Ê` mcm XnYhr hmVnZr ho{díd Xm {dVmZm Ê` nMm hmV H\$Yr hmVnVý g0cm
hoAnBemhr cj mV ` V Znhr.

XwI , dXZV AnB@ J@ Ago_ cnMo AmV©ñda EñZ AnBMoS@ o
^éZ ` m Mø nU AnVm "AnB© åhUVmZnMm VnM ñda BVH\$ "H\$ S@f H\$gm
Pncm? ` nModif` AnB@mdn@V@o

Oa AnO H\$XmMV hm Z_nh\$hangnR^r dnH\$cm Va ` mcm AnB[¶]m
Amerdm[¶]M Agc. OÝ_m OÝ_r E` mcm gd©H\$ehr {_i m nU Xdmcm EH\$
àmWZnhr AnB©H\$aVo H\$, ` mcm EH\$XmVar AnB[¶]m OÝ_ {_i m Ouñ\$éZ
` mcm AnB[¶]mXwI g_Oc. nU nñhm{VÀ` mVrc "AnB© nU OmJohn[¶]od Vr
åhUVø "Xdm ZH\$ø VdTçehr ` mVZm-hmc _mÂ` m_mcm ZH\$øV.'

VñEn`©_mZo Oo AnBEm Xwl {Xco E` m Xwl nMm AZwd _mcm
H\$Yr `D\$ XD\$ ZH\$ng Ago åhUUm`m _mD\$crA`m _ZnMo ho AnXm`©
ZV_nVH\$ H\$aUmaoAnho

H\$dr àen V AgZnao` m` m "AnB© ` m H\$(dVø Yø d{S}ε Mod _cm Mo
XnKñlbr _Z gñ mi VmZm AnB© Mr H\$er 1Ym Vanr0>CS Voho EH\$m àg SñVø
Xe{dc0 Anho AnB©m _cm åhUVm AnB© {Xi` mMr dmV _mR H\$a. _cm
dmMVm ` V Zñhr; Va dSøc åhUVmV, {Xi` mMr dmV H\$_r H\$a, _cm Pm
` V Zñhr.

AnB©~Mnar amì ^a {Xì` nMr dmV H\$_r-OrñV H\$aV amhcr. hm EH\$
Nñm ñg§ Agcm Var dS§c d _cJm ` m XnKñ Ü` o hñUné` m g§fñp
"AnB© Amì ï` ^a gñYOns>H\$aV AgVo {Vcm _cñcñhr ZñmO H\$amì Mo
ZgVo d {VÀ` m nVrÀ` m ñdm(^_mZñcñhr RM cñlyÚmì Mr ZgVo XnKñ Yrc
ZñmOr Xn H\$aUo XñdmH\$_r H\$aUo ` ngnR§ KanKaMr AnB©qñYOns>H\$aV

anhVo hoH\$V AgVmZm {VÀ` mda ` Un` m _mZ{gH\$ VnUn{df` r _cJm d
dS\$c AZ{^k AgVmV. {VMm Ord XnKtgnRf Vi _i V AgVm XnKtGÜ` o
{nT\$MoA\$ya AgVo E` m_i onH\$V XmdmX hmV. AnB©_mì XnKtZmg_Oy
KV AgVo Amì û` ^a XnKtGÜ` odmVrgnai r Oi V AgVo

æenV AgZnao "AnB© ` m H\$cdV V åhUVnV, ~mcnUr _cncm
gugH\$laV H\$avmZm E` mZo Eh\$co Znhr, åhUyZM CSUn` m \cncm amcm
{M_QsV nH\$SUn` m ~mcn cmccm a§ Jnd^a Xmì {dE` nMm N
OSce` m Annë` m _cncm amJndyZd _na XD\$Zhr Vn Eh\$V Znhr honhy
AnB\$o OnUrdndP\$M _cncm nraH\$VÀ` m Onl S\$Vy _P\$ H\$co d
_nb\$ù` m AnH\$enMr {XemXefdr.

"_mì AnqU _å_r' ` m àm gne qeXo` mì mH\$cdV V _mì AnqU _å_r
hr Oar AnB\$MrM XnZ énoAgcr Var "AnB©hr edo\$ AnB\$ AgVohonni>
H\$coAnho

Jm_rU n[aganV AnB©m "_mì ' åhUVnV d ZnJa OrdZnV " _å_r'
åhQsco OrnV o Jndm-nhaÀ` m emi V XhndrV {ej U KUmar hr _cJr Anho
W\$Mo{Xdg AgVmZm cdH\$à A\$yéZ ` V o Aem di r _cra` m H\$mi OrZo
KamV " _mì ' Mm Ord Vi _i Vn BH\$Se ~gë` mV ~ergnRf " _å_r' hr
AñdñW hmV o

"_mì ' AnqU " _å_r' ` m XnKtÀ` m gm_m(OH\$ n[aga {^P AgVm
E` mì ~mì én {^P AgcoVar XnKtÀ` m A\$ya\$V _mì gmYå` M AgVo
H\$naU edo\$ Vr EH\$ AnB©AgVo E` m_i oh\$dr åhUVnV,

""_mì AnqU _å_r

_mì Mr EH\$M h_r."

H\$dr àH\$ne Yí o" _mPr AnB© ` m H\$dvV åhUVmV, H\$, AnB©_mÂ` nOdi
Znhr. eH\$so_p Xp AgVø nU Varhr Vr Odi Agë` ngnal r dnøVø

""^nd\$>(H\$Vrhr Agcr Var

àE` H\$mcnnjU_i VoVr \\$SV AnB©

Vr E` nZmH\$ i Vo_m Vm\$çm-Vm\$çmZ§!

_ZmVcmAnB©mAnagmnjU_PmcnH\$,

AnncmMbamE` nV c»I {XgycmVn!''

KamV AZH\$ _mcoAgcr Var AnB©àE` H\$mcnnjU_i V AgVø H\$naU Vr
gd©_mgnR gna»` nM I ñVm I nV AgVø H\$dr åhUVmV, _mco_m
AnB©m nju: g_Oz KV ZnhrV. Vr E` nZm hi jhi yVm\$çm-Vm\$çmZo
g_OVø

AnB©I 6çmV anhcr. Vr _ZmZo{Z_P M anhcr. nU H\$dr åhUVmV,
{VÀ` mnngy Xp ehamV Anë` nda _mP\$_m _hmZJa hm/ Jc§ Vg§Va AnB©
hr H\$Yr _mÂ` mnngy H\$ i V-ZH\$ i Vhr Xp Jcr Znhr AnU _rhr
OnUrdnyPS H\$Yr Xp OnV Znhr. nU Anahr Á` m H\$Rm dmñVdmV OJVn
E` mÂ` mJaOnnR Xp gH\$ M Xp Pmcn

AnVm AnB©Ü` od _mÂ` nV XmZM Jmif AnhV. EH\$ {VM§ào_ AnU
Xgar _mÂ` m0{c\\$_ZMr dm` a ! ^ m XmZ Jmif_w M Anahr AnVm EH\$ H\$er
~mYccmAnhV.

AnVm AnB©BVH\$ Xndcr AnhoH\$, \\$_daM Vr ~mVø \\$_daM
amndVod aS\\$_gDm Vr Jc~cy Jcr H\$, H\$drA1` m \\$_Zcmhr hKH\$
\\$øVn {VH\$eAnB©hgcr H\$ BH\$e_mÂ` m \\$_ZMr dm` ahr I KI KV anhVø

BH\$Sø _hmZJanV KSUne` m {dnarV K0ZMønSgnX Xø AgUne` m
 AnBø` m öX` nda C_0V AgVmV. BH\$Sø ~ñ~ñ\\$/> Pnrm Var {VWo
 AnBø` m PnrmA` m qMÜ` m hn/mV. BH\$Sø éi ndéZ JnSø Kgacr H\$ {VMr
 ZnSø ~XCVo _r Xø Agcm Var _nPm àE` H\$ ídng OUy{VWo VrM KV
 AgVo BVH\$ AnBø` m i` {°\$_IdmV {daKi ccr AgVo H\$, H\$dr cm
 nvhm EH\$Xm AnBø` m J^m Jø` ngm al odnQVø

AnBø` AnU _icmV BVH\$ EH\$énVm Amcr Anho H\$, "Anam/
 nmhë` nda _nPm Mbam _cm AnBøm al m {XgVm {VÀ` m Mbë` mdarc
 gøHø` m _nDë` m Va ZSH\$ _mÀ` m d` nEMTçm AgVrc.' Ago H\$dr
 åhUVmV.

AnBø` cm H\$Yr _m\$i mUmZohgjhr {XcoZnhr d aSjhr {XcoZnhr.
 _mÀ` mAmYr VrM aSjvodm hgVo _r {VcmHøcogj {XcoVo_cm AnRøV
 Znhr. _r Zmng Pnrm Vihm VrM aSscr. _r nScoVihm VrM H\$i di cr.
 _r AnRøU H\$Tcr Vihm {VcmM RM cmJcr. d{ScoZr Oøhm Oøhm _cm
 _macoVihm E` mModi hr {VÀ` m _Znda CRøo _r C¾ Høc\$Vihm VrM Vø
 Pnrcr. _cm _mco Pnø` nda VrM _mnhjz chmZ Pnrcr. Aer AnBø` Or
 _cm^mVr AWø g_Dngm al r ngaccr AgVo _icmA` m XwI mZo {VM\$
 Am^mi ^éZ ` V\$g gø mZø{VMm gøla CM\$ i y` Vø AnBøm nvhm nvhm
 Amë` m _mcoH\$Yr ihmdM cmJV Znhr. H\$dr åhUVmV, AnO Oøhm _mÀ` m
 _cr E` m AnBør ^mSjz WH\$VmV d H\$nam YéZaSj ~gVmV Vihm _r
 _ctZnM g_OndVø E` m AnBø\$Sø OmV Znhr, H\$au _cm _mjhVr Anho
 H\$, hr AnBøaSjVmZm _mÀ` m AnBøm al rM {XgVo H\$U Vrhr AnBøhr AerM
 AgVo

AnBMo_ircÀ` mì` {°\$ _ÍdmV d _ircMoAnBÀ` mì` {°\$ _ÍdmV {daKi ý
OnUo` nMmEH\$ àE` ` H\$mar {Ody AZñd XUmar hr H\$dvñ AñdñW H\$aVo
H\$d{` Ír gB©VnS o` nMr "Ver Vr" ` m H\$dvñ E` m åhUVñV, _r
AnBØdi nYldrg df} amhcoAmU ZD\$ _{hZonññV amhco nU AOýhr
AnB©m I è` m AWnpo g_Oy eH\$co Zñhr. dfnñññY df} cññcr. AnB©
AOýhr _cñgnRñM {POVñ Anhø Ka gmñ\$ H\$aVo Anhø gdñMm ngñam
AndaVoAnhø nU hoH\$aVmZm {VÀ` m^ndZmH\$ñ AnhñV ? {VcmH\$ñ dmñVñ
` nMm {dMññ H\$Yr _cññZr dm KamVrc AÝ` i` °\$Zr H\$ccm ZgVñ {VÀ` m
I _nMr H\$Xa H\$Unçm AgVo H\$ñ? H\$Yr {Vcm H\$ñhr I nOJr Xñl , g\$mn
i` °\$ H\$am MmAgc, H\$Yr {VÀ` mhi i` m OnJñlaMr Xñl Ur Vr H\$UnñOdi
{dídnññZñi` °\$ H\$aV Agc H\$ñ? ho{VÀ` m_ircñhr RaD\$H\$ ZgVñ

gJù` nñ` m AndSñMo nXñW©~Z{dVm ~Z{dVm Vr ñdV:MrM AndS>
{dgéZ OnVñ ` m_nJMo H\$ññU H\$ñ? {VÀ` m AndSñMm nXñW©H\$YrH\$ñUr
~ZdñZ XD\$Z {Vcm ào_nZñl nD\$ KñcVoH\$ñ? \\$SV {VMoEH\$M én _ircÀ` m
cj nñV ` Vo

""~nOnam_Ü` oßCßñQH\$Mm~nhñçm{_i VñZmñdñVmV !

Anñë` m A\$ññVcr aJ H\$ñTÈ` mgñRñ

{H\$Vrhr _mac§Var naV naV CRñZ

C^manhUmam

naV naV...."

` mcm {H\$Vrhr _mac§ Var naV CR_Z C^m anhVnø nñhm EH\$Xm _na
PcE` mngrs eŠVr EH\$do_Z CRVnø Ver hr AnB[©] m KamV anhVø OJVø
AgøH\$dk` ItZmdnø_Zo

H\$dr A{Zc Xr{j V "AnB[©] ` m H\$dvW_Z AnBMr {d{dY éno
ad nø_ZmV. AnB[©]hUOø I i mi Vm Pam Anho gd[©]dídmcm On_Zmar AnB[©]
EH\$ gka cmø>AgVø AnB[©]EH\$ A I §>E` mJnMm àdng AgVnø hm àdng
{VÀ` mAI arn` VMm AgVnø ` mMr dnø>I S>Va AgVøAn_ZU H_ZRø"Vm_Z M
ZgVnø H_ZRhr {dI Vr ZgVø A{daV hr I S>Va dnø>Vr MncV anhVø

AnB[©]EH\$ AO~ J{UV Anho Á` mV ~arO d JtUnH\$naM AgVnø
dOm-nH\$ d ^mJnH\$na ZgVnø AnB_ZSS_Z Oo{dMnaYZ {i VoVogH\$naE_H\$,
gH\$g, Mn_Zcod Anenkm_Z rM AgVø AnB[©]EH\$ Ago_Ø\$ {dÚnnrR>Anho
{OWoXUJr ¿` ndr cmJV Znhr. narj nhr Úndr cmJV Znhr. Var àE` b\$Mm
n{hc_ZM Z§a ` Vnø \cna` m^ndVr \cnaMM H_ZnU KncndoVer AnB[©]Chm_Z
_ncmcgn_Zmi Vo

BWo\cnaMr gka à{V_m{VÀ` mH\$ncVMoàVrH\$ ~Zy_Z ` Vø

AnB[©]H\$i>H\$éZ Ka ~Z{dVø _mch\$arU hmD\$Z H\$i>H\$aVo Xnan_Zna
{\\$aV _mcnMr nnøs dn_ZVø añE` nda I S_Z \\$s_ZVø H\$Yr ^m_Ze` m XbmZo
Znahr AnT_ZVø ñdV: qMÜ` mZø A§ PmH\$Vø nU ñdV:À` m ànMncm
B_ZYZ_Z nMoas_Z X_ZVø

Aer hr ñdn_Z^_mZr AnB[©]di àg§r ~mi m` m nngrs eara {dh\$Z
cnMahr hn_ZVø

""~mi H\$ghr Agcø

{VMmH\$ñhmM AgVnø

d̄` mH\$dm HcdmZ
 nm̄hm EH\$M AgVm''
 {haH\$Ur {OZo OrdKUm H\$Sm ~mi mgnR\$ An\$Vm {Vm AnE` ào
 nm̄hZ {ed~nhr hocndcohno Aer hr _mVao_nMr _hVr Anho
 ~mi nMo nnø > ^aE` mgnR\$ Vnada eara VnUmar SñmarU d \\$Sm/
 ZnUmar Ano ~mi \$yrU ` nVnhr ^ndI ðM Anho
 ^naV_nVÀ` m {Va\$ nMr emZ dmT{dE` mgnR\$ AZb\$ _mVnZr AnE` m
 H\$mi OnMo(AnE` nM) ~{cXmZ {Xcø hm_mVÈ` m {dgaVm` Uma Znhr.
 edQ\$ H\$drZogdmA` nM Smù` m/ A\$OZ KmVcoAnho
 ""OnVr-Y_mgnR\$ and
 I ý-Xgø KmVnmV
 AaoAnBÀ` m XVmcm Y_© OnV ` nMr HñUoZgVmV. Vo\SV dñge` ^nd d
 _mVÈd^nd OnUVo
 H\$dr _H\$ic ~mga` m Ñi\$Zo AnB©ahUOo gñs{edý gñXrH\$ne` m/
 nSccr gB© gdOU I i ý Je` mda nmñSø CRccr ^B©AnqU Ang_\$/
 gñYz Xp ñVñY C^r Agccr amZOnB©AgVo
 ` m {d{dY à{V_nA` m AmYnao H\$drCm áhUm Mo Anho H\$, AnB©hr
 Am ñ` ^a gdñA` m H\$ñr ` Unar, gdñA` m OrdZnV AnZ\$ {Z_nñ H\$ñUnar
 i` °\$ AgVo nU {VMr Cn` m JVmgñe` mda _mì {VcmE I nÚmdñVñ _ñUo
 ASJi rV OñH\$coOnVo

H\$d{`Ir àUd {à` \$!m àH\$me ` m "AnB© ` m H\$dVW áhUVnV,
_hmZJr` OrdZnV _wtZm {ej U XbJmar "AnB© ndV: hmCAni ghZ
H\$éZ, H\$i>H\$éZ _cm` m | MmMr, JaOnMr nyVmH\$aVo ndV:À` m nn0cm
{M_QmKD\$Z nn0À` m _cmMr hmp ^mJ{dVo

AnY(ZH\$ H\$mi nV _hmZJanVrc ^ndnXr, M\$ i dnXr gñH\$VrV
_cnA`m JaOm nñ(dVm-nñ(dVm AnBm Ord _0ñH0cm `Vm åhUz
H\$d{`lr åhUVnV, AnB©Oñhm ndV: Mncy-Mncy [aj nñMongodnMdVod
Anne`m chmZ _crMr AnBñH\$ _ I nñE`nMr BÀNñy u H\$aVo Vñhm
BH\$Zn_Šg åhUOoH\$ñ hol è`m AWñZo_nrcmH\$ i co

AnB[©]ndV: \\$0H\$ Mßnc {edy KncVod _crcmñnnñg²eP KD\$Z
Xvovohm" _ZO_80: åhUOoZoH\$ H\$ñ AgVohoVr _cJr {eH\$Vo

Oùhm ^\$x Kncýz anR> Pmce`m AnBÀ`m hmVnslé\$ _ucrZo hm/
{\\$afdcmVohmAmì m`mMm I am AWQVA`m _ucrcmH\$i cm

AnB[◎]df~ H\$ AZ↑dmVzM _rcrm I ē`m AW[◎]o AW[◎]mI,
i` dñWmZ `m Jni[◎] H\$i ē`m Am[◎] w` nMm I am AW[◎]H\$? `m Mo C[◎]na
H[◎]e` mhr nñVH\$V Z gmnS[◎]Uao Anho ho C[◎]na `m _rcgnR[◎] {POU[◎] m
H\$i>H\$aUn[◎] m AnB[◎] m hmVm/rc anRnUmV { i Vo

_cJr Oa AnB[®] m OJE` nH\$S[®] S[®] gnUonmhc[®] Va OrdZnMm AW[®]
hm{VÀ` m OJE` nV[®] H*\$i* V AgVm áhU[®]ZM hr _cJr OoKmZ {_i {dVoVo
nñVH\$V[®] Znhr, Va AnB[®] m Am[®] ñ` nV[®].

H\$d{`Ir A\$ocr H\$CH\$Uu `m "AnB©` m H\$dvV\$ E` m åhUVnM,
AnB©Xy Pnë` mZ\$y hi hi y CcJSV OnVo AnB©AgVo Vn` V AnB©m
AnnU H\$goJtVM Yacc\$AgVo hoAnO OnUdVo AnB©loam-Uø gndUø

ñdV:À` m AndSx- {ZdSx, BÀNm-AnH\$ m _méZ _mÀ` mgnRx ñdV:cm
{_Qdy QnH\$UohAJXr _mognh{OH\$M g_OVm.

AnO Oìhm _mJr ñdV: AnB@nV@V@hm ñdV:À` m AnB@oAnmUgnRx
{H\$Vr H\$i>KvCø {H\$Vr È` mJ H\$cm `mMr OnUrd hm/ Om/0

H\$d{` lr åhUVmV, AnOÀ` m AmY(ZH\$ H\$mi mV Anahr _hmZJar`
OrdZmV nm UnKanla _mMr O~m-Xnar gnndVm {eH\$dE` m cndy
ej {UH\$ O~m-Xnarhr P0H\$Vm i`{o\$Id {dH\$gnA` m {e{-amV _mZm
nmRdVmAmU da H\$VH\$ZñdV:MoAnB@U {_a{dVm

AnO ihr. gr. Am., H\$-cÜma{nRxd a gñH\$ma hm/ AnhV. \\$am
dmQco Va ~mOnamVz ícmH\$A` m H\$g0> AnUVm d ngo QnH\$Z gñH\$ahr
{dH\$V Kvm

Aem di r ñdV:Mo{WQmU ZH\$i V OnUdV amV@ AmU ñdV:À` m
AnB@Mo_mRmU AnRdy S@i onmUndVmV.

AnB@H\$ _mUggÐmhm/r `mMr AnVmOnUrd hm/0 "mUg" AgyZhr
H\$ofmV _mUg åhUy {VMm {dMra H\$cm Jcm Znhr, Va {Xi` EdnA` m
Am` m mcr OUy{VcmXm-y QnH\$co

EH\$m{mTx KS{dE` mgnRx AnB@Aer nñ` mB@nUmcmcmVo
H\$d{` lr åhUV@ I aM _r {dgacohm@H\$ Vygrm_mUg hm/rg...
Oñ` m{mTxVrc AnB@m "mUg" åhUy {dMra H\$Yr H\$cm Jcm Znhr
hr | \$ i` o\$ hm/0

"_hmZJa' `mH\$dmV àkmcm §øåhUVmV,

""_r OrdmÀ` mAmH\$VmZñK00>{_0y Kvm

KanMr { I S\$` m-Xma§

_cmOnm` Mr`

É` mÀ` mVnÝhþe` mSnu` mVrc

OJÉ` nMr H\$ndi r Yy.''

_hmZJanVrc àXfU, {g_p>H\$H\$0Mr O\$cø Üd{ZàXfU, dmì y àXfU
`m_i o ñlirÀ` m _mVédmÀ` m ^_HcM Yn\$ {Z_nø PmcM Anho áhUz
Amné` m VnÝhþe` m ~mì mÀ` m OJÉ` nMr H\$ndi r Yy OnE` mgnR§ {Vm
KanMr { I S\$` m-Xmao~§ H\$aUoAndí` H\$ dmQVø

_Zrfmqnni I ao` mÀ` m EH\$ m H\$ dVW Va AnBñUmø^` i` o\$ Pmc
Anho

""Am^mi mV drO... cŠH\$Z hmcc§

AnBñUmø^` _mÀ` m H\$mi OnV Xnøc§''

(_Z _mVrMo- n¥ 45)

H\$d{` lir Angndar H\$H\$Se` m "à` AnB© ` m H\$ dVW AnBñ` m
dmT\$XdgnMm ghnÍMDXeØ ghnù` m Mm H\$m` R§_ AnqU É` m {Z_ÍmZo
AnB@r _crZoH\$ccmgñmX Anho

H\$d{` lir áhUVmV, AnB© Vñ` m AnRdUr OmJ{dE` mgnR§ \\$_m_m_Sz
Rdc0AnhV. EH\$ \\$_m_m AnBñ` m ~mcnUmMm ZD\$dnar gns\$Vrc Anho Xngam
\\$_m_m EH\$0xMm ` m e\$ a Vniogní` mZo_T{dcxr chñZer Zdar, A{Ve`
gKa {Vgam \\$_m_m gngamMm AnB©{H\$` H\$ EH\$ a O{_ZrMr _mch\$Z ~ZVø
VñhñMm

ē` m̄y/a AnB[©] V̄A` m Am̄ u` nMr \\$aH\$> gré Pmr. ḡao d̄d ` m
 \\$n̄oV H\$X Pm̄o Z̄y/aÀ` m \\$n̄oV ē` nMm _m̄_ghr Z̄hr. AnB[©] Vy H\$ñ
 ^m̄cg ` m̄Mo dUØ eāXñrV Anho AnB[©]n̄oV _m̄n̄zrhr XwI ^m̄co
 V̄A` mn̄gy gré Pm̄e` m Zñ ē` nMm dOaY gVV ~haV an̄hcm {dñVñanMm
 àE` b\$ j U Vy AZñdcng. àE` b\$ \\$KrJ{UH\$ Vy Am̄cr _i o O{ZrV
 I n̄c éOdV an̄hcr. OrdZḡd n̄dV an̄hcr. C̄hmi o n̄ndgmi o
 dñxi -dñø {dOmñdV: Añnda Pccg. daMm{dñVñ añf̄mi ē` mn̄Rf Vy
 _i § K00> andy Yacrg, Vy OrdñA` m AnH\$ñm̄o hr ghZ{gñr Vñm
 ghOM Aer àmá Pmr.

AnB[©] Vñm {dMñndgo dñøVø H\$, Vy H\$ñ ho ghZ H\$co? AnU
 n̄TÀ` m{nRñgnRf EH\$ n̄\$ H\$co H\$ñ ~m̄ n̄ZrM gJi §ghZ H\$am̄ M§AgV§

AnO H\$ñi ~Xccm _n̄ctZr {eH\$ñ Mr arV Am̄cr Vg§An̄hr{eH\$co
 AnOhr n̄l̄rZoàíZ {dMñacm H\$, Ka§_m̄ñvñ. Vr gñvñcr RøE` mn̄Rf
 Vñhr {Z_ññUogdñghZ H\$co

Am̄Mr hr Kñ_0> H\$Yr AZñda hn̄o Á` m ñdV:cm Xñy Røy
 eH\$vnV, ē` m̄o gñma C^o an̄hvnV. Á` m̄m Am̄cm Andø Andav Zñhr,
 Á` m _m̄Z da H\$ñvñ Vñm̄ ë` n̄Zm Xñam̄nhø nSñdo cm̄Vø ë` m̄m _m̄ñce` m
 KangñRf ë` n̄Zm O~m̄ Xña Yac§OnñV§

Oo ~i Vñhr cm Añ` m̄ ghZ H\$am̄ cm Cn̄ñdr n̄Se§ VM ~i
 An̄hñcm ZñH\$am̄ cm _XV H\$ñvñ Anho AZñb\$ OUr Zdè` nMm _na I nU§
 ZñH\$am̄vñ d An̄_gñy_m̄Z OnE` mn̄Rf Ka gñvñ. HñUr Añ` m̄ H\$ñUñø
 An_m̄Z H\$ñUñø_nhahr ZñH\$ñvñV, Va HñUr cññM§~yZ (~ñf) ZñH\$ñéZ

NoZ _nbl\$u` m anhVnV, E`ngnRr dñAc Vr qH\$V _nOVnV, nU AnE_gY_mZ OnVnV.

AnB[©] E`nZr _nOcr qH\$V, ^ncc§XwI , KamVë` m XwI nnj m OnñV Agc. nU "nBZogncM nnhOö `mJrhVncmE`nZr {XccmVS:n _hIdnMm Anho E`m_i o AY`m H\$aUn`nZm YnH\$ ~gVn ghOM hm/ CJmacmOnV Znhr. E`m_i oh i hi yn[adVZ hñBc d Oa~ ~gV OnBc.

nU AnB[©] Aem n[adVZmcm JVr XUn` m Whççm AnhV. ~nH\$A` m VipnM dñgm MncdrV AnhV. nU hi hi yE`nZhr ñdEdnMm enV cmJV Anho E`nZm AnVZ C_JVmAnhoñIr AgE`nMm AW[©]

hr H\$dvmaåhUOo_nCrZoAnB@r nIénnZoH\$ccmXrKçgñX Anho
AnBMr {nTr AnU _nCrMr {nTr `mÜ`o I y A\$ya Anho AnB@_nUo
HoTV {POV OJUoAnOÀ` m ñlrcm ZnH\$amì MoAnho AnU E`ngnRr {Vcm
_mJÀ` m {nTrÀ` m énnZo AnBMo AZ_wñZ d em-ngH\$ hdr Anho H\$dr
grí_I E`nA` m "AnB[©]AnU H\$ñB`øa' H\$dvW åhUVnV, AnOMo`w ho
H\$ñB`øaMo`w Anho AnO gdnZm àE`h\$ H\$ñm_ngnRr H\$ñB`øa hdm Anho
na\$w_mA{ej V AnBMoH\$ñUVhr H\$ñm_ H\$ñB`øa{edm` ASV Znhr.

OJÈ`nMo AdKS>J{UV gmo H\$éZ XmI {dUmar _nPr AnB[©]Anho
AnY(ZH\$ H\$ñm nV dñnaë` m OnUn` m OnSçm- ^aSçm OrÝggnaI r {VMr
ÉdMm Anho Amì w`^a H\$ñi>H\$aUn` m AnBMr ñQñZdñesSr _m m {_aÀ` m-
cgY MoUrMr Anho

ngm AgYzhr EH\$M nmVi OnS>ZgVo E`nCnM {RJi §cndVo AnBMr
H\$ñmSçm {RJi §cndE`nMr \\$eZ A_þaHñVhr \\$_g Pncr Anho

ñdV:cm g_Om cm cmJë` mnngy AnBem g_Oy Ke` nMm à` EZ
Mmcy Anho nU AnB©AOyhr I è` m Awz nU©g_OcrM Znhr. Amcm
_cJm{eH\$Z _Rmihndmho{VMoñdBZ hnvo Ë` ngnRf {VzoI y H\$i>Kvco
_cmgQm~QmV nmhVovhm Vr H\$VH\$ZohgV

_cmMo A\SAa {VA` m H\$zr Je` nda {VzoOmnV {dMnaCo H\$, Vr
H\$m H\$aVQ {VMm nJna {H\$Vr AnhQ {VzoH\$ab` QaMm H\$og©H\$cm Anho ho
H\$i è` nda Vr {dMnaVoH\$, H\$ab` Qada PwH\$^nH\$a H\$aVm` VoH\$` ?

Aer hr ^ni r-^m-Sf AnB©Anho hr AnB©ASnUr Agcr Var
{VA` mV i` mdhmah\$ kmZ Anho AmendnK Anho OJE` nMr à~i BÀNn°\$
Anho

H\$dr åhUVmV, VéU d` mV _cmOju§~nAa Pmc§Anho nU {VA` m
gHmVce` mMbè` mV OUyAm` w` [año]Aa H\$éZ RoccoAnho

AnY(ZH\$ ` w` mV H\$ab` Qa_i o BQaZQ>i o_mUgm_nUgmVrc g§mK
g§cm AmVm \\$SV BQaZQ>MrM gmV AgVø Vr AgVø _r AgVm nU
"H\$W>H\$a` (ZH\$` hoAnOModmñVd Anho

AnO ñdßZø BÀNm gd©g§mV ` D\$Z {Zj0>hZg ñO,B© ~Zcr
Anho nU AnB©_mì åhUVø "hmavm hmavm {OV _ë` m?` AnBm hm
AnE_{dídng _mì Ü` oZnhr. H\$em_i oZnhr _mrV Znhr.

A{ej V AnB© m OJmV H\$ab` Qa Znhr, BQaZQ> Znhr, Varhr
OrdZnMo AdKS> J{UV Vr gmH\$éZ gmSdVø Amhr _mì gd©H\$hr
Agyhr Am` w` mMo àíZ gmSdy eH\$V Znhr, hr dñVñWVr ` m H\$dvVz
àH\$Q>hm/o

3.6 {ZH\$©}

AmY{ZH\$ H\$dvVrc AnBm {dMna H\$aVmZm AZb\$ H\$dtZr H\$dvM
 He` m AnhV AJXr ~m gr. _T}H\$anfngy H\$dr gr{` m AZb\$ H\$dtA` m
 H\$dvMm Aä` ng He` mZy a àH\$fnZo OnUdc0 H\$ gd©H\$dr / H\$dc` Tr
 Amnë` m AnBdf` r {c{hVmZm hi dM hnV. àEö H\$OU OrdZ OJVmZm
 Amnë` m AnB©ano a dmJVmZm AJXr AmncohSH\$Mo_nUg Anho{Vcm H\$hr
 ~ncc0Var MmcVo H\$hr OU JfhV YaVmV. AnBZm hmAgomncc {Vcm
 àE` b\$ {Vcm{VA` m ^ndZm_nb\$u` m H\$aE` ngnR\$ H\$hr di mAI fMrM _XV
 ï` ndr cmJVo

Á` m nmI anZm Am` î` ^a I ñVm I nD\$Z E` nA` m n§ mV ~i XE` nMo
 H\$m_ AnB©d{S€nZr H\$cc0AgVo E` nM AnB©d{S€nZm AnO dDml _mV
 anhndo cmJVo Var E` nMr VH\$na ZgVo E` nZm \\$SV Vihr E` nZm ^Qm cM
 ` V OnndoAer _m\$H\$ Anj mAgVo

I aM§ AnB©hm {df` g_DnMr enB©Am{U Am^mi nMm H\$wX H\$éZ
 {chm` cm cmJco Var gñUnam Znhr. na\$wAmVm` V _r AZb\$ H\$dvMm
 Aä` ng He` mZy a AnB©hr gd©nVanda nmVù` nla EH\$M AnhoVr Jm_rU
 Agmehar AgmX{cV Agm dmAm{Xdmgr Agm gd©mVi rdarc AnB©hr
 EH\$M Anho ` mgñU©admgm_U` o_mPoàaUmWmZ AgUm` m Sñgm XnVm
 _S>Mo hr _cm I aM I y H\$wM\$ dmOVo AnO ` dTø d` Pmco Var
 E` nA` mVrc AnBm JnSdm ào_i _Ymì ~nCUoA{O~mV H\$hr H\$_r Pmco
 Znhr.

gd©_mVmZm_mPmeVe: àUm_.

àH\$ U MñWo

H\$ dVnñModnL3` rZ _ë` _mZ

A.H\$	{df`	nnZ Z\$
4.1	àmñVnñdH\$	176
4.2	H\$ñ` nñrc à{V_ngñ`	182
4.3	H\$ dVñrc à{VñH\$	187
4.4	H\$ dVñrc eñXH\$í m	193
4.5	{ZñH\$F©	195

àH\$AU MrWo

H\$dVnModrS²_rZ _y`_mZ

4.1 àmVrfDH\$ -

ñdmV¹ nôna H\$mi mVrc _anR² H\$dVvrc _mVKe³ (1947-2000) `m{df` nMogenYZ H\$aVmZm à~y {c{hVmZm AnBf` H\$ AZb\$ H\$ dVnMm Aä`ng H\$cm Aä`ng H\$aVmZm AZb\$ H\$ dVnMm AnH⁴V~y, H\$ dVvrc à{V_m à{VH\$, H\$ dVMr eáXH\$i mH\$ dVvrc {ZdXZ, H\$ dVnMm àm⁵ d eolQ>`mgne` mJniMm Aä`ng H\$andmcnjcm

_anR² H\$ dVnMm B{Vhng nnhVm _anR² Ü` o Jé`m 700V⁶ 800 dfn⁷Ü` o AZb\$ àH\$naMo H\$ dVnM⁸ AnH⁹Vr~y H\$dtZr àH\$Q> H\$co AnH¹⁰. gédnVrÀ` m H\$mi mV g¹¹ H\$dtZr Amné` m ^SVr ^ndZnMr A{^i` o\$ àH\$Q> H\$ aÈ` mgmR¹² "Andr", "A^§" {da{hUr ` m KnO¹³Mm dmna Amné` m H\$ dVn¹⁴Ü` o H\$cm Z¹⁵aÀ` m H\$mi mV n¹⁶S¹⁷ H\$dtZr {d{dY d¹⁸m¹⁹H\$ aMZm H\$ aÈ` ng gédnV H\$cr. n²⁰ enhanzr "cmdUr" d "nnnS²¹ hm KnQ> Amné` m dra d e²²na ` m ^ndZnMr AZn²³y²⁴r i` o\$ H\$ aÈ` mgmR²⁵ dmna cm Adn²⁶MrZ H\$ dVvhr d²⁷m²⁸H\$ Vcm` _H\$ AZàng ` m²⁹z³⁰m_h³¹d hn³²o ` m d³³m ` _H\$ AZàng ` m gJù` m ~yZnV³⁴y _P³⁵\$ hn³⁶ mgmR³⁷ n³⁸ H\$dtMr YS³⁹S> Mmcyamhcr. ` m⁴⁰yM _P⁴¹N⁴²XnMmCJ_ Pmcmd H\$dr _P⁴³\$ N⁴⁴XnMm dmna H\$é cmjcm

N⁴⁵ Aj aJUd⁴⁶m _m⁴⁷nd⁴⁸m ` _H\$ ` mgne` m⁴⁹o~yZ Pu⁵⁰néZ X⁵¹ ` m⁵²y _P⁵³N⁵⁴ CX` mcm Amcm H\$dr A{Zc, H\$dr dm Zm Xe⁵⁵n⁵⁶ho _P⁵⁷N⁵⁸Mo

àdVR\$ _mZcoOnVmV. H\$dr A{Zc ` mZr áh0x0Anho "Vm~Ó Aj a aMZm
 áhUOoN\$, hr N\$XnMr i` m»` m n\$U\$Uo_mY` H\$éZM hm _P\$N\$XnMm dma
 H\$cm Jcm Anho nU _P\$ N\$XnMr ~\$I nor VmcndéÓ Znhr. Va Vmcnda
 ~Ó N\$XnV Or nnmXr MnH\$>~g{dE` mV ` Vo{VÀ` m{déÓ Anho N\$XnA` m
 àE` b\$ Ani rMr cnsr RamdH\$ Agcr nnhOo E` mV VmcnMr VrZ d Mna
 Aem {Z` m{OV Ani r Ané` m nnhOV. hr N\$XnMr ñdm^m{dH\$ ~\$Yz
 ZnhrV. ` m gne` m Jniå áhUOo N\$Xnnda cnXccr ^SH\$_ MnH\$> hm. ` m
 MnH\$>Vz _P\$ H\$aUohM N\$XnMoC{Ói>.

N\$, dñm ` _H\$ ` mMoH\$cdVcm nSccm ~\$Yz. E` mVzM _SVN\$XnMm
 Pnccm CJ_ hm{dMna H\$dr A{Zc ` m Cnamp\$ {dMna mVz ñni>hm/m hr
 ~\$Yz PñmÉ Z OñH\$` m dñmVzM _SVN\$XnMm dma àm_w` mZo hmD\$
 cmJcm AmYfZH\$ H\$dr {defV: ZdH\$dtZr _SVN\$XnMm hm àH\$na Ané` m
 H\$` cd ZgnR\$ dnnacm AmñmÀ` m H\$ni mVrc Oa gd©H\$cdVm nnhë` m
 Va _SVN\$XnVM E` m àm_w` mZo AmTj Vrc. _SVN\$XnMm AmYfZH\$ d
 ZdH\$cdVda _mRmà^nd Anho

gñl_ _anR\$ i` mH\$aU - ` m nñVH\$Vm _SVN\$Xn~Óc _m am dmñi ~o
 {C{hVmV, " _SVN\$XnV Nñmø Nñmø MaU AgVmV. E` mZm CnMaU qH\$dm
 MaUH\$ Agbr áhUVmV. hm MaUH\$ gm_mY` V: nnM qH\$dm ghm Aj anñm
 AgVm 1\$MV Vmø Mna qH\$dm gmV Aj anñmhr AgVm EH\$m MaUmVAgø
 MaUH\$ {H\$Vr AgndV ` mMo ~\$Yz Znhr. H\$hm EH\$ XñZ Va H\$hm EH\$m
 Ani rV Mna MaU hr Agy eH\$VmV. Aem {H\$Vr Ani rMo H\$Scl Agnd
 ` mbr ~\$Yz ZgVo H\$enZm{dMna qH\$dm^ndZm nor Pncr H\$ H\$dogñVø

_P\$N\$XnA` m ñdénndé\$Z _P\$N\$X hr EH\$ gc Aer aMZm Anho Ago
 {Xgy` ` Vo E` mcm_mlm ` _H\$, Aj anMr g\$` m` nMoH\$enMM ~YZ Znhr.
 ho hr g_m ` Vo áhUyZM am Ir. Om " _P\$N\$X hr H\$ñ` {d^mA` m
 B{VhngnVrc edQMr AdñWm Anho Ago áhUVmV. AmY(ZH\$ H\$(dV/
 AZb\$ H\$dr _S\$VN\$XnMm dma _nRçmà_nUmV H\$aVmV. _S\$VN\$X AnVm
 gd©ñ` Pmcn Anho Var H\$ñhr g_rj H\$ _S\$VN\$Xnda O\$H\$
 H\$aVmV.g` mOrand _n\$mer _S\$VN\$Xnda O\$H\$ H\$aVmZm áhUVmV, "nraññfaH\$
 qH\$dm AmY(ZH\$ H\$(dVMoH\$ñUVM d{eî0ç Á` m _P\$N\$XmV Zgc Va E` ng
 H\$(dVm áhUUo {H\$VmV ` m Anho ` m Mm {dMma H\$aUo Andí` H\$ Anho'
 _P\$N\$XmV H\$drA` m ^ndZmVm hnUmam ArñdñH\$ma, E` mV H\$drcm {_i Urao
 A{^i` o\$MoñdmV` A{cH\$SA` m H\$ñi mV AZb\$ H\$drZr H\$ccm _P\$N\$XnMm
 dma B. gd©ññf nññhe` ng g` mOrand _n\$mer ` mMr _P\$N\$Xndarc O\$H\$
 AZnRa` r Anhoho{Xgy` ` Vo

" _m` hr àmSññ OJXre H\$X_ ` mMr H\$(dVm Agy` ` mV EH\$ {dYdm
 Jar~ _m` ModUø Anco Anho {OMm Zdam AÜ` mPggmñVz {ZKyz Jccm
 Anho Vr VéU Cnda H\$ñ` cm grñmi Vo Kar H\$VmPñef Znhr. AnB©
 {Xdg-am` eVmV am-Umar, E` mñi o AnB©m` m VéU _ucrMr gVV qMVm
 AgVo JndmV Jññ>adññMr _nUgoAgVmV. Jar~ {ZamYna pñl` mZmH\$ñUmMm
 AmYna ZgVm E` mñi o E` m EH\$ñH\$ñUmMm Aghñe` VMm Ja\\$/ñ Xñ
 Kññaoññ\$ I y AgVmV. OUynñVm{ZI ñamAmU grñmi VññAnhnV Aer
 ` m_m` Mr ^ndZmBWñ` o\$ hnV

""cññ\$ cmñ mVcrEH\$

{VM\$H\$ñd{VH\$ H\$ñ

H\$Jr H\$aVmVmar\\$\n

OnYoYnSéZ _m .''

Jm_rU H\$Vm Aer Jm_rU OrdZmZ^dla nno cr Anho H\$hr Jm_rU
H\$Vm Zmg§lnXnMm~nO {i mcm Anho

ch\$er AnBMr {def Odi rH\$ Anho

'''AnB® m OnVrcmVa nno Jr

_Or Xga§_ZM AgV§ ~nB©

nno Vc§dH\$` M§Va AnBQedm` nnmcm

AnZ nno{edm` AnB©m OnJnM YhnB©.'

"AnmZ Va _mZg§ hm !' (1981) _mYd WhmV ` m` m H\$VmVz EH\$
{dYdm AnBMr _crer g§lnX Agm_ZnMmRn KUnamAnho

_m` A` m H\$Vm : EH\$ MH\$ -nX^mH\$a nnQx - Jm_rU AnBMr
Xz§XZr ` m H\$Vm g§UVcr Anho g` _m` _mD\$crMr- c{cVmJnKJo
AnB©Cm_ H\$ni JndH\$a, q^V gma l m_m` -dmam gma, Pcm-nB©_m` -
ZmZm_hnOZ _m` - chyH\$ZSø dmH\$>- i` m_ X§dVo~m-m` m - AéU
agm , AnB©Vm` mgnRf - {dUy gy mpmK, {dXrU©_m` -gZrc H\$ao
gme` m ^nH\$ar ^nOy -gme _m hVø VmSø onmUrXm H\$goJ§?-c{cV
XJSøAYmZ, "j {VOmg -àm {dídmg dgH\$a B. AZH\$ H\$dtZr _P\$N\$XmV
H\$VmH\$` m Anhv.

X{cV H\$Vm ñdmV§` mna H\$Vmrc EH\$ _hdmMm àdmh Anho
X{cV H\$Vm {ZdkZ àYmZ, ~{h_Pr, dSVdM` m TdmMr Agcr, Var

Ane` gdH\$F ndénnMm Anho X{CV gñhE` mV H\$m` cd H\$Mr g\$` m
A{YH\$ Anho E` mV _P\$N XnMm dñna H\$aUñaoAZb\$ H\$dr AnhV.

H\$dr _mYd H\$S{dcH\$A` m "dmT\ V hn\m` m H\$dv\y X{CV
OrdZñA` mì` Wmì` ŠV hn\mV. AmU gdUñA` mV H\$Sçnda nngcñAnhV/
hr OnUrd AnBZochñZnUrM H\$éZ {Xcr hn\r.

""aSñUñanM\$H\$ñZ Zñ` hgë` mJnçñM\$_H\$ KVñV."

hr AnB©A{e{j V Agcr Var g_mOnV OrdZ OJV AgVñZm AZb\$
AZñdmV\y AZñdcçcoXñl , gKfny Anccog_Og ehmUnU {VÀ` m
ì` {°\$_dmV\y OnUdVø AnB©_mcm H\$g\$OJm M\$ho{eH\$dVod ho{eH\$dVø
d ho{eH\$dVmZm {VÀ` m OI _Mrhr I ncr {ZK\y OUyaŠV ^i ^i m dnhy
cm\Vo Vr åhUVø _aUàmì Amì \y OJcm nU H\$Yr Aacm H\$ñaoåhQçco
Znhr. {e i oVñSø I mD\$Z _H\$ñO>OrdZ OJUn` m` m AnBZoH\$Yr hn\ñ` m
AÝ` mZ, AE` mñan(déÖ VñS\y "~k H\$Tçm Znhr. H\$dr åhUVñV,
C{H\$aSçnda SñH\$çdmTñdr VgoAmñhr dmTçm

Aem àH\$ñao AZb\$ X{CV H\$dtZr E` mì` Wm Amë` m H\$dv\y
_ñVnUoàH\$ñO>H\$` m AnhV.

AnYñZH\$ H\$dv\yrc AnB© ` m A{CH\$SA` m H\$ncI \$ñV I yñM H\$dr
_ñVnUo{chÿcmJcñ _ñVñXnMmE` m\y _ñRçmà_nUnda Cn` m H\$cm

AnBñU hoñdV: AnB©Prñ` mñedñ H\$i VZñhr hM H\$d{` Trcm ` m
H\$dv\y åhUmì Mo Anho AnB©hn\` m\yrc ñng, dñZm ^më` nda AnE`
OÝ_nMm AmñX d E` mñdf` r _m\y AgUñaoAnE` §VH\$ ào_ hocñH\$cmñdV:
AnB©Prñ` ndaM I è` m AWñZoH\$i Vo

hm AZ↑d n̄ef AZ↑dy eH\$V Znhr. H̄di n̄l̄rM AZ↑dy eH\$Vo
E` m̄i oñl̄r H\$dl̄` TrÀ` mH\$ldVWYZ hm"^nd' AnccmAnho

H\$dl̄` l̄r {earf n̄i ` n̄zr "AnB© ` m H\$ldVWYZ hm AnB©f` H\$ ^nd
i` ŠV H\$aVnZmåh0<oAnhoH\$,

""dm̄*dc0.. gn̄mi rc0

F\$U {\\\$QJna Znhr.

anO ^aVmV Sx̄i o

\\$SV Vl̄` mgmRf ~nB©

XwI C_OcoVlP0

Oihm_rhr Pmc0AnB©'

ñdV: AnB©Pm̄` nda VlP0XwI _cm C_Ocohr OnUrd ` n̄hr H\$dl̄` TrÀ` m
H\$mi` mVYZ i` o\$ hm̄/o

\\$. _f qeXo` n̄Mr "AnB©hr H\$ldVm ` mH\$ldVW H\$dr åhUVnV, "AnB©
åhUOoZoH\$ H\$mi` AgV§?" KamVc§{VM§ApñVEd åhUOoOUyJO~OCC§
EI nX§JndM dn̄oV§ AnB©Kar AgVø Vohm ^acc0 AgVø {VMo ApñVEd
gVV OnUdV AgVø AnB©åhUOoZoH\$ I aM H\$mi` AgVø cbl\$anMr _m̄,
dn̄ganMr Jm̄, c§SçnMm nm̄, XWn̄daMr gm̄ AnU YaUrMr Rm̄ AgVø
H\$dr åhUVnV,

""AnB©AgVøOY_nMr {eXn̄r

gaVhr Znhr CaVhr Znhr."

AnB©Aer Am̄ l̄` ^a n̄Umr ào_nMr {eXn̄r AgVø Or Am̄ l̄` ^a Am̄cr
n̄Raml U H\$aVø ào_, dñgë` XWø gñ\$ønnyZ aj U H\$aVø

H\$dr XngydJ ` m "Z grnVnM AnB©ZKj åhUy... ' H\$dr JndX
H\$ch\$u "AnB© hr H\$(dVm Aer Zm JndH\$a " _m ' hr H\$(dVm H\$d{` lr
H\$(dVm _hnOZ ` Mr" {Zad {Zad' hr H\$(dVm AnB©d _crA` m OJE` m rc
grn ` Xe{dUmar Anho "Xn{JZm hr gO` M{yatMr H\$(dVm åhUo{AnB©d
_crMm ghO g{mX Anho ApídZr YnJSø ` m "dnQUr' ` m H\$(dVWY
g_H\$crZ H\$ps~H\$ OrdZnModmñVd àH\$>hn{o " _m An{U _å_r' ` m àm
gne qeXo ` m H\$(dVW _m An{U _å_r hr Oar XnZ énoAgcr Var
"AnB©hr ed0x AnB© AgVohoñni>H\$coAnho

H\$dr gr̄_l` m "AnB©AnU H\$ñß` ña' H\$dvV åhUVmV, AnOMo
` w H\$ñß` ñaMo ` w Anho AnO gdmZm àE` H\$ H\$m_ngnRf H\$ñß` ña hdm
Anho naSv_mA` m A{e{j V AnBMo H\$ñUVbr H\$m_ H\$ñß` ña{edm` ASv
Znhr. Vr OrdZnMoAdKS>J{UV gmoH\$éZ gr̄_dVo

Aem@H\$mo A{CH\$SA` m H\$mi nV AZh\$ H\$dr Aem _SVN\$XnV aMZm
H\$aVnZm {XqVnV.

"H\$(dVm ` m H\$cm àH\$anMm {ZpíMV Agm AnH\$V~\$Y Anho na\$wVm
pñWa ñdénMm Zñhr.' Ago dg\$Y Am-nOr Sñnh\$ ` n\$zr åh0eM Anho
gédñMrÀ` m H\$(dVnS Ü` o H\$dr AnH\$V~\$Y nmi m Mo E` mZ\$y a _S VnUo
H\$m` cd Z H\$aVmZm H\$dr {XgVmV. Amné` m ^ndZm {dMna ` n\$z m àmYñ`
XV VoH\$m` cd Z H\$aVmV. E` m_i oH\$(dVÀ` m AnH\$V~\$Y mcV{def _hÍd
XVnZm {XgV ZñhrV. E` m_i o gñh(OH\$M AZb\$ H\$dtÀ` m cd ZñUna EH\$
dñ i rM ecr {Z_m@ Pñcr AnhogYra agmi åhUVmV, "cd H\$ H\$drÀ` m
On{Udm Vr ecr dnH\$de` mV ` eñdr Pmë` mg gñhE` mA` m ecrMm {dH\$ng
KSVm? ho{dYmZ AZb\$ H\$dtZmV\$w\$Y cmJynS\$V

4.2 H\$à` mVrc à{V_ngYf:

à{V_m åhUOo Z_0H\$ H\$mì ? ` nMm Oa {dMna H\$cm Va à{V_A` m ~m-VrV AZH\$Zr {dMna H\$cm {XgVm ` mÜ` onmMnE` AmU ^maVr` {dMnadvnMm g_nde Anho {Z{eH\$Y {aOH\$a à{V_øÔC åhUVmV, "à{V_m åhUOo H\$drA` m _ZmVrc _j H\$m` mZwyrMo ^mfH\$ gmYZnA` m gmønZo KS{dcconZxeZ' Va gWra agni à{V_m` m AZH\$ i` m»` nMm Aä` mg H\$éZ E` nMm AZH\$ A§mZo{dMna H\$éZ åhUVmV. "à{V_m åhUOo CfnaZr {MÝhmH\$V hmUn` m XnZ qH\$dm A{YH\$ _mZ{gH\$ gX^mPÜ` o åhUOM E` mVrc g§XZmH\$Wr d VEdg§¾ ^nd{ZH\$, dMnfaH\$ KOH\$ ` nÜ` o KSUn` m gmYå` ©dJYå` mY{ðV AnVa à{H\$` WY {Z_mØ hmUnar _Y© J{Verc AZH\$Wu d g[D` gK0Zm?

gWra agni à{V_m` m AZH\$ A§mZr ` Wo{dMna H\$avmZm {XgVmV. H\$enZm g§XZm AmU ^ndZm ` mÅ` m EH\$PE_H\$auMm à` EZ à{V_m H\$aVo à{V_ngYf åhUOo dmñVdVm Zìho dmñVdVmø g§cFU H\$éZ à{V_ngYf ñdV:MmAnH\$na YnaU H\$aVo

` m à~YmVrc H\$dr ho gmX` @mXr, {ZgJ@mXr d dmñVddmXr H\$dr Agë` m_i o E` m H\$dvhr à{V_m` m dmna _mRçm à_mUmV {XgVm Amë` m H\$dvV eäXmÅ` m _mÜ` _mVY Vo AZH\$ àH\$naA` m à{V_m gmH\$naVmV.

ñlr-cmH\$JrVmYy d An` mYy {d{dY g_nR\$ à{V_m` m dmna H\$cm {XgVm AnBMr _m mcmI gmaI r

"AnBMr _m mcmI gmaI r."

Agoäh0x0Anh0"cm " hr OÝ_ ^a {MH\$0Z anhUmar AgVø Va aml hr
dm` nda CSZ OnUmar AgVø Va aml hr dm` nda CSZ OnUmar AgVø
Aem {d{dY à{V_nY, CXnhaUnY _mVÀ` m ào_nMo Xm c0
cn\$JrVnY AmnUng AZw^nd` ng {_i VnV.

Anne` m H06 nYrc i` °\$~ÔcMo dUØhr An` nYzeäX~Ô hmV
nVr~ÔcMoào_, gngy-gngaq ZU\$, Ondm Xra ` nÔcMoAZw^dhr i` ŠV
hmV. _mnaÀ` m i` °\$~ÔcModUØ H\$aVmZmeäX hi dma hmV. ndV:À` m
~mi m-ÔcMr Andr dm` gë` mZoqM~qM~ {^OVø _mV{V_m d _mha OÝ` m
On` nlaÀ` m An` nV A{YH\$ CËH\$0VZo^0VnV. ~hUm-nB©hUVnV.

""Cbl\$À` m_nhanguRf _m` gngar ZnXVo"

""~nBnnOr g_tXa, ~` m_m` Vr ihVr J\$im..

XmInÀ` mgndcrV H\$a An\$ii {eara\$im.."

dSfc OUy g_D Va AnB©hUOoOUyJSmZXr Anhø g_D nq,, Jr,
ZXr ñìrqcJr hm AW©A{^àV Va Anhø nU g_DnMonUr I mod ZXrMo
Jn\$>hm AW\$ir ` mVZ gMV hm/ Agndm

Andr dmLz` mVZ {dnyc Aem à{V_nVm dma ghOJE` m H\$com
{XgVn

""_mD\$cr _mD\$cr XfZ` mXndcr

ZVanMm{XdmV` hmVnMr gndcr."

AnB©Anne` mcm dmT{dVmZm ZdmMm {Xdm dVi hmVnMr gndcr H\$cr.
E` m_i M Annc0OrdZ gñ mV dmT{cohr OnUrd "ZVanMm{Xdm V` hmVnMr
gndcr' ` m eäXnVZ i` °\$ hmV o` m nnafnjaH\$ An` nYrc à{V_ng\$0f

AM\$~V H\$aUmar Anho ` _H\$, AZàng gMycōAnho c` , Vmc d eāXnMo
_mYw © n̄i odehrñSx An` mgw Y VZoZoçé` mAnhv.

"'"S~~n~~^u ` nM§Vi §\§\oy \§\oy

gna§nnUr dnhŷ Jc§Var

VIPoSni onnUrXna H\$goJ8

"S_mu` m_M\$Vi §' hr à{V_m` WoZì` m_{ZM} An_{cr} An_{ho}

Jm_rU OrdZmVrc XwI , XnfaD` , HmUm ` mMoXeZ hn/o ` mVrc
{ZgJ©CKS m ~m\$Hm Anho {ZgJ©à{V_ngYf I Sçer gññX gmYUar
Anho H\$dvVrc c` ~ÓVm A\$J@ Vmc, Jm_rU eñXnVlm à` m ` m_i o
` Wrc Añgc OrdZXeZmMmàE` `` ` Wrc

H\$herZnW dcXnS` mZM` Mr AnB©ehmù` mMonnUr dn0>vo

"Agmdar H\$nb Jr

Jn6>{VMr dnUr

ehmù` nMonnUr

—m mPr. " "

VoAnB@m"ehmù` nMonmUr' Aer Cn_mXD\$Z AnB@ModU@ H\$aVmV.

Faner` , CfñVar` H\$dtÀ` m _mV{V_Mm ~mø{dîH\$ha d Jm_rU
X{CV H\$dtÀ` m _mV{V_Mm ~mø{dîH\$ha ` mV \\$aH\$ AmTs Vnø naSY
" _mVëd' _mì EH\$M Anho gñeH\$, E` mJerc, dñge` ^nd Agccr AnB©
_cñgR\$ I ñVm I mUmar Anho Aer _mVëdnMr à{V_m gd©{RH\$Ur
gnal rM Anho åhUyZM H\$dr åhUVnV ,

""HUr dí` m_m` Argm

am- am- {XgamVr

nmA` mJm` mgmR

{dH\$ earamMr _mVr''

F\$fr_zr d gmyg\$hr "m Aj amnT ZV_nVH\$ hmV/mV. nmVr, dX,
JW hoAnBmT{\\\$H\$ AmhV.

H\$dd` ©Jg `m A` m "Vr Jcr Vohmf ` m H\$dvVY {ZgJmModUZ d
AnBm _E` y ` m Mo g_m V a dUZ ` V anhVo AnB©Jcr E` ndi r nSUnam
[a_{P_ nmD\$g XwI A{YH\$ J{hao H\$aVm {ZgJ©a{V_m YZ AnBm
_E` MoXwI aH\$>hmV

"OnVø ` m à{V^m Qmni o_hmOZ ` m H\$dvV Oìcm ~mcnUr
AnB©m-V Jccciàg§{Mì ad mOcoAnho AnB©nmcl rA` m nm m bCm Mr,
XdnMr Ano ^amì Mr AnU _rcrm_mì a\$irV I i Uo KÉ` nMM AnH\$fc
Agmì Mo AnBZo Kvccco EH\$ V EH\$ I i Uo áhUOo a\$irV cñH\$S I o
Agcc{ndi oOnVohnV o" OnVø KD\$Z ~mcnUr _Z h{fV Pmco VoOnVø
Vø Z` oáhUy NñVrer H\$m _ YéZ Rdc co AnBZhr VM I i UoH\$m Úndq
nmñ[aH\$ OrdZm A` m MnH\$ov OJUn` m H\$ijH\$ar AnBem_mhrV AgndohM
"OnVø cb\$cm nTøanMmV H\$m_r ` UnaoAnho cb\$ áhUVø ""C^m OY_ _r
~BñU Xi VM Anho E` mVz."` m H\$dvV àVrH\$E_H\$ énmV "OnV\$
Ancc\$Agyz ` m OnE` mVz Amì w` {Z_ñmUoXi V AgUn` m nñlrMr i` Wm
aH\$> hmV o ~mcnUr AndS\$Zo Kvccco OnVø Amì w` ^a {MH\$ozM anhco
AnU Amì w` ^a ~BñU Xi VM anhco hm^nd i` ŠV hmV

H\$d{`Ir Sñi H\$MZ nnS>ndH\$a `m "AnBø" `m H\$dvV áhUVmV,
Am`w^a AZb\$ XwI -gS\$QMo AnPo dmhUm`m AnBø ñdV: _m
\\$cnyM dm0m gO{de`m "Pfia" \Qndo Vgo AY:H\$aUnMo Vm\$Sø Vm\$Sø
Pmco Var Vy{Xce`m YranMm _§ _r OnVoAnho d Vy{Xce`m _mJnøéZ
_mJnøéZ_U H\$aVoAnho

H\$d{`lr {ZaOm `m "ZaÝd`' H\$dvng\$kmVrc "hogJi §AgM
AgV§BW§ hr H\$dvMm JnÝmarÀ` m à{V_Ny EH\$ àH\$ao AnB` m AnYù` m
AnE` ào_nda Cna{YH\$ ^m` H\$aVo

"Vhr SméZ nÅx ~nyz Ko

nm§Xicg cr

H\$, AnB©hnbU§\\$/na gmn§AgV§"

{d{dY nmVù` mH\$|dVWZ i` o\$ H\$aVo

4.3 H\$` nVrc àVrH\$:

H\$dV à{V_n}nU àVrH\$ hr ` V AgVnV. "àVrH\$ åhUOo{def
åH\$naMo {MÝh hn. ' àVrH\$ ` m gñH\$V eäXnMo AW©{MÝh, I y AWdm
CXnhaU åhUý KVccr CŠVr AgoAnhV. AnY(ZH\$ _anRf H\$ñ` g_rj V
hr gñm B§OrVrc "{gå~ñc", "{gå~ñCP_` m AWñer {ZJSfV åhUý
dmaccr AmTj Vo "_anRf H\$dV Oñhm {d{e|i> eäX qH\$dm eäXndcr
AnU E` nMo AW©knz[D` nZm AJnM Aem Xngé` nM EI nÚm A_y©dñVMr
AWdm AdñWMr OnUrd H\$éZ Xñ` nMo i` nnH\$ AW©_i dñ Vñ` nMo H\$

H\$àVnV Vòhm Vwò àVrH\$ Agë` nMo OnUdVo' Agò àVrH\$ H\$Yr nañiaZ
_ny` Pnccò AgVo H\$Yr H\$drZò È` nA` m AZñd {dídmrc OnUdnYr
Zì` nZo{Z_nG H\$ccòAgVo

CXm - e\$amMo{Iej hqhxY_m@am AY` m m n[a_nO@nMo@VrH\$
nañiaZo m` HcccoAnho

H\$í` nVrc àVrH\$íMr MMmC H\$aVnZm Aa~nZ åhUVn H\$, H\$í` nVrc
àVrH\$ hr AñE_H\$ (Ideal) Añe` KnVccr énHm AgVnV. H\$í` nVrc
àVrH\$ hr __Xeu àVrH\$ (Insight Symbol) AgVnV. Vr
^nDOnJY/r~an aM à{V^m kñZñE_H\$ AWñr (Intuitive meaning) i` ŠV
H\$aVnV.

H\$ d{Z{_ àVrH\$ drMH\$ cm "àVrH\$" åhUy ny©n[a{MV Zgyhr
H\$ di gX^m d{eîQçñ i o E` m cm Vr àVrH\$ åhUy OnUVnV.
énH\$ ma_nUo àVrH\$ nV CKSñUo OnUdUmar d énH\$ WnPSø I MUmar
kñZñt_H\$ {dg§Vr ZgVø Varhr àVrH\$ nVr AY` eãXm gX^m p i o
AnO E` m/ hnUn e` m àH\$ >AàH\$ >énH\$ à{H\$ _ o i o H\$ hr eãX "àVrH\$"
åhUy AW©U©Agë` nMo OnUdVø AnU AmU E` nMm ñdrH\$ "àVrH\$"
åhUy H\$ aVn

H\$gdVmY_ gd@m_ñ` nUo gfcfV énH\$ d gfcfV Cn_m
A{YH\$ n«_nUmV AmTí VnV. àVrH\$V gfcfUà{H\$ m gd@YH\$ Agyžhr
H\$gdVm _m` Vo H\$_r à_nUmV {XgVø H\$naU àVrH\$V AZñ\$ dñVm
_mZ{gh\$ gX^©EH\$doccc AgVmV; E`n`nV Pnccë`m AnVaà{H\$`M
A_y©JÍ> Yga AgoAW©ZînP PncccoAgVmV. gd@m_ñ` H\$gdVm hr
OrdZñ`m ànH\$VH\$ (phydical) A\$VmY {Z_mñ` hnVø ànH\$VH\$ dmñVm dmV

~hþ§` H\$dtZm ag AgVm Æ` m_i o A_yñj m g_yñem g§enZnøj m
g§XZcm_hid {_i Vø g_yñm g§XVm àE` `j_VmB. JwY_énH\$ d
Cn_m` m A{YH\$ AgVmV. H\$uU ` WoXmZ qH\$dm A{YH\$ g§XZnH\$Vt_Ü` o
ZmøàñWmñV PmccAgVm ` m ZnE` mV àñH\$VH\$ JwY_mZm A{YH\$ _hid
AgVm àVrH\$V EH\$M g§U dñVy A_yñ Jyga d g§enZnE_H\$
AW©A\$^P PmccAgVm åhUzM AnÜ` mE_H\$ qMVZna H\$dvV àVrH\$
{defEdmZo `VmZm {XgVmV. H\$dvV àVrH\$, énH\$ qH\$dm Cn_m` m H\$
H\$hrhr ` dm H\$dvVm hr ` m gdmMm Amë` mV A\$^m H\$uUn` m à{V_Mr
gK0ZmAgVm

g\$V H\$` mV Amë` mcm AZb\$ {RH\$Ur àVrH\$Vm Cn` m H\$ccm
{XgyZ `Vm CXm g\$V OZm-nBZo {dCenmcm cH\$admù` m AnBMo àVrH\$
dmacoAnho

""{dR\$` mPmcH\$admí m

g\$ojnni mñm_i m

{Zdñhr hm I mñndar

gmnZnMmhñV Yar

nTøMmcokmZóda

_mjo_ÑVnB©gKak

` mchñadmù` m {dCenMø(Mì OZm-nBZr ad mQeoAnho

gd©g\$V "na_óda' _mD\$cr _mzy AZb\$ A^\$m Mr aMZm H\$cr
{dCenmcm Amco_mD\$cr _mZcoAnho g\$V Mñd m_i m {dCenmcm

""Onøma _mì ~m Onøma

VWÀ` m_hnMm_r _hma.''

Amco"_mì ~mì' Ago gSMCO Anhō gV EH\$ZnWZr {dCc d épSUr
omAMCO_mVnVmnhCO

_mPo_nha nTar &

Anhō^rdaÀ` mVrak&

` m A^SnV nTacm _nha hoàVrH\$ _mZCO Anhō MD^mJm hr ~{hU Anhō
Ago AnU E` nZm ` m _nhaMr AnRdU ` Wo Ago E` nZ Anné` m A^Sm
{hCO Anhō

H\$iHsar _mMbr gdCj Kam_Ü` oAgUn ` m chmZ _mCHSeAgVo
KanHSe OmVmZm {VMr nmCO dmZo nSV AgVmV. {VMo _Z H\$YrM
~mì nHSe OnDZ nmMCCO AgVoåhUZ ` Wo

'''Cb\$anMr _mì mVw onml anMomì

chpccoKar Omì .''

nml anMomì coZy Ed[aV ~mì nHSenmhmdo Ago` mdfgë ` _VcmdmoV
AgVo ` Wo AnBA ` mnmì ngnRx nml anMomì hoàVrH\$ ` mOCO Anhō

' _nFë ` m {M_Ü` mì ` m H\$dVV Cfm gml o` mì ` m H\$dVV Anné` m
_mCtZm{M_UrMoåVrH\$ _mZCO Anhō

'''_mÀ` m J {M_Ü` nZm CSnZr Oar Jcm ` mì Zm _nhacm?
naVnZr.'' "CMH\$" ` m erfPmA ` m H\$dVV naXer AgUn ` m _mCnMr
AnRdU ` W Agë` mw oh\$dVcmerfPm CMH\$ hoàVrH\$ AnMCO Anhō

{d. Xm gmdAHsanZr Anné` m H\$` mV

'''Zm^ Zj lo~hV EH\$ n[u]a B` mmñ

_O ^aV^y_rMmVnam&

àmgnX BW₀^{^i`} n[a _O ^mar^ü&

AnBMr PmSx B`nar&'

^naV_nVnTø gd©^nVH\$ gW o H\$ññ0ng_nZ _nZUñ` m {d. Xm
gndah\$anUr CXmñm Xe^SVr ` m H\$ñ` nVý {Xgy ` Vo ` nRH\$ñUr ^naVmcm
^aV^y_rMmVmñm hoàVrH\$ AmcoAnho

OZZr Am{UH\$ OÝ_ ^f_ ` m _§e nmS>JndH\$an` m H\$dvV ""OZZr
Am{UH\$ OÝ_ ^f_ hr ñdJmZ _hmZ!'' ` m Ani rVz OZZr Am{U ^naV^y_r
hoàVrH\$ AnhoAm{U E` m XnVhr Jmz ñdJmZ _hmZ AnhoAgoahQ>eoAnho

Í `m_ X\$edVø `mMr "dnH\$i ' hr H\$(dVm àVrH\$é_H\$ én Kvø Oí
H\$hSø YSøø qMÜ`m KD\$Z AnB©dnH\$i {edVø JmVSx {edVø H\$ø mrc
gdmZm ~Yz RøE`mMo AnBøH\$g~ nUmcm cmJV AgVø OøS`møS`mz
Vr hmàñVl qmV V AqVø

H\$dr g\$nf Znamì UH\$a Oòhm " _m` ~mn` ` m H\$(dVv AnB©
d{Sxnfdf` r ^nd i` o\$ H\$aVnV. Vohm È` nZm ~mn Znair I m-asd _m`
Znai MonUr ^mVo "AWnS' ` mSø à{V mBSnco` m` mH\$dvv

"mcrMonS"

CacoAWnS

CmJoZ WnSI

X[a`-mMm'']

Aer hr AnB[©]anM d _rcm-~mi ngrs P0VmZm ñdV:À` m _ZmVrc Xw
AnRoda `D\$ XV Znhr. H\$dr AenH\$ ~w~wåhUVmV,

"_mÂ` m_mì nT{W0, g_XoXD\$ i amD\$ i

{VÀ` mnñì m{Mè` m/ _mø AqORñdei ."

AnB® mnñì ndarc ^dñZmdei -AqORçñMr Cn_m àVrH\$ _mZcoAnho

"_m dñ ` m H\$ dVmY H\$ dr ^D\$ _l m_ ` nñr YaVrcm AnB©_mY
àVrH\$ E_H\$ {MÌ C^oH\$ coAnho H\$ dr åhUVm gý ©Vmcm H\$ Agm VmVn
McrdaÀ` m AmJmi Vi` ngnaI m H\$ any QñH\$ VnAmVé` mgJù` m ^nH\$ ar.

"gandUm hr ^D\$ _l m_ ` nñMr H\$ dVm ` m H\$ dVmrc AnB©
nnñgnRf AnSçñMr ^mOr O_m H\$aVo gUgjX Amcm Var Vr cñm AmU
_r cñm Mr nnñdr åhUOo _mÂ` m dñQçñcm XñfaD` H\$? Agm àíZ
{dMnaVo~nOnanY AnUcë` m H\$ m` m nnñda nnñJ {edna H\$ T\$ AnU
E` mMr cd Ur Ago JdV H\$ mm` Mm{di m Ago àVrH\$ E_H\$ {MÌ H\$ dr ZoC^o
H\$ coAnho

I ra\$ {dîUy Oner ` m "AnB® m H\$ dVm hr H\$ dVm g\$ h à{gO
AgjY ` m/ nñmndP H\$ dVm Anho. ` m H\$ dVmrc AnB© gZmVZ
_mVñmMM g\$ ka d i` mH\$ Ago àVrH\$ Anho ` m H\$ dVmrc AnB©hr
EH\$m{d{e:i>gm_m OH\$ ñVanMr d gñH\$ VrMr à{V{ZYr Anho

H\$ dr _mYd Sñ o` m " _mÂ` m _ZmVrc AnB© ` m H\$ dVm AnB©
gñ` m XñmV Anho Y_© OmV, nñV ^XñMm ñneñr {Vm ZgVm Vr \\$V
AnB©AgVo hr "AnB© {dñdm_U` o gm_ndccr AgVo ` m H\$ dVmY AnB©m
{dñdmE_H\$ hoàVrH\$ dmnaCoAnho

"~ñI m` m C_{_Cm MmH\$ mH\$a ` m H\$ dVmY _crZoAnB©r H\$ cm
gññX Anho AnOÀ` m ^ndñxr gñH\$ Vr_i ñir A{YH\$M Ago{j V ~Zcr
Amncr _icJr EH\$ ñadng H\$ Vo_J {Vm " ~ñI m' M Kñndm H\$ m ? ` m

{dMnann` V H\$dl{` lr ` D\$Z nmbMVo ~u I m ho g{j VVMo àVrH\$ {Vm
dnQy0

"dDml _m/ OnVmZm ` m g[aVm nXH\$ ` m H\$dlVWY AnOÀ` m
AnBMr enH\$VH\$màH\$>hn/0

"^nSdcr kmZ' ` m Zrc_ _mUundo ` m H\$dlVW AnOÀ` m
H\$mi mrc {dkmZmZo àJvr H\$cr. ZdrZ eSH\$c H\$Tscr. J^ne` ^nSçmZo
XVm` /0 earanMo^mJ ^nSdc åhUyZ dmnaUo^nSdc hoàVrH\$ Anho

A{Zc Xr{j V "AnB© ` m H\$dlVWY AnBMr {d{dY éno ad nQy0
AnB©åhUOo I i mi Vm Pam gd©{dídmcn OnSUnar AnB©EH\$ gKa cn0>
AgVo AnB©EH\$ AI \$>E` mJnMm àdng, EH\$ AO~ J{UV. Á` m/ ~arO d
JññH\$am AgVndOm-nH\$ d ^mJnH\$ ZgVm AnB©hr _P\$ {dÚmnR>Anho
{OWo gdmMm n{hcm Z§a ` /0 \ññA` m ^nolVr \ññMM HññU Knçndo
Ver AnB©chmZ _icmcngn^m/0

BW0\ññMr gKa à{V_m{VÀ` mH\$ncVMoàVrH\$ ~ZyZ` /0

4.4 H\$dlVWrc eäXH\$ m

eäX ho gmhE` mMoH\$Yr gmYZ Va H\$Yr _mÜ` _ åhUyZ` /0 AgVo
gmhE` mnR eäX A{Ve` _hÍdmMoAnh/0. eäX ZgVoVa gmhE` V` mAM
PmcZgVo AZH\$ H\$dtMoH\$dl{` lrMoH\$` hr eäXmVyZM g_m AncoAnho
E` mMr eäXH\$ mAWññU©Anho

gXa à~yññVrc H\$dlVm gññH\$ncZ ñdmVññna, JññrU, ehar,
AmYññH\$, _mVññna Aem dññdu` m gmhE` àH\$ññVrc Agë` mññ oE` m

Ê` m H\$mi nMm H\$dtda à^nd Anho Jm_rU OrdZ OJUne` nMr ^mfm Jm_rU
_J Ê` nMo Jm_rU eäX Amco AnhV. AnXrdngr ^mJmrc H\$dtdMo Ê` nMr ^mfm
^mJmà_nUo eäXaMZm Anho eVrMr H\$m_o eVH\$ar H\$aVn Ê` nMr ^mfm hr
Jm_rU AgUmaoAer AZh\$ H\$(dVnVz MnI c Aer eäXH\$i m Annë` ncm
AZh\$ H\$dtMr {XgYZ `V0

~m a l wnXordé, chadmi m Onma, {l^wZr, Angndcr, ^wma,
_m\$cnZ, HSUH\$U, dawJ, anOBcmgr, H\$xr, Bgndm MnctBZ, X` ZnMr,
cMnM, enhy m, Pw H\$m Hmr, H\$Zmcø XfhVm B_e` mV, ZnXvrc,
{hduHS M H\$m m XRm nRm n[agmZ, MH\$uJh, Vnfdr, `EZam_mE~,
{gOrg, C_mi m lpcnS` nVr, Ankm ©EdY_ll H\$cm \\$Ur, YhmD\$, _ml y
gO, Jk\$, VEj Ur, ~mnmU, H\$KVm gfdVm nhp\$Vm anSf, H\$cnOcm
{d^dmZø anOganUr, I mm O\$cm CcerM, {edma, ne{Z` m ~nS>
qZXm cm ^g, I i , ang, gwlr, ncVra, H\$yg§ nmmeZ, JnK, Km mi ,
dnH\$i , {na_nZ§ qMYr, JnXSf, YSnm Amla, H\$E` m Kule` m dør,
OnE` mV, XarH\$mar, Mm, YmZ, RaE` mMr, {Rjmi , dJmi § gq_Xa,
AgrZ, ZdYa, dhmU, AZdmUr, nrRm_Xr, h~éZ, XmdUr, {dXrU©c^s,
qMYr_nS> qdXaV, Tøñ` m A~mi , {Oihmar, dngø {WJi , ga^p,
^Jn` m H\$xr_Xr, Vg~ra, H\$d{VH\$, YnSéZ, XnSf, anOZ, JnKU,
{SM^e` m ~nS> H\$dar, ½lmS> ^m/nH\$, YnSø Ander, JTwi , AnSi ,
q^Jè` m H\$cxka, H\$ngam {ei m nmMni m amZm mi r, h\$asSm _arAnBm
JnSm nmKéU ~nxa, ~ml f, ggn0> AnH\$xcrg, Meh, nwù` mMr _mi ,
_c~m Xrj m^y_r, ~wi l nMmV, JndHg, {RSH\$a, YnnQm gneç, H\$ndm\$,
cuy ` mSf, ~Qmø ~ma~S> hm^mi , AnH\$marÀ` m Bu` ndmZr, Yßna, JOr,
SfV. H\$di nZr, KZì` mH\$i , Vi r, DmUr, Añl , {O{O{dfm {Md0>

BØJnøm {heø{øeø, {Ma{dah, JSnOi , naVnfr, ^NjH\$, dø ar,
 nhøVmZm {ZJWZ§ a§YÉ` nMm HøU, {H\$gU§ {~NøZm AWn§,
 {MVnacco RøD§\$, VrWH\$a, H\$Vadi , gnOCÝhø {ZJT> ^nøé` m
 Bdë` m {Z_ø> AZwñXZ, AngS> XwñY, AYnernUmZø H\$ñchc, nñSV,
 i` m, arVr^mVr, nagXm, Angar, {eXmr, JñZ, gcU§ Kø_ø>
 Bdë` m Kamøm OnOdUø gO§\$, {H\$a{Or, nnH\$ñU, {Z{_P§, H\$ñdS>
 {dj XnS} Cjñ` m qnJm Ant` mnñQçm n[a_i , C{Ü¾, JnRñS>

gd© H\$dtÀ` m eãXH\$i da ZOa QñH\$cr H\$, Ë` m Ü` o Ë` m
 gñXZercVm göX` AdcnñZ ` m H\$enZm(dcmg {Xgy` Vm H\$dtÀ` m
 ÑiñZoeãX EH\$ gmYZ Anho Ë` m gmYZm OoTm à^ndr dñna H\$aVm` BE
 {VVH\$mOa H\$drZoH\$cmVa H\$drÀ` m ^ndZmMm A{dñH\$na MñScmhñ/m

4.5 {ZñH\$F©

AenñH\$ao AmnU H\$ñ` m` m dmLz` rZ _j` _mZnMm {dMñ` m
 àH\$aUmV H\$cm _anR§ H\$ñ` nMm B{Vhmg nnhV Jø` mg 800 dfñ
 _anR§V N§, dñm` _H\$ñV \\$_a _nRçm à_nUmV H\$ñ` cd Z H\$ñccøAnho
 AZñ\$ H\$dtÀ` m H\$dvñm` m _P\$NñmV {Xgvñm. _P\$Nñm-an-aM à{V_m
 AnñU àVrH\$hr H\$dtÀ` m H\$dvñV nXmXr gmSñmV Anø` J^© _m_P§
 AnñU {d{dYVñtJ©àVrH\$ AnñU à{V_nñi o Ë` m Vr H\$dvñm c j dñr RaVo
 AZñ\$ ^mñmVrc H\$dr d H\$dn` lir Agë` m_i o eãXH\$i m øm Ë` m Ë` m
 n[aganZgnm Anø` m Anho. ` m gm` m dmLz` rZ Jñd{eñ0çñi M gd©
 H\$dtZmd H\$dn` lñtZm AnXanMoñWñZ Anho

gY^Qnm-

- 1) agmí gYra - H\$cdVm Am(U à{V_m _nO àH\$neZJh, _fB© n{hcr Andřír - 1982 nmZ Z§ 273, 279, 281.
- 2) agmí gYra - H\$hr _anRf H\$dr OnUdm Am(U ecr, à{V_m àH\$neZ, ntUø Xgar Andřír - 1996.
- 3) agmí gYra - dmLz`rZ ecr Am(U V\$, gñm hm/H\$U\$chla _X. A{^OnV àH\$neZ H\$nehm, n{hcr Andřír - 1981
- 4) dSa àëhmX - Am` Am(U Amdih\$, _hVm npacqeJ hmD\$g, ntUø n{hcr Andřír 1999.
- 5) _nb\$er g`nOrand - AmY(ZH\$ _anRf Jø H\$cdVm eäXmc` àH\$neZ, I ram_ny, n{hcr Andřír - 2002.
- 6) dmí ~o_m am - gw_ _anRf i` nh\$au, {ZVrZ àH\$neZ, ntUø Xgar Andřír.
- 7) Onl am l.r.- H\$` {d^ì, pìhZg àH\$neZ, ntUø Xgar Andřír - 2001
- 8) Shmí odgy Am-nOr - H\$cdV(df`r, ndén àH\$neZ, Am§m-nX, n{hcr Andřír 1998
- 9) ~G\$sa {X. H\$. - AmY(ZH\$ _anRf H\$` CXJ_, {dH\$ng Am(U ^{dVi` , ZmJny {díd{dÚmc` , ZmJny, n{hcr Andřír 1969.

àH\$U nmMdo

A.H\$	{df`	nnZ Z§
	Cngʃma	198
	g_mənθ d _p`_mZ	

àH\$U nmdo

Cngfma

H\$dVnMm Aä` ng H\$aVmZm _mVKeZnMo AZb\$ ncy S^ñu` ng_m
Anco E` mV ñdmV` npluÀ` m H\$mi mVrc d ñdmV` ñna H\$mi mVrc
AnBdf` rÀ` m AZb\$ H\$dVnMm Aä` ng H^ñe` mZy a AnBdf` ddi oñdén
g_OV Jc^o

_mVKeZ hm{df` Agm AnhoH\$, VnH\$Yr nU^ñhUnam Znhr. H\$uU
AnBMo ñdénM Am^mi nEdTø Anho E` mcm AY Znhr. naYw EH\$ Aä` ng
åhUy` m à~y^ñnH\$Sennhö` ng `mV ñdmV` ñna H\$mi mVrc AZb\$ H\$pdZr,
H\$dl` ItZr _mVKeZ KS^ñdUm` m H\$dVm{c{hë` m AnhV. _mVKeZm-an-a,
^mav^yrcnM _mVm _mZUm` m H\$pdA` mhr H\$dVnMm AmT^ñdm ` m à~y^ñm/
Kvcm Anho

àH\$uU n{hc^o-àmñVnfdH\$ Anho E` mV _r hm{df` H\$ZdS^ñcm _cm
àaUm H\$er { i mcr, hM {dÚmnR>H\${ZdS^ñco` m gdnMm Chnnh Ancm
Anho

^mavr` gñH\$VrVrc "AnB^o Mr gñsenZm Aä` ngVmZm cj m/ Anco
H\$, AnB^oahUOoE` mJ, H\$i> XwI , dñZm` mVm YJYJVm hn^o Anho "AnB^o
hr Aj aoxmZM, naYwE` mV {díd gm_ndc EdT^ñ àM\$>i` mnH\$Vm Anho Vr
i` mnH\$ OmUrd eäX~Ö H\$aE` mVm hm Z_« à` EZ Anho AJXr
chñZnUmngy^ñ AnB^o m H\$dVm _cm AndSm` À` m AnBdf` H\$ OmUdm
g_Ö hmVmZm AnBMr H\$dVm AYy^ñYy^ñ dmZnV, Eb^ñE` mV ` V hmV.
"AnB^o ` m {df` ndarc H\$dVm gñCZ H\$aE` mVm {dMna AZb\$ dfmngy^ñ
_ZnV aþmi V hmVm AnB^ohm{df` Agm AnhoH\$, ` m{df` nda Odi Odi

gd©H\$dtZr H\$dVm{C{hë` m AnhV. "AnB©{df` H\$ H\$dVmMm Aä` ng Ago
_Zm_Z dh0V hmVo AnU ` m à~yñà` m{Z{_lmzo_nPr BÀNmnyU©hm V Jcr.

AnB[©]df` H\$ C[†]m_ñm_ H\$(dVm)og H\$cZ ` m{Z{_ ñmZohm/ hm/o H\$dr
` edyMr "ñdm_r {VÝhr OJnMm AnB[©]dZm {^H\$mar' hr H\$(dVm _hmam[†]a
cm H\$` m AnB[©] aþmi V hm/r. Ag[§] ` H\$dtÀ` m H\$(dVm Aä` mgVmZm H\$hr
_Zmcm AñdñWhr H\$aV hm` m "AnB[©]A` mg[†] -X[†] n[†]H\$ AZ[†]rMoXe[‡]
H\$` m ZdZdrZ àdmhmVý KS[†] hm/o g[†]H\$(dVm cm[†]JrVø Jm_rU
H\$(dVm _m[†]y[†] r{df` H\$ H\$(dVm X{CV H\$(dVm AmY(ZH\$ H\$mi mVrc
H\$(dVm[†] AnB[©]Aem àdmhmVý Anccor AnB[©]df` OnUrd {^þ {^þ
àVrV hm/ hm/r.

g\$ gñhE` nMm Aä` ng H\$aVmZm "AnB© Mr OnUrd "_nD\$cr' énmZo
H\$er i` ŠV hnV Anho ho g_Oco ^naVr` gñH\$VrVrc AnB© ho ATi
ñWmZ åhUyZM gñVZmcñ àdñm H\$aUnao Raco H\$ñ` , _anR\$ dñLñ`
{dñVW Anho E` nV hm AnB©m YnJm enVndm hr gVVMr àaUnM ` m
gñVZmcñàaH\$ Racr.

g\$H\$dvrc _mVg\$enZm {dC\$mer {ZJ{S\$V Anhø Va H\$Yr Vr
Jré_mD\$cr énmZoAmcr Anhø H\$hr _mOH\$ àmV{Z{YH\$ ndénmVrc A^\$
`mà~\$mV g_md'i>H\$coAnhV.

cm\$dmL² ` mrc cm\$JrVm⁶ Yz AnBMr à{V_mRj H\$nuAYnøl V
hmvo " _nha' hr g\$enZm AnB[©] mì` ŠVrerM àm» ` mzo{ZJ{S\ Anho ho
_nha ZnE` mdaÀ` m An` m⁶ Yz CËH\$Ovzo ^@Vo H\$thr _mØS` m An` m d
ñlrJrVm⁶ m àmV{Z{YH\$ ñdénmV q_mde H\$cm Anho nS\vr H\$m` mV

_mVnd A^ndmZM ` Vn nS>r H\$mi` mV _mVnd A^ndmZM ` Vn nS>r
H\$mi` mrc _mVd\$enZMmenY KVmAnho

ñdmV` mnduMr H\$dVm Aä` mgVmZm AZb\$ Xf_P d An[a]MV H\$dr
d H\$dt` ItA` m H\$dVm Aä` mgE` ng {i m ñdmV` -Mi di rA` m
H\$mi mV gmZOr, ñdmV` dra gmdaH\$a, Hg_wJO, H\$dr HO{~hnar,
dgY ~mQ>Aem {XJO H\$dtZr ^mV^yrg _mVm_mZy H\$dVm Hs` m
AnhV. ` mam:SV H\$dtZr EH\$mdoù` ménmV _mVKeZ KS{dc0Anho

ñdmV` -Mi di rA` m H\$mi mrc _anRf H\$vdVmMm Aä` ng H\$aVmZm
OnUdc0H\$, ` m_mV_yrcnM _mVm_mZcc0Ag\$` H\$dr AnhV. ñdmV` -
Mi di rV ñdV:c m Pn\$Z XD\$Z nmV` m ~SvY Xencm ñdV`
H\$aE` mgRf ^mV^a AZb\$ am:SV d OZgm_mY` Ahm P0V hmVo` m
H\$mi mV ` m H\$dtA` m H\$dVmZo gdgm_mY` m ñ\vu Xf` m d nmFH\$
dmVndaU {Z_m H\$aE` mMo_hdnMo H\$mi H\$co nmV` m AY:H\$nmV` m
H\$dVmZr XrnñV\$`mMoH\$mi H\$co

A` m ^y_rda AnnU anhVm dndavm Or Anné` mcm Am` ` Xvø
{OÀ` m A§mI mJndu AnnU I i Vm ~mS>Vm dmT>Vm Vr hr _mVmM Znhr
H\$mi ? åhUyZM _mV_yo_mZo AnW\$ce` m ` m {XJO H\$dtA` m H\$vdVmMhr ` m
à~y m g_m(d'i>H\$coAnho

Jm_rU H\$vdVmrc AnBMo EH\$mdoù` m énmV XeZ KS>V0 Jm_rU
OrdZmVrc gX^c` mV` ` VmV. Jm_rU n[aga ` m H\$vdVmMr nmíd^y_r
~ZVm Va H\$fdOrdZmer {ZJS>V g_n` m AnB^hr g_n` m ~ZVmV.
XwI - XmjaD` mV JmOccr, éTf, nañam d AY:I OÀ` m à^ndm mcr
{Z_0nUoOrdZ OJUmar "AnB^` m H\$vdVmY` {XgVø "H\$mi r _mVr åhUOø

H\$mi r AnB[©] Aem ñdénmÀ` mhr H\$hr H\$dvM AnhV. Oñ` m H\$mi mrc
éTf-nañaÀ` m Onl SñV JX_aUmar, EH\$m H\$ñf i` dñWÀ` m n[aKmV
dncaUmar, Jm_gñH\$VrÀ` m OrdZmV ~\$XñV "AnB[©] ` m VY {XgVo

X{cV H\$dvMrc d Jm_rU H\$dvMrc AnB[©] m OrdZmV gñ`
Amñi Vo X{cV H\$dvMrc AnB[©]m JndHñgñm-mñmo OrdZ OJndo cmjVo
Xñl , AdhçZm An_mñ` m gm_Znhr H\$andm cmjcm Anho nXmXr
Om/r` {dI marnU, {dZm/H\$na npçg\$MvnMo ^m _mZy ^m Umar, agñr
niéfnMo Añ` m Mahr ghZ H\$aUmar "AnB[©] ` m H\$dvM {XgVo éTf-
nañaÀ` m Ma»` m VY {ni d0y {ZKmccr hr AnB[©]Anho AnXdmgr H\$dvM
AnWPS {ni dUñ\$Mo{dXmH\$ XeØ KSVo AnXdmgr H\$dvMrc "AnB[©] hr
AnE` mgnRf H\$ñZo{ñMyZ Jccr Anho

AnYñZH\$ H\$mi m V ÓrZoàJVr H\$cr. ñlñr gñ{j V ~Zcr, ñdñdcñr
~Zcr, AWñOZ H\$é cmjcr. ` m_i onmi UnKamV _mcmcm gñçZ OnUmar
AnB[©] H\$ñm cñ` rZ H\$ñm_mgnRf chñZ ~m mcmgñçZ ` m AnB[©] m_ZñMr
Kmc_c ` mModUø g_H\$ñcrZ H\$dvM VY {Xgy ` m ñdV: "AnB[©] Pñe` mda
ñdV:À` m AnB[©]oXñl C_OVø nU Vññ` V \\$_a Cera Pñccm AgVm hr
AnamYrnUnMr ^m Zm i` o\$ H\$aUn` m H\$ñd{` tñtA` m H\$dvM _Zñcm MOñH\$
cmñy OnVmV. AnB[©] m AI aÀ` m H\$mi mrc dUñoAZñ\$ H\$ñdtA` m H\$dvMm
{df` ~Zcr AnhV. Sñi gñ(gZr Bc)ñMr "AI aModi U' hr H\$dvM
Jñhda AnUVo

H\$dvM _hmOZ ` m Mr "Zadm[Zad' hr H\$dvM AV_P H\$avO EH\$
AñdñW AZñd XD\$Z OnVo AV:H\$aU ho cmñy OnH\$Vo H\$dr àXrn
{Z\\$_ñ\$ñMr H\$dvM {VÀ` m dñi mUmZoAmncocj dñVø E` m Zm Annë` m

_ct_Ü` oAnBMoén JdgVo nX₂_mJni o` nMr "AnB@UmMr ^rVr" hr H\$_{dVm}
g_H\$crZ gm_(OH\$ OrdZmVrc ^rfUVm Xe_dVo ñlr^U hE` gmaI r
g_H\$crZ g_ñ` nhr H\$hr H\$_{dVm} Y₂ ` Vo

_hmZ₁nd g_Xm mÀ` m H\$ñ` mVrc _mY₂ñenZomgy₂ Vo AnY₂ZH\$
H\$_{dVm} AnB@` V Odi Odi VrZe_{dVm} `m à~yñV g_mdi>H₂e` m
AnhV. g_mOmVrc {d{dY ñVanla OrdZ OJUñ` m VrZ {nTçmVrc
àmV{Z{YH\$ H\$dr d H\$_d{` tMm g_mde `m à~yñV H₂cm Anho On` nda
Xi U Xi Unar _m` Vo AnOÀ` m AnE_{Z²V₂ OJUñ` m AnY₂ZH\$
_mñ` VMm hm àdmg Anho _hmamñVrc {d{dY ^yXemVrc H\$dtÀ` m
H\$_{dVm} AY²m` mV H₂cm Anho `m H\$_{dVm} {d{dY ~ncr^mfVrc AnhV.
`m H\$_{dVm} Ü` o ddddu` m à{V_m d àVrH\$_{dVm} dmna H₂cm Anho E` mcm
àmX₂eH\$ gX²Cm²c0AnhV. H\$hr H\$_{dVm} AnH₂amZon₂çmnU Ame` KZ
AnhV. _SVNS, Jò , JPc, N₂-Ó Andr, A²§ Ago{d{dY eprMogñP
Ago₂h₂H\$ñ` AnhoH\$ñUr, A{hamUr, _anR₂ñS₂ AnXdngr Aem{d{dY
~ncr ^mfVrc `m H\$_{dVm} AnhV. E` m_w o àmX₂eH\$ gX²ñr `m H\$_{dVm} Z
cm²c0AnhV.

H\$dtÀ` m H\$_{dVm}Vrc "AnB² {df` H\$ AZ₁dm_Ü` o {d{dYVm Anho
àE` H\$ AnB₂im _mñVr dñge` ^nd Oar gmaI m Agcm Var àE` H\$
AnB₂o i` {°\$_₂Id {^P Anho {VMo ho dñi mU {VÀ` m AnOy-nOÀ` m
n[apñWVrV₂ Ancc₂ Anho Á` m dmVndaUmV Vr anhVø E` m dmVndaUmMm
EH\$ à^nd {VÀ` nda nS₂ccm AgVm Á` m H₂OñmV Vr anhVø E` m MoåhU₂
dñi ogñH\$ñ {VÀ` nda nS₂cc₂AgVmV. Ago₂H\$ñi mZén, dmVndaUmZén,
n[apñWVrZén, gñH\$ñmZén KS₂cc₂àE` H\$ AnB₂o i` pSV_₂Id dñi oAnho
àE` H\$ H\$ñcI \$ñVrc AnB₂ dñi mU Anho E` m_w o gñh{OH\$ñM àE` H\$
AnB₂ñ` m {MìUmV d dUñmVhr dñi mU Anho OñH\$ñm Ame` , ^mfñ

AZ^Wd ` m Ñi^zZo gag Aem ` m H^zdVm Ag^z Á` ð> I ð> H^zdt~am~aM
ZdH^zdtZnhr ` m à~ÝmV gm_mdy K^zco Anho ` m à~Ýmrc H^zdVm ` m
~{ha^zrV {^PVm Agcr Var A^zy^z EH^zM Anho M^zZng_ Am^z ñ^z H^za
{POU^z mAnB^z md^zEgë` nMmn[a_c gd^zP g_mZ Anho

nTsc g^zYZngnR^z H^zhr {Xem/ {df` g^zW{dc^zoAnh^zV.

- 1) OgoAnB^zf` r g^zenY^z Vgo~m~df` tA` mH^zdVm MogenY^z ihndo
- 2) Ogo AnB^z~m~m VgM ^mD\$-~{hU ` m^zm ddi m Aä` mg^zhr hnD\$ eH^zVm
- 3) "AnB^z {df` r ddolu` m dmL^z ` aH^zanV g^zenY^z hmD\$ eH^zV^z Ogo H^zWm H^zñX^z-e` m c{cVcd , An^z_M[a] , ZnO^zH\$ B.

	n[ə̯ɛɪ̯ɔ̯]	
1)	g[X^ə̯d̯m̯n̯ɪ̯n̯M̯r̯ g̯M̯r̯	204
2)	AZb̯s̯ H̯s̯d̯A̯` m̯H̯s̯d̯V̯m̯	211
3)	g[X^ə̯W̯ g̯M̯r̯	311
4)	{ZX}eg̯M̯r̯	315

n[a{eî0}]

_nPr ArB[©]

"Cnbl\$_V" ` m dfm\`mV2013 ` m dfm\`Oci d AmññQ` mH\$mi m/
EH\$ gXa gré Pmcohn\`oVoåhUOo" _mPr AnB©` mgXamV AZH\$ H\$cnH\$,
g\\$lrVH\$na I i nsy, g_mOgøH\$, Á` ð>ñdmV{` gñmZr B. {d{dY j ð mrc
i` °\$Zr Amñë` m AnB©df` rA` m ^ndZnZm _mñi r dn0>H\$éZ {Xcr Anhø
AnB©Mo gñH\$na H\$go _hñdmMo` mdf`r AmnAmco _V àH\$0>H\$co Anhø
É` mrc H\$hr {ZdSH\$ cd` mR\$Ur K\cоAnhV.

Eöd` mäm` - ~fZ-A{^Zdr` mäg`r Amé` mdf`r gñJVCoh\$ _mÄ`m
AmBZo_cm H\$UVbr H\$m_ Nm ZgVohm gñH\$ma {Xcm E` mÄ`m dSxcmMr
Znñsar ZñXcmVrc Agé` m_i oAmBZM dSxcm, {ñl - _ñl UtMr ^ññH\$mnna
nnñSxcr.

A{Vm^ ~fZ - A{^ZVm- AnBZogm JVCoH\$, VyñdV:À` m nm` nda
_m hm ! d{S~~en~~Mo AWdm È` m {_ì n[adnanMo Znd An[U cm(H\$H\$
Am` w` mV H\$Yrhr dmne ZH\$. A{Vm^ ~fZ åhUyZM Am` w` mV C^m
anhm

~m-ngho n~~X~~ao-B{Vhng g~~n~~H\$-A§I Óda {dídng Z ReVm
OrdZ OJ, AnB~~A~~ m gñH\$anda _m` m Am` w` nM§Xy VmnV Jc§ VoD\$Vy
OnD\$ {XcoZnhr.

I rYa \\$H- g\\$rVH\\$m - Vy VPr Ani I VÂ`m H\$VEdmZo {Z_m@
H\$a. ñdV:A`m ggangnRf Amncr nmídm(` H\$Mr H\$mH\$sX@Wñ dy ànYmc
hîd XUmar nPr AnB©

AÀ` W JnS>mc-e-AnVaaMi` g§UH\$ VÁk AnB©ahUm Mr, ""ViVm
hd\$ Vo H\$a; nU Oo H\$aerc Vo BVamñj m Aìdc AnU Añgc H\$a.
gJù` nYr VIP\$ H\$Vm\$ H\$and§ È` nM§ AZM\$au H\$and§ Ag§ H\$a! È` nVY
ViVmhr g_mVmZ cm^c. {VMo ho eãX AnOhr _mÀ` m H\$VmV EI nUm
_§yfanganal oKw_V AnhV.

XîmOr ~mi H\$tu VnahnUo-Oð>ñdmV` gZmZr AnB©oH\$SH\$ {eñV
cmcr J[a~rV ñdm^_mZ Onm cm{eH\$dcm

gÐrd H\$ny, eð\$-AnB©M _mÀ` mVm eð\$ KSdcm "cdH\$a {ZOø
cdH\$a CRø..' hm_Znda gñH\$a H\$cm AnB©enH\$hnar d dSfc ZmZihØ
I nUmo nU dSfc ñdV: ñd` ñmH\$ KamV OnD\$Z ZmZihØ H\$aV È` m_i o
H\$Røbr H\$m_ H\$aVmZmhoAnB©M AnhoAgøZ dhøVm_r hr ñd` ñmH\$ KamV
éi ycmJcm

{dOy Jnmi _mZø {XIXeP\$ - _anR\$ {gZom XmZ AnB©m
gñH\$anZr KSdcos _r chmZ AgVmZm_mPodSfc XdmKar {ZKy Jco nU
_mÀ` mXmVhr AnB©r H\$m-nSH\$i>H\$éZ _cmKSdcos

{I ` m{ni JndH\$a-A{^Zdr-AnB©o_cm{Xem XmI {dcr. ` m-an-aM
"mUg' åhUy H\$godmJndohmgñH\$a { i mcm

Aðcr ^mjdV -Zo_mO- ` enMr hdmSas` mV OnD\$ Úm Mr ZgVo
hm gñH\$a. am \c eñOJ ` m H\$Sm àH\$anV AnO AnVaaMi` ñVanda
VOñdr H\$m_Jar. EH\$m_Ü`_dJu` H\$OJmV OÝ_ Pmcm Var eñOJ_Yë` m
H\$VmZo XemMo Znd ` m H\$Sm àH\$anV àW_M Adj` m OJmV Xw_Xwdcos
AðcrÀ` m ` em_i M AnO AZH\$ ` mH\$-` mVr eñOJH\$ø EH\$ H\$aAa
åhUy nrhycmJcoAnhV.

gñZ` m { _Pm^o- I i nsy- AnB^o_r nm dfnMr Agé` mnngy_ r
ñ0x\$Jm\$gnl o Zgn0y ihndo ho Rady {VZo I y n[al _ K^oc^o _cm
_m^o m I i mve` m M^oVyñdV: narj H\$ ~Zdy nhmAgmg^oH\$ma {Xcm
Aem AZH\$ i` °\$Zr Amé` m AnB^o m gñH\$andf` r ` m cd m^o m
_m^o _m^oy AnB^odf` rMr H\$VkVm i` °\$ H\$cr Amho

OÝ_Xm:-

AnBdf` H\$ H\$ dVmMm Aä` ng H\$aVmZm "OÝ_Xm' øm nnMhr I \$nMo
 dnMZ H\$coAnBdf` rMm AnXa^nd ` m I \$nA` m_nÜ`_nVý AZH\$ cd H\$,
 H\$dr _\$i tMm {Xgý` Vn` m I \$nMo dnMZ H\$e` m_ni o AnBfr gñenZm
 g_Oý KVnZm AnU I r knZmV ^a nSør. AnB` m H\$ dVmMo gñcz
 H\$aVmZm Ogm ddi m AZñd ` V Jcm VgnM hr gñenZm g_Oý KVnZm
 ~m_and nnal Zr nñhe` m I \$nV Amë` mArBmOrdZn0>{c|hcm Anho
 {Xd\$IV _nVMr Jnd JnWnM Anho

E` mV gñdmV gñka AemAni tZr H\$cr Anho

_nVM[a] Zgo ho H\$di

Ancl EH\$ OrdZnMm &

` uñ uñMm gñen "VWnMm

"VÉH\$ñ gñYz' énr Amì u` nMn&

` m Ani t_Yz' Annë` mcm à_nUV hnV H\$ ~m_and Zr Annë` m I \$nV
 H\$ñ {c|hcoAnho

Xgaml \$>"_nVb {df` rA` m{d{dY cd Z àH\$ñ Zr Z0ccm Anho

Sñi Jn H\$. ^0> Sñi anñH\$á, Sñi JUe {W0> Sñi Eg. H\$. cmc,
 Sñi X.am ~Dø Sñi H\$ñH\$Uu, Sñi nñgø Sñi _. Xo nñSV, d Sñi à. Z.
 Oner, ` m{dÜmZñZr ` mJñVnMmdMñ{aH\$ ^nJ gO{dcçm Anho

c{CV {d^nJ, Ir. eñZñnd {H\$çñH\$á, Ir. Eg. E_. Oner, Ir.
 ~m-m Am_0ø Ir. _mYdand gñVdi H\$á, H\$dd` ©~m ^. ~mH\$á, Ir.
 gñVñYdand nJS\$, Ir. eñSaand I am, Ir. Jn Zr. XnS\$á, _hnñm>

H\$dr ` ed\$, M\$ed a Y_nP\$H\$tar, d\$Z M\$KS, e\$Vm ei H\$, am_ edmi H\$a, J. {X. _nS\$Ji H\$a, {dO` _M\$O> S\$ni dg\$ and nQdY\$, anOm^mD\$ gXndV}B\$` mXH\$Zr KS{dcm Anho darc ZndVrc àE` b\$ Znd H\$Rë` m Zm H\$Rë` m j d\$V _he\$ Anho ` m gd©Zm_d\$VZr Annmë` m _mV tMr i` {o\$M}oad nQer AnhV. Vr A{Ve` dYH\$ AnU agni AnhV.

dMm[aH\$ cd m` m_nS\$UrV, dX, n\$uAnU ànMrZ g\$H\$V gm\$hE` ` m " _mV m hr g\$enZmH\$m` hmVr, ` mMdY K\$` nMmà` EZ Anho _anRg\$ g\$V gm\$hE` nMo _M\$O> Ur I r kmZoda_hmamO ` m " _mD\$cr' {df` H\$ N{iH\$UnMm nam_e©KUmanhr EH\$ cd ` mOccm Anho ` m i` {o\$M}mVZ " _mVdMr BVH\$ {d{dY Xe\$ohnV H\$ _Z pñV{_V hmD\$Z OnV0

"OY_Xm I \$>{Vgam - " _mVb {df` rA` m {d{dY cd Z àH\$anVZ
ZOccm Anho

S\$ni I rYa dng\$Xd gm\$Zr, H\$(dd` ©~m^~.~mH\$a, S\$ni {I. Zm Y_nP\$H\$tar, S\$ni B. S\$. H\$CH\$Uu, S\$ni _m Jm YS\$si o n\$S\$Vm g\$Vr~nB© ehm ànMm @m_ edmi H\$a d S\$ni ho {d. BZm_Xm ` m{dUmZnZr ` mJmVnMm dMm[aH\$ ^mJ gO{dc\$cm Anho

C{CV {d^mJ H\$cd gm\$ZnXd M\$Yar, I r. Zm J. Jmø I r. {d. g. nmø àm I r. H\$. j ragnja, àm AZ\$V H\$UH\$a, àm dg\$V H\$ZOH\$a, S\$ni gam\$OZr ~m-a, S\$ni ^r_and H\$CH\$Uu, I r. h.Z. Omer "g\$Vn\$, àm H\$ed _l m_, gm g\$OrdZr _anRø gm _U{CZr XgnB© I r. M\$xy~nC} I r. ZmZm Omer, S\$ni ZrcH\$Rand H\$ë` mUr, I r. JmøZnW Vi dcH\$a, S\$ni H\$ZOH\$a, Zm g. H\$axR\$H\$a ` mZr KS{dcm Anho darc gd\$Zr Annë` m _mV tMr i` p\$V{M}oA{Ve` dYH\$ d agni ad nQer AnhV.

dMn[aH\$ cd m_`m_nSUrV AWdax, Y_Emñì, VgM OZ d ~nØ
Y_©grñE` nVrc _nVmMr gñ\$enZm H\$ñm hnñr. `nMm dñY Kñ`nMm à`EZ
Anho am_m` UnVrc _nVm-H\$ñr, VgM _hm^naVnVrc _nVm-JnYmar d
{dXym `m_`m dñfeñçnyUñ` pñSV_ñdnñMoXeñ H\$ñdd`©ñH\$ñAñU Sññ B.
Sñ. HññH\$ñUu `ññr KSñdcccñAnho ^ngnMmZññç gñXnVrc _nVmñmñ[aM`
Ogm {Xccm Anho VgñM gññI ñ> Zm_Xñl _hnñOnñ`m "ñD\$cr' Mñhr
{Xccm Anho

C{CV {d^mJmrc i` pSV{M i n YZ _ mMr {d{dY XeZoKS\mV!

H\$dd`©gnmZXd MnyatZr Anncr _nVm-{hUm-nB©{hModU©"ZgJC
H\$Y`m` Aem eäXmV H\$coAgý ~{hUm-nBMo i` {o\$é E` m` nM H\$ñ` nVý
H\$go\ccc ohm\ø ho_nB©magm nUmZognJVcc©Anho

I r. Zm J. Jmo` n⁷r Amë` mecrXma ^mfV _nVMmn[aM` Xb/mZnM
^naVr` n⁷lrA` mXwI nda d AJ{VH\$Vda AMH\$ ~nQ>Rdc coAnho

Sh ganOZr ~m-a `ngZr ad noce` m Anne` m AnBP m` pSVad Zm
~am-aM _humamMVrc Jm_rU _anR>nu` m guH\$Vr_Yrc EH\$`m dEgc
Hof`nMM XeZ huvo Va Sh ZrcH\$Rand H\$`mUr `ngZr d E`m`m
Hof`~`ngZr H\$WZ Hoce` m E`m`m Xnuhr _nl/ng` m n_WtZr aoi nU
H\$V`ddmZ AemAmlù`nddù` m_m/Vr ^@>KSVo

{JaUr H\$!> CngUn` m X{cV g_nOmrc _nVmö öX` {M!U àm
H\$ed _d m_ ` nZr ad nOcco Arho nVrA` m Ü`ò dmXr OrdZmer g_{n@
dñZoVnXnEä` nndy H\$!> AmU E` m ` m~m VrV XnZ nndcontM Jce` m
Amnë` m AnBMoXeZ Sni H\$!ZOH\$ a` nZr KS{dcoArho

Agodje 10 Çarşamba 10:00-12:00

AÝ` ^m{fH\$ H\$dtA` m " _nVø {df` rA` m H\$thr H\$dvthr I r. dO_`
` m AghH\$ m ZO` m Jvñv Anë` m AnhV.

_mVdf` r A_mc gmfhE` mMo ^maccm hm JV dnMZr` d g§hUr`
AgnM Anho

"ArB© H\$n` I §>:

"AnB© H\$m` I \$>gfnXH\$- {ednOr KnSjø{díd_mVm \\$_D\$eZ
`m galm^ndr gñWA` m dVrZo "AnB© {df` ndarc 1,111 H\$(dVnMm
H\$m` I \$>Mo"J{ZO' AnU "C_H\$m ~H\$ AnK\$ dëS© aH\$S©nRf Zm_nH\$Z
gnXa H\$aÈ` mV Anccco Anho `m I \$>MogfnXH\$ I r. {ednOr KnSjø` nZ
_r ^0x0AgVmÈ` nZr grfJVc0H\$ _cmhr àaUm_mA` m AnB©i o_i mcr.
{VA` m_i M AnO _r OnH\$hr AnhoVnAAnho È` nM ~ano-a _r ~m-n df` rMm
I \$hr àH\$neV H\$cm Anho `mV 1,111 H\$(dVnMm g_ndø H\$cm Anho
"AnB© I \$>df` r ~mcVmZmVoåhUmcoH\$, _r `mVrc gdH\$(dVnMlogH\$Z
H\$ccco Anho È` mV ZdrZ H\$dr AnhV H\$hr {S>ESÀ` m {dÚnWuZr H\$hr
naXemVrc i` °\$ H\$hr Zm_nH\$V H\$dr `m gdm_A` m H\$(dVm _r EH\$`IV
H\$` m AnhV. _cñhr WhSgo H\$m` nMo A§ Agé` m_i o_r _mA` m H\$hr
H\$(dVnMm g_ndø H\$cm Anho AnY(ZH\$ H\$m mV AnB©df` rMoào_ H\$_r hm` m
Mccco Anho È` ndf` r WhSser OnUd àE` b\$ñ_U` o OmJ¥ H\$aUo hm` m
AnB©df` H\$ H\$m` I \$>Mm hVy Anho AgoÈ` nZr grfJVc0

I and a Am̄m̄A` m H\$mi mV Á` mcm H\$c` w åhUVnV VoAdVaV Anhō
AgødmøVoAm̄m̄A` m H\$mi mV nøma_U` oBVŠ` m ~nVå` m dnMm cm {_i VnV.
H\$ Á` mV ndV:À` m AnBøa ~cnH\$øa H\$éZ {VMm I ý H\$aUøoZamY_ ` m
H\$c` w mV AdVacø AnhV, Aem ~nVå` m dnMy _Zgþ hñVo H\$øcr
Anncr gþH\$Vr, ZfVH\$Vm AgmàíZ nS>Vñ

WnSçm\$ha à_nUñV Anñe` m ^ndZm Á` m hadë` m Agë` m Va Ë` m OmJ¥/ hnD\$Z ào_i ^ndZm AnBdf` r OmUd OmJ¥/ ihndr Agodnøvo

AZH\$H\$plÀ` mH\$ldVm:

gY knóda

AdKnMr gfgma gil nMm H\$arZ & AmZXo^arZ {VÝhr cmh\$ & 1& OnBØ J _m o
V` m nTanan^0z _nham Amnfc` m &2& gd©gH\$VnM| \\$i _r cmhrZ& j o
_r XBØ nnSyr &3& ~mal wñXddé\$ {dCcer ^0x & Amnco gñmox
H\$e\$Z Rcm&4&

gY ZmXd

AJø Vy _mD\$cr gYnMr gmD\$cr & AnR\$ldVm Kmcr àø nnýhm &1& àø nnýhm
nnOt AJø _mPo AnB© & {dRnB© Jo _nB© dmgnzr &2& ` Vn H\$H\$ii Vr
àø nnýengnRf & C^m Vn YOØs _mJontø&3& Zm_måhUo{OdoH\$arZ qc~cmJ
& Andmi rZ MaU {d0gthrV &4&

{dCçc _mD\$cr H\$yMr gmD\$cr & AnR\$ldVm Kmcr àø nnýhm &1& _O H\$m
_n\$cc0H\$dUm {Za{dc0& H\$RJ H\$goPmcöX` VlP0&2& VOdrU {OdcJ
XOoH\$m hñB© & _mPognhc OS>^mar &3& Vy_mPr _mCcr _r dmVlDmdEg
& naVn naVn dnQ>nho VlPr &4& _m/m _nho H\$gr Z {dg gdWm & A\$varMr
i` Wm H\$m OraUo &5& Zm_m åhUo{dCçc0 H\$m Jo égcrggr& H\$ihm gmñm i gr
AZnWZnWo& 6&

Sñi o{eUcõnhVm dn0cr & AdñWm Xn0cr öX` _nOr &1& Vy_mPr OZZr
gagr` o gñm VUr & {dCçc0 YndmZ XB©j o &2& Vy_mPr n{j Ur _r VlP0
A\$O& j YonrSëm_O {dgacrggr &3& Vy_mPr H\$asJr _r VlPomnSg & Jñm
^dnre VnS\$ _mPm &4& Vy_mPr _mD\$cr _r VlPr Vñýhucr& dmKmcr àø

nm̥h₃m̥5& Zm̥_m̥ åhUo Ang n̥ndndr _n̥Pr& Vn̥hj̥c` m̥ nnOr ào
nm̥h₃m̥6&&

Vy_nPr _nD\$cr

Vy_mPr _mD\$cr & _r dm VPm VnÝhm & nmOr ào_ nnÝhm & nnS\$jo& Vy_mPr
_mD\$cr & _r VPodngé\$ & ZH\$nnmÝhm Mné\$ & nnS\$jo& Vy_mPr h[aUr & _r
VIPonmSg & VnSx ^d nme & nnS\$jo& Vy_mPr nj Ur& _r VIPoAS\$O& Mnam
Kmcr _O & nnS\$jo& Zm_m åhUOohm gr & ^SVrMm dëc^m & _mOnTëC^m &
gr^m i gr &

gy VH\$am_

^@xcmJr Ord m cmJcrgo Ang & nmho am \$Xdg dn0> VPr &1& nfU©Mm
MD_m MH\$am OrdZ & Vgo _mPo_Z dn0> nmho &&2& {Xdm rA` m _i m cb\$
Angndcr & nmhmVgodn0cr nTMr &&3& ^H\$C` m ~m A{V en\$ H\$ar & dn0>
nmhon[a _mD\$crMr &&4& V\$ahUo_O cmJcrgo ^y\$ & Yndyr | r_i Xndr
Xdm &&5&

_mV(dU ~m m& AnUrH\$ Z _mZognhi m&1& VgoPmc_ mÂ` m{MÎm& VO{dU
nÝarZnVm &2& dmQ>ninho _Pm q-Xý & ZKoMmVH\$ g[aVm agYy &3& gmagne
{Zet& Ü` mZ adrÀ` m àH\$ net &4& OrdZ{dU _Eñ` & OgoYZcmJr dEg &5&
n{VdV{o{OUo& ^Vn mÂ` mdV©mZo &6& H\$ nUmMoYZ & cm^mcmlr Ogo_Z &7&
VH\$ måhUoH\$ m & VO{drU anhoàmU &8&

H\$Y` m gngu` mgr Om` o& _mJonaVnZr nmho&1& VgoPmco_mÂ` m{Odm & H\$ hm
^0 gr H\$edn&2& MM\$c` m_m & ~mi h h \$ nmh&3& OrdZmdo i r _mgni r&
VgmVn\$Vi _i r &&4&

dm0cr nnhmVm {gUc0 Sni m & Xn{dgr nnCc0 H\$ dm0 Sni m &1& Vy _m
_mCcr H\$Mr gmCcr& {dçconhcr dm0>ViPr &2& H\$m ~m _m\$cc0H\$dUm
{Za{dc& H\$RJ H\$goPmc0öX` ViPo&3& ViH\$måhUo_mÅ` m Angndë` m ~møn&
ViP j o Úm mnsSøj&4&

^ŠV à{Vnmi oXrZ dñdEgco& {dCçcoH\$mi ohngr _m o&1&& n{Sçm {dga
_mOmH\$m` JUo& H\$mi hoCUoH\$m` H\$é\$2&& VH\$mahUo_mPoOmí fZ g\$MV &
H\$ar dñC{MV ^0>XP@&3&

Ynd Pnrc AnB&AnVmnhm\ng H\$B&1& Yra Zmrhr _nPnnQf & Pmcn{d` mlo
qhnQf &2& H\$ando grVi & ~hwPnrc hi hi &3& Vm\$åHUOoSdP& H\$YrZ
RdrZ honmì r &4&

erVc grCcr Am_Mr _mD\$cr & {dR\$B©dm cr ào_nmÝhm &1& OnC{Z dm\$
[aKZ dm\$& cWcoVoBÀNenrBZ dar &2& H\$hm VZW_mPr gr\$ mi r XWmZ&
A_!gOrdZr cm\$ erg &3& AmZ\$nmRdm Pncm_mPo{M\$mr & gmJa Vno(H\$Vr
Cn_gr &4& ga Om onS>V` gr gr\$ mi rV nT_mJoAng &5& Vm\$
åhUoqMVmH\$gr Vo_r ZUo& C{Sdm VmÝho{dR\$Bm &6&

gY OZmB©

{dR¹⁰ _mPm cH¹¹admi m & g¹²lo J¹³omi n¹⁴lm _¹⁵i m &&1& {Zd¹⁶mr hm I n¹⁷ndar & g¹⁸om¹⁹ZnMm hmV Y[a &&2& n²⁰T²¹Mm²²o k²³mZ²⁴da & _m²⁵lo _²⁶SVnB²⁷g²⁸Ka &&3& J²⁹nm H³⁰ma _n³¹S³²dar & M³³nd mOrdm~an³⁴ar &&4&& ~S³⁵\$mH³⁶(S> olar & Zm_mH³⁷\$an³⁸Y³⁹r Yar &&5&& OZr áhUoJ⁴⁰omi m& H\$ar ^⁴¹SVn⁴²Mm⁴³q⁴⁴hi m &&6&&

nj r O` m{XJ\$yam& ~mi H\$ygr AnUr Mnam&1& Kna qhS\oAnH\$er Po Kmcr
{n_`m{m{gr &&2& _m/m J\$ycr H\$ygr & {M\m{VMo~mi mmer &&3& dn\za qhS\o

ProSandar & {ncr ~MYr CXar &4& Vgr Amhgr {dCc _m` o& OZr di modi m
nnho&&5&

H\$m Jo{Zð Precrgr & _S` m~mi M| g{Sgr &1& VO dmMn{Z` m_m` o& Ord
_Pm Ondmnnho&&2& _r dEg _Pr _m` & Z` oAmVm H\$e\$ H\$` &&4&& àmU
Y[aò cmH\$Rf & OZr åhUoXB^Qf &&4&&

_P` oOZZr h[aUr & JVcrgr H\$duodZr &1& _Hø VPo_r nnsg & MM\$co
_m` o nnho E` mg &2& MM\$cr _P` o h[aUr & \\$Vgo amZøamZr &3&& AmVm
^QdmOZZr & {dZ{dVgoXmgr OZr &&4&&

dmQ>nnhV|_r Sø nf& H\$mJ Z` gr {dCcm&1& Vydm_oPr {ZO OZZr &_O
H\$mOñH\$` codZr &2&& Yra {H\$Vr Yé\$ AmVm & H\$d Kmcr nñarZnVm &3&& _cm
AmS>^QfMr & YZr KBZ nñMr &&4&& gd{Odnño ndm_Zr & åhUoOZr
_m` ~{hUr &&5&&

`o J` o J {dRm-nB^Q& _Po nñarMo AmB^Q&1&& ^r_m AmU MD^mJm & VPo
MaUtÀ` m JSm &2&& BV\$` mg{hV Eðns~m` ndo _PoaSUr ZnMnd &3&& _Pm
aSU VP` oJñUr & åhUoOZm` nñMr OZr &&4&&

Mnd mø m

Onna _m` ~m Onna & VøMo_hnanOm _r _hna &1&& ~hw^Høcm Ohmcno &
VøÀ` m CiçgnRf Amcn &2&& ~hwHøcr Ang & VøÀ` m XgnMm _r Xng &3&&
Mnd måhUonmf & AmUcr VøÀ` m CiçgnRf &&4&&

_Po Vy _Døcr _Po Vy _Døcr & _Po Vy _Døcr {dCcm Vy && _O H\$m
H\$ccodd i oH\$mH\$co & H\$m~m YmS> co§i dTçm & H\$` _Pm^ma Prcng o
Onna & åhUoZ H\$coXø nñmaVo &&4&&

H\$Yhnm

OrdrMo{OdcJ0_mPoH\$UnB©H\$YhnmB©& gndi oSni goH\$éUm`D\$ XoH\$ht &
Ancm AndnK `mVr g\$Y cmH\$H\$ nmhr& gndi oSni goH\$éU`D\$ XoH\$ht &
XrZnUna EgodK emñl|JO@r nmht& gndi oSni goH\$éUm`D\$ XoH\$ht&&
eaU H\$Yhnm mV@cmdi nñi nñmhr & gndi oSni goH\$éUm`D\$ XoH\$ht &
A§mnS{ch\$ daXm& AJm{dîUyVyJndXm&
AJmaI w_nB® mH\$Y/m & H\$Yhnm maml r AnVm&
H\$Zdm yH\$Ymi yVy_m`_nD\$cr & YndnZ`m^@cr {dRm-nB©& {Zdnacr {dZo
XiaV| ni mcr & OnsZ`m H\$a {dR\$B©{dZ{dcr& eaU H\$Yhnm MaUr
{Z_mcr & YndnZ`m^@cr {dRm-nB©&
ZH\$Y Xolam m A\$Y AnVm nmh àmU hm gd@m \O@nmho&1& h[auRMo nmSg
i`mKoY[a`c0& _OcmJr OnhcoVgoXdm&2& V@drU Rnd Z {Xgo{l^@Zr&
YndodmOZZr {dRm-nB©&3& _nbl\$cnfZ Ang OnhcoCXmg & KB©H\$Yhnm g
öX`ng &4&

g\$Y ^ndwrb©dmH\$ar naşaVrc Mnl mñ` mg_H\$crZ)

AncoVñ`m Xe@ngnR\$ & ^@>Undr ~m Amhngr & gd©g\$Y hmamD\$i r & _r ao
EH\$Q\$ Vi _ir & H\$éUm AnB@\$ {dR\$B©& _O ~mi m^@\$XB©& Xol Ancohñ
~nhar & _O ~mi m^@\$XB©& Xol Ancohñ~nhar & _O Zco I nñdar & ^mW
åhUo^@Pmcr & _mPr qMVmhr hmacr &

(I r gH\$cg\$YJñW)

I §>n{hcm - ^mW A^§ H\$. 1

gY EH\$rlW

_nP_o_nha nTar & Anho^rdaÀ` mVrar & Ann AnU AnB@ _mPr {dC^c
aI wB@ & nF{CH\$ ~yAnho& E` mMr »` mVr gryH\$` & _mPr ~{hU M\$^mJm
& H\$aVgonm^\$m& EH\$OZnK@r eaU & H\$ar _nhaMr AnRdU &

(A^g H\$ 424 gY EZrlW JrlW)

crH\$rlV

~` m_mcZr namg grgy_mBmCnH\$` @@
{Xcmn@MmMdhm@ Ord _mPm~r PmcJm
grgy_mB@Am^m~mB@ VwÀ` mgnZr` mÀ` mZre` m@
AmD\$H\$ _mJrV@ VwÀ` mnn@À` md\$>Mrè` m@
grgy_mB@Am^m~mB@ VwÀ` mnxamcmedy@
VwÀ` mnn@r` r` & H\$W _mP\$_hnKdy@
_mÀ` m grgy_mcZrMn@ H\$gdmJS>Am@erMm@
_mÀ` mJ@ hmV/m_Xr@ M\$ndamJ ~maerMm@
grgy_mB@Am^m~mB@ nVrdaVr Vr _mD\$cr
{VÀ` mJ@ nV` m rMr@ _mPr A I \$>gndcr@@
grgy_mcZrMn@ H\$gmH\$gdmZra_c
anOBcngr gOcm@ VcMr H\$mXadi @@

- B\$Xamgy (_mcZJrlW)

grgyMm grgyndng@ OnD\$Mr Omi UH\$@@
{ZV hS@ hS@ Ord@ Yhm` r H\$ZnM\$JS>gyl @@
gyl Zmhah\$@ WnG@ g_XmH\$imMmngm` ram@

_m̄ ~nB@_r M@ H\$@ Ýhm̄ r ~nB@d@ Ang` ram@@
 _monancm@ OmV@ CM nmD\$c@_nP§@nS§@
 _m̄ ~m̄ _nP§@J§ingmJa@ `Nr nT§@
 OmB@_m̄am@ {VW§_mPr J§@_m̄ ~nB@@
 Sm̄ rMr KmJB@ BgdmX@r` m@ ^ndO` r@@
 åhm̄ m̄ Kar@_Cm@ Pm~nB@` T§` rc§@
 OdZnM§@ Vn@ ~` m̄_mPr Z§@ dmT§` rc§@
 åhm̄ m̄ar _r JS>OmV@_r JS>ZrV@ ~nO§ar@@
 Bgm@ Bgm@ J@_m̄ _nD\$crA` m@ Kar@@
 _nhaJ@ Kar@ anO H\$§andZnM§@
 H\$ J@ CMcrc§Ýhm̄ r@ nT§@ Vn@ OdZnM§@
 _nha J@ Kar@ anO H\$§@_nUcnB@
 _m̄ ~nB@mJ@ H\$Xr@ ^acmVn@` mXcmÝhm̄ r@@
 _m̄ ~mB@` mJ@ Kar @@ Ýhm̄ r å` m@ H\$m@ H\$§@
 anOZrM§@ nmZr@ H\$§ingm@` m_mZr@ Jc§@
 _m̄ J@~nB@` mKar@ anO H\$§@ anOndmZr@@
 anOZrM@ nmZr@ Xc§J@ ~nYdmZr@@
 Xd~nmZJ@ XD\$ YZ VyXdm@ V@@
 Únd§_mona I i r` m@ _m̄ ~mnA` mgndcrV@@
 n{hë` mH\$m_nMr J@ cd Zr _mA` mhmVr@@
 _cm{eH\$dm@ ~` mnYmOr Pmcr hW@r@@
 _r V\$>{eH\$ccr@ ~` m-nB@` mgmi §m@
 H\$m_ H\$gd§J§` i ^arA` m` i @Cm@

gH\$mi mA` mnmar@ _cm PnSxì nMmnnR@
 AnBØr Xndcr J@ _cm@ ggnanMr dnQ@@
 Myc ^nZder@ Xohnamcl cl r@
 _m ~nBMr J@ _cm@ and and enH\$@
 Xi Z@ H\$S Z@ {ZV _nP§Vol i Z@
 cmndc§@ _cm@ ~m ~nB©Z§ di Z@
 H\$m_ H\$and§J ch\$@ Ýhmì r H\$m_nZ§PrOV@@
 _nD\$crM§XY@ Ýhmì r _nKmar gaV @@
 A§nMm_r Km_@ {ZbaVo_m` ndmZr@
 _m JS>~nB©Z§ _cm{eH\$nc§chmZnUr@@
 _cm{eH\$dc§_m` E` m _nD\$crZ§@
 OnD\$ Zr J@ ~nB@ naS` mA` mgndcrZ§@
 eOr AncmKam@ ~g åhZnd§J@ Vrcm@
 _m ~nB¶m_mA` m@ haH\$ZrMm{eH\$ _cm@
 OrdmcmOnë` nZ§ Ýhmì r hV@ n@ Xnd§@
 _nD\$crZ§{eH\$drC§ AnS§` mc mH\$m_m` nd§@
 ` mJ@ cY` mZdY` nMm@ H\$Yr H\$é\$Zr J@ hdm@
 Amë` mgMrVnMm@ dnQm CMcyZ ?` ndm@
 dnQelac§@ Ka@ Anë` mJë` mc mVnH\$^nV@@
 gnVr J ~` m@ _m ~nnnM§Znd@ aml §@

(gñKH\$-B§Xamg§)

_nPo_m ~rB©(cH\$JrV)

_nPo_m~nB©Amcr Vâ`m~am~ar, _m` ahVé`mZseOr _m` ihV Znhr
gml aMr ga Jù mco`V Znhr, Zd _hrZoAnP§dmJdc§_nP§
_nPo_m~nB©Znd MmcnBZ VIP§ Jm§_nP§AS én KBZ {^crZrM§
_nPPr _m~nB©Znd MmcnBZ VIP§ _nPPr _m~nB©CnH\$anMr H\$er
H\$erZ§Xndcr XfZ`mMdamer, _nD\$cr _nD\$cr XfZ`mXndcr
ZVanMm{XdmV`hrlVnMr gndcr, ~m _nPmMm\$m_m` _nPPr MH\$ecm
CÝhm`mH\$gmJcmAnRelyZnhr Xcm _m` Vâ`mKar OdZ Odcs{ee`nM§
I SH\$ \\$Z nmZr nnOcs{Pe`nM§ ^H\$ B©CmJcr ^H\$A`mCH\$`m
_ndé`m~nBZ§^nV anYcm_nH\$`m` ^H\$ B©CmJcr Yrar Ya ^H\$~nB©
Ý`nhnarMr gd cmndcr _m~nB©~narH\$ X`ZnMr ^nH\$a `VocMnV
_m` A`mOdZnMr `nX`Voh\$e\$H\$g\$ ~narH\$ X`ZnMr ^nH\$a hnvoKnarnar
_m` A`mOdZnMr `nX`VokS_nKS\$, nvgVoeOr Zna Vico_nhamM\$`>
_nPPr _m~nB©I aZr cmJojn>
~Íng B©Ynamnør H\$`ma\$, _nPo_m~nB©Vâ`m_n\$MmMda\$
_m` Vâ`mKar YxmZnhr H\$cm anOZnM\$nmZr dmnaVmerZ Amcm
_m` Vâ`mKar anO H\$csch\$ndmZr, Vn`m^a nmZr _møm{nE`nMr _n\$Zr
_m` Vâ`mKar anO H\$csandZnM\$ Znhr CMcc\$VnO>VømOdZnM\$
_m` Vâ`mKar anhýr anO H\$cs Vn`m^a nmZr Vømhnlr Znhr {Xc§
_nhr _m~nB©`nVcr _Wr, _WrcoqZXVmPrnA`mcham`Wr
_nhr _m~nB©`nVcr enthýna, EH\$ hcdmXD\$Z Zdcml Sx^a
_ndcr _nhr _H\$mxie\$Z _naohnH\$`m Om-ncmXvOom-`Wr W\$>dn`nMmPwH\$`m
_nhr _m~nB©`nVcr AnB©OnB©oKmcnmZr ^nD\$ _nhr \c_m`r
H\$er H\$er H\$avmH\$erM cnH\$`& _m` A`mn`mnSaH\$erM\$`n` KSø
Zd _hZoAnP§dmJdc§{^ar, _nhr _m~nB©H\$dB©cd\$`nMr {Sar
A§`nMr A§`anB©nH\$Z PrcmgSø _m` MmOrd`&`n`nCbi\$ZoJnS\$`YnSø
JnS\$`PZ PZ ~cmco{nn`nmZ, _ZncoJnD\$Z JnS\$`hnZm~mJnV

ArB[©] ~mrMr VcZm

ArB[©] Vahr _` mKanA` mXnan¹\$, ~mrOrMr _` mAmcr S²Ja {MaV
~mrOr B[©]anOm H\$erVcmdS> _mPr _m ~nB[©]nmZr {IdZrM\$Jn³>
ArB[©] CgZ\$\\\$fZ Am` mle` m {nE` nM\$CgZ\$(ear ArP Pmc\$~nB[©]
_m Kv⁴o_nS⁵dar ~m H\$aVm⁶ndcr, EihS⁷ V⁸Mr _` mH\$cr c⁹nA` mhdncr
OZ_ XD\$Zr {nVm Pmc¹⁰CVanB[©] Zd _{hZoZd {Xg H\$if Pmc¹¹r _m ~nB[©]
eOrM\$CgZ\$KD\$ Vg\$XD\$, {nE` nM\$CgZ\$_m m{H\$Vr ZD\$
eOrM\$CgZ\$Kv¹²XnanV ~gy¹³, _m M\$CgZ\$Oc_mngy¹⁴
eOrM\$CgZ\$` mX H\$Zncoam¹⁵cr, ~mrOr B[©]anOm A\$narMm h¹⁶nr
g¹⁷mg¹⁸ ` m-nB[©] mcoc¹⁹y H\$²⁰ mJVr, ~mrOr B[©]anOm I {OY` nMmC0>
~ccr _m ~nB[©]Cb²¹\$ h²²D\$ h²³D\$ c²⁴>

cnH\$JrVo

'''_mPr _m ~nB[©]A_ VnMr H\$nr, ~ing YnanMm nm²⁵hm{Xcm_mA` m_w r
_mPr _m ~nB[©]gml aMr cnhr l cnhrMoncr Xy²⁶ {Xc _mP\$Xn²⁷oJnhr
_m g²⁸al r _` mH\$Znco` V Znhr, g²⁹la ^acm ~nB[©]nm³⁰ ` nMmWnH\$ Znhr
_m g³¹al r _` mH\$Znco³²g³³Zm nm³⁴ mA` mdn³⁵y amZ {had³⁶{Xg³⁷m
_m _m H\$aVm H\$Zr _ndcr hm³⁸Zm _m Vhr ga eA` mZnarco` o³⁹Zm
_nD\$crMr _m mEihS⁴⁰ ~m⁴¹ndar, {M_Zr H\$aoI nmmOnBA` mH\$B[©]ar
~ing YnanMm nmZm Kv⁴²cmd` M⁴³y, _mPo_m ~nB[©]V⁴⁴A` m_nS⁴⁵da ~gy⁴⁶
~ingB[©]Ynanncr PamPar''

_m (ArB[©]) / dSrc

_m _m H\$e\$ _m gml aZm I S⁴⁷m _m Z Xy⁴⁸ nVma⁴⁹E` mV Xy⁵⁰ XmT⁵¹&1&
_m _m H\$e\$ _m ~g⁵²ne` mXemV, _m Zr {eaZr I S⁵³gml a _w mV &2&
g⁵⁴ mZmg⁵⁵ _yhr _m Zr am⁵⁶Zr, KanV ~nha gy⁵⁷ dmdaoMn⁵⁸KUr &3&

H\$mi r M\$ g\$ K\$ _m\$ ~nOdar, ~narH\$ K\$cy_rar {nVnZmanOdar &4&&
 CÀ` mCÀ` m I U _YhmX\$>~mømgnOø
 \\$S\$ VnS\$ pëhD\$ _ZmZm_m ZmanOo&5&&
 gn\$r gn\$r YnS\$ Yhr _mì Zr _mì Cø
 H\$mi mZJar I U _mcogngar Ondmc&6&&
 OmD\$ ~Onaco~Onacogd H\$hr ZmZm_Yhr _mì Am_Vzr H\$hr Znhr &7&&
 XnXmVihZmnna` \$` \$` ehmD\$,
 nS\$ XaORZmdnOmJmanVZrcO_nS\$y&8&&
 _mì _mì H\$é\$ _mì gmI aZmadm _Yhm{haX\$ m~i g {Xdm&9&&
 _mì _mì H\$é\$ _mì Vn\$` nZr namV, _mì Zm{_Ja Zhr H\$a_oKamV &10&&
 _mì _mì H\$é\$ H\$RaJ`r _mì ~nB© JdXna^dOnB©hH\$namXV Znhr &11&&
 _mì _mì Pnë` mCbl\$ ZH\$noahUz` E` m~mm
 AnemOmì r (B) CS\$ hm\$>{M_UñZmWdm&12&&
 _mì ZmhñVzr ` nXJrar ehmì r JB©CÝh§CÝh§nmUr SñJaZr {eH\$ml nB©&13&&
 Amncm~mZr ^cnB©Amncm~mZr ^cnB©
 ZH\$no~nocy~nB©_Yhr H\$ZcoCñna MT:nB©&14&&
 d` ami ^nD\$ M\$ mëh` VyPnH\$ Pn\$,
 {nVnOrZmdnSeAnahr e\$ agnR>cbl\$ &15&&
 _mì _ndcrZmCnH\$na _Yhñda, Zd _{hZmdP§dm§gd§_hZm_nS\$da &16&&
 ZmZm_mì ZmCnH\$na H\$RaBgaer {Odm
 Zd§_hZmdP§dm§ZñZmH` m{Xdm&17&&
 _mì _ndcrconmì H\$er cnD\$, ~ñng Yn\$` mPSë` mH\$opëhD\$ &18&&
 d` ami ^nD\$ hmV [aVmZH\$no{RD\$,
 OnS\$~gZr _mì ~nB©CYnancozH\$no` nD\$ &19&&

OVm_ÝhmZmZmVer _Ýhr AndcmX, cìhnaZmKa Vmr J` onScmX&20&
 e\$ aZmVnGmnm QmH\$ Vmcr Vmcr,
 ZmZm_mì Zr {XÜ` mV cbH\$ nmUr ^amZr Zhr ~mcr &21&
 gmar H\$B©_mndU\$\\\$H\$ {~Ja gyZr gyZr,
 Jdi U ~mB©_m {~Ja {H\$éhdmZr &22&
 nmMr nŠdmZ\$nmnS>Zhr ^mOZcø
 Z0elmao^mD\$ ~m Zht _Ýhmg_Zc0&23&
 ^mD\$ H\$emåhUoOndm~` UrZmXgco gñUrÝ` m` i yAñmZmagc0&24&
 _m` _m_m~am_ar _m` _m_m~am_ar, _m` Víhr ga H\$m` hB©_m_ndar &25&
 _m` Víh\$Jn\$mc^0Z\$OVaø _m` mnS\$Wr nm` _m_mKnGmCñma&26&
 ZmZm_Ýhr _m` _ÝhmnUrZm{Oihmi m
 ^mD\$ ^mDmì mnSmH\$SH\$ CÝhmi m&27&
 Od ZmZm_mì _§_nha dVmZ\$ Am_nV nmUr da edmi ZVZ\$&28&
 YZJnB©gnS\$ ehZ dZ YÝJnB©gnS\$ ehZ dZ\$
 ZmZm_mì cogmSrgZ naKa OnU\$dz &29&
 H\$mUr aSg\$Zndcb\$Ur aSg\$Jndcø
 ZmZm_mì Zm_{h_ngnR\$ VñVr ^mldmOrdc0&30&
 _m` åhUë` mZ\$ih0coih0\$ {^Sø {OOr åhUë` mZ\$AnVa Xj nS&31&
 cb\$Z\$KaoH\$e cb\$Z\$MncnTø Oc_oOnO~mB©^mJZr JB©AnBPS&32&
 _mD\$crZmOrD\$ OrD\$ cñUa ~h\$ Oc_oOnO _Ýhr amVV dmTøOrD\$ &33&
 gmì a gñmù` mXj ~hÿgmì a gñmù` mXj ~hÿ
 _m` dmTøOrD\$ _mcPnmZr Yñkr ~hÿ&34 &
 _m` _m` H\$é\$ _m` _i mVm_dm
 _H\$mcocmJm YH\$mMD^mJmZ\$nmUr Mnd m&35&

_mì _mì H\$é\$ _mì _i nVcr ~n\$
~nacodZm^naV AnVmXmi §` m{~cda§&36&
_mì _mì H\$é\$ _mì KanVcr nanV, _mì Znhr d KanV _mcōH\$XnanV &37&
_mì _mì H\$é\$ _mì gml a ~ñmgm
{ORø_GmH\$0m{VRø_Ýhr _mì ZmAnXrgm&38&
JngnB©Je\$ ^cVrZmJngnB©Je\$ ^cVrZm
ZmZm_mì Je\$ ~{hU _Ýhr ZzYrZm&39&
Yner Yner^nD\$ _Ýhr _mì Z§cWSS M\$^nJmnZr Zhr YmcoXJS§&40&
Yner Yner^nD\$ _Ýhr _mì Z§nmVi § grñmZmg_w J§mMncZr {ZVi §&41&
Od ZnZm_mì Vd c(H\$Zr gñm_lñm, hñ\$_ grñ\$Zr ~nocyZH\$0XeaWm&42&
C^r Jécr OnD\$ _mcōC^nar dnOZr,
_mì ZmnnOZr _mcōOrO_mì ^OZr &43&
H\$m_ H\$é\$ YXmH\$é\$ B\$>nømcnd §Y` m
_mì Zr {XÜ` nV KñçmOm` \\$i EI §Y` m&44&
Pmì r g` gnO g` gnOco_mZ {XD\$,
gn}J` nV ZmZm_mì {XdmcnB©nUr {nD\$ &45&
H\$merZmH\$nsf dnQ>H\$B©aodnH\$sf, EdT_m{Zam ZmZm_mì coVmVs &46&
ZmZm_ihm dmJ E` mZmnnOZr dnKrU, ~nZmJdn PnB©OrdZr AmJrZ &47&
emZm_Ýhm ZmZm_mcoemZnU gn\$
H\$ñJXda enB©_mcōAmZ^kH\$ cmj0&48&
gn\$ m{eH\$ñZm_mcoamZ Zhr ~Zm
Oé_Xñm{nVm_Ýhm Je\$ ^nar emZm&49&
_mc eonB©ZmZm_Ýhm H\$gè` mZr, hñ\$ ehýZhr XñÝhr VRøVgè` mZr &50&
H\$mer H\$er H\$é\$ H\$er H\$ñJÉ` m I §ñV,

H\$erZ\${VarW ZmZm_m ZmVnS\$V &51&
 _m` VíhmJU eOr-nB\$andoCmJZr,
 Ji Víhr Md gm arc0Zhr dZr &52&
 ZmZm_ÝhmdmJ E` mZmnn0Zr cncnB©
 ~nCZmJdm YSy_ÝhmdmJc0~cnB©&53&
 ~narH\$ nrRZr ^nH\$odZr MdKS\$,
 _m` ZmOoUZr ` nK ` WoKSxKSx &54&
 ~nam~pZr XndZ Vr_mZhr Zhr _Ýh\$H\$hr,
 ZmZm_m` Zr H\$_nB©` m_m_Ýhr {Z_gnB©&55&
 dZr cŠ_rer dZr nnšé` mnmì nMr,
 nT§_Ýhmd{S€Z§Zhr naVýZ Omì nMr &56&
 ZmVnUVgZr _m` Víhr ^aZr ~nXcr,
 ^mJZr gñVr _ÝhmvnÝømZr AnUcr &57&
 _m` _m` H\$ar _Ýh\$VnS>dZ ^ar
 Am_VgmPamnmUr {nY ^am^ar &58&
 nnœo^H\$ cmJr X_Ya ^š` m-nB©
 _m` VíhmKa _mcoÝ` narZr g` cnB©&59&
 nnœocmJr ^H\$ {_arZmH\$e\$ ^and§
 _m` VíhmKa _mcoÝ` narZm gand &60&
 nni UnZr Xnar I nc\$Omì oda ` ò o
 Oc_oOmZ _Ýhr ^mJZr PnH\$mXò o&61&
 ZmZm_m` ZmanOoI nD\$ {gH\$ndac§Xhr,
 ^nD\$^nDOBZmanOoVnH\$Zr gVmZnhr &62&
 ZmZm_m` ZmanOoI nD\$ {gH\$nZr I narH\$

^mD\$^dOnB@manOoPm` oC_aQ>nma | §&63&
 ZmZm_m` ZmanOoI mD\$ PnSdacm_H\$m
 `VmOmVmVnGyH\$mUr daOyZH\$m &64&
 dmQdacr ha giv` m_ll r Ynd§
 `VmOmVm{nYrZ nmUr {ZKo_Ýhm d{S€Z§Znd &65&
 CJZmgiv` nKd D\$Z nS€§Vm\$S\$
 AnB©mZmdnS_mAnKm H\$amZr PfS &66&
 CJZmgiv` nKd D\$Z nS€§~\$xda,
 ^mJZr _m` _Ýhr ZmVyI GxSx_nSxda &67&
 CJZmgiv` nKd giv` mCJZmD\$Z nS\$
 grVm^dOnB©d\$VmH\$coVO MT &68&
 _m` _m` H\$e\$ _m` _Ýhr _S\$ya
 ~m` Am_Vzr K\$fr Yar ~R\$ _S\$da &69&
 _m` _m` H\$e\$ _m` _Ýhr _ll aU,
 gmi H\$_XZm^mV da H\$ii rZ§{eI aU &70&
 _m` _m` H\$e\$ _m` ZUmVcr emD\$
 emD\$Zm~mOc_ éhD\$ Mna ~` Zr XmZ ^mD\$ &71&
 _m` _m` H\$e\$ _m` gmZr` mZm_Ur,
 _m` Zm{~Ja Am_codi I ZmH\$Ýhr &72&
 dmQZmdnOgê\$ H\$m XI c I Gxco
 gmZmZ§H\$cy _ÝhmAm` ~mZmdnSxco &73&

nrafirfaH\$Am` m

~` mJ ~` m_m` ZihVr _mPr H\$mer,
 cmOë {XcmVdm_m` hmVr JmCnmer

AnB@M_Z _m` m- _m` mH\$Umcm\10Zm
 nndgndnM_Z amZ {had§{XgZm
 OnE` mVyH\$éUnH\$amZH\$mo_cmOS>OnD\$
 _m` haUrÀ` mXWnM\$Vicm{H\$Vr ~i Xndy
 Xi U Xi VoOgoh[aU ni Vo
 _m` _mD\$CrM§XyY _mÂ` m_ZJ0x I i Vo
 H\$m_m_Yr H\$m_ ~nB©Xi U AdKS>
 JnE` nA` mZnXm_Xr _m` dTcsmXJS>
 Ordncm_mÂ` mOS>amO ~KVr gny` mVz
 H\$er ` _z` m` i mi cr _m` ~nB®` mSmu` mVz
 _S\$Mmnm i UmSmu` mVmJ H\$cm{Xdm
 _m` ~nB®mJ _mÂ` mCnH\$na \CSyH\$hm
 ZD\$ _{hZoJ dP§_mP§dmJ{dc§H\$er
 _m` ~m` haUrcmCe0§~mcyJ§H\$er
 garc Xi U Znhr gacr _mPr JrV§
 ~mZr AnB©_mPr Xnhr aEZ öX` mV.
nrañfaH\$An` m

AaoI m` m_Yr I mmgwlaUrMmMn§cm
 Xd m{ncn§gnR{VZoPh\$PnSmco0§cm
 {nc§{ZOcoI m` mV OgmPcVm~§cm
 {VMm{ncm_Yr Ord, Ord PnSmco0§cm
 I mmbZcmBZcmOgm{JcS` mMmH\$ngm
 nm! anMr H\$an{jar OamXd ao_nZgm
 {VMr Ccym MmM VM XnV VM AnR>
 VcoXcoaoXmZ\$XmZ hmV Xhm~m§

ho_nMr, ho_nWo

H\$mi oH\$mi o{dC\$c - én V!Pø VyV!A` nV AgVg Xø
V!A` m OrdZmV V!Pø{dKø UoMmcVø V!A` m V!A` nV JSX hñV OnV/ma§
YY` VÀ` mg§IXZmAS§nV C§§nV, ^pŠVé§n nrH\$ C_cV ` Vo_Zmda
EH\$mdñe` nA` m hñVnVm I §nUVr {Mnù` m
ZnX YaccmAgVmÜ` nZ_!Z nmZnla
nmdgñA` m ~nXVz Z^ H!dmP V ` VoVicm
\c\c \cVrg JY - _nXH\$gogi
{hai` mg_nYrcm_§Vr - \\$i grj nEH\$naVo
D\$Z - W\$§ - ncrH\$AmemøV hë§n
... XwI nV AZ(Ü¾, gù nV ñnhñhrZ anhVo
OJmcnH\$é` nU Xvø Var hñUmP I n I n CaVø

- An ~~old~~ ^{new} word ("hadəOJ'1960)

gut

qZXm` cmOm` _m` , VU H\$T\$ nrH\$Mc
dmT>and Unaovgo gnaoH\$hr _ZnVco
dMVmZmH\$merMø ~nS>_cmXndm Mr
anO eWV/MmYSm Smu` mVz Kn\$` Mr
I ù` mVz nnQ\$ KB© ang H\$T\$ CnUz
^g OñH(Z` måhUø XnUø` m ModMy
_m` am-m` Mr {H\$Vr, {hd}H\$am` Mr amZ
gñm` Mr \CoAer, CJdVr Km_mVz
AgøEH\$ EH\$ ~rO, _m` n{Z` mOnB©
OJm` A` m{ednamV qur ~hë\$` B©

- **dcx drk** (H\$m m m/rV m/rV)

Oë_ (ಮ)

XnOrdMr _mì _hr Jcr XoÀ` meVncm
 nDmnE` mÀ` mdTzZ§Ord H\$m_nV JyVcm
 d0f Anœ` md0fd\$YSÈ` nMr EH\$ d0f
 EH\$_Yr J^@Vñhm EH\$ H\$mgm_U` og0f
 ~S>~S>` MVmZr Pmcr Xmnna BI mcr
 _mì Jcr gndcrcmPmni è` mVar I mcr
 AngngA` mamZnV Znhr _nUgnMmWnam
 {Md{Md nmì anMr ^a CÝhmV nhnam
 Kng H\$H\$m I nD\$Z Oam0H\$dcr nmR>
 Anœ` mEH\$EH\$ H\$C hmVnmì PmcoVnR>
 Km_nKy_ Pmcr _mì H\$ndacr ~ndacr
 aØm XD\$Z hmVncmH\$er~er gndacr
 gndavmgndavmH\$i CRer OnmV
 AnSamZnV hmZ WaH\$nmcr CanV
 nTz H\$m` PmcSE` nM\$_nBcmZihV\$^mZ
 OUynS€§ nmì ê\$ ~rZdneer CVmZ§
 Anmr gñrda VihmH\$g [aH\$m_r
 _mVrda d „ mJni m_m/r VnS_nV Jccr
 ~ni mVrU Pmcr _mì Oer grVmZdngr
 cd-AnfI i coOgoPmS_Pñgr
 I mcrdar YStz` nV H\$mgmÀ` mS€r_Yr
 cmKmcy nBZ§S_nC CMccr AmYr
 Znhr AnSm_Yr ~i Var _mì

dëcrH\$AMr ~mì mVrZ ZXr_Yr CVacr
 _mì Pmcr dgXd gy PmcmZm\\$\Um
 Var YramÀ` m_nBZ§Znhr dmH\$ XcmH\$Um
 _mì gnyVr AerM H\$hmJmìs Oñ` mnñYom
 ViømOë_mÀ` m` i §m~mì ZìhE` maoH\$E` m
 ~mì \$yrZrMmgm\\$\m _ømZìhVmZer~r
 H\$nhr Kmcy nñmñV ViømOJcoH\$er~r
 H\$g§\\$\Dnd§aoXY H\$er ^and§H\$~a
 nm>OJ{dc§ViømH\$fol mD\$Z C§a§
 Knøn{SÀ` m_ngnZ§` Vr ^é\$Z H\$~a
 E` mÀ` mg0s ~m ViømYgy cmcmSñja
 AngmPmcmViømOë_ Pmcr gJù` mMr
 H\$mì gnyEH\$ EH\$ ViømOc_nMr H\$Zm
 ^a CYhmV Oë_cm_mVr VnþñV KD\$Z
 _mì Pmcmg EdTñYmZ _mVrM§I mD\$Z
 _mVrgn0xM OJnd _mVrgn0xM _and§
 ~mì m_mVr cBñWm {VcmH\$g§Bgand§

- BD{OV ^ncand (Anahr H\$m-nSñMoYzr)

{dgndm

COmSE` mnhn0c mnmì OmE` mMr WñsVø
 hmV {nRñzo_ml cmXñs>nXamngVø gl y{nRy hñgVø
 PDwPDwah\$enV OmJ ahn0cm` Vø
 gnyé\$Z andU gl yAñU qe{nVø gSñ{OdnMm0mH\$Vø
 Xrg Ançmdardar ~mì H\$sdahr KVø

_m cMr A kni _y AnB@emYhm(UVt gI yAnordM~ hmV
D\$Z nm` ardaMohi yOn` ndar ` W
Mcrnmer grgy-nB©AncoOi U RdV@ gI yCar YmñVndV@
Mc \H\$Zr ~Oma Y@ hmVmZodnlaV@
Kmcr Moly \SH\$namOer gUH\$Sx nQV@ gI ycmccmc hmV
VdmVmncmVmncmgI y^mH\$ar WmV@
n{dgnMr Mi V A»I r Qmcr ^aV@ _m` AYZnUmnV@
D\$Z CVaonm` ar _Z OamgpcndV@
H\$e` ndar PnSx>Ka H\$goc I ml V@ gI yXnamer Qbl\$V@
AmVmnsx PnDa gI y{Xd0x cndV@
{VA` mSnu` mVrc A` mWmAsYna _mJV@
WH\$ce` m{XdqncmWmSx{dqndmdn0V@..

- negative feedback ($H(dV/dt) = -V_m \cdot g_m^+$)

g`_m_rD\$CrMr

н҃ Vrar Jcr` g, _м` AnU AmfT Mrc Am^ni mJv
{H\$Vr Jf hmWm Ord VlA` mAnRzr!
COSm Mr MnKUr M_H\$cr H\$, OnE` mda ~gy
_nPm_nWm_nSeda KD\$Z Jm` Mrg Vy
""_mPr _rM dmhrZ J§ H\$Qo^aE` mcr d0x
ZJ\$VlA` mnXar Vr, KoJ\$hmVm_Xr nnQx
{cjhZm\$emZnZ, Xv\$gndcrMr amx
OihmnSz gmxrcm hmUø iherc J\$H\$R.
VrZ {dV {Rj i r cuSçmcmXnS>KncrV
VyåhUm` Mrg,

""“ecmømJ§nO_Zr, XnS>~narH\$ KmCVø
 gØdrZ§{cihë` mcs gil _mZY PøCVø
 ønM eë` mcmAmD\$j Znamì Uma§_mJVø
 _m` mcb\$nmì r nar, CMr nRJUr gnSVø”
 gnSmì Mrg AYy _Yy H\$hnE` mVñ` mH\$imñ` m
 ”“hni X dñi cr ZìhVr, VdmBi mhmVr Amcm
 Am»»` mAmD\$j nMm Ë` m gñj ^ Pmcn
 ZìhV§{ednam_ amZ, ihVm I mnm~r _mSH\$
 hmVr nmì r ~i ihV§ VrM XdnMr {H\$anm”
 ”“_mì ZìhVr åhmì amV, gñgar ZìhV§YZ
 H\$gcmJ, gØdSmì H\$gc§~mì mVnZ?
 I ñscr H\$Yg§Ymì` m{Xgr, Jf H\$-a ~mZY
 J[a-nMmdncr _mì, AgVmJ§Znamì Z
 I mëcmOamH\$V ~ni , ZìhVñ Vñ-YZ,
 dëe` mH\$ñA` mñmZ§r, H\$ngm^ae` mXñmZ§”
 H\$hnE` mAemgnñY edOx åhUmì Mrg,
 ”“amO _é\$Z ~r ÝhnB©gnñscr AmD\$j nMr nmV
 H\$ñu` m{H\$ñA©AmgMr ~r, gaVm ~nB©amV.”
 Vñ` meñXñZrM {Xc§~i § _mì
 H\$ngi Ê` m` mhab\$ j Ur AmU nm H\$coAmì ñ` mVrc gJi M MT>
 nU amhñY Jc§ _mì
 VñPr H\$ñRñ hnñ§ naÑ` nMr åhUy ZñH\$acrg Vy
 AmU MmcV amhcrgr EH\$ñM
 dnH\$ce` mnñRñZ§VñRñUo

Ao gJi M AordV§

{XgVò g Vynøce` m_mi nda, dngce` mKi t_Yy

amZ{eY` mJde` mdMz

AmÀ` mnna Mr AmJ W\$>H\$aUmr, {XgVò g Vy

AmU E.gr. À` mW\$BV gDm

nar am YgVò _mÀ` m^ndVr

YJYJVr AmJ0x hmD\$Z

- c{cVmJnXJo

Awg

AmÀ` mAsUr cm^nmnnD\$g, _nVncohD\$g & ^ch\$er &&1&

_ndcrMmhnV A_eVnMr ga, OdoKaXma nm>a &&2&

Xmar dnoge\$ n§Vrciamì o Ord enY hm o^H\$cm&3&

Cacr gacr I m oh\$^a, ^acmT\$sa _ndcrMm&4&

Xge` mKncMm^ëcnM Cëcng, H\$ñQñMmVang Zm r H\$gm&5&

Xñ mMoSpJa hngV Pccø Ph\$Z naco_ZñM &&6&

_ZñVc\$Xñl AnRda Zm r, edml mcr K\$D\$ Xge` mco&7&

Xge` nM\$nn Var H\$dvH\$, cm\$MmhaH\$ {VVH\$M &&8&

_ndcrMonn\$ CacoAWn\$, cmJoZmWn\$ X[a` nMm&9&

Ab©

nmne\$Z nmne\$Z nnS` mPrce` m nmSeYace` mq^Vrgn al m

Mbam{Xgmì MmAnBmì OohmVr CXng ihm Mr

AJXr chmZ hmVohmOohmVr XmnacmXnamer ~gy

Ordm^ndmÀ` mAnB©nB©di , _ZñVc\$H\$hr gn\$VnZm

Sñù` nZmnXa cndy ñ` m Mr, gm \$mi r A\$ma Xnöe` nda

TUTJE` m{Xi` mA` mCO6aV, ^nH\$ar WmV ~gm` nMr
 {dPccr Anr cnH\$S\H\$VnZmhnhmar {VMr X_NH\$
 _r nmhýZnhr eH\$m Mr nTéihm` MnAn(U \H\$Z Úm` MnMy
 Zya _r AYne` mq^Vrda hcUn` m {VA` mgncrH\$S, EH\$QH\$ nmhmv anhm` Mn
 {VA` mgmRf _ZmV I y H\$hr RadVnZmhaH\$Z Om` Mn
 - CÍm H\$o JrgH\$ (H\$(dVWrc _mVá(V_m-gm^ma)

q^V gradVm_m

q^V gradVm_m , _mVr i` nH\$i er hmVø _m` _mVrVcoXwI hmV Yé\$Z dT\$V
 q^V ~hrU _m` Mr, {VcmH\$mi rO H\$ZnS
 OmVoñdV:cmaMrV, Xb hmBmgnS
 gradë` mq^Vr {VZø ^mi An` mH\$dmV
 \\$V I MÉ` mgmRfM, {Vcm^Q~agnV
 gndaVø gndaVø Znhr I My{XcmD\$a, EH\$ Ka aml VmZm Pcvovr _hmn
 C^mOY_ eU_mVr, cmO gXm\\$Q\\$` mV,
 Sni o^nd Amavrmø XwI ncnhr Andmi rV
 H\$engmRf OJø_m` , ~Gnce` mÜnahV,
 H\$er \QH\$ H\$i er, H\$UmgmRf grñmi rV

PcmnB[©]m

H\$mi rO H\$nyZ_m` Vri Vri Vm` Mr,
 dmTéVnZm_cm_m` AnnicrM KQm` Mr
 CYnUé` mdmKi mV Og\$Kg_OøPrnS>
 _j andy _m` Mr _m` {Xg§anø Mr
 ^nOVm^nh\$ar C^§Am` î` ^nOc§
 VdmPré` mCÝhmV _m` gmD\$cr dnQm` Mr

g⁶Z nXa MccnH\$çHççM⁷
cmVmRM _m` aSVnVZ ^Qm` Mr
_cmAOz AnRdo{VÀ` mH⁸erVmJ⁹
Xdi nMmXd¹⁰Vm_m` Jm¹¹namdnQm` Mr
gngdmemggnanV {VMm_rM {da¹²i m
hnD¹³Z I i i m_m` dnOm` Mr \Qm` Mr
Aer Pcm-nB¹⁴_m` _mPr _cmPcm` Mr
_m¹⁵A` mgli ngnR¹⁶ _m` Ord H\$çm` Mr H¹⁷m` Mr
- ZnZm_hnDZ (_m` AWn¹⁸AnB¹⁹ mH\$(dVm-gm²⁰)

Or` mÜ` oXrbJoZrhr

_mÂ` mH\$ñu` mena nnRda ` mAj a afmdSñ Mr

- gap ZrB₂\$(_m` AWn@ AnBa` mH\$(dVm-gm^na)

—m

hr _mXJmñlr, H\$im r gndi r H^We, _cmZ C_JUn` meáXn^Vy ~noUmar

nmUrÀ` mH\$Svz ^ndZcm_mA` mH\$SeXUhar...

AnBgoõm

~X MicRÀ` m{XdgnV, AerM CXngdnUr Agmì Mr, {VM\$-S>S+U\$

Anahm YnH\$O\xnZmH\\$i m` M\\$Znhr

Jm`rgnai oh§aUnaoSni o_m

I no AmV H\$mcduH\$mc H\$am` Mo

VyåhUmr,

AnB©Znhr AnRdV. _J VlP0Sni oHlRe{eH\$cohokmì mi h§aUQ

- chyH\$7S^o(_m` AWn^o AnB^o mH\$(dVm- g^m^ma)

drtH\$i

dnH\$! ~nB@edVmZm a\$lrV gnmZ ~{J0c§

A{dî` nA` m@MÜ` ncm EH\$m Ym½ mVz Jñ\$cs

Re: YSVM - naH\$ qMYr, OZmYSnm

gn̄` m̄z̄m EH\$ OmJr ~m̄Xc§

Q₁S` m Q₂S` m Z₃g₄Y₅C₆S

mÁ` mOrdmÀ` mgne` mqMÜ` m

\\$0Z nSUm h` m

Jdy OmUna h̄m. VdmV̄cm

H\$dm{na_mz§}

EH\$m OnJr ~\Vc\\$ EH\$ q\\$ qn\Vc\\$

- $\hat{m} \propto \text{e}^{B(\hat{m})}$

Orbital Velocity

OnE` ndaVr Xi VnXi Vmga ^a{dc0_cm
_gi mZoVyH\$U H\$coAm(U KS{dc0_cm
_cmMTdVmKn0>gi mMmH\$ng i cr H\$Xm
H\$Yr _ZnMoI Mc0Jm nU gndacr nvhm
XarH\$nmr R\$Mmi V VyCM CMCC0_cm
Vy_mA` mH\$oSçm~Zncm{XcmgurMmWdm
A\$y_nA` mH\$erV Pncr _mA` ngnR{ {Xdm
di Undi Unda OI _mA` mVM hg{dc0_cm
AOyZhr AnRdVmJi Š` m I n` m_YcmPc|m
AUy-abA` m` mVH\$Sçmcm{H\$Vr cndcmci m
OUy_ndra H\$U {ZondmVgoPic{dV0_cm

- ~Z garsH\$ _mì AWnG AnB® mH\$(dVm- gm^na

nPr ArB[©]

nPr AnB^QHUnMr, YZnMr H\$ndBZnMr,
CÝhm_Ü` oMmCUne` m AZdmUr nmì nMr
nPr AnB^QHUnMr, YZnMr H\$ndBZnMr

OJngnR[¶] am-Une` m H\$ñù` m^na _nMrMr
 _mPr AnB[¶] UnMr, MnKrMr H\$mgñ` nMr
 {dR[¶] ` Pmcø` mE` m Xbñ[¶] Yë` mdnE` nMr
 XYndae` mgm rMr H\$ñ JnR[¶] cm_Yë` mJm` rMr
 JnR[¶] cm_Yë` mJm` rMr, AZ²Vñ` ndaë` mcmrMr
 _mPr AnB[¶] cmMr, AZ²\cm_Yë` mdngnMr
 \cm_Yë` mdngnMr, AZ²nm[¶] Yë` mKngnMr
 _mPr AnB[¶] Y[¶] nMr, H\$ñi rO Anë` mhnHñMr
 H\$ñi rO Anë` mhnHñMr AZ²KñZXdñA` m^HñMr
 - CÖd H\$ñS[¶](_m AW[¶] AnB[¶] mH\$ñdVm-gm^na)

~m-m` m

_hr _m` _Zcr, ~m-m` m
 H\$ñVm{cdZ§BVH§ gm§AgV§H\$ñ?
 Vdmå` m~r H\$ñVm{c{dZ,
 H\$ñVm{c{dZ dñ[¶] mVë` mAnù` nda
 H\$Z{JVë` mOmù` nda, KamñSA` mC§S[¶] cm dñ[¶] da
 ~m-m` m
 _ih nñVm\$ Znhr Br[¶]c§Var Mnc[¶]
 na {_R[¶] dñMñZ[¶]A` mXmi rcmBgé[¶]Z H\$g§^m[¶]c
 nñVm\$ndm_Øm\\$Q[¶]S` mMni rA` m{MVamM\$
 _! ne\$>Mnc[¶]c§H\$ñ?
 Viñm~ñA` mCKS[¶] cm NñVrMr nañVmZm
 gm^c H\$ñ?
 ad nñZ§ MñcrA` mYñZnMr, ^JñZ[¶]A` mñA` m{NñXanMr

HOS` mRa` nMr
 AnZ²_nS` mVi` nMr O_dy KD\$
 nVH\$ Nam` cmnH\$ {H\$Vr~r cmlyUm
 ZnB Var Annë` mnSS` m{^VrMr AnZ
 \SH\$MrM OnVr` m

AéU agni (_m` AWn² AnBR` mH\$ dVm-gm^ma)

AnB²Vñ` nMgnR²

XwI nMmhmCMcZr ^nam| AnB²H\$oJ Mncy
 KD\$Z `BZ Am^mi nVz, Zj `nMmency
 _mZ _nS² dMVg H\$| eVm_YcoXnUo
 {ZOVmZm_J WH\$| OnVø AnB²slacoJnUo
 hr H\$UgnMr ^acr MnKa, eäXn²laVr Kmcy
 _m\$ Yw²gVr An²cr cnH\$| M²rV Pn²mY²
 \SH\$Z \SH\$Z S²n` nYzr A1 fM` ong
 nñE` m_Ü` oMD {^OdyZr, W² XnZ Kmcy
 nhn²di r H\$|S²V ~gVø EH\$|M Vynh²
 JnVnodnam{Xdm² rcnhr, A²YnanMoXnh²
 nUE` nMr J H\$|Zr AnDi , gy² H²ndi mPcy
 Bdë` nem I nñrV Am_A` m M_H\$ VI²PnM Vnam
 I nKmcndy gndavoy| H\$| i VmS²nam
 V(P` mXnZ ^On²la, Z^ Anahr VoVn²cy

- {d²Uyg² mñk

(_m` AWn² AnBR` mH\$ dVm-gm^ma)

m ~m

Ebl\$ m Ebl\$ m Xnñ Vnñ Zno_m` ~mn Mr H\$hn Ur,
~mn Znai r l no a§_m` Znai nM§nn Ur
~mn H\$ri H\$ar _nPm H\$ar amZ {hd9na,
_m` h[aU H\$ni rO {nH\$ m OnVr` m \\$/na
~mn {ednan Mm YZr _m` YY` nMr hmoan Ur,
c\SS Zg{V` m XnZ - VrZ {RJ i nM§
E` mcmn Zm {RJ mi ^ë` m _nR c m Am^mi nM§
gnXrg Kr _hr _m` {VMr gnYr M anh Ur
~mn cn{dVnñ Sxñ m Od m` V ÿ m d J mi §
An c m _m` Mm n Xa ngy Sñu` m V C § nn Ur
EH\$ X m _m` ~mn Xr nO Aer hn c m J cr
gr g H\$ Un d n Ur mn hm` H\$ Un Mr gndcr?
Od m hg y _m` ah Ur WnS m WnS m XnK m d n Ur

- ḡyñf Zram UH\$a (m AWñg AnBñg m H\$(dVm- gm̄na)

cnc VrfsSs\@Vm

cmc Vn\$S\$\\NOVm _m` amZÀ` mdnOcm
nnOx S\$B@a AnU nnS~ny H\$ml cm
AgmcnJccmc i m H\$nu` m_nl/rMm_m` cm
gì ©dMm` Mr Agm OUyq^Jar nmì mc..
nnOx~ny m` Mr nnR\$, Ag§I S\$H\$mi OrU§
hnV am-UnamOar, ^mì r {VÀ` mdUdU...
cmc Vn\$S\$\\NOVm ZH\$noOnD\$g amZmcn
_m` ~q qndcrV, VlPm PcdrZ Pcm

- **qxm H\$ni o(m` AWmP AnBA` mH\$(dVm- qm^ma)**

gq_XanMr Agr_ "JharB©

gq_XanMr Agr_ "JharB© AnB© AnH\$enMr {Zi ga ZdcnB©AnB©
AZY Xwl oCaoPccr hgUmar, AnZXnMr Aj ` "[hadnB© AnB©
_mrcnhr gqVnXadi __VMm drEgë` nMr A_nc "nE` nB© AnB©
H\$0çnZrhr \cy ` ndoào_mZo _nE` nMr ZdWa "\cdnB© AnB©
H\$madi r {_0Z Sni oPaVmZm _mEdnMra AX^W "nudnB© AnB©
- gXm _ni dr (_mì AWnD AnB© mH\$dl[V-gm^ma)
_mÀ` mH\$ldVm: EH\$MH\$

1. _r JS>{Xi` nMr H\$M amI ZongV
XnarV ~gy nEçm/CoVnYhcoaS\ohnV
Vr \cnml anMoJnJnJnV \cnml ê\$ hnV
JnJnAnago AmaenV nnhVmà{Vq~~ ñdV:Mo
aSH\$ nm aSUoWn{dVø Jßn hnV
Anago\OvnV, Vr... Vr hnV
Cmer nm nihmaS\cnlV
Vr \cnml ê\$Zm~ncn(dVø \cnml ao` VnV
gn` nZmOmi \ E` nMr amI
Vr E` mÀ` mAnë` mSnu` nV ^aVø
amI H\$Oi hnVø nm aS\maS\mhgVø
{VZo{Xdmn0{dVnM, AYma {Ji ý CO6>` VnV
AJXr ghO, {VÀ` mhnH\$Zr \cnml ao` VnV
AJXr ghO
Vr XJS> Vr \cnml ê\$ AJXr

2. S₁ ` m₁ mnanVrV, H\$mi _i rV, _m₁ M₁crer

YJYJVmOmi M₁crV

n₁-g₁ | n₂ ` mda ~g₂, ZnVdner h₂

''' _m₁ d₂ AnVmH\$mi ~XCCm

H\$ndi mH\$H\$i g\$loJnD\$ cmJcm''

{VKn₁ ` mS₁ ` mV ZnMVo_n₁,

_m₁ H\$mA` m_ZnV {eH\$mar M₁

3. n₁Vr df}

H\$mn₁ P₁cr- Znhrer P₁cr

_m₁ _cr !

g₁ AnVm _m₁ P₁cr

- n₁UH\$ n₁rc (_m₁ AWn₁ AnB₁ mH\$dv₁-gm₁)

{dXrU₁ _m₁

_m₁ , AnRdS₁ ~nOmanV qMYr_m₁ H\$ns₁enV gOUne` mcSVanV

JnXUnMoZdr Zdr AnQ₁JcarVrc, H\$cn₁ H\$ OrdZnMopñWVak OrdZ

n₁U₁S₁ qeJnS₁ \O₁U₁ {R₁aA` n₁lr

-n₁U₁S₁ AnH\$Salnar AnU \\$H\$ccr O{Zrgn₁ l r hm/n₁Mr Ac_ XfZ` m

Varhr...

T₁c - V₁g₁g₁A` mJn₁S₁ T₁ñ` m₁daX₁mV, ~hn₁Uoa_Umar anO{Zem

qXS₁A` mJ@qXS₁A` n₁J@{XS₁@{XS₁@

acn₁@ acn₁@ ac@ acn₁@ aoacn₁Mr, gñH\$VH\$ à{Vñ₁UzoàmUnUoOnVg

_m₁ , ñdmV₁ ` n₁MmgdU₁ hñgd ^m₁V Y₁YS₁S` mZognOamH\$arV Anho

Varhr...

KñgnR₁ gaUnda Oi Una§ViP VBV Am` î`

H\$YrM H\$mnQ>Kv Znhr?

nU _r Oi Vr _emc Koy qdXaV AgVm

H\$nu` mena H\$ni nd mV nnEx` maFmC_0dVnV.

- gVrc Ho adH\$dvrc _mVa{V_m-gm^na

_m

AnVnhr H\$Yr_Yr, Vm` mH\$ini cœ` mhm/nMoI a-SxV ñne©

HgnVyz {\\$aVmV Vo hmVm` mC-Xma HterV ^mOCC§

-mcnU AnRdVm

\\$Q\\$` mnXamZ§ _nA` mA§ndaModU nqVmZm

Vm` mVi hnVmcm Prccco\\$>, VgM OVZ H\$e\$Z Rd

Vm` mHterV _cm gŷ © i VmZmnnhm` M§Anho

qOXJr^a Vm` mA§^a, \\$m\\$ \\$_\\$hmv Amcr

_m Vy

BVH\$ dUmqedm` H\$er OJcrg? _cmnnhyZM Vm` m\\$m\\$V

VIPodU {dVi coAgVrc.

` mSnu` nZmOI _r H\$e\$Z Vm` mA§ndaMmdU emVn

EH\$ I y I ncOI _hnvo

` mOI _MmdU åhUy

Ani w` ^a nnZ åhUVn A§nda \\$m\\$` Bñ` V

-XmH\$JndXand a§nar H\$dvrc _mVa{V_m-g§Sni_w_.ehm knZida e§)

_m hnVm Vgcr

_m hnVm Vgcr, Oer MicMr Yncr

Aer Oi cr KamV Znhr YmZ§Ymcr

{VA` m~ncrmZihVoH\$Qahci` m` mdu

{VI §~mcm Mr Var Jn>dnOm MoH\$mr
 AY©CJS>\\$SjZ Rdjr nQrA` mVi mcm
 AY©CJSZgj {VZ§gfm gmYcm
 {VZoKmVë` mXnS cmZnhr Pmcr CgmCg
 hnUr EH\$mrQnS` mer {VMr Pmcr KgnKre
 {VMmXd ^ni mgm Bgami yE` mA` ndnUr
 Aer ^am Mr amJoOgmAmi yQnH\$ nmUr
 OmVmOi j eolQx {VMr am M Cacr
 _S` mgW` mKam_Yr {VMr H\$hnUr ^acr
 - gYnf nUm\$ ndm (_m AWn AxBR` mH\$dvVm-gm^ma)

m

chmZnUr _r h\$ aSm \\$m Mm
 VdmqZXU§gmjZ YndV `m Mr _m
 nXamAnS>j `m Mr, AnV _m§nS m Mr
 _mVZ§_m cco{VMohmV cmJë` nda
 gW ndyZ Om Mm_r
 VBV Pmce` m{ednamZ§Sm o{_Që` nda
 H\$naH\$MyZ Andi m Mr Pni r
 ~m^i rA` m \\$Xcm_m` gVV
 CY_i j nSccr ~Yndacr ~m^j
 eolQx {VA` mgmRm H\$m_m` BE
 Ag§dnOe§ZihV§..

- àm {dîUyWmo(_m AWn AxBR` mH\$dvVm-gm^ma)

gr̄e m^nh̄ar ^nOy

gr̄e m^nh̄ar ^nOy, VdmCcQmH̄ccm
ch̄ch̄h̄ MmX̄ `mZ§ VdmAm^mi Pmc̄cm
gr̄v Oy_nMr Jar~r, _m_ AnT̄c̄md JnS̄m
~na_nhr nndgnMm _m_ A§Uvn gS̄m
{XḡgaVrcm~mi m_ Kamcú_r `B̄
Vdmhngamnnh̄y VyJ§^nH̄sV H̄e` mcs
Aer EH\$-EH\$AnB©ViPr AnR̄dU `Vo
AmVmJgÀ` mVi` mcm H̄rsMnKU§\nOy\$

- gr̄e _n̄h̄vo(_m_ Aw̄v AñB̄` mH̄dVm-gm^ma)

^nOy ^nh̄ar Ayu

Ka A§namZo{Ji c̄o ^` ^rV ^mco_jc
^nOy ^nh̄ar Ayu, Vr {dP̄y Jcr Mh̄
am_ V̄y Am` m{dP̄e` m_ àmUnSVH\$ YmVnOm̄i
{\\$adcr {XenZr nnR> AnT̄çnda {WocmH\$mi
J{hdaë` mJndm_Yc̄o^§coOrU©XD\$
h̄saSm\\$.z E` n̄y, AnH\$y EdT̄mH̄cm
AnT̄çnda H̄cdcdnUm_ Vnnon C^m{^Ocë` m
JnYi e` mJdVm_Yzr, Mm_ y CS̄mnh̄c...
dn̄` nda ` Vr hmH\$y _r gr̄x H̄lumcmXD\$
Vr Jcr H̄Rë` mJndm _r dn̄o>H̄lunMr nnh̄j
dn̄Zm\\$.e` mdn̄o_m_ amZmcmnS̄cr ^jc
Vr Xi rV ~gcr H̄bJr, _m_ A` mA§namv
Øm{haì` m~n̄yndéZr, VoH\$y hc{dVohmV
AYuM ḡl gaccr, AYM C_cco\\$...

gr̄e and Rñh̄jo(_m_ Aw̄v AñB̄` mH̄dVm-gm^ma)

åhñmar{edm

åhñ/nè` nÀ` mnnRf_mJoO{_ZrMr A~m hñyZ` oåhUy

åhñmar hÅnZM Wnscr JndnH\$ø

_CnZr I y H\$cmAmJk,

na\$wåhñmarÀ` mSø` \$V åhñ/nè` nMoAYpoamhccöndßZ

Vr {VÀ` m{Zü` nda Rm_

_CnZm I y dnBø>dnøceo gñZr _mì {Z:Ídng OñH\$co

åhñmar H\$øH\$

Vr H\$arV am|hcr, {VMoO{_ZrMo

{VZoH\$gcr ndV:À` m{h_Vrda O_rZ

na\$w{VÀ` mEH\$øUmÀ` manZncmnS\$V Je` mXrK©^dm

gñrcmOnS\$Z hñUnè` m_CnÀ` m^Q\$V nS\$V Jcm I \$>

gñmZmVd\$øghrO Kar JndnH\$øgnOar ihndr {Xdm i

åhUy åhñmar AnggV am|hcr

ZñVg\$YñV nydu BVH\$ CîUVmZ am|hë` mZo

Cohn/ Jcr \\$@

ào_, CËH\$ØVm _m` m` mJni~ZV Je` mH\$Á` AC

H\$øH\$øZ H\$øZ WH\$ce` måhñmarcmAmVm

hdnhdngrmdnQVmAmYna _CnJm ZñVd\$øJm

Vr AYranUonhñV am|hVodnQ. AmU

BH\$øåhñmar{edm OJE` mMr

_CnZmhi ji ygd` Pmccr

- e{eH\$ø qeXo(_mì AWnF AmBR` mH\$ødVm-gm^ma)

AndUrÀ` m~ZnV

AndUrÀ` m~ZnV, EH\$ qZ~nUrM§PnS>
AnB©JnV oA§JnB©MnX qZ~nUrÀ` m AnS>
AndUrÀ` m~ZnV _mì dMVoH\$ny,
{VMm \\$0H\$mnXa da CÝhnMm nnD\$g
AndUrÀ` m~ZnV dhogngmì QçmMmdnam
_mì Mccr KD\$Z Soda OS>^nam
AndUrÀ` m~ZnV EH\$ {Xdmí rMmgU
{Xdmí rÀ` m{XdgmcmnrR>AnUc§CgU§
AndUrÀ` m~ZnV _mì JmcnV hgcr
_ømH\$_nBMr VrZ§grñf nocr Zgcr
AndUrÀ` m~ZnV cmì cmì AndUr
WnS\$AnRnV `ohngyWnS\$Snù` m_Xr nmUr
- **di^d Xe_■** (_mì AWnF AnB©` mH\$(dVm-gm^ma)

_mì

C\\$zcr _nVr, nmì YhnVr YWv, ~rO AncoAnVr, H\$_nnñf
OS>Pmcnnmì, nmì Pmcr _mì, XWnda gmì, cm^Vgo
h[a]V gñU© PmcOOGñrV, nmì hmgXmñXV, _nVñEdnMm
AngdnMoH\$T> CanY Xm-y, ^coXb^mZ, {ncnñRf
- **{edam_ ^rsñ\$** (H\$(dVmrc _nVñ(V_m-gm^ma)

AnB©

{hadí nnñhmì Mr ZìhVr, Va _nVrV "~-r' H\$ençmOññc§
\\c\$hdr ZìhVr, Va PnS\$ñmñUr H\$ñKnVc§
\\\$i §Mml mì Mr ZìhVr, Va E` nMr aml U H\$ñHcrg?

M~~X~~Znà _nUo{POmì M hn/§ Va gOrd ñlr H\$nPncrg?
 gdñZngu r H\$amì M\$hn/§ Va ñdV: H\$if H\$nPncrg?
 gñZM Omì M\$hn/§_Ü` M, Va _nPr "AnB©H\$nPncrg?

- àH\$ne Amco

_m

{H\$Vr ^na dñZnMm ghZ _mì H\$aVø
 {H\$Vr ^na ^ndZnMm AmYna VrM YaVø
 CXanV Onod~~e~~, D\$Z-W\$F-nndgnV,
 {H\$Vr gn~~g~~VøH\$i mVr, VëcrZ gXmH\$mN
 H\$OméVVm~ni ncmì H\$i {Oihmar Pn~~t~~Vø
 QMH\$Z S~~n~~i mnmUr, Van~~g~~Z {VÀ` m` Vø
 _Z _mì M\$CXnà, AWn~~g~~ E` mqgYmar
 JíhmH\$dtmKS~~c~~mVar gnR~~d~~VøCar!

e\$ Xe_! ~nS\$H\$ (H\$(dVrc _nV{V_m-gm^na)
_ncoH\$ggM dnøg ad

{d_nZVi ndaMr Jn~~o~~:
 gnj mì` dñWcmh~~c~~H\$ndUr XD\$Z, _nPr _mì _nÀ` nOdi Amcr
 V~~h~~m@
 _nÀ` mhm/n/c0EAa B\$S> nMo{V{H\$>
 H\$D\$adaÀ` mŠcnH\$cmXN/mZmWaWa~~c~~@!
 _mì Z\$ _nÀ` mì
 hnV _nPmKÅ>Yacm H\$O~Ocr gX©AndnOnV
 "" _Yhm@ XnXn@, _ncoH\$ggM dnøg a@, _ncoH\$ggM dnøg a@
 _r {Må~ PncnAmVz, _mì À` mE` mAmV@hnZ@ ... {Z _mì _nPr

An*cr* Ver*M* {ZKÝ nU J*cr*... EAa B*S>* m` m" {Í e*SS* Z*SOihm*
 An*HnenV* P*n* K*Vcr*, n*ndUonM* \i*o* _*mPr* _*m`*, V*ohm* An*HnenEdT* d*o**cr*!
 AÜ` m*VngmZ§{d_mZnMmH\$0Z* g*SV* h*n/m-*
 {d_ *mZnM\$EH\$ OZa@a* {~K*Sc§ahUj* !
 _*mPr* _*m`*, An*HnenV* Z*snihmH\$O~Ocr* _*mA` mH\$ñZmV*,
 "" _*Yhm@ XnXn@*, _*mcoH\$ggM* d*o**g* a*@@*, _*mcoH\$ggM* d*o**g* a*@@*
 - *Sai EZ. H\$ Rn\$ao(H\$dvrc _m/V(V_m-gm^ma)*
J ArB© m\$ §_m\$ §ihm Mr

An*B©hi* X*rA` mAnie` mA§mZM*, Kam*V* An*cr* AZ*2Rn\$acm{VZ§*
 C*§e` m/Vcm YnY` nMmH\$ce*, AZ*2nihmgnidéZ {VZM* ^é*Z RalcmVm*
 AZ*2BWjM* g*e\$ Pncr g§namMr gnidangnda*
 nh*hñA` mnnar PDaH\$VM*, X*nOZ` m` MmA§na Ka^a*
 H*OO>PnccOKanModngø AZ^I MV Mrcce` mq^Vr*
 An*B©VnOZ* Yam*Mr WaWaE` m` g*ñHñVé` mhnVnZr**

e*ñm_m/rZ§grady* grady*,* An*B©` mAmVj ~mhe\$Z*
 S*ai mOS>ihm M§XwI*, Ka*^a nnSycmJm` A` mAnRdUr*
 "h*XKH\$ XD\$ cmJm` Mo_H\$ eñX*, H*\$R>XnOZ OnE` mOdi ..*
 AZ*2gn\$V Om` Mr OnE` mVj ^aSj` ` ñne` m*
 {n*Ragna»` m M AnRdUr*, Am*ñ` mcm{WJ i §cndce` mXwI mA` m*
 - *AerH\$OYo(H\$dvrc _m/V(V_m-gm^ma)*

ArB©

n*ndgmA^ndr _mVrcm VSøOndv An(U _mVr Xñ§ndr*
 Ver*M* X*ñ§Vm` V BWø ZmVr JnVr ... An&Vgs§Y*
 On*UdV AnhoMñhrH\$øCÝhmMnM JY...*

AnU H\$anVm` V G\$UmZw\$... _nJgm/c0...

Varhr

EH\$ ZmVo{OH\$Z AnhoAOy, AnB® mao_nM\$. dñEge` nM\$..

AnU _mì M\$nU... AnB® Ord cndcmZgVmVa...

H\$JrM H\$JmcmOrd cndcmZgVm

_J ZgVmM dmTcmAgVm gñm_r ^ndZmJmJy..

AnB®emZgVoOmV, Y_©àXe dñdmEI nKmBP_

{VÀ` mdñEge` mcmKmcy eH\$V Zmhr ~\$Z

nñm_r ... à{VJm_r åhUy .. {VÀ` màgyVrÀ` mdñZVM

dñmMmOY_ Pmcn

AnU OJ{Z` \$mgDH\$ Pmcn Vr AnVmém" _å_r' Pmcn Var

{VM\$ào_ AnX_ Anho {VÀ` mà_m_i oOJmcmào_ AnP® nMr

^ndZm{Z_nØ hnvo

Vr KamV Agcr H\$ grè` mOJnMr I r_yr AgVo

Vr KamV Zgcr H\$ gmVmOë_nMoXmjaDç ^ngVo

Vr ~\$ZmV Agcr Var {Vm_r ^ndZm_ŚV AgVo

_ŚVmMm{dMna H\$éZhr Vr KaQçm^ndVm aJmi Vo

EI nÚmn{j Urà_nUo.. H\$naU ga^p hnUnè` m

{nëcñZm{VcmJk\$ñ M\$AgVs

ào_mA` mZnE` nV OJ gKa H\$aE` mnRf...

- gø` à. ~mcmKm(_anRdnSçmVrc AnB©gm^ma)

_m

_mPr ßd0gnRf _mì , eVH\$ñ_mamO {ZVZo_ Omì

_ñA` mgñnamV Xñù` mì hnV^ma {VmMcB©hm`

_m̄` m_m M\$! y H\$!icmgr_mZm
 eV-anS\$!_ {ZE` Vø gma\$H\$!iM\$!OU\$hm`
 _m Mr Am^mcMr _m m YaUrMr Oer H\$m m
 _D OrdZnV _m̄` m C^oH\$aVr _O OJm̄ m
 _m̄` m_m Á` mH\$!iZ§ á` mOJVnX(Z` nV
 _m Á` mgñH\$!anM\$~rO, AnO naVn _nUgnV

nmD\$g nSycmJcmH\$...

nmD\$g nSycmJcmH\$, _m̄` nhr H\$!pcnZmAm^mi ihm̄ Mr hng dm0V0..
 _m ^Jnñ` m dm0çV... nmD\$g Jni mH\$and§åhUV0
 nU naVM ZnhrV, {VMoSni br...
 _r ~{KVë` nda "Sni` nV H\$!amJcm'
 åhUV0 {VÀ` mnXamcmdc \10V0.
 nmD\$g nSycmJcmH\$...

{ednOr ArfucJHS (_anRdnSçmVrc AnB©gm^na)

G\$U V!PoArB©

ê\$!n V!PoAnB©gXmñ_aUm` B©
 G\$UnV!Z Vñ` m_r, H\$gmhnD\$ CVanB©&Y!&&
 gnyg` lñg nnñx, ZD\$ _{hñ` nMñ
 H\$cmnnmi UmhnVnMñ {Z Xrn Z` ZnMñ
 JnB©r VyA\$!nB©_OgnR\$ AnB©
 G\$UnV!Z Vñ` m_r... &1&&
 OY_ XD\$Z` m_O Vñfa` c0
 JnS>Kng ^ê\$!Z` m_O VñI dmT!dc0
 ` mV!Pr ` VñAnB©hnVñXñl RñB©RñB©

G\$UmVý Vá` m_r... &&3&&
 A{ÜVr` ào_ VÍPø V` mCn_mH\$enMr,
 Vá` mnTøH\$_V, eý` ` mOJnMr
 j Uñj Ur ñ_aVm, Ě` mJ VÍPmAnB©
 G\$UmVý Vá` m_r, H\$gmhñB©VanB©& 5&&

Onř` mäcr _m

_m` _mPr Ýh` marA` m^mH\$argnR\$,
 YgH\$ ^aë` mJV amír-~amír CRmì Mr
 AZ²AmngjH\$ Onř` nda Xi mì Mr,
 Oř` mnmÝ` mAm` måhUVmåhUVm
 Oë_nM§Xwl Onř` nda Xi mì Mr,
 ngmì nUmXnE` m-am -
 _R>_R>aJmV daE` mV Kmcmì Mr,
 Amì W` nM§_mVø§{ZdSjZ Prë` nda
 \\$QŠ` mnXanVcoCacoj U _mOmì Mr,
 H\$Xr_Xr ^ë` mnhmø§_m` _mPr -
 ` SçmV CRjZ ~gmì Mr Onř` mahnø§
 amírA` m_rÅ>A\$YmamV
 Onř` mÀ` mKaKarZ§_r AmncmXMH\$Z CRmì MnøVdm
 _m` _cmAmné` m\\$QŠ` m_n§da KØ\$Z h[aüD-Vnam_VrM§
 JnU§JnV WmøQmì Mr,
 Andr-AndrVý H\$mi rO H\$mnè` m` mVZmVr Onř` mVý ^aSmì Mr!
 Xi U-H\$GJU, eñnnUr H\$aVmH\$aVm XnQ>nñmUrVë` mH\$mi m m/
 {U{Uë` m{Xi` mÀ` mCOGñV, {H\$c{H\$cE` mSmì ` mZ§

CŠVac§Am̄ Ȑ` YḠm̄ m̄ Mr, Am̄ē` m̄Oē_ nMmH\$Mam
 Am̄UM Jm̄ m̄H\$am̄ Mr _m̄ _m̄Pr!
 gandē` m̄nm̄ m̄Z§gmar dgar VGejm̄ Mr
 Ka^a RAm̄i m̄ Mr-n̄h̄mCR̄m̄ Mr _m̄ _m̄Pr
 I m̄c H\$mi Om̄V-~m̄M̄` m̄A§yam̄V,
 H\$mi rO H\$mnV Om̄ Mr Am̄_Xr
 KaKam̄ M§H\$Yr, Om̄` m̄A` m̄nm̄ yV!
 CI Së` m̄ I Åçm̄V n̄h̄mKÅ>ihm̄ Mr
 n̄h̄mXi V ehm̄ Mr- Cä` m̄Am̄ Ȑ` n̄M§nrR>
 gH̄E` m̄h̄mVzr gndSm̄ Mr, gmn̄§\SOH\$Z Cac§Am̄ Ȑ` OJm̄ Mr
 Oí` m̄Am̄` m̄Mr Am̄CHe, Ang_§y H\$nyZ OAH\$m̄ Mr
 JSX A§y WaWam̄ Mm-n̄h̄m{ZVi m̄ Mm
 Vd _m̄ _m̄Pr Cnngn̄, Vö` m̄Am̄Sçm̄zr, _Zm_ZnM§Om̄V§
 dSxV dSxV - am̄` man̄` MoJnSdoJm̄ Mr, Oë_m̄ngyZ Am̄mn̄Vm̄-
 _m̄Pr _m̄

- a_@ {M,,o(_anRëmSçm̄Mr AnB©gm̄ma)
AnB©

H\$§S§AmadcmH\$,
 AnB©CR̄m̄ Mr A§Um̄ gS§m̄OAH\$` Mr
 VohmMr
 H\$H\$Um̄ Mr I UI U, Vr _m̄ Mr àgP nhmQ>
 Am̄manhcr Znhcr, AnB©
 ` meãXmV M AgVøAnB©Agr_ _m̄ m̄
 Ym̄V My \CH\$Z, H\$ccr ^nH\$ar...

Pmcr AgVmH\$Yr OI _, {VMoS>S>CCoSni o..

An[U nnRdēZ {\\$adccm KÅnnSccmhml/...

{edmì gma\$H\$hr, AnRdc0H\$ AnOhr,

Ji VnO Sni onU..

EdTM H\$i V\$AnB©Jcr Var hr

H\$hr _aV Znhr, nU Amc§dn0nd\$Ag§

H\$hrM BW§CaV Znhr!

- **zhrar gmaz H\$ns>(dnñVd)**

g_nø

H\$er dUZ H\$andr _mÀ` m_mD\$crMr _mì m

PmcoOrdZ guY OgmAÎnanMm\\$/mì m

AmcoMT>{H\$Vr An[U Amco{H\$VrH\$ CVn

OJE` mÀ` mZnXnmì r H\$co{H\$VrH\$ H\$ana

Agø{H\$VrH\$ H\$ana {Zü` mZoñdrH\$aco

{OWoAnS>Vn-Wn{VnAnRdVn{VMr H\$ñ

cml X~nd AmcoZnhr H\$YrM Tj cno

Ancr A_fbr cml Znhr H\$YrM _i cno

Pmcodna ñdOZnMoVbr hgV Pcc0

dnø~ZVøgM\$ø {eanda {VMr Nñì m

Znhr H\$cr nmì dnø Znhr JcñH\$Yr H\$mer

{XcmKngmVcmKng H\$Ur {XgcñCnmer

VrW©mì mZnhr H\$cr ` mMr I § Zmdnøcr

^QVn/V Xøl gmaonS>Vm_mD\$crÀ` mnñì m

- **anDøgrhe H\$X_ (_anRdñSçñVrc AnB©gm^ma)**

hnl\$

_m` Vâ` mAnRdnV, amV Anor nmñE` mV
hX\$` mññXZmV, _Z _nP§_H\$ hmV
A\$nbMoJrV VlPø Sø o_mPonnKaVr
^ngohmVnMmH\$ñZngm _mâ` mXbmOnOdVr
amO hmH\$ _mâ` mH\$ñZr, H\$ñZ J VlPr ` mV
Jnd derâ` m~nha, nm` _nPøYnd Kv
H\$ñJ åhUoAnB©AnB©_mâ` mSøù` mV ` B©ñUr
Vâ` mVg~rar nT\$ Oi VmV hmV Xñhr
_cmAnO Ang dnøø H\$ñù` mAnB©mnñnd\$
~g Pmcmcns>AmVm _mâ` mAnB©mnñRd
àH\$ø ZmXdand H\$ñ o(_anRdnSçñVrc AnB©gm^ma)

_m` _nPø

On` nda JrV JñJñVø gJu` m_Yr {gi Vo
eVm_Yr I {_Vø _m` _nPø...
qMñ` m-{_ñ` mgndaVø dñs hñD\$Z ~ndaVø
XñI m_U` ogndaVø _m` _nPø...
^ñ\$ñar Anñhm-KncVø gJu` m_ZmKD\$Z MñcVø
Jñs>dmUrV ~ñcVø_m` _nPø..

- **_narVr drk_mø(_anRdnSçñVrc AnB©gm^ma)**

_nPø _m`

{Më` mñë` ZmOnV gñmJñSñAnTñmar
~mñcñgñW Xñ H\$YrM Z WH\$ñmar
_nPø _m`

Ü _~n̄_ nMr, enhr A§nMr
 {haH\$Ur {he` nMr, gnd̄r Á` nV~nMr
 _nPr _m̄
 aUr cTUnar, Pch\$nar PneMr
 B{Vhng KSfdUmar, {OOnD\$ {ed~nMr
 _nPr _m̄
 A{ecnA` m | nZXnZrMr, gEdnMr cb\$_m̄
 Xn̄hr Ka CO i dUmar, {Xi` nMr dm̄
 _nPr _m̄ , _m̄ H\$iaMr, _m̄ {h_VrMr
 _m̄ Xwù` nMr, Jm̄ dnganMr
 _m̄ _nPr

- àm _narW̄r XeaWard H\$gm̄ (_anRdnSçm̄rc AnB©gm̄na)

_m̄

Pn̄cr Cnda cb\$, _m̄ Pn̄Vo_Zmer
 XSogn̄dcrM Oer, CÝhm̄_Yr Pn̄Sanner
 ~m̄ Pn̄comMncVm̄ Aer On̄l r_Roly
 ^a PSfVM Ogm̄ nSe_m̄ Z Yn̄U
 Ka eVn̄_Yr _m̄ , H\$m̄_anhVogn̄c
 _M\$ Pn̄e` ndZr Or^, Zn̄hr H\$ndner ~m̄cV
 Jnd Jn̄e\$SaJndnV̄, nTøEH\$ndy EH\$
 g_XM Vn̄cdna, ZgoH\$ndMn̄M Yn̄H\$
 J[a~nA` m̄Xnam_ Yr, Zn̄hr en̄VM `c
 anV\$Xdg _m̄ Á` m̄ _Zm̄_Yr Knc_c
 cb\$ cm̄ nVcr EH\$, {VM H\$d{VH\$ H\$ñ
 H\$ñJr H\$ñVñVnar\\$, On̄VoYn̄SéZ _m̄ .

- àm Sñ OJXre H\$ _ (_anRdnSçm̄rc AnB©gm̄na)

մ Վառարիկը ւ...

մ Վառարիկը ւ, Անէ՞ մզՄԵրՎ մԹէՎմ՛զ

AZ²~մում Ե՞Զ ՄուծՎմ՛զ

մ Վառարիկը ւ, ո՞րք է՞Զ ի՞մՎ {չածՎմ՛զ

AZ²ԱԺնԲօյրՎ յիՎմ՛զ

մ Վառարիկը ւ, Օ՞ւ՞նդա ԱԺ ՊուծՎմ՛զ

AZ²ո՞ւննումԿուՎմ՛զ

մ Վառարիկը ւ, ամշնՎ Կմ_ յու Վմ՛զ

AZ²ո՞ւննումԿուՎմ՛զ

մ Վառարիկը, ո՞ւշմա՞մ կա ե՞ւ հստվմ՛զ

AZ²ա՞ն՞նդա {յա՞ս չո՞ւՎմ՛զ

մ Վառարիկը ւ

չո՞ւմայլսչուՎ անցՏա՞ւ կուՎմ՛զ

AZ²սիսա՞մ վիմսչումնու՞մնումնա {չաՎմ՛զ

մ Վառարիկը ւ, վա՞մայլս_ումայինՎմ՛զ

մ Վառարիկը ւ, վա՞մայլս_ումայինՎմ՛զ

AZ²Այնդա ցո՞ւմումսՎմ՛զ

մ Վառարիկը ւ, ո՞ւ առօնում

միա հստվմ՛զ ԱZ²տգմտգմալ յու Վմ՛զ

մ Վառարիկը ւ, վո՞ն կսծՎմ՛զ

ԱնՍ է՞մ՛զ ՎամասծՎմ՛զ

մ Վառարիկը ւ, ո՞ւ վեճմմբվհոց կսծՎմ՛զ

AZ²Ալ ամուօց ցո՞ւմումսՎմ՛զ

- **ամԽոյ ՀՈԽո** (առօնսչուրց ԱնԲօյնա)

m

_m` _mPr CRm` Mr,

AZ²CuS^cmcm{RJ i §cmdrV ~gm` Mr

gBZSXm^aVmZm TgmaS` Mr

_m` m\\$Q\\$` mH\$nsenH\$`~Ky

_mPr _m` _cmahUm` Mr, ~hra OnD\$ Z` onnm..

Jecr ~ni nVcoHnVao^M\$` Mr,

_J _r KarM am` Mm PmS>nS^cr H\$ ~m H\$ndy Kar ` m` Mm

Vdm_nUr _m` ~mmcmahUm` Mr, mmcmH\$nsnVar AnUml

_J _nPm~m eOme` mnmOne` m` mKar On` Mm

EI nXmOZnnnZmH\$nsn_mjy AmZm` Mm

_mjy AnUccmH\$nsn_r A\$nv Kmcm` Mm

Vdm_nPm~m JncnVé` mJncnV hgm` Mm

EH\$XmH\$` Pmc§ _nPm~m ^H\$oy Kar Amcm

Xs\$V ^n\$` ZihVr, VdmnOZnVc§TgmaTgmnUr ncm

ho_r ~Km` Mm

_m` A` mnXamcmYé\$Z aSm` Mm Sm` n`é` mW-mcm AndavmZm

_m` MmnXa {^Om` Mm

- A\$nkng {dCexand H\$Xm (_anRdnS^cmVrc AmB©gm^na)

J-ni

amZn_mi CZnda, H\$Oar JnKUoJnky,

AnhngnR§ VyC^r, M\$ MmKUoKD\$Z

Xnhr ~n\$`mgny, {Xcr gndgr H\$nsf,

Sm` mAmS>Rolyzr` m VPr Cnmer AmSf

grgjIZ` mAm` i` nMr, Angr Am-mi Am-mi

AnahmSnu` nVcohngy VlP0J~mi J~mi

- ^mV _mcrYa grVnWo(_anRdnSçnVrc AnB©gm^ma)

VhoSai onnUrXma H\$goJ§

Am o!

Snu` nM§Vi §\oZ \oZ, gna§nnUr dnhz Jc§Var

VhoSai onnUrXma H\$goJ§

VihmgznMm_i m {H\$Vr Var I nCzr V6z OnH\$cm

Var Æd H\$dnM Zm` _mJrVc§(H\$H\$H\$_S\$H\$

_ë` m-mmgr, AZ²H\$dnM Y` m Am0co-ingZ§

Mni r A_VK0nda \\$oer åhUz

Am o H\$hrhr åhU, Vhr d0rM Ji H\$

Vhr d0r ^a{Xdgmc0er OnV0

ASVrda... VcmZg§ E` nM§^mZ Vy

\\$HñV _mVø` nH\$enhm/ AgVø Oi H\$ cmJmVa _mø§I nV AgVø

ndV:cm_mVnV AgVø.. CÝh§A§nda Pçy

Am^mi ^a PzV AgVø..

nndgmi oAncoAZ²Jc0Var, CÝhmi mhmgav Znhr

\\$oer§Vi §~oV Znhr, Am o

Var~r VhoSai onnUrXma H\$goJ§

-c{cV XJSyAYnzo(H\$U~r ~m) (_anRdnSçnVrc AnB©gm^ma.)

"ij {VOmg

_m A` mJnù` mcm AnH\$na XN/mZm, Vcmi hmd§cmJV§Oòhm{j {VO

namH\$0rM§Vmnd§cmJV§A` mcm gý mCm CJdVm` ndnåhUz

VmM VmE` mJ, E` m^ndZazs _r Vm` mV nmhVmVhm
 hoAnB©VmVNm>dmQ>mV gmaAnXe©
 _r EdTm gmyeHs H\$,
 gy ©CJdm cmAYra hmV
 - àm {døeng dgH\$ (_anRønsçmVrc AnB©gm^ma)
{VW§_m {XgVt}

gH\$mi r CRVø nmMar Xvø PrS>cm>H\$aVø
 H\$0çmH\$0çnda ^nOr- ^nH\$ar H\$aVø
 {VW§_m {XgVt {harda OnD\$Z ~QZ Xm-Vø
 à` Ø JcmVa Vma OnH\$Vø
 nmUr gmcç§Va eUmMmJaJø> nm mnV ^aVø
 {VW§_m {XgVt hnVmV H\$xi KVø
 Xne` nda OnVø _mrgm-V cTm` cm
 gVV XnZ hnV H\$aVø nmE` mcmAnSdy
 {nH\$ncm\cdVø {VW§_m {XgVt
 {VW§_m {XgVt hnVmVë` mH\$VrZø
 eù` mcm` c OnH\$Vø eù` m` mnH\$ngV
 XWmoh\$ø^aVø ~m^i rA` mgmi m
 eù` mZmOnH\$Z, H\$0x cmdm` cm
 hnVmV nhma YaVø {VW _m {XgVt
 BpmKD\$Z Cgmcngmi VoI mS` m` My nmMnQmV Omi Vo
 nñhmnmñhmAnSdx` Un` mgmncmRmV
 {dZmH\$naU S\$ _maUn` mBAA` nmMmRgmv Vr H\$aVø
 {VW§_m {XgVt OnVrcmne\$Z _mUgmcmdmTøVø

_aUnXmar Vr, Zb_rM AmYna XWø
 ZnanOnZmhdV, aSS` nMoA I yngVø
 \\$0cë` mgfgrancmà_oñZo{edVø {VWS_mì {XgVø
 Annë` mKm_nd a EH\$mXnE` nMohOma XnJoh\$aVø
 Km_nÀ` m_mVrV nrH\$hr \\$cdVø
 {Vcm_mì åhUdVø {VWS_mì {XgVø
 MrcyXo{VMohmì nmì , ` olyXo_aU YndVm YndVm
 AnVéUmV gSÈ` mn[ag Jccco~aq AgoVr åhUVø
 {VWS_mì {XgVø
 - àm ^mH\$ ^@gand ~Se(_anRdnSçrnrc ArB©gm^ma)

^@Z ZD\$_{hY} r7

_{Z Yra Yar en\$ Andar OZZr & ^@Z ZD\$ _{hY` nZr &&Y¥&&
 ` mY` mì nMr arV _mZdr AgVol ar RaVo
 {H\$Vr XWdr ànUr Ag{Vc AgcoOoAnamYndU _coH\$phmM\$Vm
 cñSH\$ñ~mi EH\$cvñ \\$_erMr {ej mhnVñ H\$doñi Zr Ë` ncm_mVm
 A{V AH\$ne aS\$voH\$dcdnUr ^@Z ZD\$ _{hY` nZr &&1&&
 {H\$Vr di Agmen\$ H\$ag JoAgcm
 Xo{Zann _O Omì ncmì hB© nhm{d\\$_c VPmAnH\$ñm-nha C^o`_XjV&&
 VoMñH\$a gaH\$ñmø ZM CcQeH\$ñi O Ë` nMø n[a eaq_XoAPMø
 VO gñcZ _r OnB© H\$mJoBWyc & n[a Xb nañdmYrZ,
 ~K ~nCVnho~nC _ñ` m^ndmMo& __ XnI \$>X\$ñMø&&
 AÝZ nm{U gofZ {OWcø hoeara å` mnne` c
 naXn[a` Xe Vnco o

ñdmV\$` _cm{_i c _J H\$RnZr& ^07 ZD\$ _{hÝ` nZr &&
 ` m XbnMr H\$e\$ H\$emcm [M\$ym & h\$B© VohnnAmVm&3&
 H\$U H\$éUMognJa hi hi Vrc& H\$Ur hgUmaohgVrc
 Al Zr Ýhd\$ Kmcm ào nModiZ E` mc|m _nVmMm_nH\$ nVi m
 OnB© nhmj UmV _nVV {_i Zr & ^07 ZD\$ _{hÝ` nZr &4&&
 cm^coO` mdra_aU ^n½ nMo& dH\$RnXr VnZnMo&&
 XoOÝ_ _cm_nVYy_rMonnRf & nZ: nVhm_aE` mgmRf &&
 _nZ hM I rh[acm_nVYf CXYaE` mc|m ñdmV\$` ar cTÈ` mc|m
 Vd eñ CXar OÝ_ nVhmKdmZr& ^07 ZD\$ _{hÝ` nZr.

H\$D{dhmar (Anhmr)

-cgnd a ^naV hrndm

-cgnd a ^naV hrndm {dídñV em^Zr anhn hoH\$H\$U H\$[a ~nY` co
 OzgøOrdZ {XYcø XemWanU hoCaco
 _r {gO _am mc|mhm d^dr Xe MTdrZ, ñdmV\$` i` ng AnuZ
 hm{V{_a KnøgñmarZ, ` m~yghm` mc|mhm.
 hnññV hnñV KØ\$Z, öX` ng öX` OnyZ
 EÑ` nMm_§ OnyZ ` mH\$ñ H\$am` mc|mhm.
 H\$[a {Xi` nVnH\$ñ KØ\$, {à` ^naVJrVoJnD\$
 {dídñg nanH\$_ Xndy hr _mì {ZOnXmc|mhm..
 ` mCRmH\$e\$ hmew© gñmXñ(Xi` nañmW©
 hoOrdZ ZmV[a i` W© ^n½ gy Vi nV anhn..
 hr _ñV _mì hnB©, d^dofXi` em^c, OJVng emV XBC
 Vnogn` nMm{XZ ` aho.

- gnñJñOr

H\$YrMmO` O` H\$a

JOmO` O` H\$a H\$VMmJOmO` O` H\$a

AZ dOnMnVrdavr ɿ` mPcY àhma.

I i I i wÚm` mAU eI cmhmVm m

nmcnXnMr H\$m` V_m_aUnA` mXmav

gnmZnCXXm_, And i mH\$gjZ` mnne

{nMz _ZJQ>nar CamVC A^§ Ande

V{S>nKnVoH\$ng i c H\$mVnmg§na

H\$Yr hr Vnmg§na

JOmO` O` H\$a H\$VMmJOmO` O` H\$a

H\$O ^H\$ nOAV KncyÚm I enc W_i_mZ

H\$VSyÚm AnVSx H\$é\$ ÚmaŠVnMonmZ

gñmH\$ H\$ncr, VD Xv/r ~i rM AmhmZ

~cenhr _aUnhy_ AnhoA_MmA{^_mZ

_E` D` Anahr! AnahmcmH\$gcoH\$namJna?

AhnhoH\$gcoH\$namJna?

JOmO` O` H\$a H\$VMm JOmO` O` H\$a

nXmXr ngé\$Z {Z I maoAnie` m M hm/r

hmD\$Z` m~bm YndcmÜ` ò nWnndaVr

H\$Y Z Wn\$cm{dI nVñVd, nmhcoZ _mJo

~mYnZ eH\$coarVrModmH\$VuMoYnJo

EH\$M Vnmg_m An(UH\$ nm Vi r A§na

hmVmnm` Vi r An§na

JOmO` O` H\$a H\$VMmJOmO` O` H\$a

Ídmḡ Zm Om̄dm̄ ḡloAn̄c̄S̄Z q^V
 AZ²AnB̄emH̄si dmA_À` möX` m̄rc I Ÿ
 ḡm̄ds̄ V̄Pr _cohr ` m̄AÝnam̄V
 ~XÝ H̄anḡr A I aMm̄VO H̄laVr à{Umr̄V
 V̄m̄` m̄_SVrMoEH̄ hm̄od̄s̄>nar A{Zdm̄
 V̄` m̄Zmd̄s̄>nar A{Zdm̄,
 JOm̄O` O` H̄na H̄s̄VMm̄JOm̄O` O` H̄na
 Zm̄dVm̄ÜdO V̄Pm̄J̄v̄coe, cV hm̄V
 V̄m̄` m̄` enMondn̄S̄J̄m̄Vm̄J̄ù` m̄V ` oVm̄V
 MaUm̄MoVd n̄OZ H̄coähUf̄Z J̄holma
 XVm̄OrdZ AÜ` V̄cm̄Rac̄m̄ds̄ra
 X̄ec Zmn̄U V̄m̄` m̄H̄erMmd̄s̄ç̄Zm̄Am̄na
 AnB̄d̄s̄ç̄Zm̄Am̄na, JOm̄O` O` H̄s̄VMm̄JOm̄O` O` H̄na!
 H̄eng AnB̄{^O{d{g S̄ni o COi V̄P̄o^mc
 am̄rÀ` m̄J̄^m̄ CÚm̄Mm̄AgoCf:H̄mc
 gaUndarVr An̄O Am̄_Mr n̄oVm̄ àV̄o
 CR̄Vc È` m̄Adnc̄m̄V̄ ^ndr H̄s̄Vm̄ZV̄o
 cm̄XÈS̄Vd nm̄ n̄ÜcoI i ml̄ i m̄V̄oUna
 AnB̄ I i ml̄ i m̄V̄oUna, JOm̄O` O` H̄s̄VMm̄JOm̄O` O` H̄na!
 An̄m̄H̄sa An̄\$ham̄ V̄n̄sd {J̄i nd̄` m̄Kng
 Zm̄V̄ JOV̄ OñH̄ ~i rÀ` m̄J̄ù` ndar \\$na
 aŠV̄_n̄g coÈ` n̄g {J̄Yn̄Se` D\$ X̄V̄ H̄a
 nhm̄_n̄l̄\$i oH̄coAn̄V̄m̄È` mḡnR̄f Ca
 e[aan̄V̄m̄H̄sa ḡl̄ z̄p ` mḡl̄ z̄p ḡna
 _aUm̄ḡl̄ z̄p ḡna, JOm̄O` O` H̄s̄VMm̄JOm̄O` O` H̄na!

H̄ogwrd̄O ({dem̄ m̄)

ArB©AnähmArRderc Zrb

AnB©AnähmAnRderc Zm? ñdmV` mÀ` m{h_mc` nd[a
nÍhmg_mYr KvñZm&Y&
AnYnam_{Y | Sñnhnam XV dñMcñOÝ_hr gnam
n[a eñMñmàH\$ne Anam Vñhr Z {XgcmZ` ZnZm&1&
OrU©MaJñ` ËzoA{Ucr, AnB©cÁOmVPr PñH\$cr,
hñ nar Vr Anar Prncr, Tñi `co_J Al Zm&2&
ñdOZnMoCnhng gñfhcø naS` nñhr Šcf ^ñUco
n[a OrdZag gXmdñfhcø _mV` Vd _§c ñZmZm&3&
~mcnUmVrc Vac H\$enZm VñéE` mVrc ào - dmñZm
dmñS` mVrc Y_©ñdZm g_ag Prñ` gmVd MaUm&4&
KSë` mAgVrc Mñ\$ñKSñV, Xñ Vñ` mH\$ñUr nSñV,
ñmU Vñ` mnñOZr a_mV, OJVñZmdm_aVñZm

- {d. X. Kñ

Jo_m^y

Jo_m^yVñPo_r, \SxZ nnø gnaø AnUrZ AnñVrcm, hogy ©Mñ, Vnao
AnB©Vñ` mñTø_r AnhoAOÝ Vñhñ eñXñV gñS>_mÀ` m
Anñmhi ñl nnñhñ AnB©Vñ` mñTøhr _mPr i` WñH\$emcm?
OñhmVñ` m_i oømOÝ_ng AW©Ançnl _r nmì Yj Kvñ OñhmVñPr Oamer,
_mPr ccñQafm ~ZVñà` m.. H\$ñer!
AnB©VñPr Aer _r, JñBñ anO JñUr, _mPr Vñ` mXññZø Jñcr {^OÝ dmñUr!

- gñe ^o>(a§ _mPmdol m)

OZZr Ar(UH\$OÝ_Ý)

OZZr Ar(UH\$OÝ_Ý) hr ñdJmÝ _hmZ! ^mV^y_r A_Mr AnB©
^X^nd ZM CacmH\$hr, EH\$M Anh\$ EH\$M anh\$ A^§ hmA{^_mZ

OZZr Ar(UH\$OÝ_Ý) hr ñdJmÝ _hmZ!

gE~, Aþgm enYr, H\$éUm hrM Am_Mr AgoàaUm

I_mVz OnKm_ {ZWi VmVnAnh\$daXmZ

OZZr Ar(UH\$OÝ_Ý) hr ñdJmÝ _hmZ!

O` OZZr, O` gñ` i` m_cø

gdÝ_g_Ý^nd_Scø H\$ñO>H\$ñO>H\$ñVz A_A` mEÑ` nMoO` JmZ

OZZr Ar(UH\$OÝ_Ý) hr ñdJmÝ _hmZ!

§e nnfJfH\$ (Zdm{Xdg)

OÝ_R

AnB©Z{_Vm i` m_c MaUr, AnVaVr Oo_O K{SK{S\$zr !

{ZKVm_nVø nnD\$g ZMcø {à` ^_V OUwOSzr éVcø
nme nXr n[a OoH\$ah\$Mcø AnT\$Vr \\$ah\$ a VOnngmzr

AnB©Z{_Vm i` m_c MaUr! ~ñgñjar {ZKo^anam

dñndm yhmVd I_mñ Mñé{Z ` D\$Z AnV earam

{Zddr, ào_i idngM OZZr!

H\$mi onmUr nññl i I i o {dfm ndZr chaog i gi o

nçVanda _aU{M ~gcø j {VOr ^rfU T\$ nñKe\$Zr!

AnB©Z{_Vm i` m_c MaUr! aml Z_mPr nSc ` Wø

Vd XeZ _J H\$gcøKS\$V! áhU(Z _mV\$yhr gnñndo

ZVm_Sc _mMr BWñr, AnB©Z{_Vm i` m_c MaUr

AnemdnNñEH\$M {Mññ, {_InZmeñZm{dZ{V

_mVf_Mr _R>a _mr, _aVmñXar Úm~mZr!

AnB©Z{_Vmí` m_c MaUr !

^maV_mg (dím: MÐH\$y anOnMr)

^maV _mVoVPr gM\$Y` mZnam` U VZ` m
gZrV J§mdnhVoVÂ` mn{dI MaUr ` m
Pi Pi w_Qi JmV JrV hoJ\$Monm
H\$UnH\$Un\$IZ \cV {dhéXoAZ\$y H\$mcn\$y &1&
_Xc ^ndZm_mZg char {Xi` XeØr ` m&
WBWB©ZmIV gu\$Y CY{i V à\\$, rV Pnë` m&
{Z_E ^pSV^nd VUn\$ia {H\$Znja ` m{ZE` &
àgPVZonmcdcoVd kmZVrW©KU &2&
Anya\$J ` m\cV anhcr VPr {Xi` Ni\$ &
E` m à^ndodfV anhr Jns>JrV dY\$ &
AmZ\$o_Ymñ_fV g_wZmZr H\$d gY\$ ZOcr &
gßV g\$J gßV Zd ^fUmZ I ccr &3&
E` m àJ0cr VOñdr hr Vd _yu gñH\$na &
E` nd[a em^oH\$` \cna_m_mH\$ hm I §na
a§{dcr Vd AZ\$y énoJ§mcharV
chaV chaV àH\$neVr ` m{díd_SXa\$y &4&
VÂ` mnOZr a§coOJr dmZV Jw H\$yV©
~mZ\$r Omi r cmJcr, hmOrdZ nyu
ZmZmn[amr gñ XwI ohr JñZ ` mH\$dZr
öX` CH\$ciZr {ZdXcr VO OY_mMr H\$mr &5&

EH\$ _nD\$cr Z_«{dZ\$Yr EH\$ Añg AÝVr
 gdgr ` mRøl {Ma\$Yz XD\$Z _O _G\$Vr &
 X` meñVzr Z0cë` mVd {dcn Zñ\$Y &
 {Z{e{Xzr VøV anhø_nPr en\$Yr ànUÁ` nV &&6&
 {dga{Z OJVmPmVmVñ` möX` nnH\$u` nV
 H\$ñ_c H\$aH\$_cnMr nI aU gñ dñXo{ZÉ`
 nnhýXoVlPoñ\l V©ganda ` meñ K{0H\$cm
 É` nV {dhé\$ XoñdÀNñZo_mZghgmc &7&
 Zrc Ocu ` m_nVnñdi r AI \$>gðrV &
 H\$cn ^an` mKv Va\$JZ _Yñ ñdñZñV
 ZH\$ñOmJv{r {d{cZ hnD\$ XoVñ` mñdénñY &
 ~g _nCcr JñV {Za\$Ya An\$ñB©JrV &&8&

ñdV\$ Vo_nD\$cr

ñdJññZr erVc VPr NñgnD\$cr, O` VPrm^maVr ñdV\$ Vo_nD\$cr &
 ^mfnYlZ MdXmH\$ñ OZññ` mAnñ, C_0Vr AI \$S Vñ` mJñññ` mJrVr
 {dññZ {^SñdVr VPr {XJñmH\$ñVu, ^ñc{dcr OJñcmVñ` mMaUMññcr
 O` VPrm^maVr ñdV\$ Vo_nD\$cr
 honhnñS>E` mñH\$ñi O nnPaccø Am^mi nnTao_mi` nda cdccø
 KZXññ~Zohr - _mi {h {had i ccø {dcgVoV` nñla VPr à^mAmj i r
 O` VPrm^maVr ñdV\$ Vo_nD\$cr & OogEd V` nMm` WoO` O` H\$ñ
 Oo_§c E` nMm` Wo{ZV AnMna, OogKa E` nMm` Woé{MH\$ñ
 hr {Ma\$YzñMr nñmVñD nñdcr, O` VPrm^maVr ñdV\$ Vo_nD\$cr !

gØrdZr (Mñññc)

dra_nVg ArXe

(EH\$ n̄l, ` Ónda OnVmZm Anñé` m EH\$H\$ _nVmMm {Zan KVm J{hdaVn
Km̄i VnAemdi r E` nVmE` mcm Yran Km̄meáXn CÉgnh Xn)
^n̄l dY Zadam& hnB©^y_nVmAngam, JnRm{ear A I \$>Yé\$Zr
d[acr gfdÚm{Z` _oH\$éZr, Vn{h cm̄coVn Anñé\$Zr
EH\$Zð>Vy I am hnB©^y_nVmAngam&&1&
Km̄ gñXm~c{ZYr dgñm gnRdñr OnSçg gi em
Xic® ZmVn AJ{UV ngñm gnRdñr OnSçg gi em
Xic® ZmVn AJ{UV ngñm
XnVmhnñ[a I an hnB©^y_nVmAngam&&2&
{Xì` ` enMoH\$dm Km̄ñr, Tñc Xe ^ŠVrMr YúZr
gE` nñk g_ea naOñr, eñññU hmñññm hnB©^y_nVmAngam&&3&
Og EH\$H\$ _nVmcm gnññZ OnVmgnñ ~ñi m
H\$í ni ^a, n[a gnñM ^Hñcm H\$VP mVyZan hnB©^y_nVmAngam &&4&
Adga `VmA_nK Añgm àg§ nSñVñ I SñVa, eññm
H\$í a Kñ` mSj_JoZ nññ dra-nñ Vy I am hnB©^y_nVmAngam&&5&
`D\$ Zñ `Vmàg§m ^`ññ, qH\$H\$VP r VnVmgnñ
_ñ mnñññm{MaE` nñMa Ma, nñññU `D\$ XoH\$am hnB©^y_nVmAngam&&6&
H\$H\$H\$Z `o^ññg»`m_O, {ZanVnVr ~K dñ cVmVn,
^ññññZ I J H\$íaVr Hññññ, H\$RñU `mAdgam
hnB©^y_nVmAngam&&7&
{Znñññ Zra Z` Zñññ Z AnññU, OñññZ Oa `mZ^ñññVmñr
{Xì` VnñññJñññr Jñññr, öX` Ada cñññam hnB©^y_nVmAngam&&8&
CMc aaOgnññD\$C nñññVr, nñññ PrñññZr _A` mXñññJVr,

KB[◎]amar {ZO Ü` ð m{V
 _m{Omnml an§ hmB[◎]y_m{cmAngam&9&&
 _m{VÀ` mAmendM H\$dmI, dOrnUZhr H\$U ` mdMo
 A_a hmB[◎]Om H\$CH\$mi mMo
 ^` ZmVlDcmOam& hmB[◎]y_m{cmAngam&1O&&

- AnUmXenre(nUH[◎])

{Xg _ndi V hmVm

{Xg _ndi V hmVm grO H\$Oi V hmVr
 am_mì UmA` manD\$i r Á` mV nmOi V hmVr
 gr_m{eUcr ^mJcr, Mj nØdrV hmVr
 H\$mi \$H\$Oi è` mocr H\$mr COi V hmVr
 nrR>næV§ZihV§ ^H\$ ^mJV ZihVr
 nmVmrc AmJ nar dar Cgi V hmVr
 Pm ~nB[◎]gnd0> {dc§nJi V hmVr
 ^H\$ ^mH\$ar ^molv Var aJmi V hmV
 KmBRnB[◎]SAmB[◎]EH\$ ^mOcr ^mH\$a
 {nc§H\$c\$cr hmVr _mì {daKi V hmVr
 Km_ nerV nerV AmV Amcmam_amì m
 _mì r VnQ>dmT{dÈ` mMr ^mfmZH\$i V hmVr
 Zi` mam_mì UmVmam_ hmVmCndmgr
 grè` mn[adnangnRf amV Vi _i V hmVr

- dmZXnXmH\$P\$ (_mì AWn[◎] AnB[◎] mH\$cdVm-gm^ma)

AnB©VPM_r

AnB©VPM_r ZXZ Anho nmì r VÀ` mhdXZ Anho
hM dXZ _mZdVMo~YZ Anho..

VÌ CM _mSf _mPr, VM ~mcdnsf
VM BWogK0ZMr Mmc{dcrg Jnsf
OZVménr hoBYZ Anho..

VM Vr a_mB©_mPr, VM J {^_mB©
VM BWo_mA` mgnRf {POcrg AnB©
OrdZ VlPohomXZ Anho.

VÀ` mdXZmZohnB©gndcr CÝhm
H\$mi OnV ` mXr AnhoVÀ` mJ G\$UmMr
AS_Ør VyJnKU Anho..
VlPoJrV JndoAnB©Vicmgw Úndo
VÀ` mdSçm"dm_Zncmf J BVmM Radio
hM gw nMognYZ Anho

- dmZXnKmH\$fr (_mì AWnF AnB©_mH\$fdVm - gm^ma)

_m

H\$Um~r JTwi , J\$imZXr ~r JTwi , _mì À` mMaZnM§ {VWC`r {Z_Ø
_mì AnSi H\$aVr, nmUr ihmV-ihmV OnB©W0>nTñmV, È` nMr MD^mJmhmB©
Jar-nMr {ear_SnMr H\$UnMr ~r Agmì , {M_E` mcb\$amA` mgnRf
ihVmOrd èhmì èhmì , HUr dò` m_mì Agmì am- am- {XganVr,
nmA` mJnù` mgnRf {dH\$earanMr _mVr, BW\$grnM Z_Co
G\$fr _lZr gmYgY, _mì Aj amnTyr, {S\$ nñVr dX JyV,
OnD\$ H\$í` mcm_r ~mñmì CJmnTñarÀ` mRñì r
Kar ~mì ømBÇc _hr _mì al wB©

- {dÇc C_n (_mì AWnF AnB©_mH\$fdVm - gm^ma)

nPr ArB[©]

Oohm Vnao{dPycmJV, CM ^nJodnOycmJV,
^nJ2 m{XeZodi V, anO qXSqmOmV MnCV
PnmPn CMcrV nm` , _mJodi y~KrV Om`
_VZoOnB©gnJV, ZH\$~gyHUnr ^nS>V
da XnZ nge{_i V.

Xge` m` mAnKë` m{XZr, OnB©nMmgh KD\$Zr
{\\$ê\$ Anåhr Anang ~KV, gne` m I n ` VY h \$V
{H\$Vr _ÁOmåhU  gr y e X gr RePmcV n y
q^J ` mn o KD\$Z, \Wz mnV  Pm Z
OnV Agynj r hmD\$Z
EH\$ {Xdg H\$  Pmc  {VcmJm V  AnUc 
hm o {VMoCKS S  o Vn V  a V ^i ^i o
On dmc U {VMr gmi y Odi KV åhUm  ~m  y
{_Q _Q  nm V hm o _mPoN  en rV hm o
Anåhr AnB en rV hm o
E` m` am r Anåhr nm Vr, EH\$_b ng {~cJ r
AnB r _m` m` g_O , KVcr M Ka AnT 
AnYrMoZ hVM H\$ hr, AnVmAnB d rc Z hr
AI  mKm rV AS ga, OmV hm oam  ^a
Pmc n  VoH\$ Xa

-Zramì U gù}("gZX")

m` AWn^c AnBA^c mH\$ dVm

YaU

~nB©_r YaU YaU ~YrVoJ§ _nP§_aU _aU _aU H\$§_rVoJ
PD DyJ Pmc§nrR>OnE` mV AnQc§ H\$Ur H\$SmJ, H\$Sm_r anYrVo
{Xg H\$ng` mcmAncm Ord _nC Kn*ni* cm
VnYh§cb§\$ nn0xI mcr _r S*ac*Vo
H\$`m g*ly*CÝhmù` mA` mPmi , Kn*d* Kn*cr* \0{ei m
H\$T>XnQeH\$T>XnQenm` r nmcm_r ~YV0
namnamV gml a, E` nM§{nH\$C§{edna
Kn*o*>a nnE` mgmR§ g*asamZ* Y*Si* rVo
`c _n§dmcmMT§ _mA` mKm_nMoJ Ani o
_mA` mA§Ur A§Ur nnM*ni* mJ nS§
– X` mndra (_m` AWn§ AnB§ mH\$§dVm-gm^ma)

gadm

dMr-dMr _m` _nP*r*, dndamV gadmdMr
T*si* mV nm` {Vm*o*, YgH\$§enZoaŠVm*i* Vr...
nm*l* an*er* H*cm*X*ndm* {Vm*m*h*kh* m\0cm
am*l* UrM*m*An*R* `Vm` {Vm*m*D*s*a X*rs*§cm..
S*ni* m^a nm*hcc* e*V* {hd}^acc*o*
nm*ar*A` mH\$Ug*ncm* Carn*o* On*cc*o..
nm*l* am*M**m*J*cm*W*dm*g*ur* gm*ar* C*c*J*cr*
a*UaUVoD\$Z* da, X*b* H*\$ar* c*nhrcnhr*...
YY` n*Mmhm_mc* g*nam* J*cmJcm* l *undar*
H*\$Ugn*A` m*XnE` mgmR§*, _m` q*hS*eanZm_i* r* ...
– X` mndra (_m` AWn§ AnB§ mH\$§dVm-gm^ma)

m

Ogm{Xg S_mY OnB[©]H\$mi m MoamÁ` Ago
 Amahr ~gyXadmÁ` mV PmSxV gmYm{XdmZgo
 KanKar {XdocmJV Mrcnhr Omi cmjø
 ^mH\$ar OnV ~S{dë` mH\$RMy - H\$Rdnjo
 ZnH\$M OnB[©]dng E` mMmnñmV AgoAÝna gnam
 Vgo` B[©]S[^]S_mZ Angdm Á` mS_m ` mV Ynam
 AÝnamcm{MaV VohmEH\$ gndcr OS>` B[©]
 S_mB[©]VÀ` m ^nam AgoMncVmZmVnc OnB[©]
 H\$mi r-H\$mi r H\$e Xb _r Ago_mPr _m
 dUdU gH\$mi nngy _ni rgnRf amZmV Om
 dnD>nnhnV ~gyH\$Yr {VMr gnaoAmahr ^mD\$
 _ni r Zgo{dH\$V Vohm ^mH\$ccPmr OnD\$
 EH\$XmH\$` PmcOH\$goAmahr H\$hr H\$i coZnhr
 _m Amcr nm ~mYz ^i m^i maŠV dmhr
 Mndcmgnm _mH\$mi mXmZ ~m mhñ` mgmSV
 \\$UmH\$Tz _macmE` mZohi M Jcm{ZKz anSV
 _m nS_mcr YaUrda J\$>Pmcø _j Pmcø dÚ Amcm
 {Xdg {ZKVm-{ZKVm{VÀ` mXbmVz àmU Jcm
 h\$as m \\$S_mAmahr, Vm{dacmdne` nda
 _m Var gS_mZ Jcr {M,, ñn,, odne` nda
 enYV_mP_m ZOa _m , AmVm_r CXmg hmno
 {XgVmH\$e _ni rdmc_m, _ni r {VMr {dH\$V KdV

- dmZ qz~ni H\$ (JndHigm-nharc H\$ldVm)

ArB©Jcr

AnB©Jcr ` nMoXwl Znhr, àE` b\$Mr AnB©H\$Yr ZmH\$Yr _aVo
Xwl ` nMoAnhoAkñZñA` mKnfm- AnV, {VZoAm` î` mA` mcln0ñKnox H\$e` m
Jnd gñS`VñmZmVr {VWM Roly Ancr _arAnB©mJnS`m
{dñWñnV hnD\$Z ~m AJñKaM, YSH\$cñhñVmehamV
AnB©ehamV Ancr XbnM\$PnSñdmZ KD\$Z, H\$i>I ñVmCngë` m^më` m
{eu` m^mñ\$arMoVñ\$Sa_nS`Z, Varhr {VmM AX^WñMmenV MncM hnVm
{VÀ` mXbnVcr dñU\$hr Aer Pñ\$anV ahmì Mr
~m Vgm I nO\$H\$I nñ` mVcm H\$gnB© hnVm àE` b\$ amìr OZndanMo gñccco
Xb dñhmì MmaŠV~\$ni ìhmì Mm {M, \$na nrñhc\$`^mñc\$AnB©hr
ehamVhr {VZoVdcrV AP {eOdconRñUrMoas\$ Y` nhmi Vm- Y` nhmi Vm
Oñamcm{RJi cndcø ~mnAJñKa _ê\$Z, {VZoAgøAhðnU qOH\$co
~m AOñhr I ññ - I ññ, _aUnMr dñQ>mnñVñAnho

- **ZmXd Togni** (_m AWñV AnB©` mH\$cdVm-gm^m)

{hamX` mnndra

AnTñV gññ0>nñE` mZo{dH\$ni , hnXacr Vñ` mnmì ml mcmr O_rZ
{\\$V Jcr hi hi ydëH\$c\$Av` nñrMr, Ver {Xgycñlcrg Vy_cm
ghO ñdm^mñdH\$, AnB©ngy {Z i ~nBñ` V
hr XrKñ\$crZ AZñW dUdU Vñ` mH\$ñù` ngndù` mMñè` ndaMr
Anñhr nrñhcr {Z_ñ>_ñZ, Anñhr nrñhcr...
Am»I rñ` mAm»I r _m mAm/Sñmr, CJñi ý E` mZoVñcmcndccmco
H\$RñU AgVñVññfñcmcm~nBññal \$hnVm` U\$
Zdè` mZ\$gnj nV _m hnñS
VmJcmVñhmAnH\$Xcrg JXJXñ åhUmcr h\$é\$Z

nPm V{H\$}nam_ JcmgJi §gn_Z...

AndS_{m-m} !

AdK§Am` w` Pmcrg, Am_A` mgnR_f

_Mr nmUr CO_G>dmam Am/m_n>ñdV:gnR_f

EH\$ V_{H\$}S:m A_{H\$}menMm{Zi m^m ngam

- àkmcnl \$o(_m Aw_{H\$} AnB_R mH(dVm-gm^ma)

_nPj Jar~ _nD\$cr

_nPj Jar~ _nD\$cr, _m^A` mdn_{H\$} Mr gnD\$cr,

JndH_Gnda {VMr EH\$ \\$_0H\$ PmS_f

Oí` mOI _m_noVø Zd gnmZ naVo.

anO \\$_0S` mcmOn_G, \\$_0H\$MS{RJ i §

nT>KmCVnM OnH\$ _m§OnV§Cgdy

OnH\$-OnH\$ _mOÉ` mV {VMr qOXJrM Jcr, _nPj Jar~ _nD\$cr

Y_{H\$}çm-XJS_mMr Meh, gS` mS_m` mVë` mYnam

_m` S_m` mV H\$-Vø MehrVcmY_p gnam

Y_mXr CJdcr, {VMr CO_GMr JnUr, _nPj Jar~ _nD\$cr...

_m` YramMmYra, {VMm\\$_0H\$mgfma

H\$T>Anë` mS_mB₀a, Anahmgne` mV_m ^ma,

ñdV: anh_Z Cnmer, H\$ÀÀ` m~ÀÀ` mZmnngC0

_nPj Jar~ _nD\$cr...

~nB_m X_mi rMmgfma X_mi m

{H\$Vr gngé` mV {VZ§ CÝh§nnndgm` mPi m

{dI më` mgnZncmnñhmH\$mi OnV KB_C.

_nPj Jar~ _nD\$cr..

\\$0\\$` m` mPmSxV, Amahr ZmJSx ^nd\$\$ EH\$ cndnd Va nSaXu§CKSS
KB©Amahmn§ ml mcr, {VMr _m Mr gnD\$cr,

_mPr Jar~ _mD\$cr...

_m YranMmSxJa, AgnDUi` nMmOm , anO XiiH\$ni XnanV

Var cTm mM§~i , {VMoKD\$Z ` ÓJmUø Amahr cTmB©qOH\$cr

_mPr Jar~ _mD\$cr...

- Cîm H\$6 i o(_m AWnF AnB® mH\$(dVm-gm^ma)
_m

Jnd gnSv/mZr _m M§Am^mi ^é\$^é\$Z Amc§

_m^A` m_ZnM§_emVr eV {^Oy qM~ Pmc§

JndHg m-nha Amè` nda _m MmöX \\$.cm

å` meham{ZKVm{VMmOrd Vri - Vri V0cm.

na _m Z§_Z KÅ>HcAZ _Zcr _E` mdngam

AnVmeham_Yr Mmccm VM Vohmìhmì MmAngam..

å` nAer XqcXa J[a~, \\$.S` mZ{e~nMr anSd

na Ord JhmZ RdVoVM dgnMm\\$.cd AnVm_nSd

cbl\$am` m\\$.S` mOrdZmcm½ nZnM§{Rj i cnd

na Mmr {Nzncr H\$é\$ ZH\$no_§ H\$gc§Vicmä` nd...

Oí` m{ntçmOJé` m_gZmV, å` mH\$er H\$é\$ Ami g

Vy` mXndUrVý _m\$!i mih` , Koy` o` emMmH\$!i g...

å` mVa Aer ASnZr Ü` mZr Rd H\$ni OnMmKSm

Am§{ej mz§Y` nd, AY` nd, I a§I m\$H\$` Vogn§Vo

Jicm_mM§{ntçm-{ntçmM§JnèhmZ, MihrQçnda Oñ§Vo

_zy _ømdnKmVyAer \\$.S` m Mr AnVmSaH\$!i r

-i rM anO ` D\$ XoAZ²gnOar H\$a XrZ XrZ {Xdm! r.

-àm a{dM© hSejZH\$! (_anRdnSçmVrc AnB© gm^ma)

VyH\$YrM {Xgcr Znhrg

VyH\$YrM {Xgcr Znhrg, Zi` nH\$o` mOarH\$Rf BaH\$cr cWSçm/V
nWU` nMr _mi Ju` mV, JnR>nOe` mhmVnV
a~anA` mdhmUnhr nn(hë` mZnhrv Vñ` mnm` mV
al al E` mCÝhmV nndc§^mOrV, nnMr _m m~m^ i rcm0xly
añVmXiéñVrA` mH\$m_da SxS_anMo{nnodmhVnZm

Vy{Xgcrg _cm

nm` ncmmncd§~ny XeXeYndV ` bne` m
ZmSçmcbsMm Km_Ocm_H\$mKvñZm
nnMrë` mH\$i di E` mArVScñzWndrV
VhnZë` mH\$oSçmAnRzr, Vcndmc~ny KmCVnZm
anOJma h_r ` nOZV am-am- am-VnZm Vy{Xgcrg _cm
Sx` ny AngdmMnnndgmi m OÝ_ ^a Om VnCÝhmi m
SxBaMmgjy Q mcr CVadVnZm H\$ing dly AnrV RdrV
nmVr_mjy nmV MncVnZm{Më` mne` mlo^{dî` KSeVnZm
Vy{Xgcrg _cm

JXrA` mdoeléZ nnOx VnCVnZm cŠvacmnxa A§^a cnOz A~yPnH\$VnZm
HUr H\$cr dmH\$Sf ZOa Va ^aMnH\$y nm` VnU hmVr KvñZm

Vy{Xgcrg _cm

Mna H\$sa` mñdßZngRf ^i` B_maVrA` mMcrda,
J^m nndc§gn^mi y RdrVnZm{g_D>aVrMm_c~mSxBa ^a^êZ dmhVnZm

Vy{Xgcrg _cm

g` gÜ` nH\$mi r nXanMr JnR>grçZ, Vc - _rR>AmU VnZm
nmM njenM\$ZnU§ cb\$A` mhmVr XD\$Z

I mO I m~mmmnU BñH\$cmV Om~ åhUVmZm

Vy{Xgcrg _cm

nmi È` mVcr H\$ndi r _m mnXamI mcr KV-

VyVar {gH\$Z AnS\$H\$andnZr hnOo~mm

_m` mhnVM§K_c gñwXOnåhUVmZm

Vy{Xgcrg _cm

KaQçmÀ` mAnTz§nnndc§ViPr, XbnÀ` mH\$0S` m.. g§gnmMmOm

gnH\$anM Xu§.. Zn§anMm\\$/m , AYmox ViPr gnD-gH\$mi

Varhr \H\$0M§ZnH\$neZ ñdm{^_mZ OnVmZm

Vy{Xgcrg _cm

Cm_nM©Ü` onTm MmcÝ, Zm_n\$va PmcM nmhOoåhUVmZm

nmcrgr X§H\$hrnVnd PoÝ, VnR>_mZzH\$anJmV OnVmZm

Vy{Xgcrg _cm

EHCVmEH\$ nmMmJni m Jni r~namV ehrX PmcCmnmhÝ

AaoVy^r_mgnRf _cmg, OÝ_nMoMrO PmcO

XmZ-Mna AgVocB©^c§hnV§

Ag§nnmrg A{YH\$ne` mcmR§UH\$ndÝ gnVmZm

Vy{Xgcrg _cm

_aUngP é%Umc` mV ed0A` mK0H\$m_mOVmZm

H\$ñXnMmdMÝ O_dccmngm Xrj m^yrcmXmZ H\$arV

EH\$ñmZo OJmaø ñ_maH\$ H\$amaø

_m-n` mZndngnRf cTmaoåhUV.

Vy{Xgcrg _cm

VyH\$YrM {Xgcr Znhrg

Zì` mH\$ñ` mOarH\$Rf BaH\$cr cñSçmV

- Sñ Á` mV cmDra

OZZr OY_ ^yr

AnB?ViPmcŠVaccm̄nXa _cm̄ am̄ ÜdOnBVH\$à` dm̄v̄no
Vâ` mH\$nm̄ m̄arc H\$dm̄V, Aen\$MH\$Mm̄^ng hm̄v̄no
Vâ` mñdßZn̄Mr {e I aø {h_mc` nhý Cîn̄
ñdm̄^_mZncm Anh̄V JéSñMon§ , Vâ` m I {_H\$ hm̄v̄ndaMoKÅø
Anh̄V H\$y/rMoCXyñv̄o
Vâ` m Mbè` ndaÀ` mgñHÈ` m XeñMog\$YmZ {XgV̄o
Vâ` m Sñù` nVë` m~~i I nMñV XeñMr g§X {XgV̄o
Vâ` m^dmi ë` mnm̄ mV, _fBñMog{Mdmc`
WH\$ë` m XbñV `uñMo` nVZnc`
Vâ` m Vi hm̄v̄ndaÀ` mañm̄ anO{MÝhm̄gma»` m{XgVñV
Vâ` m_w m̄rc eñXñTø, dñ-nñU {\\$H\$ nSñVñV
`mVZñMoëaXH\$ñf _hnndñS` dm̄v̄vñV
ViPr Andr am̄ ÜrVnhý _ñRø, OI _nMogngcñU ~ñ Vâ` m AnRø
`m XeñMr Vy_ji gñH\$Vr, Var JñdH\$gnñha ViPr dñVr
Km_ Jni ý {nH\$dm̄` mgññ` mamer, Var øm_nVzovñcmRñndoCñmer?
Var Vâ` mgñRø Anar BWcr ^yr?

Sñ Á` m̄r cm̄Odra

_m̄

ViPmhm̄V narg _nPmcñl \$f J Pmcñ
hm̄V narg cm̄VmPmcñgnñ` nMñPmcñ.
Vy_Yñi _YñMr Jññf Vy_m̄ Mr {Xdmi r
Mëh nñcr nñcr Vâ` m Z{e~r gXñMr hm̄ r...
H\$ñ` m` GçmgQñhBØ\$ViP§H\$ñ_ {cìhc

VIPSOJU. _aUSMna q^VrV {MUC§..
 Qah\$ Oah\$ Zcr Znhr dhocr {VcmcnO
 KanXnanM§gma§gma§Vi` mSndpar Amp§
 gQdnB@m{dMnarZ Om- H\$`m X@_Zr d§hn@r
 {Xcr g@` mZmAmPrXr _m` Jcm_rV hn@r...
 I y g@coVyAnb@_i m_cmZdr dho>
 ihd@r Vi` nM ZndmZ§Zi` m` uMMr nhn@>.
 Vi` mH\$`m rMmS@J _m@` mKm_mZ§ngndm
 Zi` m` uMm{Xdg Vi` m_OuZ§CJdn@m..

àm àen **_mao**(_m` Aw@ Anb@ mH\$(dVmgm`ma)
_m`

An@` m@` md§Pm@ nda P@coVmYh@` nMr P@o r
 I ncr c@-H\$c@nm` c@c QH@_m\$ nhn@...
 Am/mRadarH§ Vico@n@/§nnR@co~n@Yc§
 Pmer anUr@` mXm_y@Zr H\$`m OnV cndc§
 _nh@r ^y@`m r A@`m r BacrJmd@` nda
 gMyX@Zm_c@H\$@_g@` @An@m_m@` nda
 Xm@ nm` rM\$@ZXZ H\$@er H\$@T@I @ny
 {ZO-{ZO _m@m{M@` mVic@mndmcr A@Z
 nm` An@` mT@crV anKy_` ZmMm I nm
 {hai` mnmZmV@` M@Jm@ d@` mMmJ P@l\$@
 Zm\$@hngyaonm@ amhn@oH\$@_m@mcoCera
 V@ mgnR@ Jm@mV JmPm@ rdaMr nm@ a§
 V@ mnm` Y` nMr Xm@ X@, r d@` m@` mJmhm@r

` d ` d hé-nB[©]mc {ZOcmd\$BW
 Ad\$Ad\$_Zo` oZm_m` m{M_Y` meOnar
 JnZ\$JndyZ {ZOd nmì {Xg Amcm{ear
 hmcmnc nmì Y` nMr AmVmH\$er d\$Wns-cr
 _mì mcnmcÀ` mVnS[©]co-nB[©]H\$ni nS[©]cr
 AmVmH\$ccm{Xg hm{Më` mOmlcmPnò rV
 nmm... nm.. nm.. nmZr hmVm{M_Y` m_nSV
 _mì X\$cr H\$m_mV Ü` mZ gma\$_OurV...

- {dO` H[©]ma JdB[©]("_§ Ayma nØcmf)

(H\$dvVrc _nVb{V_m: Aä` ngnMr H\$ehr {Xem-gm`ma)

ArB[©]

JdVnMm^nam AmUvnZm AmB[©]VyH\$-amV dnH\$Z
 H\$ehV Mmcø \\$_H\$ OZa\$gndaVnZm
 hgV hnV_o_nUg H\$eho Vy_nR[©]cmgH\$ni r PnSyKD\$Z
 Ami P0H\$Z ~nha nSø Pni r_Ycmi hngVnH\$ aSø
 AmB[©]-cW\$_mJVmVy{H\$VXm ghZ H\$cg Ag\$` Knd
 VnnM\$C i\$Xv_mH\$Jr, haH\$Z OnB[©]_ZmV ^nd
 nndgnMr PS>cmJoVohm H\$gc\$H\$m_ Z H\$gc\$H\$m
 Ji Š` mPmS\$V nnOrV amhr, _cm_mPr Cnmer _m`

- E_. Or. drK

_rf

H\$ndW\$ cuw_Zr ~nOyYagr _rf,
 ~m-m Jmì mXò AZ²VyOrd VnS> ZmVmVnS> QnH\$ _rf ZmVmVnS> QnH\$
 _rf _conncrg _nar QnH\$Z

H\$arZ Vy{^dr JB©? ^cm~XH\$M _mar, Aer ~nV Znhm{_Zr _n
Ord cZma Mna gV.

Ka_m-~nha, gJm-gnB©_m` --m, ~Rñ_mnmZr _m` cmg AZ
VoVñgM ~nCV, Vñd` Vo~r

^cmOrd cZmaM Xd nV, _aZZr Z0>nSH\$VcmH\$ XnVm{\\$e\$?

Ord g VndH\$, _mZñH\$Zr cTñB©V cTñM nS!

~nhaZr Xñ` mAmdc Znhm Ord {^dycmJcmV _§

Z, _n` _cmH\$A` mOÝ_ Xñr, n0>nV cr {\\$aVr V§

n` A` Xñ` mAmdc Znhm{ `§ VñmSñm_n`~r nmZr

_ZmSñm_n`~r nmZr, VñmOrd V` V` o

_n` VñmOrd "Ka_n` I M AZ²

_ZmOrd ~nha I M, _n` n` cr cTñB©AmnZrM...

- dñhë\$gnñdUo(An(Xdngr ^mfVrc H\$dvñ)

mdro

aJVñVcr nmZ§gi mi ycmJcr H\$ _mc0~r

Zhr amAnd dm0>JñMñ, ~` o

Oñr Km_M Ji Vø nmZPSñA` mnñZñññZr Qñ²Qñ²

Vñr am- Oñi nñmBñ` na I nñmAnho

^aë` m{ñH\$ñ Yñ MaUn` m_nñññ>~pcndmZr

gÿ }BH\$ñ {ñé\$ cmJcmXñna Xñna

WñVñncmH\$ AñgmVñVñ

Mcrda Rñce` mAmJmi Vi` ngnah\$ñ

AZ²H\$ñP QñH\$ñngJù` mAmVë` m^ñH\$ar.

g_Úm_ZñYñ {ZJñnggggyYññ>

_§ ZəMm` VmH\$andng, Vrøm~OH\$ Smù` mÀ` mH\$dnSm_Xy
 Var ~r {H\$Vr gaH\$ C^r AñVoVy
 _m M\$^ac§am OZ KóñenZ Xnam_Xr
 ~na~\$>hm^mi Amc§ I i rV amì Vø dn` ng§ I i Un` m
 {hai` m{nh\$ndmZr d` d` ... H\$Xr {XgoE` mcoYé\$VarMmOíZa gd
 VyH\$Xr AñnamMmH\$mi Smø.
 AmJ JnKý Kónd§Vg§_Zmcø {H\$Vr ~r JnKý KvcsVar
 amVa Cvé\$Z Zhr ` V Smù` mÀ` mVù` nda
 _mdnø Vrøm_ni rda Ami r {eH\$VmZr AmVm
 _Zm_Xr CaVo~mOnÚm§nSxV dnda, Vmoh\$anccohñV AmZ^2_Z..
 Vrømhñ/m_Xy _mho{Zg0ccoeña

- ^ø§ _d m (_m AWnF AnBR` mH\$dvñ-gm^ma)
gandUm

AmH\$marÀ` m{MH\$cmVý nmì H\$hñS>VmH\$hñS>Vm
 Vy` WohgnE H\$OñOn` mgna l m
 daVý Vy{XgVoPø nmì Kaë` mgns§ndmZr QÅ>
 AmJa S\$marVé` mandUndmZr, Oñ nñg gññgnñx _ñV!
 _m_2Vhr _mhr O_VognH\$xm\$Mr {nda ~mcr
 Vcõ\\$_m c\$H\$, _omnnnMr AnRñZ hnVø Ono_Nø
 "gandU _mgr hg©_mZgr, BH\$Sa{VH\$SeMñø rH\$Sa - AmZ^2 PmVodmng
 WcmH\$hñMmhg© {~g?, nmì M Wñp _mhmJññO>_YerZ V^2_øm
 _ZñV _jññKñ..
 _r H\$aVodmng Vmng... Zdng {~dng
 "`` XñJdVñMr _Oar {é XoMH\$ñ E` mg§ Añne` nMr ^nOr XgrZ anO anO.''

VyN§na \\$ne\$Z Xv|mXv|m_nh§\\$nQVoH\$marO
 np dWaë` ndVr©Vyam` Vo_mCH\$, _r cdnardmZr Jar~
 dmng H\$anM§^y H\$nU§gnS€§_mcOZnhr _mcy
 m, hm_À` mJ[a~ngnR§ H\$neVar, {ga_SmZ§Vì ndnZr H\$ccr H\$am_V hm !
 \sm Z§, H\$mar, "Oicr H\$md§' _Yc§Va Vì nH\$ao~n>XnH\$dvM` V§ gñ_ma Vo
 AnB©dma H\$dnhr YaVm` Vø gñVm` Vø
 hr Am_mcmgdcV ZñmVyAmH\$ H\$m ?
 gandUm YnVnSçm XdnmdZr Vy {gdnaÀ` mcS\$V {H\$aVo\ñH\$aognV
 JdV qZVmqZVm_r I nqVoA§nargn0s An0s, JdVmMm^namhnVgnV AmZ²
 A§nar H\$aVocnncnr, _nhr Jñ0>gné\$Z Xo` H\$nd
 nn0n/c§nn H\$hyZ anhd§dmngr? gUngrXrM§AndVZ VyAnUVoAem_Xr
 H\$ dnA»OanVhr c§m_rM H\$hyZ c§Mr nn~Vr
 nn0nOnamV _hmjc JdVmMm^nam Wé` nM KBZ H\$mar H\$mar nn0s
 nn0n0da H\$S€§{gdna, Bu` ndnZr Yac§ch\$Z,
 Z²_Zc Vñ§_m~Vr JñU§ Vy N§na \\$nyZ XoOnJm..
 \\$V \\$nZn\$ Ono_nhr nn0s, gandUm..!

- ^n§ _l m (_m` AwñV AnB© mH\$dvM)

~yvnoAnho~nMn~X _r, \\$nS` mMncV AnB©Mnccr!

- Jué Ym6H\$ (_m` AwñV AnB© mH\$dvM-gm^ma)

AnKdmgr _m

di dnÀ` mJX©OrI mcr qH\$dm_nh-ni gñ` mPnSml mcr
 dcrMmnmi Um~nyZ, ASmB©JnV-Jn/
 nnA` mVñhie` ng hcH\$ hcH\$ Pnñ\$ Xv

Pm{dUmar AnXdngr _mì , cbl\$é\$ Pmca\$H\$,
 {eù` mdmì è` m^nh\$à M0UrMø XnZ Kng nmñV Kncý.
 Znè` nVrc Pi Pi dñhUn` m nmU` nMoXnZ Km>Jù` ml mcr [aMdý
 XmnàÀ` mH\$CH\$cÉ` mCÝhmV, _nbSar d Mnandù` m` menVnV
 {ZKý OmVo...

Pmdy Anmë` mVmÝhië` ng {ZgJnR` mHt
 gnamH\$gmCKSçmdaMmH\$cdcmUmànM! {Xdg^amÀ` m^0H\$VrZ\$y
 _nb - Mnandù` mMoOmcosS` nda AZ²Jù` mV c0H\$VoVmÝhcoKolý
 Kar ` VoVr {H\$aaO\$cdm0Z, cm^VoH\$m Kar Var {Vcm_Z:enV
 ^aVm_J AnRdSx ~nOma, Qmì` nda Ei nÚmOdi nmngÀ` m
 cmJVnV VvWoXm\$Zognar gR>gndH\$anMr, cWnSUn` m\\$gi` mì` mnè` nylr
 AZ²g\$ hñ/nV {~KSçë` m dñmr ZamMoH\$à_UH\$ Mni o
 O_{dcë` m_nb Mnandù` mMoOmcosS` nda Kolý hr _mPr AnXdngr _mì §
 MmcV ` VoE` m-nOmaJXuV, H\$di ea^a {RgnR` XnZ nmì è` mMnandù` m
 AZ²N0H\$^a Oranh i XrgnR` nmì cr^a
 _nbSar, {ZiH\$ñ0>^ndmZo{dH\$Z _nb\$í r hnñ/o
 H\$er hr g_mOì` dñWMr arV H\$eAZ²H\$ñUmñT\$ñ Mr hr H\$ñ\$` V
 AZ²Vñdñ MoH\$ñUÈ` mÝ` mì _ñXanMoñVo
 gñmì hmV H\$go_nZdVA` mJù` mì` V nmccø
 gñmì àE` j Xeu H\$goCc0ccø

- {dZm H\$Vwam

‘**rf**

‘**nsf` o` nsf _nar, gmar Oj Vr B` nar, ~Q^{ao}^CnB^ognê\$, {OdZ X^l mar ` m
Zd _rZm Zd XZ, n^oZmdJnB^o m Zd ZnS^{am}X^Y nanB^o m
~ncangrI nB^o m MncangrI nB^o m ~R^{ao}^CnB^ognê\$, {OdZ X^l mar ` m
anV XZ H\$m H\$Xr, n^oZ H\$aZr I nXr, JO~ N>_m m V^{nar}
OrdMr __VmB` nar, ~Q^{ao}^CnB^ognê\$, {OdZ X^l mar ` m
- **_Zrf ar^{ts}>(_m` A^W A^B mH\$^dVm- gm^ma)****

^y\$

H\$s H\$i H\$i rV H\$i r, {VÀ` mS^{am}a _ni r,
J,, rV^z X^l h*ni* r, ~nB^oT^l M^occr
ZD\$ _{h^Y nMr J^{an}, Kar n^onM^ocT^{xa}
Ji mg^granMmX^{na}, AnB^oAnT^l V M^occr
H\$^oc {M_E` mnm^l ang, hn/r ^adrV Kng
an^hcmZ Wh^oë` ng, Kng _nOV M^occr.
H\$^oS^{am}-H\$^oS^{am}S^{am}ar, {VÀ` mhmVmn` n^oar
C^{an}r anh^z mX^{nar}, hnH\$^om_n^oV M^occr.
H\$^oUr ~n^odr^c _m` , _J Wn^oVrc nm`
An^{cm}H\$^oZ^l YoOrd, Yra YarV M^occr
g^ì R^ol H\$^occm^l g^{ma}ñVmV^occm^l
hn^ocmA` mH\$^on^oe` mcm ~nB^oWn^ogr Wn^ocr.
hn^ocmA` mMc^ord^a {VMr Wn^ocr Za
` B^og^ognMmny, ~nB^oS^{am}V an^hcr.

- **VH\$am_ Yr^{ts}**

(di rd)

nmagdXmhrg

nmagdXmhrg, H\$cnadmnndv m hñmnmì yhr dnam, H\$cnadmnndv m
AnO O\$nnconn, Ogr _narMr H\$i r,
nSaherVY nmì r, N\$cm OrdMr gml i r
nmagdXmhrg, H\$cnadmnndv m
W\$ CÚnMo_mD\$cr, VrW\$ñmì M\$K\$B\$

-mgr._T\$H\$ (H\$hr H\$gdVm 1947)

Cde

{Z_mDeŠVr hr, ^coOWoOWo{Z_mDj _Vm
A{Z` OogZm/Z hr, `uH\$VnPvhr
AnhM VlPo~rO {VÀ` mnñf, Á` mY nTéKUma OÝ_, _Zñdr Amì w
^{dî` mì` mJ^mPë` m~ni nMoéXZ
Zmar? _mVml {XgoÜ` ò mV em^y _R>Yñ` ÚmAZ²gnñf {` m\ñSÝ
{Y,_m gñH\$Vr! {Y,_m Oj ng, KUMo^O§, OmJmMdVmì y
Y[alr ^Xy AþuUnPAnCr, Yñ` mì` mñ` nMr ~agnV PnCr
Yndcm_mZd CégnhodME` m H\$Ur AH\$ñ_mV Zñhrer Vr H\$cr?
AÝZnU\$P XwI nU\$PAnU Ad_mZV (AnB\$P mg_m ~ni XW\$ndZm_V)
Z_V Vr! H\$g {VMo_{cZ eVnV, cpAOV Vr! cñO Jcr gVmZr hñVnV
XW\$ndZm AÝZnU\$ndZm_ce` m~ni nZm I ñ` mSñi n~Kunì` mH\$JmC Amì nZm
añVmñVr _aUm` mXñdr OrdñZm I m OI _ hr H\$cr ànU Xñm` nZm
híema ab OZ_ KVoh\$hrgoZdrZ àM\$er OeŠVr qOH\$ ` m_Yy
Amì H\$ml ` mgKfmP` mJñani mY, ^{dî` mì` mJ^mPë` m~ni nMoéXZ.

- eafD _PSV~ny

nPoArB[©]

gW m{M` mgmJmV, hcndVmOrd^nd, V{A` mñ_ YrV| ZmRxd, _nP0AnB®
eYmanÀ` mgmD\$crV, \C{dVm ^ndH\$ù` m V{A` mñ_ Yr {dgaë` m _nP0AnB®
'ndZnÀ` mAñVzø gS0mer P0VmZm Xø V{A` mñ_ YVi tUm _nP0AnB®
m` VnÝømcb\$amcm Mf~VmZmH\$di nZr, VlPr ñ Yr _mÀ` m_Zr, _nP0AnB®
- gØrdZr _amRe(gnOÝ` - H\$cdVmrc _mV{V_m)

ArB[©]

AnBÀ` nOdi OJÈ` mgna l oAnhoH\$hr H\$hrVar
àÈ` h\$ gH\$mi Mm gý °AÝ {VcmZdm{XgVm
Zì` mCëgnhmZoH\$m_mgnR{ {VMr Za {\\$aVoKa^a ` md` mVhr!
"KamV hoAnho...VoZmr" Mm{dMra
H\$ccmAgVm{VbAj nKaM, AnKë` mamlr;
{VZo{^OV KmVcë` m_0H\$cm _m\$>AncccoAgVmV, {Vcmhdovihm
nTÀ` mgUm` mamsda {VMr Za ~narH\$, AZh\$ ~Vfgh!
AOÝ Vi erMr amo{Z \icPnsocndE` mMm {VMmCëgnh A_m,
gH\$ce` mPnsocngR{ {VMr Al \$>hi hi Mncy
ZnVd\$mnVd\$ng gdmA` mAnRdPtÀ` mnUÈ` mVr Anang,
AgVoaMccr {VA` m_ZnV
"Yra gñZ H\$g§Mnc?!" ` mdrS` mMonmc|mX, {VA` m_! m/ Al \$>
{VmPnsUo-{ZgUoMncyAgVmZmr H\$i Vø
ZH\$noVo{H\$Vr g\BZoVr H\$Ty QmH\$Vo~nha
- Ni\$ _X Pmcr Var
Vr Sni o{OÝ hmV OnOÝ XdmTø~gVoVhm
gmaoAmì v` M {VbKvcccoAgVoaM Di rV!

` mVicZzo_r {H\$Vr {dñH\$i rV... hVm
 {Xdg CJdcmAnhåhUy H\$gmVar ~i ~i oTH\$crV OJUnam.
 AnB® mRdUrV _mì AnhV AOy AZH\$,
 \cPnS` m{~` m.. Oam~aodnQvM
 nTë` mnmgny` mV cndE` mgmRf {VZoOnce` m
 Xdm _mPoAmì î` {VcmXo

- Ir. eis dí (_mì AWn® AnB® mH\$dvml gm^ma)

AnB®

AnO Amcr VlPr gB®, _cm_mhacmzb®
 _mPoVmco_nVH\$, Vâ` m_mSda KB®
 gmYr ~nc J@ A\$nb®, \\$a ZH\$.. XY ^m/
 _cmOdm mcmxb®, Vâ` mhmV/mZM KmC
 da gnB®loJ Xhr, Ver Jn® HReZhr
 _cm_mhacmzb®, dmT{dc0.. gn®mi rc0
 G\$U {\\$Uma Znhr, anO ^aVmV Sni o
 \\$SV Vâ` mgmRf ~nb®, Xwl C_OcoVlPo
 Oihm_rhr PmcoAnB®

Vr Jcr Vohm

Vr Jcr Vjh[a_{P_, nmD\$g {ZZnXV hmVm
 _Kv {_gi cr {H\$auø hmgy gms{dvmlhm&1&
 V{e gnOhr A_mXar, `D\$Z W~H\$cr hm/r
 eäXnV AW°CJdm dm AWhy eäX dJi Vm&2&
 Vr AnB®hm/r åhUzr, YZì` mH\$ _rhr aSco
 E` ndö r dmamgndY, nmMni mCS{dv hmVm&3&

A§unV J_c0_Ocm g§co~mcnU _mPo
 {I SH\$da YH\$>Vohm H\$Xrc EH\$>m&4&&
 hoaSV dmT>mZnhr, _O Am/mJghda Znhr
 dñlñy DmXrA` nhr, VmH\$U ZmJSnhr/m&5&

AnB©VyZgVrg Va

Am^mi mY \Qe` mn{he` m-d{he` nM, {H\$uUn` mH\$nm rMr ad m
 AgcrM Va Agc _nhrV \\$SV Am^mi ncm! E` m"Am^mi ngnal r' Vy..
 AnH\$anMogEEdg, gDmH\$hm/ar AgVrcM
 anhc0H\$K E I nUmñdZerc J^m! E` mg_WCJ^mMr A{YH\$mar Vy...
 AgVmV CÚnMr a§-J§_` \Qc, Á` mH\$i rH\$i rVY nmH\$u` mAdJ§
 E` mA\Q>H\$u` mZm Vac nnenZoOm{dUm` m
 eaXnA` mX{hdaë` m"nhn0dne` nMr Pi H\$ Vy..
 OoBWo"OJVØ E` mgne` nMrM. "nm Yj ' _ñVH\$ PcvnZm
 Yj rMM "yfU' _mZUm` m gdnyka "Y[alngnal r' Vy..
 {OÀ` mnm Renda C_0V OmVmV, gmhE` , g§rV, ZE` , Zmøç Aem
 c{CVH\$cMr OrdZXm r anD\$i ø
 E` m"_` nnneu' gañdVrMr cnH\$S cH\$M Vy
 dmhE` mJ§V "dmhE` m/cm AWmhr AmZg g§nar,
 {h_mc` ncm"CMoUmMr CMr' nMdm cmH\$ZmV nOZdUm, nOZdUm,
 Oi VmZnhr Oj ncmCOi E` mMm_hm_§ VmXo ncmXUm,
 Hdi VM !!
 Vy VyZgVrg Va? ` mñíZnVM AnhöVyAgE` nMo{Z{dñX Cina
 H\$naU _m` ngnRxFM Zìhe-gdnRf, VyZnhrg Hdi EH\$ i` o\$ dmEH\$ Ord -
 VyAnhg EH\$ A{Vmnngy AZmJVm` VmVid
 Á` nMoEH\$_dM Znd Anhö-AgyeH\$Vo.. AnB!

{edmr grdy ("_F D`' H\$u)

ArB[©]

XWmi ArB[©]_Ymi ArB[©]_dmj ArB[©]agmj djl ar ` meāXmVn>Oj r Zmhr.
OÝ_ Xvø gñH\$na Vr KSdr ~mC_Zm enYr, H\$Yr, ào_, _Kj^ adr ^ndZm
àgnK, à_nK, {dH\$ng \cdr OrdZm H\$V^P mVéna AgoZ àcm^Z H\$hr
~em {dîUw _he, X{e^V _nVA` m_yu
gJw, {ZJØ, gñH\$na, hm_yuA` m_yu
dnëgë~, __Vm j_VmhöVM gñMvr, ñne^VmMaU, ñdJ^Camá gñ M hm^B[©]
_hÝ_Sc, CXm^M Arhm nX ArB[©]{Z_P, gH\$i , JS^mO i , _mD\$cr_nB[©]
H\$_i ñneu, gwYr, Jcm-r JwJhr, hdr, ArB[©]hUy^r {\\$aoñdm_r OJr {VÝhr

{d. X. ^mB[©]

ArB[©]VyJcrg Véhm

ArB[©]VyJcrg Véhm Am^mi H\$go_nbl*i* o_nbl*i* ohnD\$Z JcohñV^o..
nm! an^Zrhr Amé` m{Xem~Xcdy^Z onH\$e` mhn^Z m
VPr dn0>_nbl*i* r anhndr åhUy...
^a^éZ nmD\$g H\$ng*i* ndm {Z Al^Zr dnhy^Z Ono Ago\\$/na dn0>cohñV^o
nU {Za^VmhmV^PmñWm^Z r ^nd Am(U àmO^o\$A` m\cngnai o
JXJXy^Z OnUoA\$ir {^Zcc^o.. Ei mXr Var dXZMr Mra, C_0er AgVr Var,
` mArD*i* rZoVoXmZ ñdrH\$naAgV^o
nU VyAJXr VQñW _\\$Xam\ë` m pñWa _yugnal r...
V^A` m[a_{P_U` mApñVEdmMonXa,
{_a{dUm` m_cm AmVm\\$SV dn0>_mccr, _nbl*i* r O_rZ VdT^f Cacr` ...

g^c^mhc^{H\$} (gnOÝ` - H\$(dVrc _mV{V_m})

{Zadn{Zad

AmUhr Wn{Zadm{Zad, gré H\$amì cmhdr AmVm Ag§dn0cs
KamVrc Agø ngnam AndaVmZm AnBÀ` m_E` y\$ya.
H\$ehr ` D\$ eH\$Vm_E` y H\$ehr, H\$ehr, H\$ehr d` m/
AmU _mrc {nTçBVH\$ ghZercVnhr, AmVmCaccr Znhr Annë` m/.
gø` gøV ZgVm~mBÀ` mgX^m, {OdV AgVmZmdm_E` y\$ahr
åhUyM AmYrM nnii>H\$e` mnñhOv, eS` {VV\$` mJm... H\$crM nnñhOo
{Zadm{Zad.

H\$YrVar H\$e\$ ntU©åhUy AY@0>{chY Rdcë` mAm r
H\$UnH\$UnA` mH\$(dVmAndSce` m H\$ehr nì§{_l_{utMr, ZmVcJnMr
H\$ehr Sm è` m Xz\$XZ VH\$atA` m-ho gna§ \\$, Om y 0ñH\$nd§ Annë` m
hnVmZ§

~arM nmVH\$ gngrgnmZ\$O_dccr, E` mVrc H\$ehr hdr Agë` ng Zdè` mcm
Caccr Ei nÚmdnMZnc` mcmH\$_i ngnR§ O_dce` m~nSce` mH\$Mm
Oñoa§-Caccr H\$ehr {Vvh\$M Oñr {Mñ§H\$ehr AnRdUrA` m^@dñVy
H\$ehr gnRdUrA` mgnSce` m H\$ehr \\$, H\$ehr XD\$Z 0ñH\$nd§
gnZ§-ZnU\$AnhoVonno_rgnR§, MmcV Amcc§ñIr-YZ VdT\$
~ñH\$ {XcoAnhoñIrEdnMoAnna ^m, dñenaññM {Vcm
~ñH\$ H\$ehr H\$mi Or Znhr AOy H\$enMr, KamXmMr, nemASS` mMr
Am nñonJma Zb_rM AgVmV H\$_r d{Sce` mñJmning m
CMr AmU d` AmU {ej Unà_nUM E` m_i ohnJma Znhr {def ASMU
MmcC Ka VdTçmV ghO.

aÍZ \\$V H\$ehr {H\$aH\$ni JmñMm H\$adne` mMm nnñVø` mMm
H\$ñne` mV nñH\$Z dmTçmV mOi _oMm

{ZdS}§ {MaU§ {H\$gU§ H\$O}§ {eOdU§
 AgmEH\$UM {ZJWzZ§am Y` nMmAm{U {~N}Y` nVrc C~Mnhr.
 nU hoAJXrM j w, H\$ aÍZ Á` nMr nH\$i ghZerc Cîma§
 ` Vrc ndV:hY Kar MmcY, Am{U \\$V {ZdS}§ Mm
 E` mH\$ EH\$ ` nP. Vm` nP.
 VgmgnYmgmAgVmZh_rM,
 H\$re` nhr ~nBm_m_E` y AnB\$` m_E` gmal nM.

H\$dVm_hnOZ

Pi m

_mPr nEzr {ZaI Vo_cmåhUVo..
 ""Zr0>~Kme0©Jm ~ Pmcr` V, E` nMr XnZ ~0Z§
 ZdrZ {` mEH\$, AnO ` VmZmH\$m_ndéZ."
 AnBMr WaWaVr CJ~J, {VÀ` m{H\$C{~e` mZOaMm
 I UnY enYm Mmåma§, ~0Z, gB©Yn½ nMoari
 AnB\$` d nEzrMr ZOamZOa j U^a...
 AnB\$` mEdMMr {edU, CgdynnhVø H\$SccoaI a D\$Z
 XrK©Xmna ngé\$ nmhVø AnB©JmCJ 0nH\$ MTdVø
 EH\$nda EH\$, {I SH\$er nEzr Jm Pi Pi Vo
 _r {VÀ` ng_m, YaVm_mPr H\$dVm erff\$mngy
 VPr H\$dVmXwY, Vr åhUVoAm{U {dMnaVo
 Pi måhUOoH\$? H\$em{XgVmV E` m?

JUe dgB\$

(gnOY` - H\$dVmVrc _mV{V_m)

dragm

Z ~nCE` nOnonH\$i , XnOZ ` VoVohm
VPrM AnRdU ` Vo AnOhr EI mUmAdKS>di Unda
VPrM dEgc Ni\$, I WndV anhVo!
dUr Kmndr BVŠ` mghO, hcŠ` mhnVmZoJv mCH\$cUmar Vy
XnZ Mna QnH\$ KmCVmKmVm VoUmar _ZognVUmar Vy
Vy{Xcø gne` nZm^a^e\$Z, {Z hi hi crg H\$Yr_Yr
H\$hrM CacoZnhr Odi åhUy !
KangRf àgJr ñdV:M JnRy, XJS>Pmccr VPr Vr _yu
ee_m` m_ZnV H\$Yr Ka HéZ Anho!
_cmZihVr n0cr VPr Vr, AI yTn V OJE` nMr, ñlrOÝ_nMr arV!
nU AmO H\$i VoAnho EI mUmhi i` mj UrXd rc,
_m` mSnu` ny Z AnKi Unem àE` H\$ AI y_mj VPM gId C^oAnho
Zrc_c_mJf>("ñneñm)

_m` m(a` ~ni m

hòaM\$> AE` yf {dH\$ngmZ§^acc§
A{V[a°\$ _mhVrZ§gDcc§OJ, _cmV` mhnVm Úm M§Znhr` o
Zm{H\$ a°\$m cë` mB{VhmgMmnOm Z E` ndaë` mKUmnX {dH\$ K0Znafm
` mVynOm{^Sdnng Ag§Va, A{O~mM _cmdnUUna Znhr`²
_mUgncm_mUgm-Öc, AnBem_mcm-Öc, _mcmAnBgnRf
QmC VéUnZmg_nOgnRf H\$hrhr dnUna Znhr
Aer hr di , _cmVicmndBZ§Úm Mr Znhr` V² I mØf
nè` mMr {H\$lmhär nnQaMr, dH\$dm I y ~H\$ ~cÝg Radcm²E` mMr
{daKi Una I y JnS>JnS>MnH\$c0g, _r RadUna Znhr`²V` mAnDi rV

_r I y I y H\$Oyg` , dmñVd Rdc§²VÀ` mAnDi rV
 `mÔc VyOihmOJm cmcñerc, Vihm VcmVoOnUdc
 H\$ Sni o{_0ñì cmZñhr {eH\$dc§_r VcmH\$Yr, Og§_nUg Anho
 OJ Anho Vg§ñdrH\$na H\$a AnZñQcr,
 EH\$H\$snUmÀ` mÀM\$>AnÀ` ml mcr VyX~cmì g²
 OoVcmAmVmNñZ dnñV², EH\$OñUmH\$Yr H\$Yr AH\$ñ_m²
 gKahr AgVñhonU cj mV Rd nU Á` mZñE` nM\$
 EH\$OñUmM\$AnP\$VoAnPM, Ë` nM\$ë\$ñVa H\$ë\$ ZH\$ng
 JñC>ZndñÜ` ø _cm^` dnñV§²
 hoOJ VÀ` mhnVmV XñmZñì H\$naU _r AnOda Zñ_rM
 VÀ` mhnVmda ZñOñH\$ gKä JññM, RdV Amcò²
 I y dnBø>JñññmgZ§ dnMdVmV _mñZmBVa Amì m
 dnBø>ZOam dnBø>gd`r, dnBø>_nUg§~Ug§
 dnK {~~ù` mH\$ñ(H\$aS)gmn{~n
 _r H\$YrM Agmà` ËZ H\$cmZñhr ~mì m
 H\$na _cmdnñcc§H\$ nñUñOJM, AnhoNñZ gKä
 1\$MV Agc dnBø> nU {VWn` V Amc§_c OnUmM Zñhr²
 H\$naU àË` bñ\$ dnñV AmU ~Zy Ë` nMr g_Wñ{ZñH\$ñH\$
 nU Vg§Pnc§Zñhr _mñì dnBø>OJñZ§VcmnNñSx§
 Z²_r Ë` mñA` mH\$ñar nñOmVñ Vcm CMcmì cmH\$ñhrM H\$ë\$ Zñhr eH\$cò
 hoEH\$ _aU Agø, nU I y _aU Amì mOJVñV, nU AñBñr JñVmV
 _mñA` m~mì m
 _r VÀ` mgnRf \\$SV _aU O_cø nU AñBñZñhr Jñì cò
 AñBñJñì cm_yc AJXr Odi hd§AgV§{Z AnO _mñA` m~mì m

VyVa BVH\$mxj H\$ _cm{XgVM Zmr` g²
_mc{XdMr n{d}l enVv m g_DnMr JnO
H\$ndu` mgj nmn{hcmñda, H\$ndu` m~ni dñi y C_0ccr VPr nndc§
eñ«àgþ hdm g i g i Un` m_nSñM\$~Z, MH\$MH\$Un` mK\$mi nVc§Ja_ nnUr
Vi` nda \UUnar ^nH\$a, Z^nh\$arV {daKi Una§Vyn
~nnñA` mào_i JnCV cnccmVy CÝhmV H\$ndu` mhgUamVy
Vi` Un` m\CV, ehmí mVë` mXdr JnC>nñE` mV, àE` H\$ gKa j UmV
cnccmVY ~ni m ` mOJVnë` mæE` H\$ gKa j UmV
ñWñZñV, XdmV, _§XanV \\$SV VPM ApñVEd Anho
` mOJnVcr àE` H\$ gKa H\$cnH\$Vr AwñUñJn>
Og§^nH\$a - ~6> ^mV, Og§a§ - nñ - AndnO - Kñé\$
Og§_nA` mæE` H\$ hgE` m-aSE` mV cnccm
Vi` mnR§ Ag§` AmerdnR - _nA` m~ni m
MM©ndVr {\\$aUnar eiñ«H\$~Wa§
Vi` mhr H\$ai ae_r H\$gn` m~OnVy Kñndr
åhUy _r gn\$Vò AAOnV2E` mñm _r RdVò 2Vi` mn{d}l enV AnDi rV
gdXdi mVë` mñmVñMoH\$ndi oeäX OoVñ` mV anhyz AwñW hnVrc
I y gKaUnUo
n[anŠdnUoEI mXr ñlr, AmncmJ^cgnUg_WñH\$aVoOJE` mnR§
VgM VoeäX Vygñ\$i gñUñ[an¹\$ H\$a
AmU _JM VoCXYYnUoàgd OVZ H\$a
_J VcmH\$i c néf Agyñhr, AmBññ` mVc§gm_i` AW©
AmU g_yf àñWññ` meäXññ\$AZñKñV _ñhnñå`
àñfV - àñWññ - Y_©_ OnV, hodMyz H\$ñT>_nA` m_nCm

Qñ E` nVc§_nUgnU, Oo{Zhm` V Añgc Anho
 ànWZñTø àfVñTø- Y_ñTø CJñM _ñZ PñdyZH\$ng _ñA` m{à` _ñcm
 VyhnZV_ñVH\$, àE` H\$H\$Sø { i ncé` mknZñT§
 àfV hnñM anhVrc, ànWZñM hnñM anhVrc
 Y_ñr _ñ d0nnKéZ ` ñ H\$aVM anhVrc.
 àíZ VñZñhr`? _ñUgnZ§_ñUgncm
 Z²_ñUgnZ§VñcmH\$ñ {Xc§ , hoZrQ>nñal ý KoA\\$_am\\$\\$a Z H\$aVm
 VñcmAnñhr H\$ñhr Z XñM, OnD\$ ` mOJñVý H\$XñMV
 ` nñ§Xñl AnñM, nU ` nñ§Xñl H\$é\$ XoAnñhñcñM.
 VyEdTñM nhm_ñA` m~ni m, OoAnñhr Zñhr H\$é\$ eH\$cm
 VoVyH\$é\$ eH\$Vng VñA` m_ñcgnRø, {~cH\$cm àXfU Zgççr C§am
 hgV Agcc§A§U, AnOnar Z nSñmar _ñc§
 hgar-JñOar, hogJi M VyH\$é\$ eH\$Vng
 VñA` m_ñcgnRø, _J Anñhr Zgýhr hgy
 VñA` mA§UmVé` mM_M_ _ñVrVý cnc cnc NñanVý..!

- „H\$ñA_a ed

ArB[©]

_ñPr EH\$hr H\$ñdVmVyH\$Yr dnñMcr Zñhr AZ²_rhr VñcmH\$Yr Eb\$dcr Zñhr
 nU _r H\$dr Anhø ` mJñññMñVñcm{H\$Vr Aàñ hnñ§
 VñcmZrQ>C{hVm` V ZìhV§H\$ dnñVm` V ZìhV§
 nU gñU©am_mì U-_hnñnaV, VñcmVñSñmR>hnñ§
 ^ë` mnhnñCRý VyPñS\$P\$>H\$am` Mrg, Vñfø ncoñdÀN>YD\$Z Rdñ` Mrg
 EdTñer gññKñU Vñcm I nV Zgø
 AZñXm_ñPoYñccñH\$ñSagññmVyYñ` nV 0ñH\$ñ Mrg

VPmOrd gXp _mUgrVM a_cm _mUgrRf Ahm {POcm
 VM` mAnXm mCmgr_mZihVr; VPmhmV gXnXV daM amhcm
 VyI and aM _mRf hmrg, E`_m_i §VIPS_mUmZ§dmJU§ ~mU§
 VCmenY {XgV Ago VyAgVmZmKa H\$g\$c» I {Xgo
 VyJcrg AnU _mA`_mAsUnVcr Vi g gMz Jcr;
 VyJcrg
 AnU _mA`_mXoKanVcr g_BqdPy Jcr!

– JmpX Hch1u (gnOY – H\$(dVWrc _mV{V_m})

_mPr _mJr

OmhOmJr ^oV AgVo_mPr _mJr, H\$OmA`_mhr _mcrV {XgVo_mPr _mJr
 hi hi y_J MncVmV hdnxi dmo PnS`_mdaVr Oohm~gVo_mPr _mJr
 {VcmZ éMVoZ0J0{~0J0 Var Zb_r, nargmI r gKa {XgVo_mPr _mJr
 " _cm{_i mco{H\$Vr MmCoAnB©~m-mf _{1 UtZmgmV AgVo_mPr _mJr
 {VcmcmJcr JPcmMr `m I m>AmJi r, hi M amJr HmV KngVo_mPr _mJr
 H\$OnPmhmSpJa WhCmhcde`_mgnRf _mcngmI oam-V AgVo_mPr _mJr
 {M` H\$mT>Vo nm`_mH\$aVq JnJuoJnVq XwI mchr I mnc {ngVo_mPr _mJr
 Kar `m cm_cmOangmCera hmV AnBgmV OmJV ~gVo_mPr _mJr
 KentV _mA`_mKng CVaE`_mZmhr _mJr,
 AdVr-^dVr OohmZgVo_mPr _mJr
 AnRdVo_O _mPr AnB©AerM hmVr, Oohm_mPoSm ongVo_mPr _mJr
 {VcmY`_m cm_mOHm namC{eam`_oVy
 AOIr _cmA,, S>{XgVo_mPr _mJr

– àXm {Z\\$_SH\$

JPcVrc H\$hr ea

gñfZ _cmJcr _nPr H\$YrM AnB©nar _cmWmQVoAOYhr A\$nb©
nar _cmWmQVoAOYhr A\$nb©
VyH\$dvMr enc {Xccr H\$di _m`mgm`V hm/r
OrU©erU©mXb na\$wcnO V`nMr aml V hm/r
Ané`m-Jé`malaVr ngo~mM _mPmCYi V hm/r
_J Mcr_U`o_nPr AnB©BAN`Amé`mOm V hm/r
JY AncmE`m{XeZoOnV hm/r m{amUrA`m{H\$Vr Vna`mV hm/r
nmhVo_mA`mH\$eaE`j _mVm _r OUyH\$hr {VA`mCXanV hm/r
- àXm {Z\\$SH\$

AnB©

AnB©Jcr Var, Rely Jcr Anhø Bdcrer XnZ nmD\$cø EH\$ XWmV ~SjZ

daVr CMcVø^yñ\$, AZ²XøaoJ\$V ~SjZ, CVadVol mcr AnH\$ne

- AaqIX ZrSH\$Ju (_m AWn\$ AnB© mH\$dvVm-gm`ma)

AnB©

AnB©dnEge` , {VMr _m m {VMmE`mJ,

{VZ\$hgV_u nZ\$H\$ccmdXZMmñdrH\$na,

`mgd©Jñmr AmU nOm~nVno..

høAnB©gdPø>ào_ Á`mcmc^c§ Vno^mZ dmZ.

- [earf ni

{VZoH\$da KVcc0_y H\$Yr aScoZhr

{VZocndcc0Prs>H\$Yr _coZhr

{VA`meäXnV eñ\$anVr hm/r

AnU {VA`mAndOnV And

- Or.E. H\$H\$Ju

H\$T~~C~~m I U~~Z~~ H\$m n̄l Ka H~~M~~ {Xgc~~O~~Znhr

OÝ_nMoKDSZ AnPoCÝ_i c~~n~~R~~n~~B~~o~~B[©]

X~~Z~~ N M~~D~~-g~~y~~ m_O H~~U~~rM K~~V~~c~~O~~Znhr

~mOÝ_nMr H\$Yr _m~~A~~~mH~~U~~r AnB[©]P~~n~~c~~O~~Znhr

-` edy_Zhra

dr~~U~~r

VrZ _~~c~~~~o~~~~U~~r VrZ Kaø àE` b~~\$~~cm~~d~~~~o~~ {VZoX~~o~~g~~e~~ mH\$eahmdo

_R~~a~~hUo_Ycm Anhongdmc~~m~~ AnB[©]H~~s~~hr H\$

OS>Znhr E` mcm_Ycm~~a~~hUo _r H\$~~m~~ _ŠVmK~~V~~cm

AnB[©]Agndr VrZ VrZ _{hZø àE` b~~\$~~~~A~~~m~~d~~~~o~~~~c~~~~m~~

Y~~H~~~~S~~~~c~~~~m~~Mr ~m H\$~~p~~ g~~g~~yer O_d~~Z~~ K~~V~~ Zm

_mPr Amncr Jar~ Jm , hm_mPmXnf H\$~~m~~ ?

Y~~H~~~~S~~~~c~~~~m~~cd~~o~~V~~o~~ _mPoKa _nS~~da~~

X_b~~s~~ar AnB[©]mH\$goMT~~V~~m` B[©] {OÝ_n~~da~~

Vr åhUo_r VrZ _~~c~~~~o~~~~U~~r AnB[©]

_R~~c~~m^m~~z~~ nMr ~nB[©]Znhr {_i mcmO_rZO~~U~~cm

Var àE` b~~\$~~cm{eH\$dc~~m~~ Am~~e~~ mnm~~da~~ C^mH~~o~~cm

An~~S~~~~E~~~m_mcr~am~~a~~ g~~g~~ma W~~o~~Z {Xcm

gJi M _cm~~a~~hUVnV , AmVmAm~~A~~~mH\$SM` oanhm cm

à~~o~~ E` mMoBVH~~b~~ Var , H\$~~m~~J\$nnUr {VÀ` mS~~n~~ù` mcm

- A~~œ~~Zr Y~~ip~~S~~o~~

ArB[©]

AnPodnhVm dmhVm Pnë` mH\$nmr Snu` m
gnhYZr AnKmV gnaø dmøngO{d \S cñ` m
\\$0\VmAm^ni gnaø {ncøK\cr nXar
gn\mgmJmMoXwI , cn{dcøg VyA\\$yar
VicmnmhVmZmAnB© hn\oA\\$ya _RøJ
{d I nconWr _m\` m Oar AZ\\$y H\$øJ
Pfia \OndoVgo {H\$Vr \OcøA\\$ya
Var V\` mYramMmhdm OnVoJ _r _\\$ya

- H\$PZ n6JndH\$

OnYо

hnVnVc§ZnU§nncl rV 0tH\$Z Z_nH\$na H\$am` Mr
AnB©XolrMr AnD^ ^aVnZm _cmìhm` Mr Xol i m-nha nSà` Mr KnB©
~nha nSë` nda, ZdOnV A^P\$ignal r oeng ¿` m` Mr _r
OUyH\$` àW_M {_i Vò I ncr hdm AnB©H\$` Mr qC~nè` ml ncr
nXamZoJi mnogm` Mr, {VMoH\$`mi H\$dmZo~a~0z JcccoAgm` Mo
_mPr KnB©CS` Mr, CS\Vo\Uo nmE` nMo\Uo QxH\$-0xH\$ KSçmi
WaWaVo_nH\$>~Ky, Ani I r-nmi I rÀ` m~m` nfer ~ncV
OUyH\$hr Prcognao _nPonXa AnTJUo~Ky Wn\$` Mr Oamer
_nVrMr I i Ur CMcy ~Km` Mr, An(U a§rV cnH\$` I Qxmc
{ndi oOnVoKD\$Z Úm` Mr, Ad¿` mO`V {_i nccco
EHcVoEH\$ I i UoVo\Uo Z` oahUy _r NaVrer Yacco
"C^mOÝ_, ~nBñU Xi VM Anho_r AOy E` mVy.'
- à{V^mOani e_hmOZ (gnOÝ` -H\$dvVrc _nVñ(V_m)

"AnB©_cm I yM Ag{j V dnQVS , anE` nde\$Z OnVmZm emi V dnidaVmZm
{dfnar ZOamMr d0dmKi § MnOyZ OnV arhVnV , Smu` mZmSm mXD\$Z nmhc§
Va E` nV AgVmZidi Anji di di ZnamZm
Oi` mZ\$OnE` mMSH\$dm KD\$Z nmhc§
gnoV H\$Ur ngef_mUg , KD\$Z nmhc§d{S€Yna§
edQx ~a l mdmmandmH\$ H\$m` , ` m{dMmamàV Anco -
hr gJi r H\$dmH\$S€§ \gdr AnhV hog_Om cm
H\$hr \\$ka di Om cmZH\$ H\$naU ~a »` mAnsZ {XgUn` m
VÀ` mSmu` mZr \\$SV O{_ZrH\$Sm ZOa cndndr
` mMrM H\$ni Or K\$rc , di di Un` m{dfnar ZOam

Ë` m_j mAn_E_VOm§ñ\q,, J OmJ§H\$
ñdV:À` m~Órda AgyXø X_K^Ø {dœng
AnU cMH\$Un` mH\$0dmH\$nj m X_Xma nndc\$0mH\$
Mna Xn(JY` nA` mgQnj m _nfcH\$ {dMnang OnUH\$ H\$a
g_mÀ` mZOanZnh_r H\$ma§^ac

- C{ @mMH\$ah\$

dÓml _nV OnWnZm

dÓml _nV JnXr AgVø Cer AgVø nU Pm ZgVø
H\$maU A§nda hcŠ` mhnVmZ§ MnKa nnKam` cm
VyZgVM.

dÓml _nV 0x.ihr. AgVn H\$` R₈ AgVnV
nU _Z cmJV Znh_r
H\$maU 0x.ihr. Vë` manj gncm{^D\$Z, _cm{_R_x _naUmar _mPr ZmV ZgVø
dÓml _nV SxŠQa AgVnV, VnmgÈ` mhnVmV, nU ~a§dnQV Znh_r
H\$maU _mÀ` mAh\$VrÀ` mMT>CVnam-anoa, I mcr-da hnUna§H\$Ur {VW ZgV§
VarnU _r dÓml _nV OnUna Anhø
H\$maU _mÀ` mahnVmnanUmngy VnmgUH\$hdr Anhø
AZ²VcmOohd§Vø _cmZH\$ng§H\$g§~a§Agc? hmZm?
_J AmVmVar hng!

- g[aVmnXH\$

^nsdcr kmZ

J^ne` ^ns_cmZ§XVm` V§ ` nM§^nsdcr kmZ Pnè` mnmgy
Vr EI mÚmJ^Pr_SngmI r gj mdc_r, Anné` mOdi gj _ J^ne`
Agé` mÀ` mOn(UdZ§ AnnnndéZ hmV {\\$adV

Vr ñdV:erM åhUmcr- H^odT^oS^on^oSdc Anho_mÂ` nOdi !
AnqU _r ... ñdV:c^omX[a^odr H\$mg_OV^o
df^oanA` m~n^orZ^o
J^ne` ^nS^oenZ^o{Xc^oH^o ngmM ngm
ZmH\$^om-n^os>H^oi> ZmCnmer _aU^o ZmV^onS^ognR^o-dUdU {\\\$aU^o
Acr~m-nMr JhmOdi AgVnZm H\$Q^onUmH\$emcm?
{VZ^oJ EH\$ am^oos Anm^oe` mJ^ne` mV I mMc^o
dn^oXi §dm^o~XaH\$^o g^onc^o \\$i - \\$i nda-Om_,
Vn-cn^oJr ^nOrnmcmgJi §VnO^oVnO^o {Zac dn^oa nrV nm^oV
I enc cm^o m^oM^oamO! df^oa g^oOmZnhr
Ad^o mgm^o AnR>_hY` mV {nedr Pmcr [aH\$^om_r
{OdnMr Pmcr M^oZ AnqU ^n^oSdc An^oH\$^om_r!
nU Zy^o
EH\$ H\$Q^oH\$OM Pmcr X^oY^oMr Y^oa Om- {dMn^oe\$ cm^oJcr
Am^oM^oH\$^om H\$am^o M^oRadC` g? H\$^om H\$e\$?
{VZoX^oY^ocn^oM àíZ H^ocm "E` m^oM nm^ocmH\$^oT^oZ X^oV Om
E` m^oZ^oCn^om g^oMdc^o"\\$, \$o?''
{VÀ` m^oA^o m^oVnU^oe` m "V^oH\$^oemcm {dH\$V X^o
E` m^oZ^og^o, m^o{Xcm V^ohmnrgy^o _r X^oVr åhg ~Zcr
Am^omX^ohar n^onMmAnK g^o\$ Pmcm^o
{VÀ` m^oXb^om^o m^oq^oO^oe` m^ocmV^oH\$^oZ ^nd An^ocm^o
g^oW` m^oM^oA^oS^oX^oUn^oe` m H\$^op^oS^ong^o nhr
Vr {H\$^oVr Pmcr` ` m^oOm^o{VH\$^oH\$^oaUU^omV!
Am^om^oh^omZ^o ` m^oZ^o-On^oc^oSOn^oB^o {Vcm

^mJ ^nSdcmA` ménmV!
 nU AnVmrem.. EH\$ ` D\$ cmJé` mV {Vcm
 AmVé` mhmH\$.
 {XgycmJcmAnhø X~mYéZ Agccm~m\$mc
 COi ycmJcm` {VÀ` mAmV, EH\$ Zdmgy` P
 CI Sz` \H\$ nnhVr` Vr, ZH\$ Agcc§dr` P
 OnyntihVr` , Amnc§ndEd\$ Amnc§ApñVEd
 _mUgnUm..
 CB©nB© gndY hm XcmC {\\$aVm KanXmamV!

- Zrc_ _mUjmo

ArB©

Agø dXZm nnmV KD\$Z "Vr"
 hmnnQçÀ` mnm è` mMTv
 Mham^a H\$ni Or KD\$Z EH\$ dmY\$`
 JnR\$SgndaV, {VÀ` mCemr ~gy AgVø
 Amé` mV_m_ dXZm nnT` mEàZ_mjox H\$éZ
 "Vr" ` Vø nnmVé` mdXZvý "VMr' _SVVmH\$aVø
 AZ, EH\$ Zdr dXZmOÝ_ KVø

- Søi dFncr {H\$hní H\$ (dXZ)

ArB©

Cmí È` mMVÝ` nÀ` mñìmVng qM~ {^OdUmar
 AnB© EH\$ MVÝ` nmMm Pam AnZxnmVa\$ C_0{dUmar
 AnB© EH\$ AnZxnmSø, kmZxrn gVV VdV RdUmar
 AnB©, EH\$ XrnÁ` mV, Amé` mgwYø dmUrZø
 H\$m` VØm` H\$aUmar;
 AnB©, ghmigZr, g_Yø^mfUr!
 _mZH\$ar hmD\$Z AZH\$ nnH\$anM
 _mZgÝ_mZmnngý A{cBV Agccr

gX^SW gYr

àH\$U 1 cōgX^gYr -

- 1) **B. 11 dr _anRx` vH\$^mVr - nnRçnmVH\$- _hnam̄> anÁ`**
 $_n\ddot{U}^{\wedge} \{ H\$ d Cf _n\ddot{U}^{\wedge} \{ H\$ \{ ej U _S\dot{i} , n\ddot{U}oB.g. 1996.$
- 2) **EHSzrW M[al̄] - c. am nnSmaH\$a - daXm àH\$neZ àm ih0>gZmnVr**
 $\sim m0>_mJ^{\odot} n\ddot{U}0$
- 3) **ZaP{da{MV épš_Ur nd` ḡa - S̄m̄ {d. {^ H\$ncVøAéU àH\$neZ,**
 1966
- 4) **nS\$VH\$ir - I r. H\$. Zm dnQxlo HgW HcH\$Uu**
- 5) **_hX\$MoYdi o- S̄m̄ ḡmgZr BcH\$a-ñZhdyø npacqeJ hmD\$g**
- 6) **_hn̄w̄ndrJlm ArMraY_© S̄m̄ {d. {^ H\$ncVøAéU àH\$neZ,**
 1973
- 7) **_hn̄w̄nd V̄ldkn̄ - S̄m̄ {d. {^ H\$ncVø- AéU àH\$neZ, 1945**
- 8) **grW©I r. kn̄zdar- I r. ZmZm gml ao _hnam̄O (daXm ~ḡg),**
 $397/1, gZmnVr \sim m0>_mJ^{\odot} n\ddot{U}0$
- 9) **I rdU - ^rdnX - g§gan(OZr ~m-a - _hnam̄> anÁ`**
 $cñl$gn(h̄`_mcm_hnam̄>anÁ` cñl$gn(h̄` gL Vr$
- 10) **I r MH\$Ya {Zé{nV I rH\$U M[al̄] : gñmxZ - S̄m̄ am {d. Tao-**
 $AZ_nc àH$neZ, 1973.$
- 11) **{ci M[al̄] - S̄m̄ {d.{^ H\$ncVø gñ(h̄` AnU gñH\$Vr _S\dot{i} ,**
 1982

- 12) **NiñW nr**- Sñ eñJñ Vñ ni o- gñdMññ àHññZ, 1966.

13) **n_WñWi** - dm Zñ XññSñ - ñhrZg àHññZ 1968.

14) I r. **Vññam_ Jññm** - I r. Zññm_hññO - h.A.^ndo

15) I r. **knñXñd_ Jññm** - I r. Zññm_hññO gññ ao - h.A.^ndo daXññ
- ñg-nññB.g. 1996.

àH\$U 2 aogX^gMr -

- 1) **AdmRZ _arRx H\$` Xe2 - Sñ Aj ` H\$`na H\$`mi o**
 - 2) **AdmRZ _arRx H\$`{ `Ir - Sñ Ach\$`m {MS>JmH\$` - I r. Ec. ñhr.**
Vndaq ñZhdY` àH\$`neZ, ntUo
 - 3) **AdmMZ _arRx H\$`{ `ItMr H\$`dVm - am J. OmYd- à{V_m**
àH\$`neZ, ntUoB.g. 1996.
 - 4) **AéU H\$`coH\$ - H\$` ggh - AéU H\$`coH\$an` m H\$`dVm-**
1977
 - 5) **AnYfZH\$ _arRx H\$`dVm EH\$ Ñ{i;j o, ZmJZnW H\$`mnn,, o à{V^ng**
àH\$`neZ, na^Ur, 1999.
 - 6) **AnYfZH\$ _arRx H\$`dVm - H\$`hr énoH\$`hr a\$ - H\$`ch\$`Uu Jm ..,**
_bVmnpach\$`eZ, 1991.
 - 7) **AnYfZH\$ _arRx Jò H\$`dVm _m\$`er g` nOrand, eäXmc`**
àH\$`neZ, àW_ Andñir, I ram_ny 2002.

- 8) **ArB[©] _arR[¶] H\$dV[¶]rc** - {Xnm j ragmJa, CY_f àH\$neZ, àW_ And[¶] 2010.
- 9) **CÓdJrVm-** S[¶]i {d. {^ . H\$ncV[¶]- AéU àH\$neZ , 1989
- 10) **H\$dVm- {dgm` meVH\$M[¶]** - enYmei H\$ d BVa, CËH\$F[©]aH\$neZ, n[¶]Uo2000.
- 10) **Zdo ZdZrV** - gñmXZ - O.emXen[¶]s[¶] - amS[¶] \\$0H\$ _f[¶].J[¶]g[¶]hmc[¶], _f[¶]B[©]X[¶]Am 1973
- 11) **_hnani>gnañdV (nñdUr)** - {d.c. ^ndo nñdUr e§ Jm V[¶] ni o nm[¶]ca àH\$neZ, _f[¶]B[©]- 1983
- 12) **_šV_- y[¶]tr ^raVo-** S[¶]i ZmJmZnXm[¶]H\$
- 13) **cÁOn[¶]par** - S[¶]i amqM.Tao- Ir{dÚmàH\$neZ, 1978
- 14) **_y[¶]ah\$e** - S[¶]i {d. {^ . H\$ncV[¶]- AéU àH\$neZ, 1962
- 15) **_m AWh[¶] ArB[¶] mH\$dVm-** I §>n{hcm gñmXH\$- àenY _m[¶] {OV[¶] Am[¶]hns>gKf[©]aH\$neZ, R[¶]Uo(n) 2009
- 16) **ch[¶]dVn[¶]lo[¶]díd** - S[¶]i am qM. Tao- nX[¶]J[¶]màH\$neZ, 1996
- 17) **dÀN[¶]haU** - S[¶]i {d. {^ . H\$ncV[¶]- AéU àH\$neZ, 1976
- 18) **gø[¶]tr dU[¶]2** - S[¶]i {d. [^ . H\$ncV[¶]- n[¶]Uo{dÚmrR>àH\$neZ, 1964
- 19) **ñdrW[¶] ñma _arR[¶] H\$dVm- gf_m H\$am-c, àV_m àH\$neZ, n[¶]Uo 1999**

àH\$U 3 aogX^@Mr :-

- 1) **AnY(ZH\$ _arRx H\$dc` lmr H\$dvM - àm amJ. OmYd, AéU nmJndH\$a, à{V_m àH\$neZ, 1362, gXfed nR> AnXfa AnnO©p? Zdm{dîUyMn\$Odi , nWo**
- 2) **H\$dVrc _mV{V_m- gñmKH\$ Sñi _w ~. ehm Ir. kñZda eS, {dÚndc_ àH\$neZ, 5/A, emaxm gXZ, nI H\$na ZJa, Yí e-424001**
- 3) **_arRx dmB` H\$f (amrZ I \$) - Sñi A.Zm XemSø ZmJny {dÚmrR>àH\$neZ, ZmJny-1974.**
- 4) **_arRx H\$dvM: nañam ArfU Xe? - Sñi adtD em^Uø g{MZ CnmU`mì , {dO` àH\$neZ, hZ_wmZ J,,r, grVm-Sù, ZmJny**
- 5) **_arRx Jpc - àm Sñi A{dZme {d. H\$ñi o gm ñZhgiñm H\$ñH\$Uu, {Zhñam àH\$neZ, 534, ~Wdma nR> Oñr VnH\$a J,,r, nWo**
- 6) **_arRx SñMr ArB©- gñmKH\$-am_Xng H\$ñna, _hméD _§Zmi o _§Va§ àH\$neZ, cmVø, 2005**
- 7) **cm\$dmB` : én ñdén - Sñi eaX i` dhñaq AéU J. H\$ñH\$Uu, gmhE` gñm àH\$neZ, nmJndH\$a {Zdmg, Am§ñam Am§ñm-nK.**
- 8) **gmhE` g_rj mArfUg§ñK - Sñi adtD RñH\$a, {XcrnamO àH\$neZ àm {c., 251H\$, e{Zdma nR> nWo-411030.**

- 9) **ñdrw^g n̄ma _arfx H\$dv^m-S^ñ ḡf_m H\$andc, AéU n̄maJndH\$a,**
à{V_m àH\$neZ, 1362, gXmed nR> AnXa Ann^opg², Zdm
{dīUyMnH\$Odi , n̄Uo
- 10) **I ndU - ^rDnX - g§ ganOZr ~m-a, _hmam>amÁ` cm^hg^mhE`**
_mc m _hmam>amÁ` cm^hg^mhE` g{Vr.

àH\$U 4 Wog^X^g^Yr :-

- 1) **S̄mi odgy Am-nOr - H\$dv(df` r, ndén àH\$neZ, An^gm-nX,**
n{hcr And^ñir 1998
- 2) **On^l am l r.- H\$` {d^` , pihZg àH\$neZ, n̄Uo Xigar And^ñir-**
2001
- 3) **~G^bs^a {X. H^b. - AnY(zH\$ _arfx H\$` CX3_, {dH\$ng ArfU**
^{dVⁱ , Zm^ñny {díd{dÚmc` , Zm^ñny, n{hcr And^ñir 1969
- 4) **_nb^lmer g` nOrand - AnY(zH\$ _arfx Jò H\$dvmp eäXmc`**
àH\$neZ, I ram^ñny, n{hcr And^ñir -2002.
- 5) **agmⁱ ḡra - H\$hr _arfx H\$dr OnJdm ArfU ecr, à{V_m**
àH\$neZ, n̄Uo Xigar And^ñir - 1996.
- 6) **agmⁱ ḡra - H\$dvmpArfU à{V_m _nO àH\$neZJh, _fB^c n{hcr**
And^ñir - 1982
- 7) **agmⁱ ḡra - dñ^lz`rZ ecr ArfU V^j, ḡm hñvH\$U^lch^a**
_X. A{^OmV àH\$neZ H\$ñehm^ñny, n{hcr And^ñir - 1981

- 8) dSa àéhmX - **Ane` ArflU ArñdH\$a**, _bVm npäcqeJ hmD\$g,
nWø n{hcr Andñr 1999.
- 9) dm̄i ~o_m am - **gW_ arRx i` m\$U**, {ZVrZ àH\$eZ, nWø Xgar
Andñr.
- 10) nm̄c __. gw - **H\$dVménery**, eáXm` àH\$eZ, l ram_ny,
n{hcr Andñr 1999.
- 11) ndma n§Sv - **_arRx H\$dVm ArH\$CZ ArflU AmñdX**, XmnVmZo
am_MØ ArflU H\$nZr, nWø n{hcr Andñr , 2004.

{ZX)e gMr

I` ŠVr Zm

3.2 JmrU H\$dVrc ArB[©]

1)	J.c. R <i>hi</i> \$i	2)	I r. ~m anZSø
3)	Zm K. Xe <i>n</i> Sø	4)	AZ <i>y</i> H\$ <u>m</u> H\$a
5)	g <i>nm</i> ZXd M <i>m</i> Yar	6)	dm J <i>m</i> _m Xd
7)	{d. {^ H\$ <u>m</u> Vø	8)	J. h. nn <i>Q</i> C
9)	~{hUm-nB <i>q</i> M <i>m</i> Yar	10)	anOm_hnOZ
11)	gan <i>O</i> Zr ~m-a	12)	gX <i>m</i> ed _m i r
13)	Zm Y <i>m</i> _hmZ <i>m</i>	14)	{d <i>ç</i> C dmK
15)	anOm_H <i>m</i> X	16)	e <i>ñ</i> a ~Sø
17)	_he H <i>ñ</i> i gH\$a	18)	g <i>nm</i> Z h <i>m</i> _H\$a
19)	\\$. _. ehm <i>O</i> Xø	20)	X <i>m</i> _. Xi dr
21)	B <i>q</i> (OV ^m <i>and</i>	22)	C <i>ñ</i> m_ H <i>ñ</i> i J <i>nd</i> H\$a
23)	g <i>ñ</i> H\$a J <i>m</i> Y <i>Z</i> r	24)	dm <i>hé</i> g <i>ñ</i> dUø
25)	Z <i>m</i> <i>m</i> U g <i>ñ</i> <i>y</i>	26)	_m <i>Z</i> nn <i>Q</i> C
27)	à{V_mB <i>ñ</i> co	28)	c{C <i>V</i> mJ <i>m</i> X <i>J</i> ø
29)	_m <i>Y</i> d W <i>m</i> <i>m</i> V	30)	e{eH <i>ñ</i> V q <i>e</i> Xø
31)	_m <i>an</i> /r dmK_mao	32)	a_e {M,, o

33)	_jɪ {eanO Ym H\$ndi o	34)	anDognhə H\$X_
35)	Zm_Xd H\$mi o	36)	{dcnq H\$ m qgXJrH\$a
37)	{ednOr AnfCJb\$a	38)	gP` à. ~mcnKnø
39)	àm _nand XeaWand H\$gm-	40)	àmSni OJXre H\$X_
41)	AfnXng H\$Xna	42)	àm c{cV AYnZo
43)	AnZK `nXd	44)	H\$dr e\$H\$a Xe_w ~mASH\$a
45)	Aen\$ OYø	46)	gYnf nX_nH\$a ndna
47)	gnhə-and RnUJo	48)	ZnZm_hnOZ
49)	gP ZnBPS	50)	í_m_ XSdVø
51)	dm am gnZna	52)	H\$merZnW dcXnø
53)	~-Z gmaSH\$a	54)	AéU agmí
55)	gYnf Znam UH\$a	56)	_. ^m MihmU
57)	àm g. J. nnMnni	58)	Sni Eg. H\$. nnOsc
59)	H\$dr XrnH\$ a\$nar	60)	Aen\$ ZrcH\$>gnZdUo

3.3 X{cV H\$drWrc ArB[©]

1)	H\$dr _mYd H\$dr{dcH\$a	2)	dm_Z qZ~ni H\$a
3)	H\$dr Znam` U gnd}	4)	H\$dr AOPE dmK_nao
5)	H\$dr Cim_ H\$S_i o	6)	a{dMØ hSgZH\$a
7)	^JdmZ gdnB [©]	8)	H\$dr dm_Z H\$SP\$
9)	X` mndna	10)	am_ XnVipø
11)	Sø Á` nVr cndna	12)	H\$dr gXrn OJVm
13)	H\$dr Zm_Xd Tgmi	14)	H\$dr OJPmW Jdi r
15)	H\$dr cm\$ZmW ` edy	16)	H\$dr{` Tr àkmcnd \$ø
17)	H\$dr ^mjdV ~ZgnSø	18)	àm {dO` Hø_ma JdB [©]
19)	H\$dr àenV _nao	20)	H\$dr eedy_ Znha
21)	H\$dr àm _HøX amOnq o	22)	H\$dr{` Tr àm B\$XamAnRdcø
23)	H\$dr {dçc C_n		

3.4 ArXdmgr H\$drWrc ArB[©]

1)	^ØS _d m_	2)	Cim_ YnSjø
3)	dmé gnZdUø	4)	{dZm H\$ Vwam_
5)	ZrcH\$y Hicgø	6)	néfñm_ ei _nHø
7)	dm_Z ei _nHø	8)	_Zrf anRø>

3.5 AnY(ZH\$H\$dV\rc ArB©

1)	H\$dr ~m gr. _T}H\$a	2)	nw {e. ado
3)	eaXMD _p̄SV~mV	4)	gØrdZr _anRø
5)	H\$d{`lr {earf n̄i	6)	H\$d{`lr nX ² mJni o
7)	S ³ {dO` mg§dB©	8)	H\$dd` ©g
9)	H\$dd` ©esH\$a dÚ	10)	H\$d{` lr S ³ għingZr BcH\$a
11)	H\$dd` ©mam Vn̄o	12)	~m ^. ~mH\$a
13)	\\$. _f qeXo	14)	g[aVm nXH\$
15)	H\$d{` lr għċiex mħoċċa	16)	H\$d{` lr AéUm T ^{ao}
17)	cú_rH\$V Vn̄o ni r	18)	H\$dr _Znha Ambi\$
19)	{dO` mOhmra Xma	20)	AZm ³ Ymn nOrc
21)	AZm ³ Ymn nV/Xma	22)	Zr{C_mJG ³
23)	JUe dgB ³ a	24)	_XmHSX_
25)	H\$d{` lr [a0m A ³ ħiġħi H\$a	26)	{d_C {C_` o
27)	H\$dr XmgydÚ	28)	H\$d{` lr cħrm YZncdm
29)	H\$dr JndX H ³ CH\$Uu	30)	H\$dr {d. X. ^mB ³ ø
31)	Aen ³ Zm ³ JndH\$a	32)	à^mJU ³ H\$a
33)	M ³ DHS ³ nOrc	34)	{d. __ H ³ CH\$Uu
35)	H\$dr {dO` qMXH\$a	36)	H\$dr àXrn {Z\\$_S ³ H\$a

37)	Or. E. H H CH\$Uu	38)	cl H\$ am_ edmí H\$a
39)	I ra g {dīUyOmer	40)	H\$dr ` ed g _Znba
41)	H\$dr{` Ir H\$dvVm_hmOZ	42)	AéU åhm l o
43)	à{V^mQ m ni ø_hmOZ	44)	H\$dr {dZ` AnqgJ b \$a
45)	H\$dr JUe H H Sø	46)	H\$dr àm a{d{H\$aU Pni
47)	H\$dr X` mgmJa ~Pø	48)	{Xcrn nnT T anÅø
49)	gØ` M M yar	50)	H\$dr _M M d S m o
51)	H\$dr{` Ir S m H\$MZ nnS J ndra	52)	àmM m grVnam_ Jngndr
53)	X. ^m Ym_UñH\$a	54)	H\$dr ha e _hmOZ
55)	H\$dr amOyc T ø	56)	H\$dr ^nD\$ {deø
57)	H\$dd` ©A{Zc	58)	H\$dr{` Ir {ZaOm
59)	ApídZr Y M Sø	60)	C{ E mMnH\$ m H\$a
61)	{ecm{Zn W Jø	62)	Zrc_ _nUndo
63)	Á` n W r _nKo	64)	H\$dr àen V AgZnao
65)	àm g æ e qeXø	66)	gB©Vn ø o
67)	H\$dr A{Zc Xr{j V	68)	H\$dr _M M c ~mgo
69)	H\$dr{` Ir àUd àH\$ne	70)	H\$dr{` Ir A O cr H H CH\$Uu
71)	àkm c nd \$ø	72)	_Zrfmgnni I aø
73)	H\$dr{` Ir Angndar H\$H\$Sø	74)	H\$dr gn l i